



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Handläggare (Protokollförelse)
Inspektör Kenneth Larsson

Bitr. handläggare
Inspektör Christina Hamilton

Undersökningsledare
Kammaråklagare Erik Wendeby

Förundersökningsprotokoll

Arkiv/Åkl. ex

Åkl.nr
AM-99965-13

Signerat av
Kenneth Larsson

Signerat datum
2013-10-04 09:53

INKOM: 2013-10-07
MÅLN: B 9842-13
2013-09-04

Polisens diarienummer
0201-K190539-13, Målnr 9842-13

Målsägande	Målsägandebiträde/Stödperson/Särskild företrädare
Gheorghe, Daniel	
Gheorghe, Floarea	Stahre, Kristofer, förordnad 2013-07-11
Okänd, Puiu	

Förtursmål	Beslag	Målsägande vill bli underrättad om tidpunkt för huvudförhandlingen
Annat förtursmål	Finns	Ja
Ersättningsyrkanden		Tolk krävs

Misstänkt (Efternamn och förnamn)	Personnummer
Valentin, Tino Alexander	19940127-6010

Brott
Mord

Delgiven information om förenklad delgivning vid ett personligt möte genom att skriftlig information överlämnats

Underrättelse om utredning enligt RB 23:18	Underrättelse utsänd	Yttrande senast	Underrättelse slutförd
Underrättelsesätt, misstänkt	2013-09-05		2013-10-04
Försvare	2013-09-04		2013-10-04
Kerstin Koorti, förordnad 2013-06-29			
Underrättelsesätt, försvare	Resultat av underrättelse mt	Resultat av underrättelse försv	
	Ej erinran	Ej erinran	

Utredningsuppgifter/Redovisningshandlingar	Uppgiftstyp	Sida
Diariernr		

Anmälan

0201-K190539-13	Anmälan	1
	Bilaga: Ursprunglig anmälan	

PM & Tjänsteanteckningar

Avrapporteringspm	7
Avrapporteringspm	10
Avrapporteringspm	12
Avrapporteringspm	13
Avrapporteringspm Personer som varit på platsen vid kroppen.....	14
Avrapporteringspm Saksök gröna linjen tunnelbanan södra sidan.....	15
Hundinsats	16
Hundinsats Sök med hund.....	17
Tjänsteanteckning	18

Tjänsteanteckning	19
PM	20
PM Avseende husrannsakan hos Tino Valentin.....	21
PM	22

Tvångsmedel

Personella tvångsmedel

Frihetsberövande avseende Valentin, Tino Alexander, 4966-13.....	23
Kroppsbesiktning avseende Ruusuviita, Leni Marko Allan,	25
Medtagande till förhör avseende Ittu, Ciprian Ioan,	27
Medtagande till förhör avseende Cinpoeru, Elena,	28
Medtagande till förhör avseende Cinpoeru, Cornel,	29
Medtagande till förhör avseende Munteanu, Nicolae David,	30
Medtagande till förhör avseende Arghius, Cristian-Viorel,	31
Medtagande till förhör avseende Cinpoeru, Cornel,	32
Medtagande till förhör avseende Cinpoeru, Elena,	33

Husrannsakan & beslag

Husrannsakan avseende Valentin, Tino Alexander,	34
Resulterade i beslagsprotokoll: 2013-0201-BG16910.....	36
Husrannsakan avseende Valentin, Tino Alexander,	39
Resulterade i beslagsprotokoll: 2013-0201-BG17503.....	41
Beslagsprotokoll, 2013-0201-BG17108.....	42
Beslagsprotokoll, 2013-0201-BG16960.....	43
Beslagsprotokoll, 2013-0201-BG16727.....	56
Beslagsprotokoll avseende Valentin, Tino Alexander, 2013-0201-BG16905...	57

Förhör med polispersonal

Förhör med vittne, Bazli Zia, Sara Sevgi	59
Förhör med annan, Holmgren, Emma Therese	62
Förhör med vittne, Berglund, Lina	64

Bilaga: Skiss

Förhör med ambulanspersonal

Förhör med vittne, Kautto, Janne Kristian	71
<i>Bilaga: Skiss</i>	
Förhör med vittne, Zetterlund, Lina Erika Birgitta	75

Förhör vittnen

Förhör med vittne, Ruusuviita, Leni Marko Allan	78
<i>Bilaga: - Leni</i>	
Förhör med vittne, Ruusuviita, Leni Marko Allan	84

Förhör med vittne, Uddin, Khalique Spärrvaktens observationer i norra biljetthallen.....	88
Förhör med vittne, Arghius, Cristian-Viorel	90
Förhör med vittne, Andrews, Cornelia Serra Christina	92
Förhör med vittne, Munteanu, Nicolae David	93
Förhör med vittne, Munteanu, Nicolae David	95
<i>Bilaga: Bild</i>	
Förhör med vittne, Munteanu, Nicolae David	100
Förhör med vittne, Ittu, Ciprian Ioan	102
Förhör med vittne, Cinpoeru, Elena	104
<i>Bilaga: Bilaga 1</i>	
<i>Bilaga: Bilaga 2</i>	
Förhör med vittne, Abdi, Mohamed Mohamed Abdi.....	115
Förhör med vittne, Andrews, Cornelia Serra Christina	117
<i>Bilaga: Skiss av händelseplats</i>	
Förhör med vittne, Purevsuren, Enkhbayar	121
<i>Bilaga: Skiss av händelseplats</i>	
Förhör med vittne, Cinpoeru, Cornel	125
Förhör med vittne, Cinpoeru, Cornel	127
Förhör med vittne, Cinpoeru, Cornell	128
<i>Bilaga: A-C</i>	
Förhör med vittne, Cinpoeru, Elena	137
 Mc Donalds Sveavägen	
Förhör med vittne, Abdi, Mohamed Person som ringde 112.....	139
 PM ang tidsstämpeln på Mc Donalds filmer	
PM	140
 Förhör med vittnen på Mc Donalds	
Förhör med vittne, Nebi, Ahmed Mustafa	142
Förhör med vittne, Blom, Camilla Ingrid Maria Camilla Nordlund Blom.....	144
Förhör med vittne, Ekström, Maria Sofie Maria Ekström.....	146
 Förhör annan	
Förhör med annan, Nyström, Lenita Theresa Theresa Nyström.....	148
Förhör med vittne, Grönfors, Rikhard Sebastian Förhör med Rikhard Grönfors.....	150
Förhör med vittne, Bollström, Katja Natali Förhör med Katja Natali Bollström.....	165
PM Ang. Katja Natalie Bollströms förhör.....	178
Förhör med annan, Valentin, Marko Juhani Marko Valentin.....	179

Förhör med annan, Valentin, Lotta Cecilia	181
---	-----

Förhör misstänkt

Förhör med misstänkt, Valentin, Tino Alexander	183
Förhör med misstänkt, Valentin, Tino Alexander Misstänkt Tino Valentin.....	191
Förhör med misstänkt, Valentin, Tino Alexander Misstänkt Tino Valentin.....	216

Bilaga: Karta över mastuppkopplingar

Personalia

Bilaga skäligen misstänkt, Valentin, Tino Alexander.....	234
Personalia, Valentin, Tino Alexander.....	235

Övrigt

Till protokollet bifogas en CD-skiva med filmklipp från övervakningskameror som sammanställts från Mc Donalds, Sveavägen Stockholm samt övervakningsfilmer från Tunnelbanans övervakningskameror.

Krinsp Kenneth Larsson
Våldgruppen, City PMD



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1 City Polismästardistrikt

Brottsanmälan

Signerad av

Signerad datum

Diarienum
0201-K190539-13

Anmält datum 2013-06-27	Registreringsdatum 2013-06-27	Överförd från RAR 2013-06-28
Brottsbeskrivning Mord		Brottskod 0311
Brottsplatsadress OBSERVATORIELUNDEN, OBSERVATORIELUNDEN		Områdeskod 21D0100801130160
Status FU/Utredning pågår	Händelse inträffad - - :	Händelse inträffad mellan 2013-06-27 - 2013-06-27
Aktör Abdi, Mohamed Andrews, Cornelia Serra Christina Arghius, Cristian-viorel Berglund, Lina Cabrera Del Toro, Viola Anine Cinpoeru, Cornell Cinpoeru, Elena Fredriksson, Karl Rickard Benny Gheorghe, Daniel Gheorghe, Floarea Ittu, Ciprian Ioan Kautto, Janne Kristian Le Huche, Guillaume René Lidman, Jenny Alexandra Munteanu, Nicolae David Njai, Abdoulie Wilhelm Okänd, Puui Purevsuren, Enkhbayar Rydland, Georg Christoffer Uddin, Khalique Valentin, Tino Alexander Zetterlund, Lina Erika Birgitta Zia, Sara Sevgi	Roll Vittne Vittne Vittne Vittne Vittne Vittne Vittne Målsägande Målsägande Vittne Vittne Vittne Vittne Vittne Vittne Målsägande Vittne Vittne Vittne Misstänkt Vittne Vittne	
Involverad personal Berglund Lina Berglund Lina Hult Annie Özbek Kaan	Funktion Anmälningssupptagare Uppgiftslämnare FU-ledare (RAR) Handläggare (RAR)	
Fritext grundanmälan Patrull 31-9540 med pa Ida Lidvall, pa Emma Holmgren och pa Lina Berglund blev beordrade av LKC att åka till Sveavägen/Odengatan med anledning av ett bråk mellan ett flertal personer. Ett flertal patruller kom till platsen och polisinsatschef var 31-9120, insp K. Ljungkvist. BROTT Okänd gärningsman/gärningsmän är misstänkta för MORD genom att på okänt sätt tagit livet av en okänd man i Observatorielunden. SYNLIGA SKADOR PÅ MÅLSÄGANDE Ett knivstick i pannan ca 5- 10 cm långt. Ett knivstick i ryggen.		

Iakttagelser gjorda av pa Ida Lidvall.

SIGNALEMNET PÅ GÄRNINGSMÄNNEN

Mannen som högg med kniv mot målsägande:

- man
- bruna ögon
- blåtira över ena ögat
- svart hår
- ca 160 cm lång
- normal kroppsbyggnad
- ca 30 år
- bar en kniv, köksknivsmodell, bladet ca 30 cm långt, svartskäft
- mörkblå träningsjacka
- mörka byxor
- keps

Mannen som var i sällskap med den gärningsman som beskrivits ovan:

- man
- kraftig kroppsbyggnad, ca 100 kg
- ca 160 cm lång

HÄNDELSE

När polis kom till platsen springer vittnen fram till polisbil och skriker att en död man ligger på gräsmattan ovanför fontänen, och att mannen är knivskuren.

Polispatrullen springer fram till mannen och han visar inga livstecken. I pannan syns ett knivhugg. Ambulans 334-9050 larmas till platsen och gör tillsammans med polispersonal upplivningsförsök utan resultat.

POLISIÄRA ÅTGÄRDER

kl 23:07 insp Ljungkvist inleder FU angående mord.

Kriminaltekniker kallas till platsen och de gjorde en undersökning av brottsplatsen.

A N M Ä L A N

ARKIVEXEMPLAR
2013-06-28 03.36
0201-K190539-13
Sida: 1

Polismyndigheten i
Stockholms län

Anm.upptagande p-mynd: STOCKHOLMS LÄN Dnr: 0201-K190539-13
Enhet: 1/SI Myndighetskod: 0201 Dnr annan p-mynd:
Anmälningssätt: Polisman i tjänst
Anmälningssätt: Polisman i tjänst
Upptagen av: Pa Lina Berglund
Inskrivna av: Pa Lina Berglund
Inskrivna: 2013-06-27 kl: 23.58 Handl. p-mynd: STOCKHOLMS LÄN
Enhet: 1/SI

SAMMANDRAG

MÅLSÄGANDE:
OKÄND, PUIU

MISSTÄNKT:

ANMÄLARE:

ÖVRIGT:
Fritext

VITTNE:
RYDLAND, CHRISTOFFER
LIDMAN, JENNY
UDDIN, KHALIQUE
Fler vittnen finns

UTPEKAD JURIDISK PERSON:

BILAGOR:
PM, förhör mm.

BROTT/HÄNDELSE

1.10

Brottskod

Mord

0311

OBSERVATORIELUNDEN, OBSERVATORIELUNDEN, STOCKHOLM Omrkod: 21D0100801130160

Torsdag 2013-06-27 kl 22.40 t.o.m. Torsdag 2013-06-27 kl 22.51

OKÄND, PUIU

Målsägande fysisk

RYDLAND, GEORG CHRISTOFFER

Vittne

LIDMAN, JENNY ALEXANDRA

Vittne

UDDIN, KHALIQUE

Vittne

LE HUCHE, GUILLAUME RENÉ

Vittne

ABDI, MOHAMED

Vittne

CABRERA DEL TORO, VIOLA ANINE

Vittne

ANDREWS, CORNELIA SERRA CHRISTINA

Vittne

NJAI, ABDOLIE WILHELM

Vittne

FREDRIKSSON, KARL RICKARD BENNY

Vittne

ITTU, CIPRIAN-LOAN

Vittne

CINPOERU, CORNELL

Vittne

CINPOERU, ELENA

Vittne

ARGHIUS, CRISTIAN-VIOREL

Vittne

MUNTEANU, DAVID

Vittne

FRITEXT

Patrull 31-9540 med pa Ida Lidvall, pa Emma Holmgren och pa Lina Berglund blev beordrade av LKC att åka till Sveavägen/Odengatan med anledning av ett bråk mellan ett flertal personer.

Citypolisen
Box
106 75 STOCKHOLM
Tfn: 114 14
E-post:

Besöksadress: Kungsholmsgatan 43

Handläggande enhet: Joursektion Norr

Handläggare: Inspektör Kaan Özbek

A N M Ä L A N

ARKIVEXEMPLAR
2013-06-28 03.36

Polismyndigheten i
Stockholms län

0201-K190539-13
Sida: 2

Ett flertal patruller kom till platsen och polisinsatschef var 31-9120,
insp K. Ljungkvist.

BROTT

Okänd gärningsman/gärningsmän är misstänkta för MORD genom att på okänt sätt tagit livet av en okänd man i Observatorielunden.

SYNLIGA SKADOR PÅ MÅLSÄGANDE

Ett knivstick i pannan ca 5- 10 cm långt.
Ett knivstick i ryggen.

Iakttagelser gjorda av pa Ida Lidvall.

SIGNALEMNET PÅ GÄRNINGSMÄNNEN

Mannen som högg med kniv mot målsägande:

- man
- bruna ögon
- blåttira över ena ögat
- svart hår
- ca 160 cm lång
- normal kroppsbyggnad
- ca 30 år
- bar en kniv, köksknivsmodell, bladet ca 30 cm långt, svartskäft
- mörkblå träningsjacka
- mörka byxor
- keps

Mannen som var i sällskap med den gärningsman som beskrivits ovan:

- man
- kraftig kroppsbyggnad, ca 100 kg
- ca 160 cm lång

HÄNDELSE

När polis kom till platsen springer vittnen fram till polisbil och skriker att en död man ligger på gräsmattan ovanför fontänen, och att mannen är knivskuren.

Polispatrullen springer fram till mannen och han visar inga livstecken. I pannan syns ett knivhugg. Ambulans 334-9050 larmas till platsen och gör tillsammans med polispersonal upplivningsförsök utan resultat.

POLISIÄRA ÅTGÄRDER

kl 23:07 insp Ljungkvist inleder FU angående mord.
Kriminaltekniker kallas till platsen och de gjorde en undersökning av brottsplatsen.

Citypolisen
Box
106 75 STOCKHOLM
Tfn: 114 14
E-post:

Besöksadress: Kungsholmsgatan 43
Handläggande enhet: Joursektion Norr
Handläggare: Inspektör Kaan Özbek

A N M Ä L A N

Polismyndigheten i
Stockholms län

ARKIVEXEMPLAR
2013-06-28 03.36
0201-K190539-13
Sida: 3

 MÅLSÄGANDE
 OKÄND, PUIU Kön: M
 Försäkringsbolag:

 VITTNE
 RYDLAND, GEORG CHRISTOFFER Kön: M

 VITTNE
 LIDMAN, JENNY ALEXANDRA Kön: K

 VITTNE
 UDDIN, KHALIQUE Kön: M

 VITTNE
 LE HUCHE, GUILLAUME RENÉ Kön: M

 VITTNE
 ABDI, MOHAMED Kön: M

 VITTNE
 CABRERA DEL TORO, VIOLA ANINE Kön: K

 VITTNE
 ANDREWS, CORNELIA SERRA CHRISTINA Kön: K

 VITTNE
 NJAI, ABDOULIE WILHELM Kön: M

 VITTNE
 FREDRIKSSON, KARL RICKARD BENNY Kön: M

 VITTNE
 ITTU, CIPRIAN-LOAN Kön: M

 VITTNE
 CINPOERU, CORNELL Kön: M

 Citypolisen
 Box
 106 75 STOCKHOLM
 Tfn: 114 14
 E-post:

Besöksadress: Kungsholmsgatan 43

Handläggande enhet: Joursektion Norr
 Handläggare: Inspektör Kaan Özbek

A N M Ä L A N

ARKIVEXEMPLAR
 2013-06-28 03.36
 0201-K190539-13
 Sida: 4

Polismyndigheten i
 Stockholms län

 VITTNE

CINPOERU, ELENA Kön: K

VITTNE

ARGHIUS, CRISTIAN-VIOREL Kön: M

VITTNE

MUNTEANU, DAVID Kön: M

BESLUT OM FÖRUNTERSÖKNING

Datum: 2013-06-28 Beslut av: Inspektör Karl Ljungkvist

Förundersökning inleds

Det finns anledning att anta att brott som hör under allmänt åtal har förövats.

Citypolisen

Box

106 75 STOCKHOLM

Tfn: 114 14

E-post:

Besöksadress: Kungsholmsgatan 43

Handläggande enhet: Joursektion Norr

Handläggare: Inspektör Kaan Özbek



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1/NI Ingridandesektion

Avrapporteringspm

Signerad av

Signerad datum

Diarienum
0201-K190539-13

Uppgiftslämnare
Ljungqvist, Karl

Datum
2013-06-29

Tid
06:45

Beslag verkställt
Nej

Material för analys
Nej

Mottaget

Mottaget datum

Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av
Karl Ljungqvist

Uppgiften avser
Avrapporterings-PM PIC

Uppgift

Nedan angivet är en sammanfattning av vad som gjorde och vad som skedde under insatsen. Det mesta står i kronologisk ordning och informationen återfinns sannolikt i övrig dokumentation i ärendet, dock på olika ställen.

2013-06-28 ca kl 22,50 beordrades undertecknad tillsammans med 31-9540 till nämnd adress med anledning av ett bråk. Direkt när 31-9540 landade meddelade de att det ligger en livlös man på platsen, sannolikt knivhuggen tid döds. Undertecknad utses i samband med detta till polisinsatschef.

Platsen spärras i samband med detta av och fler patruller samt ambulans beordrades till platsen.

Återupplivningsförsök initieras men avslutas efter kort stund då ambulans kommer till platsen och bedömer mannen som avliden. Med anledning av detta så finns det ett antal personer (poliser och ambulanssjukvårdare som vidrört kroppen och sannolikt påverkat spår).

Kroppen lämnades med anledning av detta kvar på platsen.

Cirka 30 minuter efter att avspärningen verkställs avsätts en personal (Peter Bjurén 31-9360) för att upprätta en avspärningslogg i vilken det går att utläsa vilka personer som beträtt det avspärrade området.

Insatsen riktas in mot arbetet på och runt brottsplatsen. På brottsplatsen jobbas initialt för att få fram information från vittnen avseende vad som har hänt, signalement på gärningsman/gärningsmän och eventuell flyktväg samt säkra den bevisning som finns.

Då de flesta vittnen som polisen initialt får kontakt med, på grund av språkförbistringar, inte går att kommunicera med är det svårt att nå framgång i arbetet kring händelse, signalement och flyktväg. Det som framkommer är att det är en, alternativt två män som har knivhuggit en tredje man. Därefter har gärningsmännen lämnat i riktning mot tunnelbanan Rådmansgatan.

Ett antal vittnen medtogs till förhör inne på Norrmalm. Anledningen var primärt att det hölls för sannolikt att dessa vittnen hade betydande information i utredningen, att de behövdes höras med tolk och att de skulle höras av lämplig personal under bra förhållanden.

Signalement larmas frekvent ut i område 1 samt till ordningsvakter och spärrvakter i tunnelbanan.

31-9350 beordras ner till tunnelbanan Rådmansgatan för att gå igenom perrongen, leta i

papperskorgar och söka vittnen. Sannolikt har spärrvakten observerat gärningsmannen då han och ytterligare en person sprungit förbi där nere och vidare ner mot perrongen. Förhör hålls med spärrvakten och en av spärrarna spärras av för att möjliggöra en teknisk undersökning, då gärningsmannen eventuellt har lämnat ett handavtryck.

Hund kommer till platsen och genomför saksök utanför den avspärrade ytan. Saksök genomförs även på Sveavägen i riktning in mot city då vittnesuppgifter gör gällande att en man setts springa på nämnd gata. Hundsök genomfördes även innanför avspärningarna då teknikerna bedömde detta som lämpligt. Se särskilt upprättat PM från hundförare.

Bilar från Västerort och Söderort beordrat till grön linje på tunnelbanan för att söka av perronger, papperskorgar och prata med spärrvakter där gärningsmännen kan tänkas ha gått av. Se vidare upprättat PM för specificering av vilka stationer som söks av.

Försök görs att kalla in bildanalysgruppen för att få fram film från tunnelbanan Rådmansgatan där gärningsmannen sannolikt passerat. Då bildanalysgruppen inte har jour aktuell tid lyckas detta ej.

Två olika hypoteser avseende tänkta gärningsmän uppkommer genom att kollegor hör av sig med tänkta namn baserat på de signalementsuppgifter som gått ut:

1. Teno Grönfors, skriven i Täby.
2. Nino Janelli, skriven Götgatan

Dessa två platser sätts under bevakning av civil personal. Bevakningen fortskrider fram till dess att vi kunde kontrollera dessa två individer mot den film vi påträffar från Mc Donalds Sveavägen (se nedan). Vid adressen i Täby kontrolleras en person som lämnar adressen i taxi. Personen är inte Grönfors och genomförare av denna kontroll är 30-7104.

På filmen ses en person, vilken man tror är gärningsmannen. Då denne jämförs med de två personer vi fått tips på (se ovan) kan dessa avföras då de inte bedöms som samma personer. Se särskilt upprättat PM från Magnus Bergle. Denna film är filmad före brottet. Trots flitiga försök kunde vi inte bärga denna film men filmen "fotograferades" av. Se digital media upprättad av Kristoffer Gustafsson 31-7150.

Inne på Mc Donalds säkras också ett kvitto från det köp som gärningsmannen gjorde (kontant betalning), även en Red Bull-burk togs med då gärningsmannen, eller någon i dennes sällskap, eventuellt druckit ur denne. Anledningen till medtagandet var att möjliggöra en teknisk undersökning.

Teknisk undersökning gjordes på brottsplatsen samt på den plats i tunnelbanan Rådmansgatan där gärningsmannen eventuellt lämnat spår.

Dörrknackning genomfördes ej då detta ej bedömdes kunna leda utredningen framåt. Brottet inträffade en bit upp från Sveavägen, insynen från Sveavägen bedömdes som begränsad och det såg inte ut att vara så mycket bostadshus på platsen.

En initialinventering av tänkbara filmkameror på och runt platsen genomfördes. Se särskilt PM.

Öppna inrättningar i närheten, så som matställen och affärer kontrollerades.

När samtliga av de medtagna personerna är hörda är det två personer som återigen vill prata med Polisen då de har information om vem den misstänkte är och kan vara. Dessa två personer säger sig veta vem gärningsmannen är. I skrivande stund är den misstänkte inte identifierad.

Då det bedömdes sannolikt att en av de personer som medtogs till förhör bodde i en husvagn/husbil med den misstänkte (uppgift som framkom vid förhör) gjordes försök att ta reda på var denna person begav sig efter genomfört förhör och att denna plats eventuellt kunde vara samma plats som den misstänkte bodde på. Personerna bevakades av målade radiobilar nere vid avspärningen. Då civil personal skulle ta över denna uppgiften tappade de gärningsmännen ur sikte, sannolikt på grund av

missförstånd.

Målsäganden identifierades av tekniker. Mannen var Rumänsk medborgare. Mannen hade för en tid sedan kontrollerats nere vid Stureplan då det misstänktes att han var inblandad i "ficktjuveri". I samband med detta hade han avvisats/avlägsnats/omhändertagits enligt Pl 13. Känslan var att både misstänkta, vittnen och målsägande inte var helt okända för varandra men av olika anledningar inte ville berätta detta för Polisen.

Under insatsen togs även kontakt med KIC. Dessa var dessvärre upptagna med händelsen ute vid Tele 2 Arena.

Insatsen involverade bland andra följande patruller:

- 31-9120 (PIC)
- 31-9230
- 31-9440
- 31-9360 (ansvariga avspärningslogg)
- 31-9350 (ansvariga för arbetet nere på tunnelbanan Rådmansgatan)
- 31-9540 (ansvarig avrapportering)
- 31-7150 (ansvarig för genomsök av ovan nämnda inrättningar i närområdet)
- 39-9420
- 31-7720
- 31-7730 (biträdde med spaning mot adressen Götgatan)
- 31-7710
- 30-7104 (biträdde med spaning mot adressen i Täby)

Samt två olika hundpatruller och tekniker.

Förundersökning avseende mord inleddes kl 23,07 av undertecknad.

I tjänsten:

Karl Ljungqvist
Yttre befäl/Polisinsatschef
Insp, 1/NI



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1/SI Ingripandesektion

Avrapporteringspm

Signerad av

Signerad datum

Diariernr
0201-K190539-13

Uppgiftslämnare Berglund, Lina	Datum 2013-06-28	Tid 01:17
Beslag verkställt Nej	Material för analys Nej	

Mottaget	Mottaget datum	Tid
Sätt på vilket uppgift lämnats		
Upprättad av Lina Berglund		

Uppgiften avser
Mina iakttagelser på plats i Obersvatorielunden

Uppgift

Jag, pa Lina Berglund arbetade i patrull 31-9540 tillsammans med pa Ida Lidvall och pa Emma Holmgren. Vi var först på plats i Observatorielunden.

När vi kom körandes på Sveavägen vinkar 2-4 personer inne i parken (Observatorielunden). Personerna står på gräsmattan som är bakom fontänen.

En av vittnena springer fram till oss och skriker att det ligger en död man på gräsmattan och att mannen är knivskuren.

Jag och pa Lidvall springer fram till mannen som ligger ner på gräsmattan. Han ser livlös ut, jag känner ingen puls, tungan hänger fram i munnen och ögonen är ljusstela. I pannan syns ett tydligt jack ca 10 cm långt. Jag ser inga som helst livstecken från mannen.

Pa Lidvall började med livräddande åtgärder tillsammans med pa Peter Bjurén medan vi väntade på ambulans 334-9050.

Det står ca 10 personer runt mannen på gräsmattan. De är mycket chokade.

Fem av de vittnen som säger sig ha sett bråket talar inte svenska och väldigt knapphändig engelska. De talar rumänska. Jag har mycket svårt att förstå vad de säger och det är svårt att få fram ett signalement. Det säger bara att "kriminal, man kriminal, kniv, bulgari" och visar med kroppen hur någon hugger ner en människa med kniv.

Förutom de fem personerna som talar rumänska finns det några svensktalande vittnen på platsen. Ingen av dem har sett själva bråket eller knivhuggningen och kunde inte hjälpa till med förmedlingen av signalement på gärningsmännen.

Det jag uppfattar från de rumänsk talande vittnena att det skulle vara en gärningsman som huggit mot målsägande och att gärningsmannen lämnat platsen tillsammans med en annan man. Vittnen sa att de båda var bulgarer. En var tjock och en var smal, men det var väldigt oklara uppgifter.

Jag uppfattade de rumänska vittnena som mycket chokade och att de var vänner med

målsägande.

Jag fick även fram att vittnena att bråket/knivhuggen har utspelat sig på den plats där den döde låg på gräsmattan.

Jag såg inget blod i gräset. Den döde var inte heller blodig.

/ pa Lina Berglund



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1/NNÄ Näpo Klara

Avrapporteringspm

Signerad av

Signerad datum

Diariernr
0201-K190539-13

12

Uppgiftslämnare Thulin, Johan	Datum 2013-06-28	Tid 01:56
Beslag verkställt Nej	Material för analys Nej	
Inträffat på Adress	Inträffat mellan 2013-06-27	22:30
	och 2013-06-28	02:00
Platsbeskrivning		

Mottaget	Mottaget datum	Tid
Sätt på vilket uppgift lämnats		
Upprättad av Johan Thulin		

Uppgiften avser

Pm angående åtgärder och iakttagelser i samband med mord i Observatorielunden

Uppgift

Patrull 31-9440 med Insp Thulin samt Pa Öhman deltog i sökandet efter gärningsmän/föremål efter mordet i Observatorielunden. Patrull 31-9440 åkte först ner till Sergels torg och sökte av T-centralen Norra samt Södra och perrongerna som förbinder dem. Spärrvakten hade inte sett någon med aktuellt signalement. Kameror finns både innanför entrén och på perronger.

Patrullen sökte även igenom Centralstation samt förbindelsegången mellan T-centralen Södra samt Centralstationen utan resultat. Kameror finns.

I övrigt sökte patrullen Klarafaret, Tegelbacken, Mc Donalds Vasagatan(kameror finns), Burger King Vasagatan(kameror finns), Max Vasagatan(kameror finns), Malmskillnadsgatan utan resultat.

Dessa ställen besöktes av patrullen mellan 01:07-01:20- Kebabkungen på Odengatan 54 ingen hade sett någon med signalementet och inga kameror finns, Burger King på Odengatan 32 ingen hade sett någon med liknande signalement men kameror finns vid kassan, Subway på Odengatan 49 stängde 22.

Patrullen sökte igenom papperskorgar, byggsäckar, tidningsställ, bakom elskåp, under bilar, portar, uteserveringar, blommlådor mm på båda sidor av Sveavägen från Kungsgatan fram Sveavägen i höjd med Observatorielunden, utan resultat.

Platser i närheten av brottsplatsen som kan ha övervakningskameror är; Handelsbanken i korsningen Odengatan/Sveavägen, Tunnelbanan Rådmansgatan 160, Lidl/RFSL Sveavägen 157.



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1/SI Ingripandesektion

Avrapporteringspm

Signerad av

Signerad datum

Diarienumr
0201-K190539-13

Uppgiftslämnare Holmberg, Christian	Datum 2013-06-28	Tid 02:09
Beslag verkställt Nej	Material för analys Nej	

Mottaget	Mottaget datum	Tid
Sätt på vilket uppgift lämnats		
Upprättad av Christian Holmberg		

Uppgiften avser
Samtal med operatör från Trygghetscentralen om tider.

Uppgift

Jag(pa. C. Holmberg p6821) fick med hjälp av ordningsvakter, som hjälpte till med avspärningar runt Observatorielunden, att prata med en operatör på Trygghetscentralen.

Jag frågade operatören om vilka tider de hade för händelsen som skett i Observatorielunden.

Operatören berättade följande:

Klockan 22:47 ringde spärrvakten vid Rådmansgatans Norra biljetthall till Trygghetscentralen för att det är en kvinna som kommit ner och berättar att hon blivit slagen av 2 män. Hon vill göra en anmälan om detta.

Klockan 22:51 ringer samma spärrvakt igen till Trygghetscentralen om att kvinnan ej längre vill ha hjälp och lämnade platsen.

Klockan 22:53 får man kännedom om att det är slagsmål utanför Rådmansgatans tunnelbanestation. Det är 2-3 personer inblandade och Trygghetscentralen larmar ut detta till ordningsvakter.

Se förhör med spärrvakten Uddin, Khalique för att se hur detta med kvinnan och tiderna kan vara viktiga.

Denna kvinna som spärrvakten haft kontakt med kan vara ett viktigt vittne till händelsen. Hon pekar ut två män nere i biljetthallen som ska ha slagit henne och dessa ska med signalement passa överens med gärningsmännen till mordet. Hon ska senare efter att de misstänkta har gått genom spärren själv använt ett SL-kort och passerat spärrens ner i tunnelbanan. Om det går att spåra hennes SL-kort kan man kanske få tag på henne för att hålla förhör med henne om hennes observationer. Hon ska finnas med i film när hon kontaktar spärrvakten samt senare finnas med på film när hon använder sitt SL-kort.



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1/SI Ingripandesektion

Avrapporteringspm

Personer som varit på platsen vid kroppen

Signerad av

Signerad datum

Diariernr
0201-K190539-13

Uppgiftslämnare	Datum	Tid
Bjurén, Peter	2013-06-28	02:32
Beslag verkställt	Material för analys	
Nej	Nej	

Mottaget	Mottaget datum	Tid
Sätt på vilket uppgift lämnats		
Upprättad av		
Peter Bjurén		

Uppgiften avser
Mord Observatorielunden 2013-06-27

Uppgift

Framme vid kroppen (den avlidne)

Följande personer var på plats vid kroppen, vissa var även i kontakt med kroppen. Polispatrull 31-9540 med pa Emma Holmgren, pa Ida Lidvall, pa Lina Berglund var först på plats. Lidvall och Berglund skall båda ha rört vid kroppen för att kontrollera eventuella livstecken och skador på den nu avlidne.

Patrull 31-9360 med pa Peter Bjurén och pa Sam Garpensund var också snabbt framme på plats. Pa Bjurén påbörjade livräddning (HLR samt defibrillator med klister elektroder som klistrades fast på den skadades kropp) tillsammans med pa Lidvall. Enbart hjärtkompressioner utfördes samt pa Lidvall kände efter puls på halsen utan handskar på den skadade och även pa Bjurén kände efter puls på den skadades hals utan handskar.

Ambulanspersonal Lina Zetterlund och Janne Kautto ambulans 3 34-9050 var även dessa på plats vid kroppen. Kautto och polis Bjurén vände på den skadade och såg att den skadade hade minst 2 stycken troligtvis knivhugg i ryggen samt en sårskada på pannan. "Knivhuggen" var relativt stora vid första okulära kroppsbesiktningen. Inga andra undersökningar på den skadade gjordes på plats.

Ambulanspersonal Kautto beslutade att avsluta livräddande åtgärder efter ca 5 min då enligt honom skadorna var alltför omfattande.



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
2ONB Globen Närpolisområde

Avrapporteringspm

Saksök gröna linjen tunnelbanan södra sidan

Signerad av

Signerad datum

Diariernr
0201-K190539-13

15

Uppgiftslämnare	Datum	Tid
Helgeson, Magnus	2013-06-28	03:37
Beslag verkställt	Material för analys	
Nej	Nej	
Inträffat på	Inträffat mellan	
Adress	2013-06-27	23:20
	och	
	2013-06-28	01:00
Platsbeskrivning		

Mottaget	Mottaget datum	Tid
Sätt på vilket uppgift lämnats		
Upprättad av		
Magnus Helgeson		

Uppgiften avser
Saksök tunnelbanestationer mellan Hagsätra och Gullmarsplan

Uppgift

RB 32-9260 med Pa Helgeson, Pa Olsson och Pasp Karlén fick i uppdrag av 31-9120 att söka eventuell gärningsman samt mordvapen längs tunnelbanans gröna linje från Hagsätra till Gullmarsplan. Samtliga papperskorgar på perrong, biljetthall samt i nära anslutning till stationerna är kontrollerade.

Spärrvakter på samtliga stationer är tillfrågade om de sett gärningsmannen utifrån det signalement som var aktuellt. Samtliga har svarat konkret nej på frågan.

Kontrollerade stationer:

Hagsätra 23:28
Rågsved 23:38
Högdalen 23:48
Bandhagen 00:00
Stureby 00:11
Svedmyra 00:19
Sockenplan 00:26
Enskede gård 00:34
Globen 00:42
Gullmarsplan 00:55

Ingenting av intresse för utredningen är påträffat.

Upprättat av Pa Magnus Helgeson 2ONB/2



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
OHU Hundenheten

Hundinsats

Signerad av

Signerad datum

Diariernr
0201-K190539-13

Uppgiftslämnare	Datum	Tid
Hansson, Carl-Jonas	2013-06-28	01:24
Beslag verkställt	Material för analys	
Nej	Nej	

Mottaget	Mottaget datum	Tid
Sätt på vilket uppgift lämnats		
Upprättad av		
Carl-Jonas Hansson		

Uppgiften avser
Saksök efter mordvapnet.

Uppgift

Patrull 39-9420 med hundförare Hansson och tjänstehunden Gazp genomförde saksök mellan avspärningen kring brottsplatsen och nedgången T-bana Rådmansgatan. Gazp söker igenom blomrabatten som ligger mellan brottsplatsen och T-banan. Jag skickar upp Gazp på taket till T-banan och han söker i närområdet till nedgången till T-banan Rådmansgatan.

Därefter går jag ner på perrongen och tittar i soptunnorna samt och den del av spåret som är synlig från perrongen. Jag tar sedan Gazp och söker längs med Sveavägen i riktning mot Tegnergatan. Jag tittar även i soptunnorna mm längs med vägen. Vid Tegnergatan vänder jag åter mot brottsplatsen och söker på motsatt sida av Sveavägen.

Jag har inte sökt av det utrymme som finns under perrongen samt postlådorna i anslutning till T-banan Rådmansgatan.

I tjänsten Pa Hansson.



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
OHU Hundenheten

Hundinsats

Sök med hund

Signerad av

Signerad datum

Diarienumr
0201-K190539-13

Uppgiftslämnare Lundblad, Folke	Datum 2013-06-28	Tid 06:40
Beslag verkställt Nej	Material för analys Ja	

Mottaget	Mottaget datum	Tid
Sätt på vilket uppgift lämnats		
Upprättad av Folke Lundblad		

Uppgiften avser
Saksök & kriminalsök efter mord Sveavägen

Uppgift

Hundpatrull 39-9360 med insp F.Lundblad och tjänstehunden Nikki, godkänd och prövad i kriminalsök, beordrades den 28/6 till parken i anslutning till Sveavägen/ McDonalds. Detta i syfte att söka efter föremål och kroppsvätskor i anslutning till platsen där man funnit offret. Vi anlände till platsen ca kl 01:00.

Efter samråd med tekniker på plats påbörjades sök på gräsytan vid parken. Hundpatrull 39-9420 hade för övrigt tidigare under natten utfört saksök i området.

Ca 15-20 meter i nordlig riktning ifrån kroppen, markerade Nikki på tre olika platser på marken. Avståndet mellan markeringarna var några decimeter och vid närmare anblick föreföll det vara mindre mängder blod.

Platserna påvisades för teknikerna som ombesörjde vidare hantering. I övrigt anträffades inget. Söket avslutades ca 01:50.

Solna den 28 juni 2013

Insp Folke Lundblad



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1/SI Ingripandesektion

Tjänsteanteckning

Signerad av

Signerad datum

Diariernr
0201-K190539-13

Uppgiftslämnare Lidvall, Ida	Datum 2013-06-28	Tid 03:35
Beslag verkställt Nej	Material för analys Nej	

Mottaget	Mottaget datum	Tid
Sätt på vilket uppgift lämnats		
Upprättad av Ida Lidvall		

Uppgiften avser

Uppgift

Hundpatrull 39-9420 ville ha hjälp utanför Polisstationen då några vittnen ville säga något mer än det som sagts i förhör.

Jag gick ut för att prata med dem och det visade sig vara Cinpoery, Elena och Cinpoeru Cornell. De pratade mycket dålig engelska men jag lyckades förstå att de var rädda för övriga tre vittnen och de ville berätta något ytterligare som inte sagts i förhör. De sa att de hade ett namn på gärningsmannen och skrev ner namnet på ett papper, antingen "Dragoz" eller "Dragos". Cornell skrev också ner "Husvagn" och "Högdalen".

Jag kontaktade återigen utredare vilka tog upp ett nytt förhör med dem.



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1/SI Ingripandesektion

Tjänsteanteckning

Signerad av

Signerad datum

Diariernr
0201-K190539-13

Uppgiftslämnare Lidvall, Ida	Datum 2013-06-28	Tid 03:28
Beslag verkställt Nej	Material för analys Nej	

Mottaget	Mottaget datum	Tid
Sätt på vilket uppgift lämnats		
Upprättad av Ida Lidvall		

Uppgiften avser
Arghius och Ittu

Uppgift
Arghius och Ittu befann sig utanför Polisstationen efter att förhör hade hållits med dem. Ittu ville ha kontakt med polis igen då han kom på att han hade sina saker på brottsplatsen. Jag och min kollega Lina informerade honom om att det eventuellt var så att hans saker som fanns kvar på brottsplatsen tagits i beslag av tekniker.

Arghius och Ittu berättade även på engelska efter förhör att gärningsmannen hade druckit en starköl, Arboga 10.2 % och lämnat kvar den på platsen och att alla andra drukick 7.2% dryck.



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1 City Polismästardistrikt

PM

20

Signerad av

Signerad datum

Diarienum
0201-K190539-13

Uppgiftslämnare Ugan, Salih	Datum 2013-06-28	Tid 06:20
Beslag verkställt Nej	Material för analys Nej	

Mottaget	Mottaget datum	Tid
Sätt på vilket uppgift lämnats		
Upprättad av Salih Ugan		

Uppgiften avser
Iakttagelser av förhørsledare innan förhör.

Uppgift

Innan första förhöret påbörjas med Cornel uppmärksammar Cornel förhørsledaren Pa.Ugan om att de övriga vittnen som har hämtats till förhör förutom Cornels fru Elena kommer att ljuga om omständigheterna samt om vem gärningsmannen är..

Cornel uppgav att de kommer att ljuga för att skydda gärningsmannen och säga att gärningsmannen var okänd för dem. Cornel uppgav att gärningsmannen inte kan vara okänd för dem för att han såg både gärningsman, målsägare och de övriga tillsammans på platsen innan bråket utbröt.

Cornel pekar ut personerna som han tror kommer att ljuga för polisen och uppger att två av personerna sitter och väntar i receptionen och den tredje personen sitter i förhörssrum 1.

Personerna som pekas ut av Cornel identifieras som Munteanu,Nicolae David 891124,Arghius,Christian-Viorel 650130,IttuCiprian-Ioan 811209.Ittu är den som sitter i förhörssrum 1.



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

PM

Avseende husrannsakan hos Tino Valentin

Signerad av

Signerad datum

Diariernr
0201-K190539-13

Uppgiftslämnare
Eriksson, Björn

Datum
2013-06-30

Tid
12:53

Beslag verkställt
Nej

Material för analys
Nej

Mottaget

Mottaget datum

Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av
Björn Eriksson

Uppgiften avser
Avseende husrannsakan hos Tino Valentin

Uppgift

Husrannsakan hemma hos Tino Valentin, Essingestråket 12, genomfördes söndagen den 30/6-2013 mellan kl 10:20-11:20 av Krinsp Sand och Krinsp Eriksson. Tino är ensam skriven på lägenheten som har nummer 1204 och ligger på våning 3 i fastigheten. Vi tog oss in i fastigheten och lägenheten med hjälp av nyckel som beslagtagits av Tino Valentin.

Lägenheten var en "etta" och bestod av en mindre hall, till höger ett kök med matplats, ett vardagsrum med sovalkov samt en mindre toalett med ingång från hallen. I lägenheten var det relativt kallt med saker och flertalet kläder låg slängda på golv, soffor och fåtöljer. I övrigt var det relativt i ordning i lägenheten förutom gammal mat på spis och i kylskåp.

Vid husrannsakan påträffades inga skor alls i lägenheten. Endast en badtoffel låg slängd bakom den ena soffan. Flertalet jackor påträffades men ingen som stämde överens med den som Valentin ses bära på övervakningsfilmen från tunnelbanenedgången Rådmansgatan, strax efter mordet. Ett antal klädesplagg som kan vara av vikt för utredningen togs i beslag i lägenheten samt att lägenheten dokumenterades på film av Krinsp Eriksson.

Vindsförrådet som tillhör lägenheten var beläget på våning fyra i trapphuset. Numret på vindsförrådet är 51:124. Förrådet var olåst men i förrådet låg ett brev adresserat Tino Valentin. Några kartonger med kläder och köksmateriel gick igenom utan att något togs i beslag.

Tvättstugan var belägen i trapphuset bredvid, Essingestråket 14. Den portkod och nyckel som användes i Essingestråket 12 fungerade även för att ta sig in och ner till tvättstugan på Essingestråket 14. Tvättstugan var städad och inget av intresse för utredningen påträffades där.

//Krinsp Björn Eriksson



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

PM

Signerad av

Signerad datum

Diariernr
0201-K190539-13

Uppgiftslämnare	Datum	Tid
Larsson, Kenneth	2013-07-10	14:42
Beslag verkställt	Material för analys	
Nej	Nej	

Mottaget	Mottaget datum	Tid
Sätt på vilket uppgift lämnats		
Upprättad av		
Kenneth Larsson		

Uppgiften avser
Tino Valentins telefon

Uppgift

Jag har kontrollerat med Tinos föräldrar angående vilket mobilnummer dom hade till Tino. Det senaste dom kände till att han använde var **073-899 27 44** och innan dess hade han **073-761 32 59**.

Kontroll gjordes hos Tele 2 angående dessa telefonnummer. Där konstaterades följande fakta

073-899 27 44

Oregistrerat kontantkort
Aktiverades 27 maj 2013.
Senast fakturerad aktivitet 29 juni 2013.
Har suttit i en Samsung med IMEI 3581 5704 8051 85

073-761 32 59

Oregistrerat kontantkort
Aktiverades 2 dec 2013
Senaste fakturerad aktivitet 23 maj 2013.
Har suttit i samma telefon enl ovan.

Det kan konstateras att beslagtagen mobiltelefon **BG16910-3** inte är den telefon som ovanstående SIM kort suttit i.

Kenneth Larsson
Våldsggruppen



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Protokoll över frihetsberövande 4966-13

23

Signerat av
Kenneth Larsson
Signerat datum
2013-06-29

Diarienummer
0201-K190539-13

Aktuell status	
Häktad	
Person som tvångsmedlet avser	Valentin, Tino Alexander, 19940127-6010
ID-kontroll	
Kontrollsjätt	Kontrollerat av

Grunduppgifter för tvångsmedlet

Inledande frihetsberövande		
Gripande		
Datum och tid för beslut	Beslutsfattare	
2013-06-29 22:40	Wranging, Sten-Åke, Kriminalinspektör	
Brott		
0311 - Mord		
Plats för verkställan	Verkställt av	Datum och tid för verkställighet
POLIS NORRMALM , KUNGSHOLMSGATAN 43 , STOCKHOLM	Wranging, Sten-Åke, Kriminalinspektör	2013-06-29 22:40
Envarsgripande	Gripen av	Införd datum och tid
Övriga närvarande vid åtgärden	Införd av	Övriga uppgifter om verkställigheten

Förvaringsplats
Stockholm Kronoberg (Normalm)

Aktuella uppgifter

Datum och tid för beslut	Beslutsfattare
2013-07-03	Stockholms Tingsrätt
Brott	
0311 - Mord	
Ändamål med åtgärden	
- Flyktfara - Kollusionsfara - Recidivfara	
Restriktioner	Särskilda anvisningar
Allmänna nyhetstidningar Tillåts	
Andra tidningar och tidskrifter Tillåts	Skäl för restriktioner
Radio och TV Tillåts	
Gemensam vistelse och förvaring Tillåts ej	
Brev eller annan försändelse Prövning förbehålls	
Besök och telefonsamtal Prövning förbehålls	
Misstänkegrad	Medgärningsmän
Sannolika skäl	
Sista dag för häktningförhandling	Sista dag för häktningframställan



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Protokoll över frihetsberövande 4966-13

Signerat av
Kenneth Larsson
Signerat datum
2013-06-29

Diarienummer
0201-K190539-13

--	--

Beslut		
Typ Gripande	Datum och tid 2013-06-29 22:40	Beslutsfattare Wranding, Sten-Åke, Kriminalinspektör
Typ Beordrat 24:8 förhör	Datum och tid 2013-06-29 22:41	Beslutsfattare Thiel, Catarina, Kammaråklagare
Typ Anhållande	Datum och tid 2013-06-29 23:20	Beslutsfattare Thiel, Catarina, Kammaråklagare
Typ Anhållandet kvarstår	Datum och tid 2013-06-29 23:21	Beslutsfattare Thiel, Catarina, Kammaråklagare
Typ Häktning	Datum och tid 2013-07-03	Beslutsfattare Stockholms Tingsrätt

Åtgärder		
Typ 24:8 förhör genomfört	Datum och tid 2013-06-29 22:42	Utfört av Wranding, Sten-Åke, Kriminalinspektör
Typ Förvarstagande i polisar-rest	Datum och tid 2013-06-29 23:55	Utfört av Karlsson, Tomas, Kriminalinspektör



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Protokoll över kroppsbesiktning

Signerat av
Christin Portnoff
Nordström
Signerat datum
2013-07-01

Diarienummer
0201-K190539-13

Aktuell status
Verkställd

Person som tvångsmedlet avser
Ruusuviita, Leni Marko Allan

ID-kontroll
Kontrollsjätt
Kontrollerat av

Grunduppgifter för tvångsmedlet

Datum och tid för beslut 2013-06-30 10:59	Beslutsfattare Karlsson, Fredrik, Kammaråklagare	
Plats för verkställan Ruusuviita, Leni Marko Allan CITY POLISMÄSTARDI- STRIKT , BERGSGATAN 48 , STOCKHOLM	Verkställt av Portnoff Nordström, Christin, Kriminalin- spektör	Datum och tid för verkställighet 2013-06-30 13:15
Brott 0311 - Mord		
Ändamål med åtgärden • Genom DNA-analys av provet underlätta iden- tifiering vid utredning av ett brott på vilket fäng- else kan följa och det finns synnerlig anledning att anta att det är av betydelse för utredningen av brottet		Beslutade direktiv • Saliv
Verkställighet av direktiv • Saliv	Verkställt Ja	Motivering
Införd datum och tid	Kroppsbesiktning avslutad datum och tid 2013-06-30 13:20	
Övriga närvarande vid åtgärden	Övriga uppgifter om verkställigheten	

Beslut

Typ Kroppsbesiktning	Datum och tid 2013-06-30 10:59	Beslutsfattare Karlsson, Fredrik, Kammaråklagare
-------------------------	-----------------------------------	---

Åtgärder

Beslag

Nej



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Protokoll över kroppsbesiktning

Signerat av
Christin Portnoff
Nordström
Signerat datum
2013-07-01

26

Diarienummer

0201-K190539-13

Historik					
Datum	Registrerat av	Beslutsfattare	Beslutsdatum	Händelse	Förändring
2013-06-30 11:08	Kenneth Larsson	Fredrik Karlsson	2013-06-30	Beslut om kroppsbesiktning	Beslut fattat av Fredrik Karlsson och avser 199305099591 Leni Marko Allan Ruusuviita.
2013-07-01 09:13	Christin Portnoff Nordström			Beslut signerat	Signerat
2013-07-01 09:13	Christin Portnoff Nordström			Verkställd	Verkställd av Christin Portnoff Nordström den 2013-06-30 13:15.



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1/NI Ingripandesektion

Protokoll över medtagande till förhör

Signerat av
Marcel Ramos
Signerat datum
2013-06-28

Diarienummer
0201-K190539-13

Aktuell status Frigiven	
Person som tvångsmedlet avser Ittu, Ciprian, 19811209-6550	Personens roll i förhör Vittne
ID-kontroll Kontroll sätt Rumänskt id, kort 369189, CNP 1811209080168	Kontrollerat av Bobeck, Waldemar

Grunduppgifter för tvångsmedlet

Datum och tid för beslut 2013-06-27 23:22	Beslutsfattare Ljungqvist, Karl, Polisinspektör
Brott 0311 - Mord (utan användning av skjutvapen mot man)	
Plats för verkställan OBSERVATORIELUNDEN, OBSERVATORIELUNDEN, STOCKHOLM	Datum och tid för verkställighet 2013-06-27 23:22
Införd av Bergle, Magnus, Inspektör Bobeck, Waldemar, Polisassistent	Verkställt av Bergle, Magnus, Inspektör Bobeck, Waldemar, Polisassistent
Införd datum och tid 2013-06-27 23:32	
Övriga närvarande vid åtgärden	Övriga uppgifter om verkställigheten Fördes till receptionen på Norrmalms polisstation där förhör hölls i de anslutna förhørsrummen.

Uppgifter om frigivning

Datum och tid för beslut 2013-06-28 01:00	Beslutsfattare Ljungqvist, Karl, Polisinspektör
Datum och tid för verkställighet 2013-06-28 01:10	Verkställare Özbek, Kaan, Inspektör
Övriga uppgifter om verkställigheten	

Beslut		
Typ Medtagande till förhör	Datum och tid 2013-06-27 23:22	Beslutsfattare Ljungqvist, Karl, Polisinspektör
Typ Frige	Datum och tid 2013-06-28 01:00	Beslutsfattare Ljungqvist, Karl, Polisinspektör
Åtgärder		
Typ 23:6 förhör genomfört	Datum och tid 2013-06-28 00:35	Utfört av Özbek, Kaan, Inspektör



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1/NI Ingripandesektion

Protokoll över medtagande till förhör

Signerat av
Marcel Ramos
Signerat datum
2013-06-28

Diarienummer
0201-K190539-13

Aktuell status Makulerad	
Person som tvångsmedlet avser Cinpoeru, Elena, 19590323-6106	Personens roll i förhör Vittne
ID-kontroll Kontroll sätt	Kontrollerat av

Grunduppgifter för tvångsmedlet

Datum och tid för beslut 2013-06-28 23:22	Beslutsfattare Ljungqvist, Karl, Polisinspektör	
Brott 0311 - Mord (utan användning av skjutvapen mot man)		
Plats för verkställan	Verkställt av	Datum och tid för verkställighet
Införd av	Införd datum och tid	
Övriga närvarande vid åtgärden	Övriga uppgifter om verkställigheten	

Beslut

Åtgärder



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1/NI Ingripandesektion

Protokoll över medtagande till förhör

Signerat av
Marcel Ramos
Signerat datum
2013-06-28

Diarienummer
0201-K190539-13

Aktuell status Makulerad	
Person som tvångsmedlet avser Cinpoeru, Cornel, 19690729-8357	Personens roll i förhör Vittne
ID-kontroll Kontroll sätt	Kontrollerat av

Grunduppgifter för tvångsmedlet

Datum och tid för beslut 2013-06-28 23:22	Beslutsfattare Ljungqvist, Karl, Polisinspektör	
Brott 0311 - Mord (utan användning av skjutvapen mot man)		
Plats för verkställan	Verkställt av	Datum och tid för verkställighet
Införd av	Införd datum och tid	
Övriga närvarande vid åtgärden	Övriga uppgifter om verkställigheten	

Beslut

Åtgärder



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1/NI Ingripandesektion

Protokoll över medtagande till förhör

Signerat av
Marcel Ramos
Signerat datum
2013-06-28

Diarienummer
0201-K190539-13

Aktuell status Frigiven	
Person som tvångsmedlet avser Munteanu, Nicolae David, 19891124	Personens roll i förhör Vittne
ID-kontroll Kontroll sätt Rumänskt id, kort 810701, CNP 1891124037366	Kontrollerat av Ramos, Marcel

Grunduppgifter för tvångsmedlet

Datum och tid för beslut 2013-06-27 23:22	Beslutsfattare Ljungqvist, Karl, Polisinspektör
Brott 0311 - Mord (utan användning av skjutvapen mot man)	
Plats för verkställan OBSERVATORIELUNDEN , OBSERVATORIELUNDEN , STOCKHOLM	Datum och tid för verkställighet 2013-06-27 23:22
Införd av Gustafsson, Kristoffer, Inspektör Silow, Alex, Polisassistent	Införd datum och tid 2013-06-27 23:41
Övriga närvarande vid åtgärden	Övriga uppgifter om verkställigheten Fördes till receptionen på Norrmalms polisstation där förhör hölls i de anslutna förhørsrummen.

Uppgifter om frigivning

Datum och tid för beslut 2013-06-28 02:40	Beslutsfattare Ljungqvist, Karl, Polisinspektör
Datum och tid för verkställighet 2013-06-28 02:45	Verkställare Özbek, Kaan, Inspektör
Övriga uppgifter om verkställigheten	

Beslut		
Typ Medtagande till förhör	Datum och tid 2013-06-27 23:22	Beslutsfattare Ljungqvist, Karl, Polisinspektör
Typ Frige	Datum och tid 2013-06-28 02:40	Beslutsfattare Ljungqvist, Karl, Polisinspektör
Åtgärder		
Typ 23:6 förhör genomfört	Datum och tid 2013-06-28 02:35	Utfört av Özbek, Kaan, Inspektör



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1/NI Ingripandesektion

Protokoll över medtagande till förhör

Signerat av
Marcel Ramos
Signerat datum
2013-06-28

Diarienummer
0201-K190539-13

Aktuell status Frigiven	
Person som tvångsmedlet avser Arghius, Cristian-Viorel, 19650130	Personens roll i förhör Vittne
ID-kontroll Kontrollsjätt	Kontrollerat av

Grunduppgifter för tvångsmedlet

Datum och tid för beslut 2013-06-27 23:22	Beslutsfattare Ljungqvist, Karl, Polisinspektör
Brott 0311 - Mord (utan användning av skjutvapen mot man)	
Plats för verkställan OBSERVATORIELUNDEN, OBSERVATORIELUNDEN, STOCKHOLM	Verkställt av Bekking, Martin, Polisinspektör Sångberg, Stina, Polisassistent
Datum och tid för verkställighet 2013-06-27 23:22	
Införd av Bekking, Martin, Polisinspektör Sångberg, Stina, Polisassistent	Införd datum och tid 2013-06-27 23:41
Övriga närvarande vid åtgärden	Övriga uppgifter om verkställigheten Fördes till receptionen på Norrmalms polisstation där förhör hölls i de anslutna förhørsrummen.

Uppgifter om frigivning

Datum och tid för beslut 2013-06-28 02:00	Beslutsfattare Ljungqvist, Karl, Polisinspektör
Datum och tid för verkställighet 2013-06-28 02:05	Verkställare Kadric, Edin, Polisassistent
Övriga uppgifter om verkställigheten	

Beslut		
Typ Medtagande till förhör	Datum och tid 2013-06-27 23:22	Beslutsfattare Ljungqvist, Karl, Polisinspektör
Typ Frige	Datum och tid 2013-06-28 02:00	Beslutsfattare Ljungqvist, Karl, Polisinspektör
Åtgärder		
Typ 23:6 förhör genomfört	Datum och tid 2013-06-28 01:58	Utfört av Kadric, Edin, Polisassistent



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1/NI Ingripandesektion

Protokoll över medtagande till förhör

Signerat av
Marcel Ramos
Signerat datum
2013-06-28

Diarienummer
0201-K190539-13

Aktuell status Frigiven	
Person som tvångsmedlet avser Cinpoeru, Cornel, 19690729-8357	Personens roll i förhör Vittne
ID-kontroll Kontrollsjätt	Kontrollerat av

Grunduppgifter för tvångsmedlet

Datum och tid för beslut 2013-06-27 23:22	Beslutsfattare Ljungqvist, Karl, Polisinspektör
Brott 0311 - Mord (utan användning av skjutvapen mot man)	
Plats för verkställan OBSERVATORIELUNDEN, OBSERVATORIELUNDEN, STOCKHOLM	Verkställt av Bergle, Magnus, Inspektör Bobeck, Waldemar, Polisassistent
Datum och tid för verkställighet 2013-06-27 23:22	
Införd av Bergle, Magnus, Inspektör Bobeck, Waldemar, Polisassistent	Införd datum och tid 2013-06-27 23:41
Övriga närvarande vid åtgärden	Övriga uppgifter om verkställigheten Fördes till receptionen på Norrmalms polisstation där förhör hölls i de anslutande förhørsrummen.

Uppgifter om frigivning

Datum och tid för beslut 2013-06-28 01:35	Beslutsfattare Ljungqvist, Karl, Polisinspektör
Datum och tid för verkställighet 2013-06-28 01:40	Verkställare Ugan, Salih, Polisassistent
Övriga uppgifter om verkställigheten	

Beslut		
Typ Medtagande till förhör	Datum och tid 2013-06-27 23:22	Beslutsfattare Ljungqvist, Karl, Polisinspektör
Typ Frige	Datum och tid 2013-06-28 01:35	Beslutsfattare Ljungqvist, Karl, Polisinspektör
Åtgärder		
Typ 23:6 förhör genomfört	Datum och tid 2013-06-28 01:30	Utfört av Ugan, Salih, Polisassistent



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1/NI Ingripandesektion

Protokoll över medtagande till förhör

Signerat av
Marcel Ramos
Signerat datum
2013-06-28

Diarienummer
0201-K190539-13

Aktuell status Frigiven	
Person som tvångsmedlet avser Cinpoeru, Elena, 19590323-6106	Personens roll i förhör Vittne
ID-kontroll Kontrollsjätt	Kontrollerat av

Grunduppgifter för tvångsmedlet

Datum och tid för beslut 2013-06-27 23:22	Beslutsfattare Ljungqvist, Karl, Polisinspektör
Brott 0311 - Mord (utan användning av skjutvapen mot man)	
Plats för verkställan OBSERVATORIELUNDEN, OBSERVATORIELUNDEN, STOCKHOLM	Verkställt av Bergle, Magnus, Inspektör Bobeck, Waldemar, Polisassistent
Datum och tid för verkställighet 2013-06-27 23:22	
Införd av Bergle, Magnus, Inspektör Bobeck, Waldemar, Polisassistent	Införd datum och tid 2013-06-27 23:32
Övriga närvarande vid åtgärden	Övriga uppgifter om verkställigheten Fördes till receptionen på Norrmalms polisstation där förhör hölls i de anslutna förhørsrummen.

Uppgifter om frigivning

Datum och tid för beslut 2013-06-28 02:10	Beslutsfattare Ljungqvist, Karl, Polisinspektör
Datum och tid för verkställighet 2013-06-28 02:15	Verkställare Kadric, Edin, Polisassistent
Övriga uppgifter om verkställigheten	

Beslut		
Typ Medtagande till förhör	Datum och tid 2013-06-27 23:22	Beslutsfattare Ljungqvist, Karl, Polisinspektör
Typ Frige	Datum och tid 2013-06-28 02:10	Beslutsfattare Ljungqvist, Karl, Polisinspektör
Åtgärder		
Typ 23:6 förhör genomfört	Datum och tid 2013-06-28 01:15	Utfört av Kadric, Edin, Polisassistent



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Protokoll över husrannsakan

Signerat av
Ann-Charlotte Sand
Signerat datum
2013-06-30

Diarienummer
0201-K190539-13

Aktuell status
Verkställd

Misstänkt person
Valentin, Tino Alexander

Grunduppgifter för tvångsmedlet

Plats för verkställan ESSINGESTRÅKET 12 , STOCKHOLM	Datum och tid för verkställighet 2013-06-29 10:20
Husrannsakan sker hos misstänkt Nej	Personen hos vilken husrannsakan gjordes var närvarande Nej
Beslutat av Thiel, Catarina, Kammaråklagare	Verkställt av Eriksson, Björn, Kriminalinspektör Sand, Ann-Charlotte, Inspektör
Ändamål med åtgärden • Utröna omständigheter som kan ha betydelse för utredning om brott • Eftersökande av föremål som är underkastad beslag	Brott 0311 - Mord
Omfattning/direktiv Eftersöka föremål som är underkastade beslag/förvar, utröna omständigheter som kan ha betydelse för utredningen av brott. I bostad och tillhörande utrymmen enligt muntliga och skriftliga direktiv.	
Övriga närvarande vid åtgärden Inga	
Övriga uppgifter om verkställighet Se pm	

Beslag



2013-0201-BG16910

Åtgärder



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Protokoll över husrannsakan

35

Signerat av
Ann-Charlotte Sand
Signerat datum
2013-06-30

Diarienummer
0201-K190539-13

Underrättelser m.m.		
Händelse	Utfört av	Datum
Beslut fattat av Catarina Thiel.	Ann-Charlotte Sand	2013-06-30 12:39
Signerat	Ann-Charlotte Sand	2013-06-30 12:44
Verkställd av Ann-Charlotte Sand och Björn Eriksson den 2013-06-29 10:20.	Ann-Charlotte Sand	2013-06-30 12:44
Signerad	Ann-Charlotte Sand	2013-06-30 12:44
Resulterade i Beslagsprotokoll: 2013-0201-BG16910.	Ann-Charlotte Sand	2013-06-30 12:47



Polismyndighet
 Stockholms län
 Verkställande enhet
 1KU/V Våldsbrottsgrupp
 Handläggande enhet
 1KU/V Våldsbrottsgrupp

Beslagsprotokoll



2013-0201-BG16910

Signerat av

Signerat datum

Diarienummer

0201-K190539-13

Misstänkt person Valentin, Tino Alexander, 19940127-6010	
Plats för verkställan ESSINGESTRÅKET 12 , STOCKHOLM	Datum och klockslag för verkställighet 2013-06-29 10:20
Beslutat av Thiel, Catarina, Kammaråklagare	Verkställt av Eriksson, Björn, Kriminalinspektör Sand, Ann-Charlotte, Inspektör
Ändamål med åtgärden • Kan antagas ha betydelse för utredningen av brott	Brott 0311 - Mord
Domstol för överklagan Stockholms Tingsrätt	Beslag taget från Valentin, Tino Alexander

Föremålspunkter		
2013-0201-BG16910-1 Strumpa (1 st) Färg : Svart	Platsbeskrivning Låg på elementsrör i trapphuset utanför Tino Valentins lägenhetsdörr.	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16910-2 Strumpa (1 st) Färg : Svart	Platsbeskrivning Låg på golvet i trapphuset utanför Tino Valentins lägenhetsdörr.	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16910-3 Mobiltelefon (1 st) Fabrikat : Samsung Anteckningar: 1KGR/G löpnr 3861-13	Platsbeskrivning Låg i fickan på en brun jacka som låg på en fåtölj i vardagsrummet.	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.



Polismyndighet
Stockholms län
Verkställande enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp
Handläggande enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Beslagsprotokoll



2013-0201-BG16910

Signerat av

Signerat datum

Diarienummer

0201-K190539-13

Föremålspunkter		
2013-0201-BG16910-4 Jacka (1 st)	Platsbeskrivning Svart Adidas jacka med vita revärer på ärmarna. Låg på soffan i vardagsrummet. Stl 198.	Status Fastställd
Fabrikat : Adidas Anteckningar: 1KGR/G löpnr 3824-13		Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16910-5 Skjorta (1 st)	Platsbeskrivning Låg i klädhög på golvet i vardagsrummet.	Status Fastställd
Färg : Blå		Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16910-6 Skjorta (1 st)	Platsbeskrivning Låg i klädhög på golvet i vardagsrummet. Små fläckar på bröstet.	Status Fastställd
Färg : Blå		Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16910-7 Lakan (1 st)	Platsbeskrivning Påslakan ev med blodfläckar. Låg i klädhög på golvet i vardagsrummet.	Status Fastställd
Typ : Påslakan Anteckningar: 1KGR/G löpnr 3824-13	Färg : Blå	Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16910-8 Byxor (1 st)	Platsbeskrivning Låg i klädhög på golvet i vardagsrummet. Trasiga i fickan.	Status Fastställd
Färg : Svart		Anspråkstagare 1 st.



Polismyndighet
Stockholms län
Verkställande enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp
Handläggande enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Beslagsprotokoll



2013-0201-BG16910

Signerat av

Signerat datum

Diarienummer

0201-K190539-13

Föremålspunkter		
2013-0201-BG16910-9 Handduk (1 st) Färg : Vit	Platsbeskrivning Vit större handduk med färgade fläckar. Låg nästan underst i klädhög på golvet i vardagsrummet.	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16910-10 Handduk (1 st) Färg : Vit	Platsbeskrivning Vit större handduk med föärgade fläckar. Låg på golvet i badrummet.	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16910-11 Nycklar (1 st) På ring : Ja Anteckningar: 1KGR/G löpnr 4660-13	Platsbeskrivning Togs från Tino i samband med gripandet.	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Protokoll över husrannsakan

Signerat av
Kenneth Larsson
Signerat datum
2013-07-08

Diarienummer
0201-K190539-13

Aktuell status

Verkställd

Misstänkt person

Valentin, Tino Alexander

Grunduppgifter för tvångsmedlet

Plats för verkställan SULVÄGEN 9 , HÄGERSTEN	Datum och tid för verkställighet 2013-07-03 14:20
Husrannsakan sker hos misstänkt Nej	Personen hos vilken husrannsakan gjordes var närvarande Ja
Beslutat av Wendeby, Erik, Kammaråklagare	Verkställt av Larsson, Kenneth, Inspektör Eriksson, Björn, Kriminalinspektör
Ändamål med åtgärden • Utröna omständigheter som kan ha betydelse för utredning om brott • Eftersökande av föremål som är underkastad beslag	Brott 0311 - Mord
Omfattning/direktiv Söka föremål/ spår som kan vara av intresse för utredningen.	
Övriga närvarande vid åtgärden	
Övriga uppgifter om verkställighet	

Beslag



2013-0201-BG17503

Åtgärder



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Protokoll över husrannsakan

40

Signerat av
Kenneth Larsson
Signerat datum
2013-07-08

Diarienummer
0201-K190539-13

Underrättelser m.m.		
Händelse	Utfört av	Datum
Beslut fattat av Erik Wendeby.	Kenneth Larsson	2013-07-08 09:14
Signerat	Kenneth Larsson	2013-07-08 09:14
Verkställd av Kenneth Larsson och Björn Eriksson den 2013-07-03 14:20.	Kenneth Larsson	2013-07-08 09:14
Signerad	Kenneth Larsson	2013-07-08 09:14
Resulterade i Beslagsprotokoll: 2013-0201-BG17503.	Kenneth Larsson	2013-07-08 09:16



Polismyndighet
 Stockholms län
 Verkställande enhet
 1KU/V Våldsbrottsgrupp
 Handläggande enhet
 1KU/V Våldsbrottsgrupp

Beslagsprotokoll



2013-0201-BG17503

Signerat av

Signerat datum

Diarienummer

0201-K190539-13

Misstänkt person Valentin, Tino Alexander, 19940127-6010	
Plats för verkställan SULVÄGEN 9 , HÄGERSTEN	Datum och klockslag för verkställighet 2013-07-03 14:20
Beslutat av Wendeby, Erik, Kammaråklagare	Verkställt av Larsson, Kenneth, Inspektör Eriksson, Björn, Kriminalinspektör
Ändamål med åtgärden • Kan antagas ha betydelse för utredningen av brott	Brott 0311 - Mord
Domstol för överklagan Stockholms Tingsrätt	Beslag taget från Valentin, Tino Alexander

Föremålspunkter		
2013-0201-BG17503-1 Byxor (1 st)	Platsbeskrivning Påträffades i en klädhög i Lotta Valentins dotters rum där Tino legat och sovit mellan 2013-06-28-2013-06-29	Status Fastställd
		Anspråkstagare 1 st.



Polismyndighet
 Stockholms län
 Verkställande enhet
 1KU/V Våldsbrottsgrupp
 Handläggande enhet
 1KU/V Våldsbrottsgrupp

Beslagsprotokoll



2013-0201-BG17108

Signerat av

Signerat datum

Diarienummer

0201-K190539-13

Misstänkt person	
Plats för verkställan RÄTTSMEDICINSKA , KAROLINSKA , SOL- NA	Datum och klockslag för verkställighet 2013-07-02 09:00
Beslutat av Friberg, Lars, Inspektör	Verkställt av Öhman, Ulf, Inspektör Friberg, Lars, Inspektör
Ändamål med åtgärden • Kan antagas ha betydelse för utredningen av brott	Brott 0311 - Mord
Domstol för överklagan Stockholms Tingsrätt	Beslag taget från Kan ej anges

Föremålspunkter		
2013-0201-BG17108-1 Armband (1 st)	Platsbeskrivning Satt runt vänster handled på den avlidne mannen. Tillvarataget i samband med obduktion.	Status Fastställd
Typ : Armlänk Anteckningar: Ett armband i vit metall.		Anspråkstagare 1 st.



Polismyndighet

Stockholms län

Verkställande enhet

1KU/V Våldsbrottsgrupp

Handläggande enhet

1KU/V Våldsbrottsgrupp

Beslagsprotokoll

Kläder/föremål från
målsägande och brottsplatsen



2013-0201-BG16960

Signerat av

Signerat datum

Diarienummer

0201-K190539-13

Misstänkt person	
Plats för verkställan OBSERVATORIELUNDEN , OBSERVATORIELUNDEN , STOCKHOLM	Datum och klockslag för verkställighet 2013-06-28 01:30
Beslutat av Friberg, Lars, Inspektör	Verkställt av Öhman, Ulf, Inspektör Friberg, Lars, Inspektör
Ändamål med åtgärden • Kan antagas ha betydelse för utredningen av brott	Brott 0311 - Mord
Domstol för överklagan Stockholms Tingsrätt	Beslag taget från Kan ej anges

Föremålspunkter		
2013-0201-BG16960-1 Skor (2 st)	Platsbeskrivning Bar den avlidne mannen på sig.	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
Fabrikat : Prada Storlek : 43 Anteckningar: Ett par bruna gymnastikskor av märket Prada. Storlek 43.	Modell : Gymnastikskor Färg : Brun	
2013-0201-BG16960-2 Strumpor (2 st)	Platsbeskrivning Bar den avlidne mannen på sig.	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
Färg : Svart Anteckningar: Ett par svarta strumpor.		
2013-0201-BG16960-3 Kalsonger (1 st)	Platsbeskrivning Bar den avlidne mannen på sig.	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
Färg : Blå Anteckningar: Ett par blåa boxerkalsonger.		



Polismyndighet
Stockholms län
Verkställande enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp
Handläggande enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Beslagsprotokoll

Kläder/föremål från
målsägande och brottsplatsen



2013-0201-BG16960

Signerat av

Signerat datum

Diarienummer

0201-K190539-13

Föremålspunkter		
2013-0201-BG16960-4 Byxor (1 st)	Platsbeskrivning Bar den avlidne mannen på sig.	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
Färg : Svart Anteckningar: Ett par mörkblåa jeansbyxor inklusive svart livrem med metallinslag på. Blodbesudlade. Skador på bägge benen.		
2013-0201-BG16960-5 T-shirt (1 st)	Platsbeskrivning Bar den avlidne mannen på sig.	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
Färg : Vit Anteckningar: En vit T-shirt. Blodbesudlad. Skada på ryggen.		
2013-0201-BG16960-6 Tröja (1 st)	Platsbeskrivning Bar den avlidne mannen på sig.	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
Material : Bomull Anteckningar: En brun/gul/vit långärmad tröja i bomull. Blodbesudlad. Skador på rygg och vänster ärm.		
2013-0201-BG16960-7 Skjorta (1 st)	Platsbeskrivning Bar den avlidne mannen på sig.	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
Material : Bomull Anteckningar: En svart/grå/vit långärmad skjorta i bomull. Blodbesudlad. Skador på rygg och vänster ärm.		
2013-0201-BG16960-8 Väst (1 st)	Platsbeskrivning Bar den avlidne mannen på sig.	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
Färg : Svart Anteckningar: En svart väst (armlös jacka). Märkt: Svenska spel. Blodbesudlad. Skador på vänster sida bröst och rygg.		



Polismyndighet

Stockholms län

Verkställande enhet

1KU/V Våldsbrottsgrupp

Handläggande enhet

1KU/V Våldsbrottsgrupp

Beslagsprotokoll

Kläder/föremål från
målsägande och brottsplatsen



2013-0201-BG16960

Signerat av

Signerat datum

Diarienummer

0201-K190539-13

Föremålspunkter		
2013-0201-BG16960-9 Plånbok (1 st)	Platsbeskrivning Låg i vänster västficka som den avlide mannen bar på sig.	Status Fastställd
Material : Skinn	Färg : Svart	Anspråkstagare 1 st.
Anteckningar: En svart plånbok i skinnmaterial.		
2013-0201-BG16960-10 Identitetskort (1 st)	Platsbeskrivning Låg i plånboken som låg i vänster västficka som den avlidne mannen bar på sig.	Status Fastställd
Efternamn : Gheorghe	Förnamn : Daniel	Anspråkstagare 1 st.
Utfärdad i (land) : Rumänien		
Anteckningar: Ett rumänskt identitetskort. Utfärdad för Daniel Gheorghe. CNP: 1840611211194. Serienummer SZ 172553.		
2013-0201-BG16960-11 Identitetskort (1 st)	Platsbeskrivning Låg i plånboken som låg i vänster västficka som den avlidne mannen bar på sig.	Status Fastställd
Efternamn : Gheorghe	Förnamn : Daniel	Anspråkstagare 1 st.
Utfärdad i (land) : Rumänien		
Anteckningar: Ett liknande identitetskort. (CARTE DE ALEGATOR). Utfärdad för Daniel Gheorghe. CNP: 1840611211194. Serienummer SZ 172553.		
2013-0201-BG16960-12 Fotografier (1 st)	Platsbeskrivning Låg i plånboken som låg i vänster västficka som den avlidne mannen bar på sig.	Status Fastställd
Anteckningar: Tre likadana fotografier föreställande en man. (Samma man som på Identitetskortet.)		
		Anspråkstagare 1 st.



Polismyndighet
Stockholms län
Verkställande enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp
Handläggande enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Beslagsprotokoll

Kläder/föremål från
målsägande och brottsplatsen



2013-0201-BG16960

Signerat av

Signerat datum

Diarienummer

0201-K190539-13

Föremålspunkter		
2013-0201-BG16960-13 Kondom (1 st)	Platsbeskrivning Låg i plånboken som låg i vänster västficka som den avlidne mannen bar på sig.	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
Anteckningar: En oanvänd kondom i en förpackning. Märke: Masculan.		
2013-0201-BG16960-14 Minneskort (1 st)	Platsbeskrivning Låg i plånboken som låg i vänster västficka som den avlidne mannen bar på sig.	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
Anteckningar: Ett minneskort till kamera. 32MB Sony.		
2013-0201-BG16960-15 Pantkvitto (1 st)	Platsbeskrivning Låg i plånboken som låg i vänster västficka som den avlidne mannen bar på sig.	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
Anteckningar: Ett pantkvitto på 6 kronor. Från butiken Prisextra. Daterat: 2013-06-27, 17.26.		
2013-0201-BG16960-16 Flygbiljett (1 st)	Platsbeskrivning Låg i plånboken som låg i vänster västficka som den avlidne mannen bar på sig.	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
Anteckningar: Del av en flygbiljett. Airberlin. Utfärdat för Daniel Gheorghe. Från Bukarest till Berlin. 28 mars.		
2013-0201-BG16960-17 Kvitto (1 st)	Platsbeskrivning Låg i plånboken som låg i vänster västficka som den avlidne mannen bar på sig.	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
Anteckningar: Ett kvitto från X-change. Nästan oläsligt. Från mars 2013.		



Polismyndighet

Stockholms län

Verkställande enhet

1KU/V Våldsbrottsgrupp

Handläggande enhet

1KU/V Våldsbrottsgrupp

Beslagsprotokoll

Kläder/föremål från
målsägande och brottsplatsen



2013-0201-BG16960

Signerat av

Signerat datum

Diarienummer

0201-K190539-13

Föremålspunkter		
2013-0201-BG16960-18 Cigarettpaket (1 st)	Platsbeskrivning Låg i vänster västficka som den avlide mannen bar på sig.	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
Märke : Camel Anteckningar: Ett cigarettpaket. Märke: Camel. Innehållande tre avbrutna cigaretter.		
2013-0201-BG16960-19 Tändare (1 st)	Platsbeskrivning Låg i vänster västficka som den avlide mannen bar på sig.	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
Färg : Orange Anteckningar: En orange tändare.		
2013-0201-BG16960-20 Halsband (1 st)	Platsbeskrivning Bar den avlidne mannen runt sin hals.	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
Anteckningar: Ett svart halsband/snöre. Försett med en metallhäst och ett plastkors.		
2013-0201-BG16960-21 T-shirt (1 st)	Platsbeskrivning Låg på marken under/bredvid huvudet på den avlidne mannen.	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
Material : Bomull Anteckningar: En svart T-shirt.	Färg : Svart	
2013-0201-BG16960-22 Ryggsäck (1 st)	Platsbeskrivning Låg på marken under/bredvid huvudet på den avlidne mannen.	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
Anteckningar: En svart/grå ryggsäck. Märke: Bjornson.		

1KU/V Våldsbrottsgrupp

0201-K190539-13

Föremålspunkter		
2013-0201-BG16960-23 Kläder och Hygienartiklar (1 st)	Platsbeskrivning Låg i ryggssäcken som låg på marken under/bredvid huvudet på den avlidne mannen. Ingick i annan föremålspunkt vid verkställandet Ingick i föremålspunkt 22	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
Anteckningar: Diverse kläder och hygienartiklar samt en liten fällkniv.		
2013-0201-BG16960-24 Tomburk (1 st)	Platsbeskrivning Låg på marken bredvid den avlidne mannen.	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
Anteckningar: En urdrucken tomburk. 0,25 liter. Märke: Energy Man of steel.		
2013-0201-BG16960-25 Jacka (1 st)	Platsbeskrivning Låg på marken ca 5 meter från den avlidne mannen.	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
Fabrikat : Everest	Typ : Damjacka	
Storlek : 36	Färg : Svart	
Anteckningar: En svart tyg-/damjacka med lila inslag. Märke: Everest. Storlek 36.		
2013-0201-BG16960-26 Jacka (1 st)	Platsbeskrivning Låg på marken ca 5 meter från den avlidne mannen.	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
Fabrikat : Ferrari	Storlek : Medium	
Material : Bomull	Färg : Röd	
Anteckningar: En röd tygjacka i tjock bomull. Försedd med massor av märken/emblem. Märke: Ferrari. Storlek: Medium.		
2013-0201-BG16960-27 Väska (1 st)	Platsbeskrivning Låg på marken ca 5 meter från den avlidne mannen.	Status Utlämnad Anspråkstagare 1 st.
Anteckningar: En grön/svart tygväska. Märke: Timbuk2.		



Polismyndighet

Stockholms län

Verkställande enhet

1KU/V Våldsbrottsgrupp

Handläggande enhet

1KU/V Våldsbrottsgrupp

Beslagsprotokoll

Kläder/föremål från
målsägande och brottsplatsen



2013-0201-BG16960

Signerat av

Signerat datum

Diarienummer

0201-K190539-13

Föremålspunkter		
2013-0201-BG16960-28 Njurbälte (1 st)	Platsbeskrivning Låg i tygväskan som låg på marken ca 5 meter från den avlidne mannen.	Status Utlämnad
Anteckningar: Ett blågrått njurbälte. Ihoplindat.		Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16960-29 Bok (1 st)	Platsbeskrivning Låg i tygväskan som låg på marken ca 5 meter från den avlidne mannen.	Status Utlämnad
Anteckningar: En bok från Internationella biblioteket. Lånad den 2013-06-25, kl. 10.54. Titel: Povesti despre Nebunia obisnuită Charles Bukowski.		Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16960-30 Regnställ (1 st)	Platsbeskrivning Låg i tygväskan som låg på marken ca 5 meter från den avlidne mannen.	Status Utlämnad
Färg : Gul Anteckningar: Ett gult, inplastat regnställ.		Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16960-31 Kam (1 st)	Platsbeskrivning Låg i tygväskan som låg på marken ca 5 meter från den avlidne mannen.	Status Utlämnad
Färg : Blå Anteckningar: En blå kam.		Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16960-32 Läsglasögon (1 st)	Platsbeskrivning Låg i tygväskan som låg på marken ca 5 meter från den avlidne mannen.	Status Utlämnad
Anteckningar: Ett par läsglasögon i ett fodral.		Anspråkstagare 1 st.



Polismyndighet

Stockholms län

Verkställande enhet

1KU/V Våldsbrottsgrupp

Handläggande enhet

1KU/V Våldsbrottsgrupp

Beslagsprotokoll

Kläder/föremål från
målsägande och brottsplatsen



2013-0201-BG16960

Signerat av

Signerat datum

Diarienummer

0201-K190539-13

Föremålspunkter		
2013-0201-BG16960-33 Läsdagbok (1 st)	Platsbeskrivning Låg i tygväskan som låg på marken ca 5 meter från den avlidne mannen.	Status Utlämnad
Anteckningar: En läsdagbok. Anteckningsbok fylld med anteckningar.		Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16960-34 Penna (1 st)	Platsbeskrivning Låg i tygväskan som låg på marken ca 5 meter från den avlidne mannen.	Status Utlämnad
Anteckningar: En svart penna.		Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16960-35 Mobiltelefonladdare (1 st)	Platsbeskrivning Låg i tygväskan som låg på marken ca 5 meter från den avlidne mannen.	Status Utlämnad
Anteckningar: En mobiltelefonladdare. Troligtvis till en Sony-Ericsson.		Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16960-36 Rakhyvel (1 st)	Platsbeskrivning Låg i tygväskan som låg på marken ca 5 meter från den avlidne mannen.	Status Utlämnad
Anteckningar: En rakhyvel.		Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16960-37 Sax (1 st)	Platsbeskrivning Låg i tygväskan som låg på marken ca 5 meter från den avlidne mannen.	Status Utlämnad
Anteckningar: En sax.		Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16960-38 Sked (1 st)	Platsbeskrivning Låg i tygväskan som låg på marken ca 5 meter från den avlidne mannen.	Status Utlämnad
Anteckningar: En sked.		Anspråkstagare 1 st.



Polismyndighet

Stockholms län

Verkställande enhet

1KU/V Våldsbrottsgrupp

Handläggande enhet

1KU/V Våldsbrottsgrupp

Beslagsprotokoll

Kläder/föremål från
målsägande och brottsplatsen



2013-0201-BG16960

Signerat av

Signerat datum

Diarienummer

0201-K190539-13

Föremålspunkter		
2013-0201-BG16960-39 Papper (1 st)	Platsbeskrivning Låg i tygväskan som låg på marken ca 5 meter från den avlidne mannen.	Status Utlämnad
Anteckningar: Del av ett papper. Adresa postala a participantului. C/O Crossroads Norden-flychttsvägen 62, 112 51 Stockholm. Underskrivet 2013-06-05. Underskrivet med namn (Erghius Christian Viorel / Dante Maj). Eventuellt ett kontrakt.	Anspråkstagare 1 st.	
2013-0201-BG16960-40 Solglasögon (1 st)	Platsbeskrivning Låg i tygväskan som låg på marken ca 5 meter från den avlidne mannen.	Status Utlämnad
Anteckningar: Ett par solglasögon.	Anspråkstagare 1 st.	
2013-0201-BG16960-41 Headset (1 st)	Platsbeskrivning Låg i tygväskan som låg på marken ca 5 meter från den avlidne mannen.	Status Utlämnad
Anteckningar: Ett headset till en mobiltelefon.	Anspråkstagare 1 st.	
2013-0201-BG16960-42 Förpackningskniv (1 st)	Platsbeskrivning Låg i tygväskan som låg på marken ca 5 meter från den avlidne mannen.	Status Utlämnad
Anteckningar: En s.k. förpackningskniv i metallfodral. (Syfte att skära upp kartonger och liknande).	Anspråkstagare 1 st.	
2013-0201-BG16960-43 Ölburkar (4 st)	Platsbeskrivning Låg utspridda på marken ca 5 meter från den avlidne mannen.	Status Fastställd
Märke : Sofiero Original	Anspråkstagare 1 st.	
Anteckningar: Fyra urdruckna 50 cl ölburkar av märket Sofiero Original. 7,5 %.		



Polismyndighet

Stockholms län

Verkställande enhet

1KU/V Våldsbrottsgrupp

Handläggande enhet

1KU/V Våldsbrottsgrupp

Beslagsprotokoll

Kläder/föremål från
målsägande och brottsplatsen



2013-0201-BG16960

Signerat av

Signerat datum

Diarienummer

0201-K190539-13

Föremålspunkter		
2013-0201-BG16960-44 Skor (2 st)	Platsbeskrivning Låg på marken ca 5 meter från den avlidne mannen.	Status Fastställd
Fabrikat : Nike	Typ : Gymnastikskor	Anspråkstagare 1 st.
Storlek : 44	Färg : Vit	
Anteckningar: Ett par vita gymnastikskor av märket Nike. Storlek 44. Blått Nike-märke på sida,		
2013-0201-BG16960-45 Strumpor (2 st)	Platsbeskrivning Låg på marken ca 5 meter från den avlidne mannen.	Status Fastställd
Färg : Svart		Anspråkstagare 1 st.
Anteckningar: Ett par svarta strumpor i bomull.		
2013-0201-BG16960-46 Påse med bröd i (1 st)	Platsbeskrivning Låg på marken ca 5 meter från den avlidne mannen.	Status Fastställd
		Anspråkstagare 1 st.
Anteckningar: En lilafärgad systembolagspåse innehållande ett paket med ljus, skivad formfranska. fabrikat: Rivercote. I påsen låg även ospulver.		
2013-0201-BG16960-47 Cigarettpaket (1 st)	Platsbeskrivning Låg på marken ca 5 meter från den avlidne mannen.	Status Fastställd
		Anspråkstagare 1 st.
Anteckningar: Ett tomt cigarettpaket av märket Winston. Låg under de vita gymnastikskorna.		
2013-0201-BG16960-48 Cigarettpaket (1 st)	Platsbeskrivning Låg på marken ca 5 meter från den avlidne mannen.	Status Fastställd
		Anspråkstagare 1 st.
Anteckningar: Ett tomt cigarettpaket av märket L&M.		



Polismyndighet

Stockholms län

Verkställande enhet

1KU/V Våldsbrottsgrupp

Handläggande enhet

1KU/V Våldsbrottsgrupp

Beslagsprotokoll

Kläder/föremål från
målsägande och brottsplatsen



2013-0201-BG16960

Signerat av

Signerat datum

Diarienummer

0201-K190539-13

Föremålspunkter		
2013-0201-BG16960-49 Cigarettfimp (1 st)	Platsbeskrivning Låg på marken några meter från den avlidne mannen.	Status Fastställd
Anteckningar: En cigarettfimp. Märkt 1 på foto.		Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16960-50 Cigarettfimp (1 st)	Platsbeskrivning Låg på marken några meter från den avlidne mannen.	Status Fastställd
Anteckningar: En cigarettfimp. Märkt 2 på foto.		Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16960-51 Cigarettfimp (1 st)	Platsbeskrivning Låg på marken några meter från den avlidne mannen.	Status Fastställd
Anteckningar: En cigarettfimp. Märkt 3 på foto.		Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16960-52 Cigarettfimpar (2 st)	Platsbeskrivning Låg på marken några meter från den avlidne mannen.	Status Fastställd
Anteckningar: Två cigarettfimpar. Märkt 4 på foto.		Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16960-53 Kontanter (2 st)	Platsbeskrivning Låg på marken några meter från den avlidne mannen.	Status Fastställd
Land/valuta : Sverige - SEK		Valör : 1
Anteckningar: Två enkronor. Märkt 5 på foto.		Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16960-54 Cigarettfimp (1 st)	Platsbeskrivning Låg på marken några meter från den avlidne mannen.	Status Fastställd
Anteckningar: En vit liten cigarettfimp. Märkt 6 på foto.		Anspråkstagare 1 st.



Polismyndighet
Stockholms län
Verkställande enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp
Handläggande enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Beslagsprotokoll

Kläder/föremål från
målsägande och brottsplatsen



2013-0201-BG16960

Signerat av

Signerat datum

Diarienummer

0201-K190539-13

Föremålspunkter		
2013-0201-BG16960-55 Cigarettfimpar (2 st)	Platsbeskrivning Låg på marken några meter från den avlidne mannen.	Status Fastställd
Märke : Camel Anteckningar: Två vita cigarettfimpar. Camel. Märkt 7 på foto.		Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16960-56 Cigarettfimp (1 st)	Platsbeskrivning Låg på marken några meter från den avlidne mannen.	Status Fastställd
Anteckningar: En cigarettfimp. Märkt 8 på foto.		Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16960-57 Cigarettfimp (1 st)	Platsbeskrivning Låg på marken några meter från den avlidne mannen.	Status Fastställd
Anteckningar: En cigarettfimp. Märkt 9 på foto.		Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16960-58 Cigarettfimpar (2 st)	Platsbeskrivning Låg på marken några meter från den avlidne mannen.	Status Fastställd
Anteckningar: Två cigarettfimpar. Märkt 10 på foto.		Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16960-59 Cigarettfimp (1 st)	Platsbeskrivning Låg på marken några meter från den avlidne mannen.	Status Fastställd
Anteckningar: En cigarettfimp. Märkt 11 på foto.		Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16960-60 Cigarettfimp (1 st)	Platsbeskrivning Låg på marken några meter från den avlidne mannen.	Status Fastställd
Anteckningar: En vit cigarettfimp. Märkt 12 på foto.		Anspråkstagare 1 st.



Polismyndighet

Stockholms län

Verkställande enhet

1KU/V Våldsbrottsgrupp

Handläggande enhet

1KU/V Våldsbrottsgrupp

Beslagsprotokoll

Kläder/föremål från
målsägande och brottsplatsen



2013-0201-BG16960

Signerat av

Signerat datum

Diarienummer

0201-K190539-13

Föremålspunkter		
2013-0201-BG16960-61 Cigarettfimpar (7 st)	Platsbeskrivning Låg på marken några meter från den avlidne mannen.	Status Fastställd
Anteckningar: Sju cigarettfimpar. Låg bland brödresten. Märkt 13 på foto.		Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16960-62 Cigarettfimp (1 st)	Platsbeskrivning Låg på marken några meter från den avlidne mannen.	Status Fastställd
Anteckningar: En vit cigarettfimp. Märkt 14 på foto.		Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16960-63 Cigarettfimp (1 st)	Platsbeskrivning Låg på marken några meter från den avlidne mannen.	Status Fastställd
Anteckningar: En vit cigarettfimp. Märkt 15 på foto.		Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16960-64 Cigarettfimp (1 st)	Platsbeskrivning Låg på marken några meter från den avlidne mannen.	Status Fastställd
Anteckningar: En vit cigarettfimp. Märkt 16 på foto.		Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16960-65 Cigarettfimp (1 st)	Platsbeskrivning Låg på marken några meter från den avlidne mannen.	Status Fastställd
Anteckningar: En vit cigarettfimp. Märkt 17 på foto.		Anspråkstagare 1 st.
2013-0201-BG16960-66 Snus (1 st)	Platsbeskrivning Låg på marken några meter från den avlidne mannen.	Status Fastställd
Anteckningar: En använd portionssnus.		Anspråkstagare 1 st.



Polismyndighet
 Stockholms län
 Verkställande enhet
 1/SI Ingripandesektion
 Handläggande enhet
 1KU/V Våldsbrottsgrupp

Beslagsprotokoll



2013-0201-BG16727

Signerat av

Signerat datum

Diarienummer

0201-K190539-13

Misstänkt person	
Plats för verkställan Hötorgsgaraget , SERGELGATAN , STOCKHOLM	Datum och klockslag för verkställighet 2013-06-28 04:40
Beslutat av Hult, Annie, Polisinspektör	Verkställt av Bekking, Martin, Polisinspektör Sångberg, Stina, Polisassistent
Ändamål med åtgärden • Kan antagas ha betydelse för utredningen av brott	Brott 0304 - Mordförsök (utan användning av skjutvapen mot man)
Domstol för överklagan Stockholms Tingsrätt	Beslag taget från Kan ej anges

Föremålspunkter		
2013-0201-BG16727-1 Byxor (1 st)	Platsbeskrivning Låg i trapphuset i Hötorgsgaraget i trappan från entréplan.. Har en blodliknande fläck på byxbenet.	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
Fabrikat : Adidas Färg : Grå Anteckningar: 1KGR/G löpnr 3826-13	Material : Bomull	



Polismyndighet
 Stockholms län
 Verkställande enhet
 1KU/V Våldsbrottsgrupp
 Handläggande enhet
 1KU/V Våldsbrottsgrupp

Beslagsprotokoll



2013-0201-BG16905

Signerat av

Signerat datum

Diarienummer

0201-K190539-13

Misstänkt person Valentin, Tino Alexander, 19940127-6010	
Plats för verkställan HÅKTET KRONOBERG , BERGSGATAN 52 , STOCKHOLM	Datum och klockslag för verkställighet 2013-06-29 23:55
Beslutat av Thiel, Catarina, Kammaråklagare	Verkställt av Larsson, Kenneth, Inspektör Wranding, Sten-Åke, Kriminalinspektör
Ändamål med åtgärden • Kan antagas ha betydelse för utredningen av brott	Brott 0311 - Mord
Domstol för överklagan Stockholms Tingsrätt	Beslag taget från Valentin, Tino Alexander

Föremålspunkter		
2013-0201-BG16905-1 Väst (1 st)	Platsbeskrivning Bars av Valentin vid gripandet	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
Färg : Svart Anteckningar: 1KGR/G löpnr 3822-13		
2013-0201-BG16905-2 Strumpor (1 st)	Platsbeskrivning Bars av Valentin vid gripandet	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
Färg : Svart Anteckningar: 1KGR/G löpnr 3822-13		
2013-0201-BG16905-3 Hängslen (1 st)	Platsbeskrivning Bars av Valentin vid gripandet	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
Anteckningar: 1KGR/G löpnr 3822-13		
2013-0201-BG16905-4 Byxor (1 st)	Platsbeskrivning Bars av Valentin vid gripandet	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
Färg : Svart		



Polismyndighet
Stockholms län

Verkställande enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Handläggande enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Beslagsprotokoll

**Signerat av**

Signerat datum

Diarienummer

0201-K190539-13

Föremålspunkter		
2013-0201-BG16905-5 Klocka (1 st)	Platsbeskrivning Bars av Valentin vid gripandet	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
Typ : Armbandsur Färg på urtavla : Vit Anteckningar: Urtavlan märkt " SEKONDA", Boett och armband i gul metall		
2013-0201-BG16905-6 Skjorta (1 st)	Platsbeskrivning Bars av Valentin vid gripandet	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
Färg : Vit Anteckningar: 1KGR/G löpnr 3822-13		
2013-0201-BG16905-7 Jacka (1 st)	Platsbeskrivning Bars av Valenin vid gripandet	Status Fastställd Anspråkstagare 1 st.
Färg : Svart Anteckningar: 1KGR/G löpnr 3822-13		
2013-0201-BG16905-8 Cigarettfimp (1 st)	Platsbeskrivning Felaktigt ifyllt beslagspunkt. Ska istället stå/vara uppförd i beslagsprotokoll 2013-0201-BG16960-49.	Status Ej fastställd Anspråkstagare 0 st.



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Diariet
0201-K190539-13

Hörd person Bazli Zia, Sara Sevgi		Personnummer
Den hörde är Vittne	ID Styrkt Nej	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Tolk		Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret Hörd avseende sina iakttagelser i samband med mord		
Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttaga)	
Försvare/ombud önskas	Försvare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare	Förhørsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Björn Eriksson	2013-07-02	13:53	14:20
Förhørsplats	Typ av förhör	Förhörssätt	
	RB 23:6	Telefonförhör	
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Berättelse

0201-K190539-13

PROTOKOLL fört vid förhör med Sara Zia
Personnummer: 901106-1224.

Förhørsledare: Björn Eriksson.
Datum: 2013-07-02.
Påbörjat klockan: 13:53.
Avslutat klockan: 14:20.
Förhörstyp: Telefonförhör.

Berättelse:

Sara ombeds berätta vad som hände och hon berättar att hon satt och åt mat på McDonalds med sin pojkvän Mohamed. Dem satt vid fönstret riktade mot Observatorielunden och bassängen. Det kom då in en kille och sa på dålig svenska samt på engelska att dem skulle ringa polisen. Deras uppfattning var att det var oseriöst men när han flera gånger sa det så började dem fundera på om det kunde vara allvar. Dem hade dock svårt att förstå vad han sa. Efter en stund så visade mannen med händerna att någon hade blivit knivhuggen och Sara sa då till Mohamed att han måste ringa polisen och att någon kunde ha blivit knivhuggen.

Bakom mannen, utanför restaurangen, stod en annan person som verkade vara vän med mannen.

Efter en stund så gick mannen ut till sin vän och de började gå långt bort i

Observatorielunden. Sara säger att dem då såg att det stod ett antal personer runt en person som såg ut att ligga på marken. Mohamed ringde samtidigt 112 och det tog lång tid för honom att komma fram. När han pratade med ambulansen så bad dem honom att gå fram och titta om det verkligen hade hänt.

Sara tillfrågades om vad hon såg och hon säger att hon såg en klump människor och en som låg på marken väldigt långt bort. Mohamed gick dit bort och Sara satt kvar till en början. Mohamed pratade med 112 och blev kvar sedan kvar borta på platsen.

Efter en stund gick även Sara fram och frågade Mohamed vad han gjorde. Mohamed sa att han hade kollat om mannen hade puls. Sara uppger att mannen såg död ut. Sara säger att hon tog tag i Mohamed och sa att dem skulle gå tillbaka till McDonalds, vilket dem gjorde. Efter en stund kom polisen till platsen och då gick dem tillbaka till platsen igen där mannen låg. Dem visste då inte om den man som hade kommit och bett dem ringa polis var kvar eller inte men när dem kom fram till platsen så såg dem att både mannen som hade bett dem ringa polis och hans vän stod och samtalade med polis.

Sara tillfrågades om hur mannen såg ut som hade bett dem ringa polis och hon säger att han hade svarta trekvartsbyxor, en svart t-shirt, att han var kort och tanig och hade ett stort sår på höger kind. Han såg väldigt ovårdad ut. Hon tillfrågas om hur hans vän som, stod utanför och väntade, såg ut och hon säger att han hade en randig vit-grön tröja, han var kort och något mörkare.

Sara tillfrågas om vilka som var kvar på platsen runt mannen när hon kom fram dit och hon säger att det var ett gäng ungdomar som tidigare hade gått förbi McDonalds, som nu stod framme vid kroppen. Det var fyra till fem ungdomar och bland annat en tjej, en blond tjej med långt hår. Sara uppskattar deras ålder till 14 till 17 år. Utöver dem så var det även dem två killarna varav den ena hade bett dem ringa polisen.

Sara tillfrågas om hon hade sett något speciellt ute i Observatorielunden innan killen kom fram och bad dem ringa polis, och det säger hon att hon inte gjorde.

Sara tillfrågas om hur länge hon hade varit på McDonalds och hon uppskattar till 10 minuter.

Sara berättar att innan mannen kom fram till dem och bad dem ringa polis så hade han gått in och ut från McDonalds några gånger. Sara uppger att det därför måste tagit lång tid innan hjälp kom från att händelsen inträffade. Sara ombeds att uppskatta ungefär hur lång tid hon tror att det tog från att mannen kom in på McDonalds till det att polisen kom och hon säger att det lätt tog 20 minuter, det tog bara 10 minuter att komma fram till polisen eller ambulansen och svara på deras frågor.

Sara tillfrågas om det hände något speciellt inne på McDonalds och hon säger att det gjorde det inte, det var jättelugnt.

Sara tillfrågas om det var någon som sa någonting när hon gick fram mot kroppen och det säger hon att det inte var, hon säger att hon gick några meter ifrån kroppen och aldrig hela vägen fram. Sen tog hon tag i Mohamed och så gick dem tillbaka till McDonalds. Hon säger att ingen sa någonting till henne och hon hörde inte heller att någon pratade om någonting speciellt.

Hon tillfrågas om hur kroppen låg när hon kom fram och hon säger att kroppen låg raklång på rygg, lite vänd mot vänster sida. Hon tillfrågas om hon såg att någon rörde kroppen och då säger hon att när hon kom fram så hade alla gått ifrån kroppen och stod en liten bit ifrån.

Någon hade kanske rört kroppen innan hon kom fram men det vet hon inte.

Hon tillfrågas om hon la märke till något speciellt när hon gick fram och det säger hon att hon inte gjorde, det var väldigt lugnt runt platsen säger hon.

Sara tillfrågas om hon såg någon lämna platsen i samband med händelsen eller i samband med att mannen kom in och bad dem ringa polis och det säger hon att hon inte gjorde. Hon säger att hon strax efter mannen hade bett dem ringa polis började titta runt för att se om det var något speciellt men hon kunde inte se något speciellt alls, det var bara väldigt lugnt. Hon säger dock att det var massor av människor som stod dit Mohamed var på väg.

Hon frågas om vilka personer som stod där då och hon säger att det var ungdomarna och dem två männen varav en hade varit framme och bett dem ringa polis, och kanske någon till.

Sara tillfrågas om på vilket avstånd hon satt där mannen låg på marken och hon uppskattar det till 200 meter. Hon säger att det var så långt att man inte skulle kunna känna igen någon på det avståndet.

Sara tillfrågas om hon såg något bråk när hon befann sig inne på McDonalds eller strax innan och då säger hon att inte gjorde, hon säger att hon inte hade tittat ut genom fönstren innan killen kom in och kom fram till dem och bad dem ringa polis, i varje fall inte så långt bort som mannen låg.

Uppläst från förhørsanteckningar och godkänt

Utskrivet av Christine Hedman 2013-07-02.



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Förhör

Signerat av
Ann-Charlotte Sand

Signerat datum
2013-06-29 16:00

Diariernr
0201-K190539-13

Hörd person	Personnummer	
Holmgren, Emma		
Den hörde är	ID Styrkt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Annan	Nej	Polis i tjänst
Tolk		Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Förhör angående iakttagelser på brottsplatsen i ärende rörande Mord 27 juni 2013.

Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttaga)	
Försvare/ombud önskas	Försvare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare	Förhørsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Ann-Charlotte Sand	2013-06-29	13:53	14:12
Förhørsplats	Typ av förhör	Förhörssätt	
	RB 23:6	Telefonförhör	
Förhörsvittne	Utskrivet av	Konceptförhör	
	ACS		

Berättelse

Emma arbetar som polis. Den aktuella dagen arbetade hon i patrull 31-9540 med Lina Berglund och Ida Lidvall.

Larmet gick ut som bråk. Det tog 6 minuter från de att Emma och hennes kollegor fått jobbet tills att de var på plats. De åkte fram till Observatorielunden från Kungsgatan-hållet på Sveavägen. När de passerade Observatorielunden var det flera personer som vinkade på polisbilen. Emma och hennes kollegor stannade bilen och klev ur. Folk kom fram till dem och sade "det ligger en död man där".

Emma såg att det låg en person på gräset. Hon och hennes kollegor sprang fram till personen på gräset.

Det stod folk runt personen på gräset. Ida och Lina koncentrerade sig på den skadade personen på gräset. Emma tog hand om de som stod runt omkring. Hon uppfattade det som två gäng. Det ena gänget var det två svenska tjejer och en svensk kille. De hade stått vid McDonalds och blivit ombedda att ringa polis. Emma uppfattade det som om det tagit ganska lång tid innan polis larmades. Emma förhörde en av tjejerna och tog uppgifter på de andra två. Det fanns ytterligare en svensk man som Emma höll ett förhör med, hon minns inte namnet på honom.

Det andra gänget var flera utländska killar i 30-års åldern. Hon minns två av dem. En hade grön T-shirt och en var kort och hade eventuellt en grå stickad tröja. Dessa två togs med till polisstationen senare. De två var väldigt upprörda och skrek "knife" och visade med rörelser att någon huggit någon annan. Emma försökte få fram ett signalement på gärningsmannen men det gick inte. Någon av de upprörda utländska männen sade "bulgari" och "run" och pekade från platsen ut mot Sveavägen. Männen pekade på personen som låg på gräset och

sade "friend". Emma uppfattade det som om de menade att de som var kvar på platsen var vänner till mannen på gräset.

Det fanns också ett utländskt, eventuellt rumänskt, par, man och kvinna på platsen. De verkade vilja berätta men Emma förstod inte vad de sade. Hon minns inte om de fick fram något som hon kunde förstå. Paret togs in till polisstationen senare.

Emma uppger att hon fick för sig att paret inte kände de utländska männen. De verkade inte tillhöra samma gäng. På fråga uppger hon att de varken verkade vara sams eller osams med de utländska männen. Hon vet inte om paret pratade med de utländska männen.

Emma har i efterhand fått veta att en av de som togs in till polisstationen var barfota men hon minns inte honom från platsen.

Emma uppger att det var ganska tomt på folk på platsen. Det kom fram lite folk när de stod där, bl a en kvinna med hund.

Emma såg inte någon kvinna som blödde på näsan.

Hon såg ingen som sprang när de åkte Sveavägen fram till Observationielunden.

Uppläst från anteckningar och godkänt



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Diariernr
0201-K190539-13

Hörd person Berglund, Lina		Personnummer
Den hörde är Vittne	ID Styrkt Nej	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Tolk		Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret Hörd i sin roll som polisassistent och en av de poliser som kom först fram till brottsplatsen		
Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvare/ombud önskas	Försvare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare Björn Eriksson	Förhørsdatum 2013-07-03	Förhör påbörjat 09:06	Förhör avslutat 10:43
Förhørsplats Bergsgatan 48	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt Konceptförhör	
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Berättelse

0201-K190539-13

PROTOKOLL fört vid förhör med polisassistent Lina Berglund

Förhørsledare: Björn Eriksson
Datum: 2013-07-03
Påbörjat klockan: 09:06 – 10:43
Förhørsplats: Bergsgatan 48

Berättelse:

Lina uppger att hon arbetar på utryckningen Södermalm, som ordningspolis och att hon denna kväll arbetade tillsammans med Ida Lidvall och Emma Holmgren.

Hon berättar att det var precis efter utsättningen som det på radion gick ut om ett bråk i korsningen Odengatan/Sveavägen. Trots att det var på Norrmalm och att yttre befälet Norrmalm svarade på jobbet så beslutade de sig för att åka med för att stötta för att de trodde att de lättare och snabbare skulle komma ut från Södermalm än vad man skulle göra från garaget Norrmalm.

På vägen fram till platsen fick de höra via LKC att bråket hade flyttat sig upp mot fontänen. Linas känsla var att det inte lät speciellt allvarligt, själva händelsen, och de hade därför ingen mental förberedelse när de kom fram. De körde dock med blåljus och siren fram till platsen.

Lina berättar att de kom åkande på Sveavägen från Kungsgatan hållet och när de kom fram

till Observatorielunden så tittade de in i lunden och såg då att det var mycket folk som vinkade långt inne i lunden, ungefär ifrån platsen där kroppen låg.

De vände om på Sveavägen och körde en bit tillbaka samtidigt som en man i 50-års åldern sprang fram till polisbussen. Mannen sa att det låg en död man uppe på gräsmattan. Lina säger att hon då lyfte blicken upp emot lunden och såg en grupp människor på ca 10 personer som stod ihop i parken. I övrigt så såg det ganska tomt ut.

Lina säger att hon gick ur bussen tillsammans med Ida och Emma och sprang med mannen upp till platsen där personen låg. Lina berättar att kroppen låg på rygg med armarna längs med sidorna. Den enda skadan som Lina kunde se var ett jack i pannan på mannen vid högra tinningen. Hon säger att det var ett rent jack och det var inget blod. Mannen var även vit i ansiktet. Det var inget blod på kläderna eller runt om och huvudet låg på snedd åt höger.

Lina säger att hon tog tag i mannens bägge armar och sa Hör du mig? Är du vaken?. Hon berättade att hon samtidigt såg att ögonen var uppspärade och svarta. Hennes uppfattning var direkt att det var ett lik.

Samtidigt som Lina höll i mannens armar så kände Ida efter puls på hals och armar. Lina säger att hon såg på mannens läppar att det var ett lik. Hon tittade även in i munnen och såg att tungan hade åkt fram. Ida frågade Lina om hon kände någon puls. Lina kände då på halsen och handlederna men kände ingen puls. Hon såg inga livstecken alls på mannen.

Lina säger att de larmade väldigt tidigt via radion då känslan direkt var att mannen var död. De fick inga vibbar alls på livstecken, säger Lina.

Lina ritar samtidigt på en skiss en etta där hon uppger att mannen låg.

Hon säger att samtidigt som Ida och hon själv höll på med mannen så började Emma samla ihop vittnen. Hon samlade ihop vittnena lite längre bort på gräsplätten och Lina ritar en tvåa på skissen där Emma samlade ihop vittnena.

Lina frågas om vad hon såg då hon var på väg upp från bussen till platsen och hon säger att hon då såg två gäng runt mannen. Ett gäng stod precis runt mannen och ett gäng stod någon meter ifrån.

Lina tyckte att det var konstigt när de kom fram att ingen sa att det var deras vän eller nämnde mannen vid namn. Lina förstod inte riktigt om det var någon som kände mannen och de kändes ganska nonchalanta de personer som stod runt om. Ingen hade heller gjort HLR eller försökt att hjälpa mannen.

Lina uppger att den grupp av människor som stod nära kroppen var rumäner och den andra lilla gruppen som stod en bit ifrån var svensktalande.

Lina ombeds att beskriva de svensktalande personerna och hon säger att det var en man, den man som sprang fram till polisbussen. Han hade mellanblont hår, 50 cm långt. Han var i 50-års åldern, hade normal kroppsbyggnad med lite mage och han sa tidigt att han inte hade sett knivskärningen. Lina tror att han hade t-shirt men minns inte säkert.

Det var även en svart man på plats som sa att det var han som hade ringt polisen. Han var i 30-50-års åldern, hade kavaj eller liknande och sa att han inte hade sett händelsen men blivit ombedd att ringa polis.

Det var även två till tre kvinnor. Samtliga var blonda och i 30-50-års åldern. Lina fick uppfattningen att två utav dem hörde ihop och att en, den tredje, var där mer som att hon var nyfiken.

Ingen av de svensktalande personerna uppgav att de hade sett knivskärningen.

Lina ombeds beskriva den grupp av rumäner som hon beskrev stod runt kroppen och hon beskriver person nummer ett som en man med grön t-shirt. Han hade slitet utseende. Ca 50 år. Han hade normal kroppsbyggnad, ca 180 cm lång. Vågigt eller krulligt hår. Han hade keps på huvudet med hår som stack ut under kepsen, baktill. Han var solbränd, hade skäggstubb och han var den i gruppen som pratade bäst engelska. Lina uppger att det blev tydligt senare under händelsen att han var nära vän med den som Lina beskriver som barfota-mannen.

Person nummer två i gruppen kallar Lina för barfota-mannen. Han hade en klen kroppsbyggnad. Han var barfota. Han var kort, ca 170-175 cm. Han hade kortklippt hår. Pratade lite svenska. Han var tunt klädd och var ca 25-30 år.

En tredje man hade normal kroppsbyggnad. Ca 20-30 år. Han heter någonting på M uppgav Lina. Han hade svart hår och hade lite grövre drag i ansiktet än övriga. Han hade en mörk t-shirt. Han kändes på plats väldigt chockad och hade tydligast chocksymptom uppgav Lina.

Utöver de tre männen så var det även ett äldre par i 50-60-års åldern. Lina tror att mannen hade en Hammarby t-shirt på sig. Han var smal. Ca 170 cm. De bägge hade ett efternamn som började på C och var gifta och de betedde sig som ett par. Kvinnan i paret var kort, ca 160 cm. Blond. Hette Elena. Lina uppgav att de två var svåra att prata med då de varken pratade svenska eller engelska.

Lina uppger att när de hade varit på platsen i ett litet tag så kom det många fler polisbilar. En patrull som kom var Peter och Sam. Peter som är en gammal ambulansförare kom springande med en Salsa och kopplade upp den på mannen. Lina uppger att hon fick en stresskänsla av att de två tidigare hade ansett att mannen var död och inte påbörjat fler livsuppehållande åtgärder.

Ida blev kvar med Peter och hjälpte till fram till ambulans kom och även när ambulansen kom.

Lina tillfrågas ungefär hur lång tid det tog innan ambulansen kom och hon säger att det gick ganska fort, ca 5-10 minuter.

Samtidigt som Ida och Peter höll på med mannen så började Lina, Emma och Sam att samla ihop vittnena. Samtidigt kom även yttre befälsbilen till platsen och bisittaren till yttre befälet kom upp och började dra avspärning. Lina ritar på skissen punkt nummer tre där yttre befälsbilen ställde sig. Hon ritar även som hon minns att avspärningen drogs.

Lina kände en press att få fram ett signalement. Emma började prata med de svensktalande och sa tidigt att ingen utav dem uppgav sig ha sett knivskärningen. Lina tog hand om de tre rumänska männen medan Sam började prata med paret.

Lina uppger att hon frågade hur gärningsmannen såg ut och den grönlädda mannen gjorde en knivrörelse och sa Bulgari, criminal man. Även mannen som var barfota upprepade samma fras.

Lina uppgav att hon tog tag i den grönlädda mannen och tog honom åt sidan och bad honom

åter att beskriva gärningsmannen. Den grönlädda mannen sa då att gärningsmannen hade en Elvis Presley-frisyr med gelé i håret. Han var tjock med blue eyes och från Bulgarien.

Lina pekade då på sina egna ögon och repeterade blue eyes. Mannen sa då No, no. Blue eyes och gjorde en knytnävsrörelse mot ögat och Lina förstod då att mannen menade att gärningsmannen hade en blåtira vid ögat.

Den grönlädda mannen uppgav även att de var två personer och pekade mot tunnelbanan och nedgången Rådmansgatan. Lina ritar tunnelbanan som nummer fem på skissen.

Lina uppger att hon då vände sig emot mannen som var barfota och som pratade lite svenska men fick då ingen information om gärningsmannen eller dennes vän.

De fortsatte försöka få fram ett signalement men fick inte fram något mer än det som redan uppgetts.

Samtidigt så kom Sam fram och frågade om någon av personerna pratade engelska. Lina sa att han i grönt pratade engelska och de diskuterade om han skulle börja tolka åt paret och att Sam inte kunde prata med någon utav dem eftersom de varken förstod svenska eller engelska. De beslutade dock att inte använda mannen som tolk.

Lina bestämde sig då för att fråga om det hela hade hänt på platsen där kroppen låg och via kroppsspråket fick de fram av männen att händelsen hade skett precis på platsen där kroppen låg.

De tre männen beskrev även att de själva hade stått nära händelsen och sett den på nära håll.

Mannen, vars namn börjar på M, var mer tillbakadragen och sa inte så mycket. Lina uppger att alla de tre männen rökte och verkade chockade.

Lina tillfrågas om paret sa något och hon säger att de inte sa speciellt mycket och inget av det som sades förstods.

Lina uppger att hon även fick fram att gärningsmannen skulle ha sprungit iväg och stoppat ner kniven i byxan eller ärmen. Det var någon av de tre männen som sa det.

Lina uppger att hon föreslog för yttre befälet Kalle att de fem rumänska personerna skulle tas med på förhör och höras med tolk. Kalle tyckte det var en bra idé och alla fem rumänerna sattes på ett staket avskilt från varandra. Lina uppger att de tre männen kändes likgiltiga på något sätt.

Lina frågas om de verkade känna varandra, de tre männen, och hon säger att de verkade känna varandra mer som landsmän än som vänner. Lina säger att hon frågade de tre männen om de var vänner med offret och männen svarade väldigt luddigt och gav inga tydliga svar på frågan.

Hon frågade även paret om de kände mannen och de svarade inte överhuvudtaget. Lina blev då fundersam om de verkligen var vänner med offret.

Lina frågade även om någon kunde namnet på mannen som låg på marken och en av männen sa då att han hette någonting liknande Puji.

De fem rumänska personerna åkte sedan iväg med olika patruller till Norrmalms polisstation.

Lina, Emma och Ida var då kvar på platsen utan direkta arbetsuppgifter. Lina uppger att det blev en konstig känsla efter den snabba inledningen på passet. De tre samlade sedan ihop sig i polisbussen och åkte in till Norrmalms polisstation för att skriva anmälan.

Lina uppger att hon skrev anmälan, Emma skrev vittnesförhör med de svensktalande personerna och Ida skulle gå mellan de olika förhørsrummen och samla information om vad som sades.

Lina uppger att det blev förvirrande inne på polisstationen då det kom motstridiga uppgifter om signalement. Det äldre paret lämnade ett signalement som inte stämde överens med Elvis frisyren. De uppgav att gärningsmannen var kortklippt och hade normal kroppsbyggnad.

Efter en stund inne på station, då vissa förhör var avslutade, så hörde en hundförare av sig. Han sa att han gick på Kungsholmsgatan och hade träffat på två rumäner som ville prata med polis igen. Lina tog emot och det var det äldre paret som kom tillbaka till polisstationen och ett nytt förhör påbörjades med dem.

Efter förhör med mannen med grön tröja och den man som var barfota så stod Ida och Lina utanför polisstationen tillsammans med dem. Mannen som var barfota sa då att han ville ha skjuts av polis tillbaka till brottsplatsen för att hämta sina skor. Lina förklarade då att det var avspärrat och att det inte gick. Samtidigt så var mannen som började på M kvar i förhör inne på polisstationen.

När de stod utanför och samtalade om avspärrningarna så säger mannen med grön tröja att det ligger ölburkar kvar på platsen och att gärningsmannen drack Arboga 7,0 och att gärningsmannen var den enda som drack denna sorts öl. Övriga drack andra ölsorter uppgav mannen med grön tröja. Lina uppger att hon då meddelade detta via radion till teknikerna som då befann sig på brottsplatsen.

Lina tillägger att när hon var framme vid mannen så kontrollerade hon buken och bröstet efter skador och såg ingenting. Hon tittade även längs med benen på mannen men såg inget blod överhuvudtaget utan endast en reva på vänster byxben vid smalbenet.

Lina tillfrågas om vad mannen hade på sig. Hon säger att han hade långbyxor av manchestertyg. Han hade skor och på överkroppen hade han två plagg vad hon minns. Hon säger att tröjan hade åkt upp lite mot bröstet och att det därför var lätt att kontrollera om mannen hade några skador på buken eller bröstet. Lina säger att mannen även kan ha haft ryggsäck men hon minns inte riktigt.

Lina tillfrågas om hon såg någonting på marken, runt kroppen, och hon säger att det var inget blod överhuvudtaget någonstans.

Hon tillfrågas om hon såg några saker som låg runt mannen på marken och det säger hon att hon inte tänkte på överhuvudtaget för att hon fokuserade på mannen.

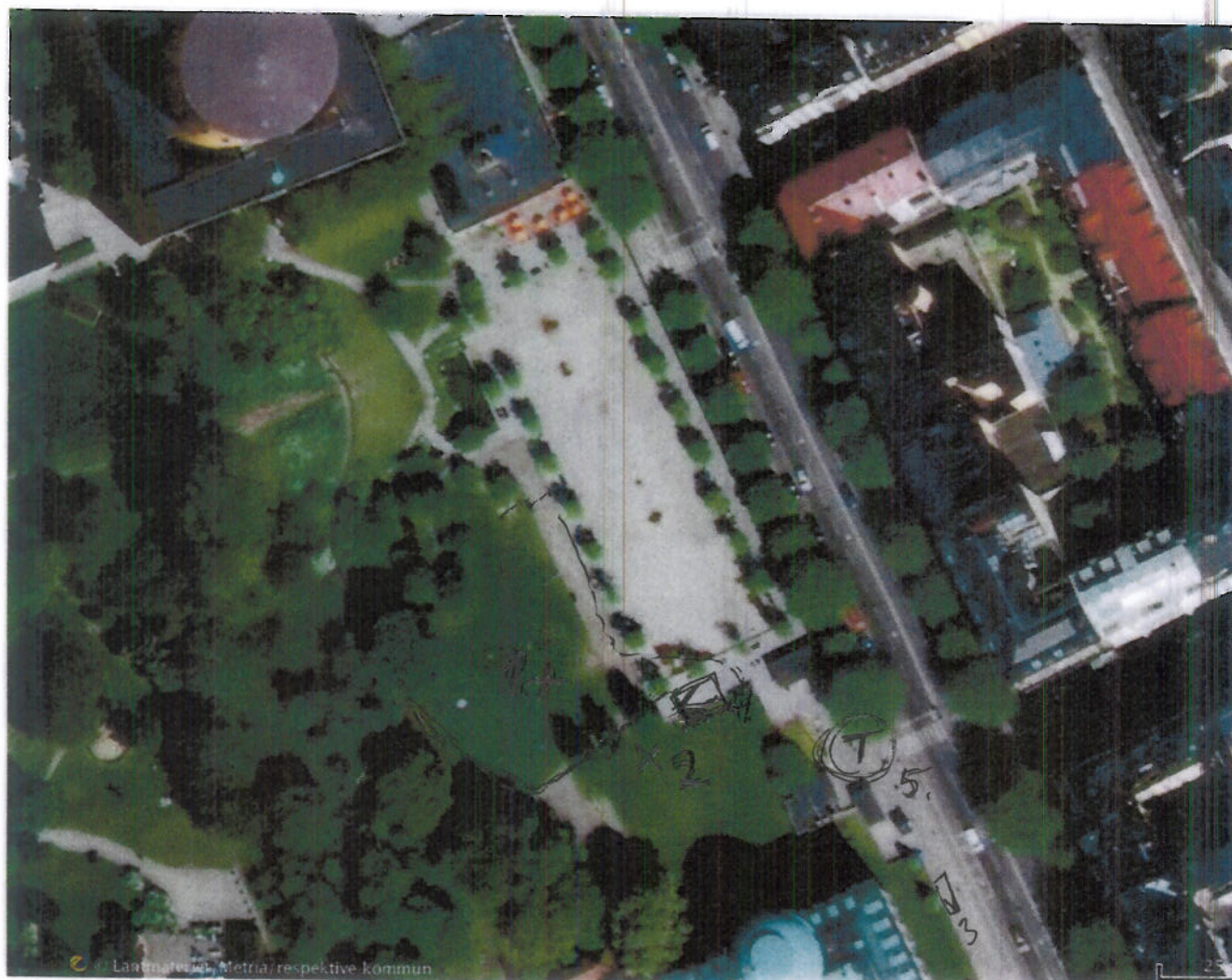
Lina tillfrågas om kroppen någon gång flyttades och det säger hon att det gjordes inte medans de var där men hon har hört efter att ambulansen tittade på ryggen och då vände på kroppen.

Lina tillfrågas om hon såg någon lämna platsen då de var på väg dit eller när de kom fram till platsen och då säger hon att inte vad hon tänkte på.

Hon tillfrågas om hon såg någon komma springande längs Sveavägen när de kom körandes mot platsen och det säger hon att det inte heller var något hon tänkte på.

Förhöret lästes upp från konceptanteckningar och godkändes.

Utskriftsdatum: 2013-07-03. CB



1. Observatorielunden
11360 STOCKHOLM

- 1. Kroppen
- 2. Samling vittnen
- 3. Yttre befäl
- 4. Ambulans
- 5. Tunnelbanan



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Diariernr
0201-K190539-13

Hörd person Kautto, Janne			Personnummer
Den hörde är Vittne	ID Styrkt Ja	Sätt Sv Körkort	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Tolk			Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Janne hördes med anledning av att han ingick i den ambulans-patrull som beordrades till platsen.

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvare/ombud önskas

Försvare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare Kenneth Larsson	Förhørsdatum 2013-07-02	Förhör påbörjat 12:20	Förhör avslutat 12:55
Förhørsplats Bergsgatan 48	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt	
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Berättelse

Janne arbetade aktuell dag som ambulanssjuksköterska tillsammans med sin kollega Lina Zetterlund.

Janne berättade att han har kontrollerat tiderna för denna insats som Janne och Lina var på. Janne berättade att samtal inkom till SOS klockan 22.52. Klockan 22.56 fick Jannes ambulans larmet. Janne berättade att de då befann sig i Farsta. Janne berättade att han enligt loggen lämnade motbud till den andra ambulansen som var på väg klockan 23.11. Janne berättade att detta motbud skickade han med anledning av att han bedömde att det var försent och att det inte krävdes ytterligare ambulanspersonal på plats. Med detta som underlag uppfattar Janne att han borde ha varit på plats någon gång runt 23.04.

Janne berättade att när han kom till platsen så såg han en polis som han känner som en gammal ambulanssjukvårdare och polisen var yttrebefäl och heter Peter. Janne såg att Peter och en kollega till honom höll på med en kropp på gräsmattan. Janne berättade att det var lite dunkelt när han kom dit med avseende på ljusförhållande men det han kunde urskilja var att 2 poliser arbetade med en kropp. Janne och Lina tog med sig 3 väskor från ambulansen, och det var en väska med defibrillatorn, en läkarväska och en syrgasväska.

Janne har ritat en skiss som det kommer hänvisas till under förhöret (FL anmärkning).

Janne berättade att de åkte in från Sveavägen och förbi vattenbassängen och parkerade bilen som syns på skissen. Därefter gick de i nordvästlig riktning till kroppen och Janne tog sikte mot patientens huvudände. Janne berättade eftersom han är ansvarig ambulanssjuksköterska så är det alltid där han väljer att placera sig för att påbörja undersökningen. På skissen framgår vart Janne och Lina ställde sina väskor och den defibrillator som är utritad på skissen

avser där polisen hade sin.

Janne berättade att det han såg var att det var en ung man och att han hade en skärskada i pannan. Han såg också att mannen var blek och livlös. Janne fick också från Peter veta att patienten inte hade någon puls. Janne berättade eftersom Peter är en rutinerad ambulanssjuksköterska fanns det ingen anledning för honom att dubbelkolla Peters bedömning utan Janne litade fullt på detta. Janne berättade att han såg att defibrillatorn var inkopplad på patienten och beskrev den som att det är en defibrillator som inte visar någon grafisk bild över hjärtaktivitet utan enbart pratar med den som sköter defibrillatorn. Janne fick veta från polispersonalen att de enbart gjort kompressioner och inte skjutit med defibrillatorn, samt att det hade gått en tid. Janne hade ställt frågor för att utveckla vad man menade med gått en tid och fick klart för sig att det åtminstone passerat 10-15 minuter. Janne hade sammanfattat läget för sig själv som - att i 15 minuter så hade patienten varit utan puls, han var vid tillfället livlös och knivskuren och var kall vid beröring.

Janne berättade att tillsammans med Peter så vände han på patienten så att Janne kunde se ryggen på patienten. Janne såg 2 sårskador som han uppfattade som knivhugg i ryggen på mannen. Ett av huggen satt precis bakom hjärtat och var 3-4 cm brett. Detta drog Janne slutsatsen av att det borde varit ett djupt knivhugg. Janne berättade att han även såg mycket blod på backen. Trots att det var gräs så kunde man tydligt se att det var en mängd blod som blödit ut.

Utifrån detta gjorde Janne bedömningen att man skulle byta till ambulansens defibrillator. Detta gjorde Janne utan att behöva byta de plattorna som polisen satt på kroppen. Anledningen att Janne ville göra det var för att undersöka om det fanns någon hjärtaktivitet över huvud taget. Janne kunde snabbt konstatera att det förelåg Asystoli, vilket innebär att inga elektriska impulser över huvud taget fanns i hjärtat. Janne såg också att patienten hade kräk i munnen och sammanfattnings var Jannes bedömning av läget som fruktlöst att fortsätta återupplivning och därför avbröts deras insats.

Janne berättade att han lade en ambulansfilt över kroppen i syfte att säkra teknisk bevisning samt även för att skydda mot insyn. Janne och Lina backade samma väg till ambulansen, och gick samma väg som de kommit till kroppen.

Förhørsledaren frågade om han visste namnet på den kvinnliga polisen, och Janne svarade att han tror att hon kan ha hetat Ida eller Anna.

Janne berättade att när de kom till platsen så var det 3-4 polispatruller på plats men det var inget avspärning som då gjorts. När de lämnade platsen så påbörjade polisen dra avspärning.

På skissen framgår två cirklar med siffran 1 och 2. De avser positioner på folk som Janne såg när han anlände till platsen. Vid cirkeln som är märkt med siffran 1 så såg Janne en polis som stod med 2 stycken män. Janne beskrev dem som att de var sydeuropeiska och eventuellt rumäner, och att de inte var festklädda utan såg slitna ut. De var definitivt utländska som Janne uppfattade det, och han fick också intrycket om att de var berusade. Janne kommer inte ihåg något mer i klädväg på dem eller signalementsmässigt mer än att de var i 30-40 års åldern och runt 170-180 centimeter långa.

Vid cirkel märkt med siffra 2 såg Janne en blond tjej i sällskap med en kille och 1 eller 2 personer till. Janne uppfattade det som att de var skärrade och att de var klädda som att de hade varit eller skulle på fest. Det han kommer ihåg av denna grupp personer var att det var en blond tjej i 20-25 års åldern, hon var klädd i en klänning eller en kjol, det var en kille

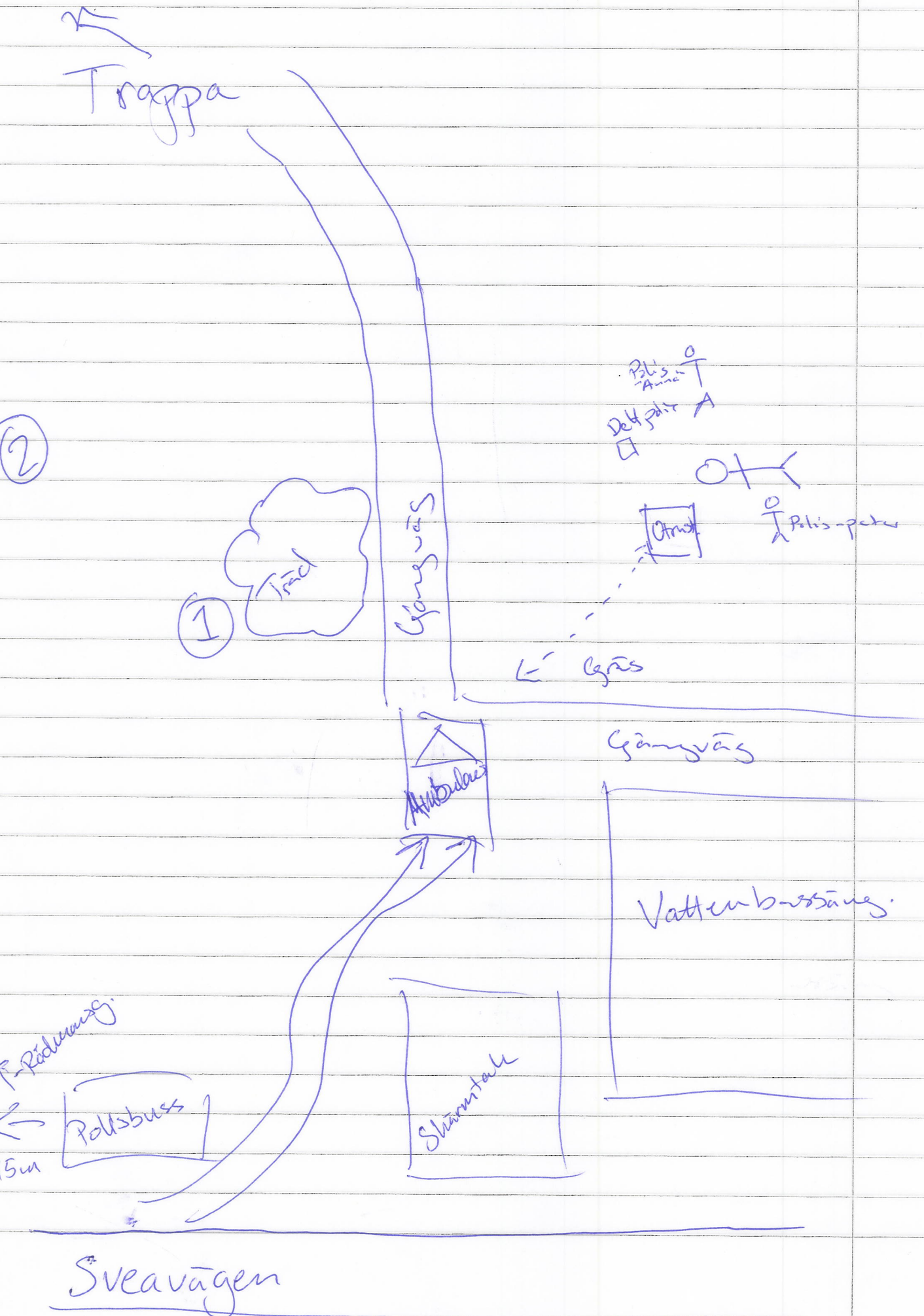
som var klädd i kavaj som också var i 20-25 års åldern. Janne kommer inte ihåg om det var 1 eller 2 personer till eller om dessa personer var tjej eller kille.

Förhørsledaren frågar om han hörde någonting sägas eller hörde någonting annat som han lade märke till på platsen, Janne beskrev att han inte hörde någonting och att det hade varit tyst på platsen.

Janne svarade på direkt fråga från förhørsledaren kring hur det såg ut runt kroppen, att det såg tämligen rent på saker runt honom. Det låg lite ölburkar eller öl-glasflaskor på gräsmattan, i princip över hela gräsmattan och det var allmänt skräpigt. Janne berättade att det såg ut på det sättet som om man har suttit på platsen en längre tid. I övrigt var det ingenting kring kroppen han noterade eller såg.

Janne berättade att han inte gjort några medicinska ingrepp med nålar eller stuckit patienten över huvud taget. Janne har heller inte grävt i munnen eller luftvägarna på patienten, och Janne berättar att han själv hade handskar på sig under hela arbetet med patienten och att han är övertygad om att Lina också hade sina handskar på sig.

FÖRHÖRSANTECKNINGAR UPPLÄST OCH GODKÄNT I SAK





Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Diarienumr
0201-K190539-13

Hörd person Zetterlund, Lina			Personnummer
Den hörde är Vittne	ID Styrkt Ja	Sätt Sv körkort	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Tolk			Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret Hörd i sin roll som ambulanssjukvårdare i samband med mord		
Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvare/ombud önskas	Försvare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare	Förhørsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Björn Eriksson	2013-07-02	12:17	12:53
Förhørsplats	Typ av förhör	Förhörssätt	
Bergsgatan 48, Stockholm	RB 23:6	Konceptförhör	
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Berättelse

0201-K190539-13

PROTOKOLL fört vid förhör med Lina Zetterlund

Förhørsledare: Björn Eriksson.

Datum: 2013-07-02.

Påbörjat klockan: 12:17.

Avslutat klockan: 12:53.

Förhørsplats: Bergsgatan 48.

Berättelse:

Lina uppger att hon arbetar som ambulanssjukvårdare och utgår från Farstastationen. Denna torsdag arbetade hon 19 till 07:45 tillsammans med Janne Kautto, dem jobbade i ambulans 3-349050.

Lina uppger att dem befann sig på brandstationen, Farsta brandstation där dem fick höra om ett prio 1 ärende, en man som var knivhuggen i huvudet. Dem fick även veta att en akutbil var dragen på jobbet. Dem fick tidigt på vägen fram veta att polis var på plats och att mannen troligen var avliden. Lina uppger att dem kvitterade jobbet cirka 22:57, dem var på plats cirka 23:04-23:05 och att dem gav motbud till akutbilen cirka 23:11.

Lina uppger att när dem kom fram så var det massor av poliser på plats, hon såg att det var

två poliser som höll på med HLR på en person som låg på marken. Poliserna gjorde HLR med hjälp av en defibrillator. Dem fick även veta att det hade tagit lång tid för polisen att komma fram då polisen hade fått reda på att det var ett bråk och dem hade åkt runt och letat efter ett bråk, därav hade det tagit lång tid för polisen att hitta kroppen. Dem fick även reda på av polis när dem kom fram att kroppen var kall perifierat och att pupillerna inte hade svarat på ljus.

Lina berättar att kroppen låg på rygg med huvudet lutat åt höger. Hon berättar att en polis som heter Peter, som hon känner sedan han arbetade som ambulanssjukvårdare gjorde HLR på kroppen samtidigt som en kvinnlig polis satt på andra sidan kroppen och hanterade defibrillatorn.

När dem kom fram så började Janne leda och styra sjukvårdsarbetet, hon själv började arbeta med sjukvårdsväskan och ta fram läkemedel, intubation m.m. och polisen Peter fortsatte att göra HLR. Ganska fort så beslutar dem sig för att vända på kroppen mot höger sida för att se ryggen, för att se om det var några skador där. Lina uppger att hon själv inte såg ryggen men att Janne sa att det var ett flertal knivhugg varav två stycken var i hjärthöjd.

Dem avbröt ganska snabbt räddningsarbetet då Peter uppger att polisdefibrillatorn redan från början visat på asystoli, vilket betyder att det varken var puls eller hjärtrytm på offret. Dem kopplade dock upp sin egen defibrillator, som visar lite mer information än den polisen har men insåg då att det var fortsatt asystoli. Lina uppger att hon då gick till ambulansen och hämtade en filt som hon la över kroppen.

Lina uppger att hon inte har rört kroppen. Hon uppger att Janne hjälpte till att vända på kroppen men att hon inte tror att han rörde den mer än så. Lina uppger att dem alltid har handskar på sig när dem jobbar, både hon och Janne och framför allt när dem arbetar med blod.

Lina uppger att mannen som låg på marken hade jeans på sig och en tröja eller liknande som var uppdragen mot bröstkorgen och halsen. Han hade halvöppna ögon. Defibrillatorplattorna satt på överkroppen på mannen. Lina uppger att kroppen var blek och livlös och hon fick ingen respons alls.

Lina tillfrågas om hon såg några tillhörigheter runt kroppen och det gjorde hon inte. Hon tillfrågas om hon såg någon ryggsäck i närheten av mannen och det gjorde hon inte heller.

Lina frågas hur dem körde fram till platsen och hon uppger att från Farsta körde dem via centralbron och sedan upp på Sveavägen, över Kungsgatan fram till Observatorielunden. Där körde dem in med bassängen till höger och dem körde under ett lågt tak.

När dem kom fram så var det mycket poliser på plats. Avspärningarna var redan uppsatta och till vänster om avspärningen, mot tunnelbanehållet, så stod det poliser och några personer till. På fråga så minns inte Lina hur många som stod där men att det var ett antal personer och det kan även ha varit en hund där. Hon vet inte vilka som var i sällskap men det var mycket poliser.

När dem var färdiga med räddningsarbetet så kom det fram två personer, en person sa It's my friend, how is he?, men Lina hänvisade bara till polisen. Lina tillfrågas hur de två personerna såg ut och hon berättar att han som frågade hade en blåvitrandig tröja, var cirka 35 till 40 år och såg sliten ut. Han var även berusad, han pratade engelska med brytning. Den andre personen som var med mannen kan ha haft en vit tröja, Lina vet inte säkert.

Lina tillfrågas om hon såg någon lämna platsen och hon säger att så fort dem kom fram så såg dem att två poliser gjorde HLR så hon tog sin väska och sprang uppåt, hon såg därför ingen lämna platsen. Lina frågas om hon såg någon springandes på Sveavägen när dem kom körande och det gjorde hon inte.

Lina uppger att mannen på marken hade en synlig rispa eller skada i pannan. Hon uppger att det kändes som att han hade legat en stund då han hade sjaskig färg och var kall perifierat. Lina uppger att polisen Peter sa att han hade hållit på i cirka fem minuter med HLR innan ambulanssjukvårdarna kom till platsen.

Lina uppger att dem var ganska ensamma på platsen innanför avspärningarna. Hon tror att det var bara hon, Janne och dem två poliserna, hon upplevde det så i alla fall. Allt gick väldigt fort på platsen, från att dem kom dit och till att dem avslutade så gick det bara några minuter.

Förhöret uppläst från konceptanteckningar och godkänt.

Utskrivet av Christine Hedman 2013-07-02.



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Diariernr
0201-K190539-13

Hörd person Ruusuviita, Leni			Personnummer
Den hörde är Vittne	ID Styrkt Ja	Sätt passfoto	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Tolk			Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Hörd om sina iakttagelser och kännedom kring mordet i Observatorielunden torsdagen den 27 juni 2013 vid 22.30 tiden.

Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvarare/ombud önskas	Försvarare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare Sten-Åke Wranding	Förhørsdatum 2013-06-30	Förhör påbörjat 10:17	Förhör avslutat 15:40
Förhørsplats 1KU/V	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt	
Förhörsvittne	Utskrivet av CPN		

Berättelse

Leni Ruusuviita benämns fortsättningsvis i förhöret med sitt tilltalsnamn Leni.

Bakgrund

Leni berättar att han känner Tino sedan 14 års åldern. De har umgåtts som vänner. Leni betecknar dom som vänner. När de var mellan 14 - 16 år hade de kontakt dagligen. Så är det inte dag. Det har funnits uppehåll mellan de båda. Det kan ha varit uppehåll i ett par veckor sedan kan de ha träffats och umgåtts i ett par dagar. De är inte släkt med varandra.

Torsdagen 27 juni 2013

Leni berättar att han vaknade hemma. Leni bor hemma hos sina föräldrar. Det var antingen Leni eller Tino som sedan hörde av sig någon gång på eftermiddagen. Tino hade jobbat i Spånga eller Bromsten. De träffades i Sundbyberg på en krog vid tunnelbanan. På krogen drack de en varsin öl och Leni spelade även på en maskin. De gick sedan till systembolaget i Sundbyberg. De köpte de en helflaska Finlandia, 4 stycken 33 cl alkoholisk av märket Smirnoff och 4 små öl. De satte sig sedan på pendeltåget i Sundbyberg och steg av vid Karlbergs station. De båda promenerade därefter till antingen Fridhemsplan eller Sankt Eriksplan. Leni säger att de satte sig i ett industriområde på en bänk och drack av alkoholen som de hade köpt från Systembolaget. Leni säger att de drack upp allt utom vodkan. Det var hälften kvar av vodkans innehåll då de reste sig upp och promenerade mot Odenplan.

Leni förklarar att de promenerade fram till stället där det hela hände. De satte sig ner på en bänk och fortsatte dricka från vodka flaskan. Till en början var de ensamma vid bänken.

Bänken markeras med siffran 1 på skiss A. Leni kände sig berusad men han hade ändå kontroll. De lyssnade på lite låtar från Lenis mobiltelefon. Leni gav sedan Tino 40 kronor och Tino gick iväg till Mc Donalds där han köpte 4 cheeseburgare. Under tiden som Leni satt och väntade på att Toni skulle komma tillbaka till bänken så kom två stycken rumänska romer. Dessa slog sig ner på bänken bredvid Leni. Leni presenterade sig för rumänerna. Leni bjöd dessa på vodka och cigaretter. De var bröder och pratade romani. Leni säger att han vart vän med de båda. Leni berättar vidare att han förstod några ord av vad de sa. Leni förklarar att han pratar mest finska. Leni vet inte riktigt men det var på kvällen och han tror att klockan var runt 19-tiden. Tino kom sedan tillbaka till bänken med hamburgarna. Leni var inte hungrig så de två rumänska romerna fick en varsin hamburgare.

När de hade druckit klart och ätit gick de två bröderna därifrån. Det var meningen att Leni och Tino även skulle lämna parken men de träffade då på tre äldre svenska gubbar. **Platsen markeras med siffran 2 på skiss A.** Leni pratade om historia bland annat med en av gubbarna. Det var trevligt. Sedan var Tino plötsligt borta. Leni fick syn på Tino vid bänkarna där de två rumänska bröderna tidigare varit med Leni och Tino ca 7-8 meter därifrån. Det var ett träd framför bänkarna. Leni reste sig upp och gick bort till bänkarna. **Dessa markeras med siffran 1 på skiss A.** De tre svenska "gubbarna" gick bort från sin bänk i samband med att Leni gick bort från dom. När Leni kom från till Tino var denne där tillsammans med de två rumänska bröderna och offret.

De rumänska bröderna förklarade med kroppsspråk och gester för Leni att Tino hade gett offret en örfil. Detta var dock inget som Leni hade sett. När Leni vart medveten om Tinos tilltag puttade Leni till Tino för att markera inför rumänerna att han vart arg på Tino. Samtidigt försökte han på bästa sätt att be om ursäkt för Tinos agerande. Den ena brodern sa "no no " och några romska ord med innebörden "det gör inget". Tino var helt tyst och sa ingenting. De två bröderna satt bredvid varandra på bänken och offret satt mera framåtvänt på bänken. Offret reste sig därefter upp och gick mellan bänken och en bit bort fram och tillbaka. Tino stod upp. Leni satt på gräsmattan. Leni sa till Tino att de nu skulle sticka eftersom han skulle hem. De rumänska bröderna och offret gick från bänken och satte sig istället på gräsmattan en bit bort. Placeringen markeras med siffran 1 på skiss.

Leni upprepade för Tino att de skulle gå iväg. Leni tog upp sin telefon reste sig upp och promenerade i rask takt mot Pressbyrån som är intill tunnelbanan. Avsikten var att köpa cigaretter där och sedan åka vidare hem. På vägen mot pressbyrån trodde Leni att Tino var bakom honom men när Leni vände sig om upptäckte han att Tino inte alls var där. Istället befann sig Tino på gräsmattan. Tino stod upp och en äldre gubbe i en röd pikétröja låg på gräsmattan bakåtlutad på sina armbågar. Dessutom befann sig de rumänska bröderna och offret var även där. Då var det inget bråk. **Lenis placering då han gjorde sin iakttagelse markeras med siffran 3 på skiss A.**

Leni berättar att han pratade mobiltelefon med sin tjej Sinikka Hagert. Han tittade ner mot marken när han pratade med henne. Pressbyrån var stängd och Leni återvände i riktning mot Tino samtidigt som han pratade i mobilen. När han sedan tittade upp igen, **Lenis placering markeras med siffran 5 på skiss A**, såg han att Tino och offret bråkade med varandra. Leni såg att de två utdelade slag mot varandra samtidigt som de rörde sig. Det var slag med händerna.

Skiss B är en förstoring av position 4 på skiss A. Gubben med röd piké låg på gräsmattan och Leni ställde sig bredvid "gubben" och de båda kollade på fighten. Offret och Tino snackade skit om varandra och de utdelade knytnävsslag mot varandra. De båda rörde sig först neråt på gräsmattan och sedan uppåt igen i riktning mot Leni och gubben. Offret utdelade ett knytnävsslag som var riktat mot Tino men av misstag tuschade slaget Lenis näsa.

Det gjorde inte ont. Helt klart var att slaget var avsett för Tino och inte Leni. Leni hoppade bakåt och Tino och offret hoppade på varandra igen. De två bröderna befann sig nu bakom mannen med den röda piké tröjan. Bråket fortsatte mellan Tino och offret i olika positioner och de två bröderna försvann då från platsen i riktning mot Mc Donalds.

I det skedet såg Leni att Tino drog fram en kniv från högra sidan av sin byxlinning. Leni tillfrågas om han kände till att Tino hade en kniv på sig. Leni svarar att det visste han inte. Leni har aldrig sett att Tino haft kniv på sig tidigare. Leni såg att Tino höll i en stor kniv med högra handen. Knivbladet kan ha varit mellan 20-25 cm. (**Leni tittar på en linjal och uppskattar knivbladets längd till detta. Förhørsledarens anmärkning.**) Då var inte handtaget inräknat i längden på hela kniven. "Det var en stor kniv" säger Leni. Leni såg på Tinos ögon att han hade en "blackout". Leni skrek hela tiden på finska "sluta sluta sluta". Tino reagerade inte alls. "Han hörde ingen". Leni säger att Tino viftade med kniven. Leni ombeds beskriva vad han menar med "vifta med kniven". Leni beskriver det som svepande/skärande rörelser med kniven från höger till vänster mot offret. Leni ombeds återigen att förklara mer detaljerat vad Tino gör med kniven. Leni upprepar bara sitt svar med förklaringen att han inte noterade mer detaljer. Leni uppgav att han talar sanning och att han inte minns mer detaljer. Leni berättar att offret stod endast där och han försökte parera med sina händer/armar för att undvika kniven. Offret försökte även gå på Tino för att få bort kniven. Leni tillfrågas om Tino träffade offret med kniven. "Ja det tror jag" säger Leni.

Leni såg att offret föll ner till marken. På fråga hur offret hamnade säger Leni att han hamnade på rygg med knäna uppdragna. Leni sprang fram mot platsen där offret och Tino befann sig. Leni skrek på finska "sluta" till Tino. Leni såg att Tino fortsatte att "vifta" med kniven mot offret när denne låg ner. På fråga vad Leni menar med att "vifta" säger han att det var "skärande" slag/ rörelser mot offrets ben. Leni tillfrågas om offret sa något i det läget. Leni säger att han inte skrek utan såg chockad ut. Leni ombeds beskriva hur Tino agerade med sin kropp. Leni säger att Tino gick ner på sina knän lite hukande och sedan upp och sedan ner igen samtidigt som han utdelade slag med kniven mot offret. Det var viftande/skärande stora rörelser. Leni tillfrågas hur många slag med kniven som Tino utdelade mot offret. Leni säger att det vet han inte kanske ett par tre stycken. Leni vågar inte säga exakt hur många det var.

Leni tillfrågas hur Tino var till sättet när detta pågick. Leni berättar att Tino hörde ingenting. "Han hade en blackout". Leni tillfrågas vad det var som gjorde att han slutade attackera offret med kniven. Leni säger att han skrek ju "sluta sluta" eller så fick han nog. Tino kanske insåg vad han hade gjort säger Leni.

Leni berättar att det var i det här läget när offret låg ner som han såg ett sår på offrets högra panna strax ovanför ögonbrynet. Offret såg chockad ut. Leni sa nu till Tino "nu sticker vi härifrån". Tino reagerade nu och hörde vad Leni sa eller så hade han fått nog. Leni ville snabbt bort från platsen så att Tino inte skulle bråka med de andra romerna. Leni kände även att han ville se till så att inte romerna gav sig på Tino.

Leni berättar vidare att han och Tino gick bort från platsen mot Rådmansgatans tunnelbanestation. Leni tillfrågas hur de tog sig förbi spärren. Leni säger att det minns han inte De åkte till T-centralen och därifrån tog Tino en buss hem till sig. Vid T-centralen åt Leni korv. Därefter tog Leni tunnelbanan hem till sig. Leni tror att klockan var vid 00.30 ca. När Leni kom hem gick han och la sig direkt. Han vaknade nästa dag vid 12-13 tiden. Leni kände sig nykter. Han hade en dålig känsla och han kollade på nätet och läste om att en man hade dött. Leni funderade över hur han skulle kunna berätta för sin far om det han hade sett. "Så gick tankarna" säger Leni. Leni och Tino pratade med varandra i mobiltelefonen. Leni sa till Tino att han måste gå till polisen. Leni försökte övertala Tino att gå till polisen och att det

skulle vara mildare för honom. Tino sa "ja man måste stå för det man gjort".

Tino sa inte så mycket. De träffades aldrig utan pratade endast per telefon. Leni tillfrågas var Tino har gjort av kniven. Leni säger att det vet han inte. Leni säger att det aldrig var något han frågade honom om. Leni tillfrågas om när de två samtalade med varandra i mobilen kände då Tino även om att offret var död. "Ja det gjorde han". Leni tillfrågas om Tino förklarade varför han hade använt kniv. Leni säger att det gjorde han inte men Leni säger att han frågade endast "varför gjorde du så där"? Tino svarade de "jag vet inte själv". Tino hade ångest för det hela. Tino svarade att han måste gå till polisen. Tino var mycket ångerfull. Sedan pratade de vanligt. Leni var själv stressad över det som hade hänt.

Leni tillfrågas om han såg om kniven var tandad. Leni säger att det såg han inte. Leni såg heller aldrig färgen på skaftet.

Leni tillfrågas om han har sett Tino så här våldsam tidigare. Leni svarar att det har han aldrig sett. Leni tillfrågas när han fick skrapmärkena på högra sidan av hans panna. Leni säger att det var samma dag men inte vid bråket.

Leni tillfrågas om han noterade några skador på Tino efter knivskärningen och bråket. Leni säger att det vet han inte om Tino hade.

Leni var berusad men han hade koll på det som hände. När det gäller Tinos berusningsgrad säger Leni att han var tillräckligt berusad.

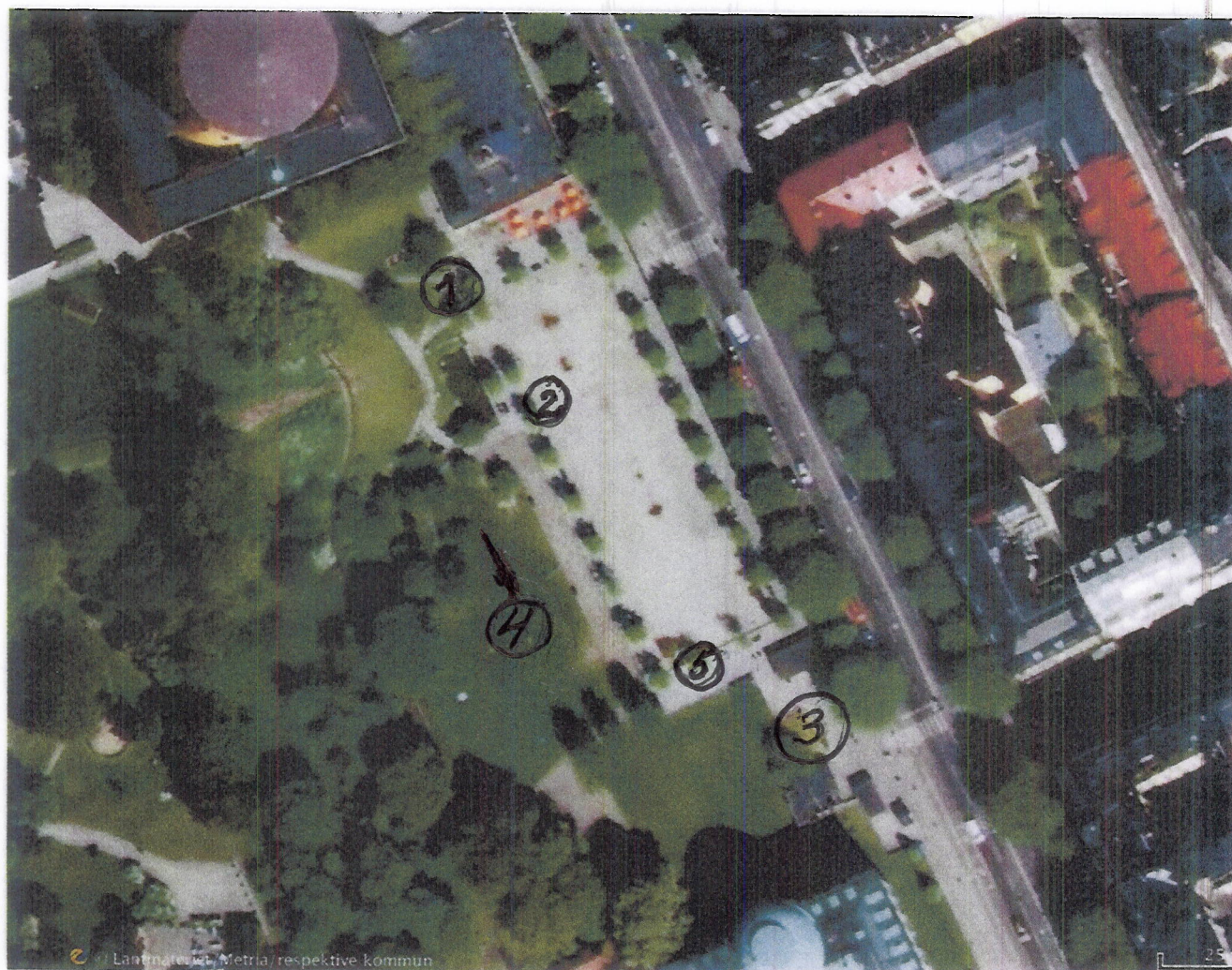
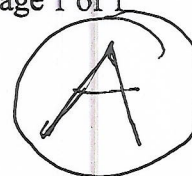
Signalement

Mannen med röd piké. Ca 55-58 år. Tror han var rumänsk rom. Kommer inte ihåg utseende. Shorts eller långa byxor och tofflor på sig. Troligtvis svart hår.

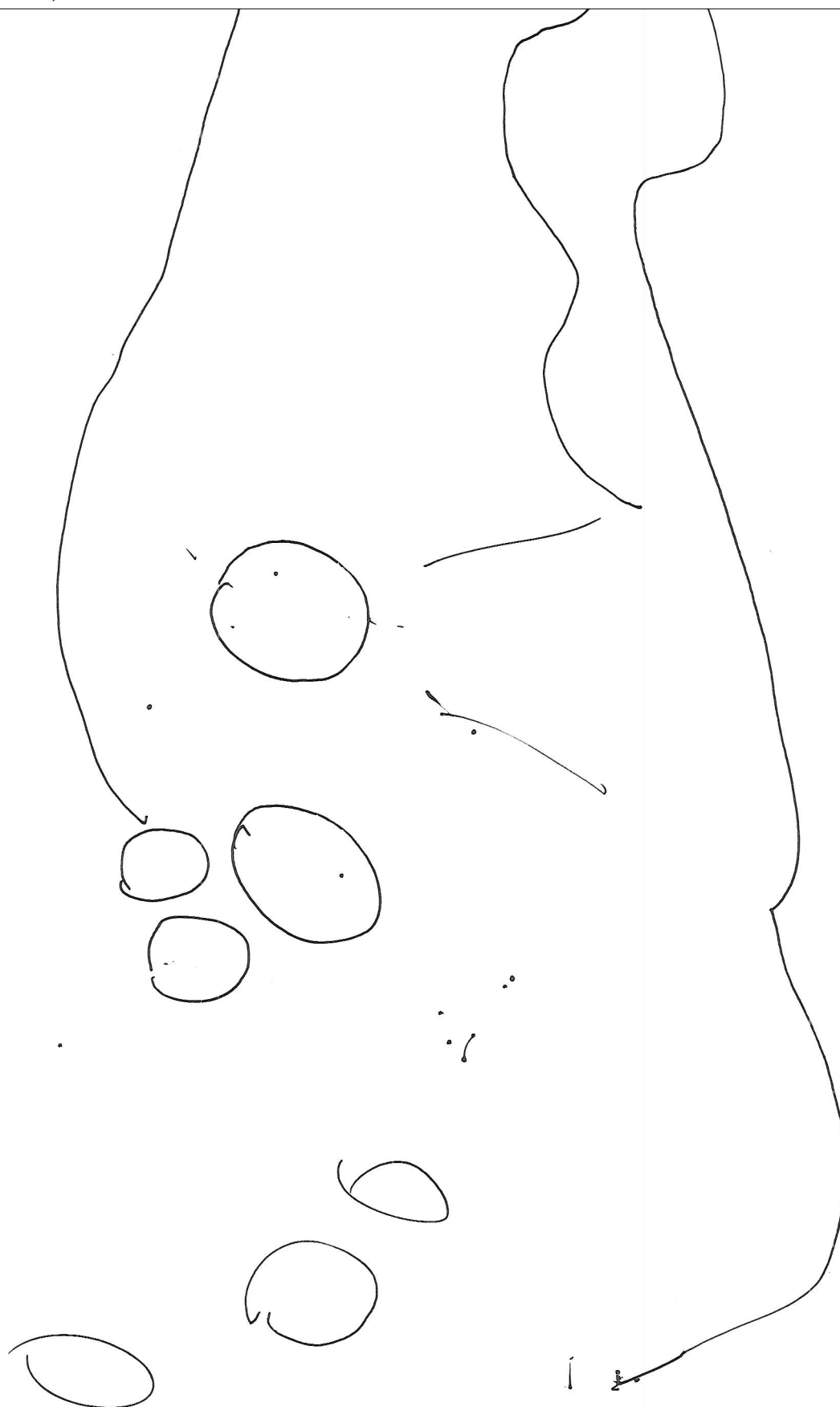
Rumänska rom bröderna. Nr 1 ca 32-34 år. Mörk svart hår. Lite kraftig.

Den andra brodern var yngre ca 28 år. Han hade krulligt hår på sidorna. Hade en mörkgrön ryggsäck.

Förhöret dokumenterat samtidigt som förhöret pågick. Förhöret uppläst och godkänt direkt efter avslutat förhör.



1. Observatorielunden
11360 STOCKHOLM





Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Diariernr
0201-K190539-13

Hörd person Ruusuviita, Leni		Personnummer
Den hörde är Vittne	ID Styrkt Nej	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Tolk		Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret Mord		
Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvare/ombud önskas	Försvare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare Kenneth Larsson	Förhørsdatum 2013-07-18	Förhör påbörjat 13:05	Förhör avslutat 14:30
Förhørsplats Bergsgatan 48	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt	
Förhörsvittne Hamilton, Christina	Utskrivet av		

Berättelse

Leni vill direkt innan förhöret ta upp en sak med att han hört att det har gått rykten om Bulgarisk hämnd på Finska romer. Leni berättade att dessa rykten nu finns om blodshämnd. Leni känner därför oro inför att vittna i rättegång eftersom han kanske då riskerar att bli jagad av dom efter att han vittnat. Leni önskar att han får något skydd eller liknande i samband med att han skall vittna i tingsrätten. Leni önskar att han får polistransport till och från rättegången och Leni önskar få telefonvittna om det är möjligt.

Förhørsledaren (i forts benämnd som FL) återgav för Leni att han i tidigare förhör uppgett att Tino slogs med en person och FL frågade om det stämde. Leni uppgav att det stämde och tillade att det var det Leni sett.

Leni berättade att när han avslutade sitt telefonsamtal och vände sig om så såg han Tino bråka en person. Leni uppgav att det är vad han själv har sett och Leni kan inte utesluta att Tino bråkade med någon annan men det har Leni isåfall inte sett. Den personen som Leni såg att Tino bråkade med var densamma som senare blev knivskuren, dvs offret. Leni berättade att han först försökte avbryta bråket genom att gå emellan och sära på dom med sina armar. Leni fick ett knytnävsslag från offret som touchade Lenis näsa och Leni backade då och hoppade undan och vågade inte längre gå emellan. Leni berättade att han oavsiktligt nästan blivit träffad eftersom han gått emellan Tino och offret när dom bråkade.

FL frågade vilka som befann sig i närheten då förutom Leni, Tino och offret. Leni berättade att det var tre killar varav två killar var bröder. Leni uppgav att som han minns det så hade dom tidigare under kvällen när Leni pratade med dom sagt till Leni att dom var bröder. Den tredje killen som befann sig där var en äldre man klädd i röd tröja som låg på marken.

Leni berättade att efter att han själv nästan blivit träffad så hade han pratat med dom två bröderna. Leni berättade att bröderna inte bråkade med någon men att Leni kände att han ville vara tydlig med att Leni själv inte ville bråka. Leni berättade att han tänkte att dom kanske trodde att Leni skulle bråka med dom eftersom Tino börjat bråka med offret. Leni försökte förklara att han inte ville ha bråk och dom hade också gjort klart för Leni att dom inte heller ville bråka. Därefter hade bröderna gått i riktning mot Mac Donalds. Leni berättade att han stod på gräsmattan och några meter bort låg den äldre mannen kvar på backen.

SIGNALEMENT

Bröderna

Nr 1 c:a 30 år

Kort svart hår kammat i en sidbena.

Svart jacka

Nr 2 c:a 25 år

Krulligt hår som var långt ned till nacken.

Bar en grön ryggsäck

c:a 170-175 cm lång

Mannen som låg ned

50-60 år gammal

Klädd i röd piket tröja

Leni berättade att Tino och offret rörde sig över gräsmattan i en halvcirkel och båda två utdelade slag mot varandra. Det var ingen annan i närheten och Leni som var närmast stod några meter därifrån. Leni såg att Tino tog fram en kniv och började vifta med kniven framför sig. (*Leni visade för FL hur Tino hade viftat med kniven. Leni visade med sin arm att Tino viftat med kniven och gjorde som siffran åtta luften, FL anteckning*) Leni berättade att Tino viftat fort och det var stora rörelser som Tino gjorde. Leni såg inte om Tino träffade men menade att Tino och offret stått så pass nära varandra samt att kniven ju var så stor så offret borde blivit träffad. Leni berättade att offret sedan vid ett tillfälle ramlade till marken och blev liggande på rygg. När offret låg på backen hade Tino på samma sätt viftat med kniven mot offrets ben.

Leni berättade att han under händelsen flera gånger skrikit åt Leni "sluta, vad håller du på med, sluta vad gör du". Leni berättade att Tinos ansikte såg annorlunda ut och att Tino inte var sig själv. Leni uppfattade det som att Tino hade en blackout och att Leni såg i Tinos ögon att Tino inte var sig själv. Leni berättade att han då tänkt att det var otäckt att en person som han kände kunde förändras på det sättet och bli som en annan person. Leni berättade att han var rädd att gå emellan eftersom Tino kanske inte skulle känna igen Leni eftersom Tino var så förändrad. Leni berättade att Tino inte verkade höra när Leni skrek åt Tino att sluta.

FL frågade vad det var som gjorde att Tino slutade.

Leni berättade att han inte vet men plötsligt slutade Tino. Efter att Tino slutat så förändrades Tino igen och blev som vanligt. Leni själv var chockad och förstod knappt vad som hänt.

Leni uppfattade Tino på samma sätt dvs säga att även han var chockad. Leni uppfattade det som att Tino "vaknade till" från sin blackout. Leni berättade att dom efteråt gick mot Pressbyrån vid Rådmansgatans tunnelbanestation och Leni är helt säker på när dom kom fram dit var Tino som vanligt.

FL frågade vad Tino och Leni pratat om direkt efteråt händelsen.

Leni mindes det som att dom hade pratat om att dom skulle gå till någon krog och fortsätta

dricka. Leni tillade att han inte kommer ihåg säkert.

FL frågade om dom hade åkt till någon krog men det uppgav Leni att dom inte gjort.

FL frågade om Leni och Tino hade pratat om vad som precis hade hänt gällande bråket. Leni berättade att han inte kom ihåg. Leni berättade att han själv pendlade mellan att vara chockad och som vanligt.

Leni berättade att dom åkte tunnelbanan till T centralen och där skildes åt. Leni åkte hem till sig, dvs till Husby med tunnelbanan.

FL förevisade ett filmklipp från gamla stans tunnelbana där man ser Tino och Leni. Tino gör på filmsekvensen en rörelse med sin arm mot Lenis rygg och sedan en svepande armrörelse mot Lenis underkropp. FL frågade vad Leni kunde berätta om vad Leni och Tino då hade pratat om.

Leni uppgav att han inte kom ihåg någonting av detta eller vad dom pratade om. Leni minns inte det han sett på filmen. Leni uppgav efter att sett filmklippet att han och Tino kanske tjafsade. Detta är inget som Leni minns att dom skulle ha gjort utan det är en spekulation. Leni berättade att han varit så pass full vid detta tillfälle att han inte minns detta överhuvudtaget. Leni tillade att dom kan ha pratat om händelsen men Leni uppgav att det inte är någon som han har ett minne av.

FL frågade när Leni fick veta att offret avlidit.

Leni berättade att han dagen efter vaknade och att klockan kan ha varit runt 12 -13 tiden. Leni kände en oro i kroppen angående bråket kvällen innan och beslöt sig för att läsa på Aftonbladet nätsida för att se om det stod något. När han läst och förstod att mannen avlidit kände han att ögonen tårades samt en oro hur han skulle kunna förklara för sin far om vad som hänt. Direkt efter att Leni läst Aftonbladet ringde han Tino. Leni berättade att han sagt till Tino att Tino måste gå till polisen och erkänna. Det tog flera samtal innan Tino gick med på detta.

FL frågade baserat på Tinos samtalslista att Tino ringt Leni 28 juni vid 02 tiden men att Leni inte svarat. Kort därefter skickade Tino ett SMS till Leni och FL frågade vad som stod i SMS:et.

Leni berättade att han säkert låg och sov vid det tillfället och att han inte kommer ihåg SMS:et.

FL berättade att man i samtalslistan kan se att Leni ringde Tino kl 11:03 och om det kan stämma att det var efter att han läst om vad som hänt i Aftonbladet. Leni berättade att han inte är säker på vad klockan var när han ringde Tino samt tillade att Leni ringt många gånger och att han och Tino pratat mycket om händelsen och att Tino skulle erkänna.

FL frågade vad Tino själv sagt om det som hänt.

Leni minns inte riktigt vad Tino sagt. Det Leni minns är att han sagt till Tino vad Leni tror hände. Leni berättade för Tino att Leni sett att offret fått en sårskada i ansiktet. Leni spekulerade att kniven kanske sedan fortsatt att skära offret i bröstet och på halsen.

Leni berättade att han även frågat Tino varför han gjort som han gjort men att Tino svarat att han inte visste.

Leni berättade att han försöker minnas det Tino och Leni sagt till varandra men det är svårt eftersom "dom babblade massor".

FL frågade när Leni träffade Tino sista gången.

Leni berättade att han strax innan Tino skulle åka till polisen hade träffats i Rinkeby. De hade

träffats på en gata i närheten av Rinkeby centrum och på en gård. Leni berättade att dom som var där var Lenis farbror Kaj, Lenis pappa Marko, Lenis mamma Elina, Tinos pappa Marko, Tinos pappas kusin samt Leni. Dom hade pratat om vad som hänt och dom ville veta vad Leni och Tino gjort. Tino berättade själv om händelsen. Därefter hade dom pratat om att det var viktigt att Tino skulle inställa sig till polisen.

FL frågade om Tino lämnat något till Leni vid detta tillfälle men det har Tino inte gjort.

Leni berättade att han själv är frälst men han känner inte till om Tino är det.

UPPLÄST OCH GODKÄNT



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1/SI Ingripandesektion

Förhör

Spärrvaktens observationer i norra biljetthallen.

Signerat av

Signerat datum

Diariernr
0201-K190539-13

Hörd person		Personnummer	
Uddin, Khalique			
Den hörde är	ID Styrkt	Sätt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Vittne	Ja	Uppgivet.	
Tolk		Språk	

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret		
Mord		
Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttaga)	
Försvare/ombud önskas	Försvare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare	Förhørsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Ulf Holtan	2013-06-28	23:16	23:30
Förhørsplats	Typ av förhör	Förhörssätt	
T-bana Rådmansgatan Norra biljetthallen.	RB 23:3	Konceptförhör	
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Berättelse

Uddin satt som spärrvakt i norra biljetthallen på T-banestation Rådmansgatan. Två män kom ned för trappan från Sveavägen. Uddin uppfattar det som rumäner. Den ena hade håret kammat bakåt och han hade ett blåmärke under höger öga (hanns högra öga). Den mannen tror Uddin hade en mörk jacka. Han kom fram till biljettluckan och ville att Uddin skulle släppa igenom honom. Detta gjorde inte Uddin eftersom att mannen inte betalat. Mannen kom och stod och pratade med Uddin i biljettluckan så det finns bra film på mannens ansikte från den kamera som finns monterad där.

Den andra mannen var lite kortare och tjockare än mannen med blåöga. Han gick in bakom en person som använde sitt SL-kort i den biljettspärren som är längst bort från Uddin. Den korta mannen ställde sig och höll upp spärren och ropade på mannen med blåöga. De båda sprang då in och ned i tunnelbanan och försvann.

Då de båda sprang in genom spärren kom det en blodig kvinna som Uddin uppfattade som svensk ned för trappan från Sveavägen. Hon blödde från näsan och sa att hon blivit misshandlad av de båda männen som sprang ned för trappan. Hon ville att Uddin skulle ringa polisen. Uddin ringde trygghetscentralen och kvinnan väntade kvar i cirka 5 minuter. Sedan tröttnade hon på att vänta och gick in genom spärren och gick ned i tunnelbanan. Hon sa till Uddin att han (Uddin) kunde anmäla det som hänt när polisen kom. Sedan gick hon ned mot tunnelbanan.

När kvinnan gick ned i tunnelbanan kom det en afrikansk man ned från trappan från Sveavägen och sa att det var slagsmål ovanför trappan utanför entrén till tunnelbanan. I samband med detta hörde Uddin att det kom polis med sirener utanför. Den afrikanske mannen gick då

Mannen med blåögat talade mycket bra svenska. Han sa också att han var svensk. Det var hans argument för att bli insläppt gratis.

Uddin kommer inte ihåg vilka kläder de hade på sig. Uddin tror att killen med blåögat hade en mörk jacka. Men det finns kameror överallt i biljetthallen så det går att få fram.

Signalement:

Man 1:

Blåöga (blåmärke) under höger öga.

Ca 180 cm.

Håret bakåtkammat

Såg ut som rumän

Talade bra svenska

Man 2:

Kortare och tjockare än man nr1.

Såg ut som rumän

Kvinnan:

Såg svensk ut

Talade svenska

Bödde näsblod



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1/NJ Joursektion

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Diariernr
0201-K190539-13

90

Hörd person Arghius, Cristian-Viorel		Personnummer
Den hörde är Vittne	ID Styrkt Nej	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Tolk		Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret Hörs som vittne gällande MORD vid Observatorielunden i Stockholm		
Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvare/ombud önskas	Försvare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare Edin Kadric	Förhørsdatum 2013-06-28	Förhör påbörjat 01:22	Förhör avslutat 01:52
Förhørsplats Receptionen Norrmalm	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt	
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Berättelse

Cristian säger att han under kvällen varit i stan, i en park. Han har gått omkring och letat burkar för att panta och få ihop pengar.

Cristian säger att han ringde till han som dog, Poyo, ungefär en timma innan det skedde. Han sa att han hade öl och sa åt Cristian att komma. Så Cristian gick dit, det var där i parken.

Cristian säger att dem satt där ihop och pratade och skämtade och drack öl. Cristian säger att dem var 4 stycken, alla rumäner. Det var jag, Cipriar, Floricel, Poyo. Jag kallas för "english" ibland, det är mitt smeknamn. Cristian säger att han har träffat Cipriar, Floricel och Poyo tidigare. Vi är alla rumäner, så när vi ses så hälsar vi och pratar. Det ena och det andra, du vet "hej ja har ett jobb" eller något. Poyo lärde jag känna för ca 2 månader sen. Jag tror att han bor på gatan. Ibland sover han hos vänner och ibland på centralstationen, i en park eller i tält.

Sen kom det en person som jag aldrig sett förut, och började att prata med Poyo. Cristian säger att dem pratade med varandra, Cristian vet inte om dem kände varandra sedan innan. Han som kom ringde med sin telefon och efter någon minut så kom det en till man, som var fet. Dem försökte prata på engelska med varandra. Han kanske var från bulgarien säger Cristian, inte rumän iallafall. Det är jag säker på. För då hade han pratat rumänska med Poyo och oss andra. Poyo ställde sig upp och gick iväg 2-3 meter och pratade med mannen, så jag hörde inte vad dem pratade om. Vi andra pratade vidare med varandra. Jag vet inte ens vad dem pratade om. Sedan helt plötsligt så ser jag en kniv och att han som kom hugger med den, flera gånger. Han med kniven jagade Poyo och dem sprang runt. Jag trodde att det var ett skämt, jag trodde inte att det var sant. Jag såg att han träffade med kniven, jag vet inte vart men han högg flera gånger. Det är så sjukt. Jag såg sedan efter att hans jacka var uppskuren och att han var skuren i ansiktet.

Han tjocka som kom försökte stoppa han med kniven, han puttade på honom flera gånger. Han var inte inblandad i bråket utan han försökte stoppa det. Men då var det försent. Dem två

sprang tillsammans åt det håll där tunnelbanan ligger. Jag vet inte vart exakt för jag tittade på Poyo och försökte hjälpa honom. Jag sprang ut mot gatan och försökte hitta någon som kunde ringa efter en ambulans, jag vet inte själv vart man ska ringa.

Cristian säger att han med kniven var ungefär 180-185 cm lång, och lite grövre än medel, kanske mellan 30-35 år. Svart kort hår med gele i, ungefär som Elvis Presley. Han hade en blåtira vid ögat, jag tror att det var höger öga. En svart midjekort jacka och en blå skjorta under. Byxor hade han men jag vet inte om det var jeans eller något annat. Cristian säger att han inte sett honom tidigare, aldrig någonsin. Cristian säger att han absolut skulle känna igen honom om han såg honom igen.

Cristian säger att den feta mannen var kortare, ungefär 160 cm, och tjock. Han hade en typ av sportjacka med flera färger, grön och vit. Jag minns inte färgen på byxorna, men mörka. Cristian säger att han inte sett den feta mannen heller tidigare.

Uppläst och godkänt.



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1/SI Ingripandesektion

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Diariernr
0201-K190539-13

Hörd person Andrews, Cornelia		Personnummer
Den hörde är Vittne	ID Styrkt Nej	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Tolk		Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Cornelia hörs som vittne till ett Mord 2013-06-27 Observatorielunden.

Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvare/ombud önskas	Försvare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare Peter Bjurén	Förhørsdatum 2013-06-28	Förhör påbörjat 01:45	Förhör avslutat 01:52
Förhørsplats Mc Donalds Sveavägen	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt Konceptförhör	
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Berättelse

Cornelia arbetar på Mc-Donalds på Sveavägen.

Vid ca kl.22:35 torsdagen den 27 juni 2013 gick Cornelia och några av hennes arbetskamrater ut på uteserveringen vid Mc-Donalds för att ta en rast/rökpaus.

Ca 100 meter bort på gräset mellan "berget" Observatorielunden och vatten-dammen bredvid Mc-Donalds såg Cornelia ett gäng killar 4-5 stycken var av en kille som blev jagad av en annan kille. Killen som blev jagad var aningen längre än kille som jagade honom på gräset.

Cornelia hörde inga skrik, såg inget slagsmål eller att killarna pratade med varandra.

Troligtvis hade killen som jagade den andra killen svart jacka.

Cornelia och hennes arbetskamrater tyckte sig se att den kortare killen som jagade den andra killen hade en stor kniv i handen då han jagade runt den andra killen.

Det var i alla fall något stort som blänkte som han höll i handen, troligtvis en stor kniv säger Cornelia. Hon och arbetskamraterna gick sedan tillbaka till Mc-Donalds, hon tänkte inte mer på det eftersom ingen föll till marken, blev skadad eller nått annat konstigt förutom att en kille blev jagad av en annan kille vilket inte är ovanligt i detta område enligt Cornelia.

Förhöret uppläst i anteckningsform och godkänt.



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1 City Polismästardistrikt

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Diariernr
0201-K190539-13

Hörd person Munteanu, Nicolae David		Personnummer	
Den hörde är Vittne	ID Styrkt Ja	Sätt Rumänskt ID: AS 810701	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Tolk Mikaela Lindblom	Språk Rumänska		

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret Mord, 2013-06-27, Observatorielunden i Stockholm		
Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvare/ombud önskas	Försvare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare Kaan Özbek	Förhørsdatum 2013-06-28	Förhör påbörjat 01:35	Förhör avslutat 02:35
Förhørsplats Förhørsrum, reception Normalm	Typ av förhör RB 23:6	Förhörsätt	
Förhörsvittne	Utskrivet av KÖ		

Berättelse

David uppger att han känt den avlidne som heter Puiu George. Han lärde känna Puiu för ca. en vecka sedan via andra rumänska vänner i Stockholm. De har träffats 4-5 gånger och då på aktuell park tillsammans med andra vänner. Han vet inte var Puiu bott i Stockholm eller om denne haft familj i landet.

Ikväll hade David varit på aktuell park men inte tillsammans med någon annan utan för sig själv. Han hade sett att Puiu suttit på parken tillsammans med en annan okänd person. David uppger att han pratat i telefon och att han därför inte gått fram till Puiu utan stått ca. 50 meter från den plats där de suttit. Det brukar sitta rumäner på parken och det är en samlingsplats när man vill sitta och umgås. Han hade sett att två män rört sig genom parken fram till Puiu som suttit på gräsmattan. David beskriver männen enligt nedan:

Man1: ca.25-26 år, ca.175cm lång, normal kroppsbyggnad men med lite mage, "Elvis"-frisyr, tjocka svarta ögonbryn och blåmärke runt höger öga. Mannen hade varit klädd i svart jacka, svarta byxor och svarta skor.

Man2: ca.25-30 år, ca.190 cm lång, Kraftig/Tjock kroppsbyggnad, 7-8cm långt brunt hår som varit kammat fram. Mannen hade varit klädd i blå jacka, svarta byxor, svarta skor

David uppger att han fått uppfattning om att männen varit "Zigenare" pga. klädsel och språk. David har vänner som är zigenare i Rumänien och han hade förstått enstaka meningar som Man2 uttalat i samband med det bråk som uppstått. Då männen kommit fram till Puiu hade Man1 efter en kort stund slagit Puiu med 3-4 örfilar på huvudet. Puiu hade ställt sig upp och knuffat undan Man1. Det var i detta skede Man2 sagt "Det är lugnt, inga problem broder".

Man2 hade försökt lugna ned sin vän och dra bort denne men inte lyckats. Man1 hade plötsligt dragit fram en kniv som han haft nedstoppad i ett fodral som suttit fast på byxbältet. Puiu hade försökt fly men inte lyckats då Man1 med kniven viftat och träffat Puiu på ryggen. Puiu hade då vänt sig om och försökt avvärja knivattacken med armarna. Man1 hade varit väldigt aggressiv och med kniven försökt sticka/hugga Puiu på kropp och huvud. Det var något hugg med kniven som fått Puiu att trilla ihop och denne hade då försökt skydda sig genom att sparka med benen. Man1 hade fortsatt attackera Puiu och med kniven stuckit Puiu vid 3-4 tillfällen på kropp och huvud. Det sista utfallet hade träffat Puius huvud och Puiu hade då slutat göra motstånd och legat livlös på gräset. David uppger att Puiu blött genom sin skjorta till följd av huggen mot kroppen. David uppger på fråga att Man1 hållit kniven i höger hand.

David uppger att han haft fri sikt under hela attacken och att det fortfarande varit ljust ute varvid han sett allting väldigt klart. Man2 hade hela tiden försökt stoppa Man1 och inte varit delaktig vid något tillfälle. Det var först när Puiu legat livlös som Man2 lyckats få bort Man1 och de hade därefter lugnt promenerat bort mot T-bane nedgången Rådmansgatan. Man1 hade vid något tillfälle försökt vända för att fortsätta attackera Puiu men stoppats av Man2. De hade varit väldigt högljudda och lugnt gått ned för trapporna till T-banestation Rådmansgatan. David uppger att det varit den nedgång som är på samma sida som parken. David hade när gärningsmannen lämnat sprungit fram till Puiu men inte vågat röra honom. Puiu hade legat helt livlös och inte varit vid medvetande. Det hade kommit fram andra personer som försökt känna efter puls och två tjejer hade ringt efter polis och ambulans. David uppger att polisen anlant ca. 10-15 minuter efter händelsen som varit över på någon minut.

David uppger på fråga att han inte sett varken Man1 eller Man2 vid något tidigare tillfälle. Han känner dem inte men skulle kunna peka ut dem vid en eventuell konfrontation. Han vet inte vad bråket gällt eller varför Man1 velat döda Puiu. David uppger på fråga att han inte vet nationaliteten på männen men att det språk de talat låtit som "Romska" med bulgarisk dialekt.

David uppger på fråga att kniven som använts haft svart skaft och att knivbladet varit ca.30 cm lång. Kniven var troligtvis en jaktkniv. Man1 hade haft den i ett fodral/skydd som varit blå med svarta ränder. Skyddet hade Man1 haft fastspänd på bältet utanför byxorna.

David uppger på fråga att han eventuellt kommer åka tillbaka till Rumänien om ca. en vecka. Han kommer fram till dess att ha sin mobiltelefon påslagen som polisen önskar nå honom.

Förhöret uppläst och godkänt.



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Förhör

Signerat av
Ann-Charlotte Sand

Signerat datum
2013-06-29 16:19

Diarienum
0201-K190539-13

Hörd person
Munteanu, Nicolae David

Personnummer

Den hörde är
Vittne

ID Styrkt
Nej

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk
Carmen Lundgren

Språk
Rumänska

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Kompletterande vittnesförhör gällande Mord den 27 juni 2013.

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvare/ombud önskas

Försvare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare
Ann-Charlotte Sand

Förhørsdatum
2013-06-28

Förhör påbörjat
15:15

Förhör avslutat
17:10

Förhørsplats
Bergsgatan 48

Typ av förhör
RB 23:6

Förhörssätt

Förhörsvittne

Utskrivet av
ACS

Involverad personal
Andrea Hammar

Funktion
Biträdande förhørsledare

Berättelse

Identifierad med Rumänst idkort nr 810701.

David förstår tolken bra.

David uppger att han under gårdagen, torsdag 27/6, var på Max och åt ca kl 18.30. Han träffade en kille. Killen han träffade på Max kallas Paulica. Det är inte hans riktiga namn men det är vad David kallar honom. De promenerade på stan. David såg att det satt rumäner i parken. Han kände igen dem från socialen. Han hade träffat dem där när han har gått dit för att bada och raka sig.
David gick till parken.

Paulica var med i parken. Han satt en bit ifrån de andra. När händelsen skedde hade Paulica gått därifrån. Han var inte med när det hände. Han tror att Paulica kände de som satt där från början. Paulica gick drygt en timme innan det hände.

När David kom till parken pratade han med rumänerna i parken en kort stund och sedan ringde han sin flickvän. Han ringde flickvännen kl 21.32. Rumänerna som satt på gräset pratade högt så David gick ca 50 meter bort för att höra i telefon. Han blev chockad när bråket började så han tittade inte på klockan.

Från början var det 7-8 personer som satt tillsammans i gräset. David har bara varit i Sverige kort tid, han kände inte dem. Det fanns ingen anledning för honom att sitta kvar. De hade druckit och det hade inte David gjort. Han uppger att han varken hade druckit alkohol eller

tagit droger.

Efter en stund var de tre kvar på gräset. Det var Ciprian, en äldre man med skägg som polisen förhört och ett par, man och kvinna, som satt en bit bort på en bänk. Det kom två stycken fram till de tre som var kvar.

Den ena mannen (kallad man1. FL anm.) var den man som drog fram kniven och högg målsägande. Han var ca 25 år. Man1 var kortare, ca 15-20 cm, än den andra mannen (kallad man2. FL anm.). Han hade lite längre svart hår bakåtkammat. Han hade avlångt ansikte. Han hade en blåtira, han var svart runt höger öga men inte svullen. Han var klädd i svart jacka, svarta byxor, svarta skor. Han var Orsar. (Tolken förklarar att Orsar är en benämning på en grupp romer som bär kniv och slåss. Fl anm). De pratade "zigenare" språk, "bulgariskt zigenarspråk". De var inte rumäner. Om de varit rumäner hade sagt något ord på rumänska uppger David.

Den andra mannen (kallad man2.FL anm) som kom i sällskap med man1 var lång, ca 190 cm. Han var knubbig. Han hade ljusbrunt hår kammat åt sidan och runt ansikte. David kan inte säga något om hans ålder. Han bar blå jacka, svarta byxor och svarta skor. Jackan var stängd. David såg inga märken eller tatueringar.

David beskriver att Ciprian är lika lång som David, ca 171 cm. Ciprian och målsägande var som bröder. De bodde tillsammans. Ciprian hade svart T-shirt med smala ränder och krage. Han var barfota och hade mörkblå jeans.

David uppger att den äldre mannen som satt i gräset hade skägg och avlångt ansikte. Han bar blå t-shirt, jeans och jumpaskor. Han blev också förhörd av polisen.

Paret beskriver David som följer. Kvinnan var kort, 160 cm. Hon bar glasögon och hade brunt hår med sidbena uppsatt med gummisnodd. Hon bar svarta kläder, svarta byxor, svart jacka.

Mannen hade svenskt personnummer. Han var kortare än David. Han var mörk i hyn, hade svart hår. Han bar svarta kläder och vit skjorta med rutor

Paret hade en grön kasse, de samlade pantburkar.

David var klädd i ljusa blå chinos byxor och tröja med vit botten och svarta och blå ränder. Han hade ingen jacka.

De andra som var där från början har inte sett något av det som hände. David har ingen kontakt med de personerna och kan inte nå dem. Han träffade en av dem på centralen efteråt och berättade vad som hänt.

När David stod och pratade i telefon hörde han hur Man1 sade något på zigenarspråk till målsägande. De pratade högt så David hörde ändå dit där han stod. David flyttade på sig för att höra i telefonen. Man1 gav först målsägande tre örfilar. Målsägande reste sig och knuffade man1 för att han skulle gå. Man1 drog fram kniven och började hugga målsägande. Kniven hade man1 i ett fodral innanför byxlinningen. Han lyfte på tröjan och drog fram kniven. David beskriver kniven som lång. Den hade svart skaft med en blå rand över änden på handtaget. Bladet var 30 cm långt.

David så att man1 högg med kniven mot målsägande. Målsägande sprang men man1 sprang efter. Målsägande försökte försvara sig med armarna. Man1 fortsatte hugga med kniven. Målsägande ramlade omkull och David såg att han blödde. Man1 fortsatte hugga med kniven när målsägande låg på marken. Målsägande försökte skydda sig med benen men man1 högg

mot hans ben. Man1 högg med kniven i pannan på målsägande. Han vet inte hur många gånger gm högg med kniven. Han högg hela tiden, som om han var en maskin, tills målsägande inte längre rörde på sig.

Man1 och man2 sprang sedan till tunnelbanan. Man1 ville vända tillbaka mot målsägande men man2 drog med honom ner i tunnelbanenedgången vid parken. David vände sitt fokus mot målsägande och gick till målsägande för att hjälpa honom. David kände både på målsägandes handled och på halsen. Han kände ingen puls. Han gick fram till två svenska tjejen och bad dem ringa polis och ambulans. När ambulans och polis kom var han redan död. Man2 gjorde ingenting. Han försökte dra man1 därifrån 2-3 gånger under gärningen.

David är väldigt chockad över det han sett och har inte kunnat sova efter händelsen.

De två, man1 och man2, som kom till parken, pratade "zigenarspråket". David kan inte det språket. Han har varit i Bulgarien och de brukar komma till hans hemstad så han vet hur de pratar.

David uppger att målsägande var från Rumänien. Han vet inget om målsägande. Han vet inte om han har vänner eller familj. Han vet inte vad han heter. Polisen sade att han heter Puiu George. Han tror att Ciprian och målsägande kom från samma ort i Rumänien. Han har aldrig hört något namn på målsägande. David har träffat Ciprian och målsägande 4-5 gånger under den här veckan som han varit i Sverige. Han uppger att de bor ihop, de var alltid tillsammans när David träffade dem. Han vet inte var de bodde. De var hemlösa, de sov ibland i parken.

David uppger att han hörde någon annan prata i telefon och kallade målsägande för "Dan" eller "Dani".

David uppfattade målsägande som en lugn person som gillade att skoja. Han vet inte varför detta hände målsägande.

David känner inte till någon fejd.

Han vet inte var man1 eller man2 är. Hade han vetat det så skulle han tala om det. Han har inte sett dem efter händelse och inte heller innan.

Han vet inte om Ciprian vet vilka det är. Han har inte pratat med Ciprian efter de lämnade polisen. David lämnade polisen kl 03.00.

Efter händelsen stod David, Ciprian, paret, de två svenska tjejerna och en färgad man och hans flickvän kvar. David uppger att paret inte visste vilka man1 och man2 var.

David har träffat Ciprian ibland på socialen när han går och badar och rakar sig. De är inte vänner och umgås inte som sådana. Om de träffas så pratar de. David har inga kontaktuppgifter till Ciprian.

David hade inga planer för vad han skulle göra efter han varit i parken.

Han såg bara man1 och man2 gå till tunnelbanan, ingen annan. Det stod 2-3 personer vid nedgången till tunnelbanan, de gjorde ingenting. Han såg inte om man1 och man2 var i bråk med någon mer på väg till tunnelbanan. Han gick till målsägande för att hjälpa honom.

Det var ingen speciell anledning till att han gick just till den här parken. Han hade inget att göra. Han har varit i parken två gånger tidigare och träffat rumäner. Han var där i tisdags. Den gamla mannen med skägg, målsägande och Ciprian var där i tisdags. Det var många andra också som pratade som drack. Man1 var inte där. De som var där i tisdags hade roligt

bara det var inget bråk eller liknade. Han har inte hört att det pratade att det var något bråk.

Han vet inte om målsägande hade några fiender. Målsägande hade inga problem med de andra i tisdags. Han vet inte om Ciprian har några fiender. Ciprian har sagt att han varit i Sverige länge. Han vet inte hur länge målsägande varit här.

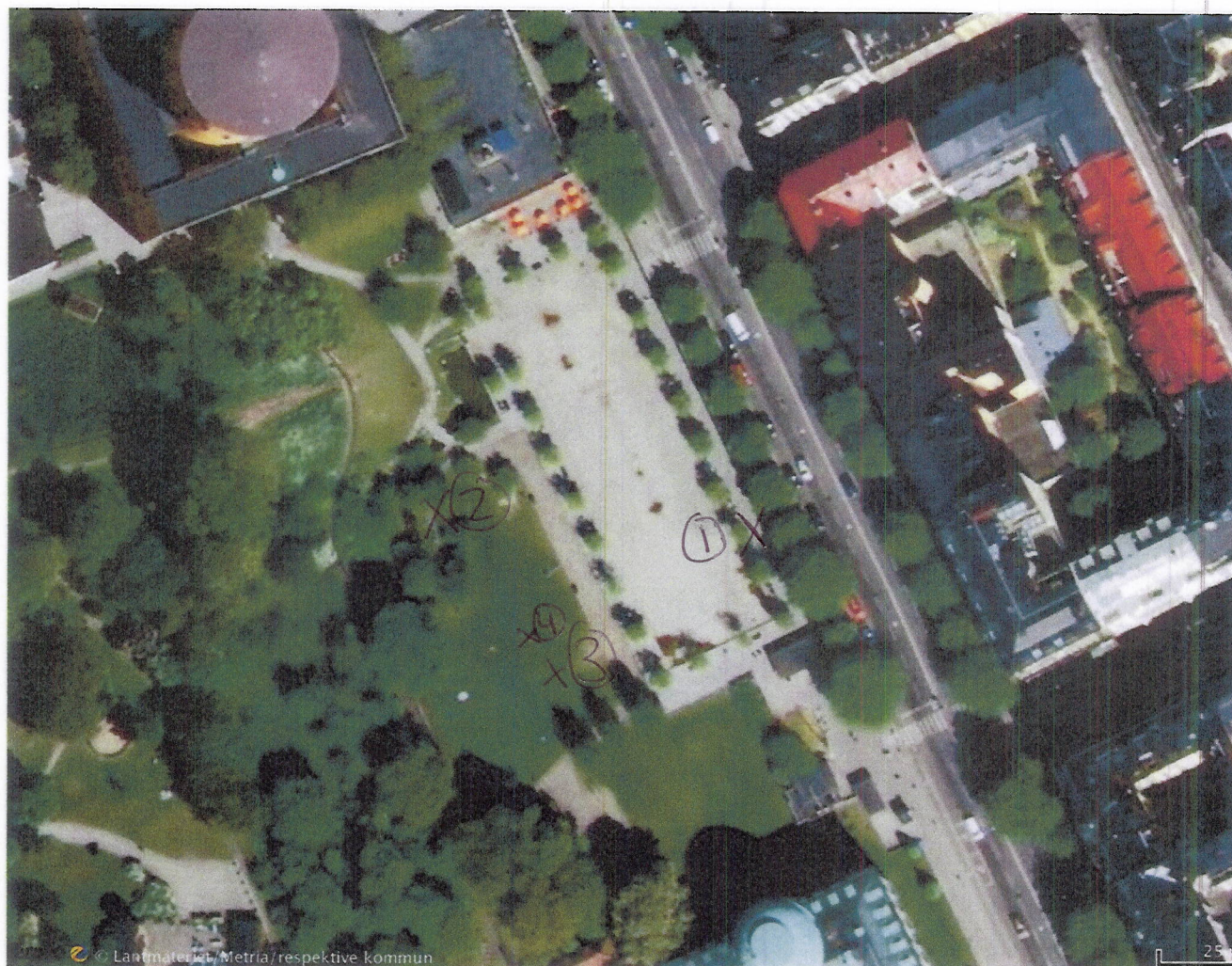
David bor där han får plats, han har ingen fast bostad.

David skulle känna igen man1 och man2.

Kniven svart skaft/handtag, blå rand över änden på handtaget, stor, bladet 30 cm. gm lyfte på sin t-shirt hade fodral tillkniven innanför byxlinningen. Han vet inte vad man1 gjorde med kniven efteråt.

Han har inte telefonnummer till Ciprian eller Paulica.

Uppläst, tolkat och godkänt



1. ~~Observatorielunden~~
11360 ~~STOCKHOLM~~

① Här satt paret.

② Här stod David och pratade i telefon.

③ Här satt målsägande, Ciprian och mannen med skägg.

④ Här råvar målsägande/offret till marken av knivhuggen.



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Förhör

Signerat av
Ann-Charlotte Sand

Signerat datum
2013-06-29 16:09

Diariernr
0201-K190539-13

Hörd person Munteanu, Nicolae David		Personnummer
Den hörde är Vittne	ID Styrkt Nej	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Tolk Ileana Nielsen	Språk Rumänska	

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret Kompletterande vittnesförhör i ärende rörande Mord den 27 juni 2013.		
Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvarare/ombud önskas	Försvarare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare Ann-Charlotte Sand	Förhørsdatum 2013-06-29	Förhör påbörjat 10:55	Förhör avslutat 11:15
Förhørsplats	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt Telefonförhör	
Förhörsvittne	Utskrivet av ACS	Konceptförhör	

Involverad personal Björn Eriksson	Funktion Biträdande förhørsledare
---------------------------------------	--------------------------------------

Berättelse

Förhöret hålls per telefon som trepartssamtal med FL, David och rumänsk tolk. FL har högtalartelefon på och insp Björn Eriksson medverkar som biträdande förhørsledare.

David uppger att han förstår tolken.

David uppger att han kommer byta telefonnummer så att polisen inte kan ringa honom hela tiden. Han tycker att polisen ska ge honom pengar till mat och cigaretter. Han åt inte på hela dagen igår för att han var hos polisen.

På fråga om han kan beskriva de personer som var med i parken men som hade gått när mordet skedde uppger David att han inte minns. Han är ingen övervakningskamera. På fråga om någon hade en ljus kavaj uppger han att han inte minns.

David uppger att han är i Göteborg nu. Han tog tåget dit igår kväll. Han bor lite överallt i Göteborg. Han kommer stanna där ett kort tag. Han kommer åka till hemlandet nästa vecka.

David uppger att han inte har någon familj i Sverige. Han har familj i Rumänien. Han har fyra yngre syskon. Det är fyra bröder. Ingen av syskonen är gifta. David har flickvän men hon är inte i Sverige.

Han har vänner som han lärt känna under den här veckan i Sverige men ingen som han umgås särskilt med.

Han uppger att han inte bott i husvagn i Sverige. Han känner inte någon som har husvagn här.

Han vet inte om Ciprian har familj i Sverige eller någon annanstans.

Han har inte kommit på något mer sedan förhöret igår. Han har inte hört något rykte om eventuell gärningsman.

Uppläst, tolkat och godkänt



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1 City Polismästardistrikt

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Diariens
0201-K190539-13

Hörd person		Personnummer	
Ittu, Ciprian Ioan			
Den hörde är	ID Styrkt	Sätt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Vittne	Ja	Rumänskt ID: BV 39189	
Tolk	Språk		
Angela Öhrman	Rumänska		

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret		
Mord, 2013-06-27, Observatorielunden i Stockholm		
Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttaga)	
Försvare/ombud önskas	Försvare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare	Förhørsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Kaan Özbek	2013-06-28	23:55	00:55
Förhørsplats	Typ av förhör	Förhörsätt	
Förhørsrum, reception Normalm	RB 23:6		
Förhörsvittne	Utskrivet av		
	KÖ		

Berättelse
Ciprian berättar att han suttit med vänner på gräsmattan och att de druckit alkohol. Han hade varit tillsammans med den avlidne som han känner som Daniel, Kristian och ytterligare en rumän som han inte kan namnet till. Ciprian berättar att han varit väldigt berusad men att han minns att två killar kommit fram och börjat prata med Daniel. Han beskriver dem enligt följande: Man1: "Gärningsmannen", ca. 30-35år, Smal kroppsbyggnad, ca. 175 cm lång. Han minns inte signalement i övrigt. Man2: "Kompisen", ca.30-35 år, Tjock/kraftig kroppsbyggnad (100 Kg), ca.160cm. Minns inte i övrigt. Männen hade inte talat rumänska utan pratat på engelska. Ciprian tror att de är bulgarer då han känt igen dialekten och deras sätt att tala. De hade stått och samtalat i ca.5 minuter med Daniel och det hela hade urartat till ett gräl. Det hade varit gärningsmannen som tjafsat medan kompisen stått i bakgrunden. Grälet hade av okänd anledning lett till ett bråk där både Daniel och gärningsmannen utdelat flertal slag mot varandra. Plötsligt hade Ciprian sett att gärningsmannen hållit i en stor kniv. Han beskriver kniven som en "kökskniv" med svart skaft. Han uppskattar att bladet varit ca. 30cm långt. Ciprian berättar att han blivit väldigt rädd då han inte vetat vad bråket gällt. Han hade ställt sig upp och backat undan för att inte bli attackerad själv. Det sista Ciprian sett var att gärningsmannen med kniv utdelat flera hugg mot Daniel och att Daniel ramlat ihop till följd av huggen. Ciprian hade försökt få hjälp av förbipasserande och själv ringt till polisen. Han minns inte med vems telefon han ringt. När han åter tittat mot brottsplatsen hade han sett att Daniel legat livlös på gräset och att de två männen gått i riktning mot McDonalds för att sedan försvinna.

Ciprian uppger att Kristian berättat att gärningsmannen stuckit ned Daniel och att de sprungit fram för att hjälpa denne. Daniel hade inte varit vid medvetande och när Ciprian tagit på Daniels hand hade han känt att Daniel varit väldigt kall. Han hade känt efter puls och först känt en svag puls men att den efter ett kort tag försvunnit. De hade inväntat polis och ambulans som dykt upp väldigt sent. Han minns inga skador förutom ett jack på pannan.

Ciprian uppger att han varit väldigt berusad och att han har svårt att minnas detaljer. Han uppskattar sin berusningsgrad vid händelsen till en 8 på en skala upp till 10. Han skulle dock känna igen gärningsmannen och dennes kompis samt kunna peka ut dem vid en eventuell konfrontation då han sett deras ansikten från väldigt nära avstånd. Han uppskattar att det varit ca. 2-5 meter emellan dem när de pratat med Daniel. Tyvärr vet inte Ciprian vad de pratat om eller vad bråket gällt. Han känner inte gärningsmannen eller dennes kompis och har inte träffat på dem innan.

Ciprian uppger att han känt Daniel i ett par månader men att de inte är nära vänner. De brukar träffas på parken och dela på en flaska. Han kan inte adressen till Daniel och vet inte om denne har familj i Sverige.

Förhöret uppläst och godkänt.



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Diariernr
0201-K190539-13

Hörd person Cinpoeru, Elena		Personnummer
Den hörde är Vittne	ID Styrkt Nej	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Tolk Claudia Svensson	Språk Rumänska	

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret Den hörde hörs med anledning av den upprättade anmälan om mord.		
Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvare/ombud önskas	Försvare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare Shari Tingman	Förhørsdatum 2013-06-28	Förhör påbörjat 14:39	Förhör avslutat 16:17
Förhørsplats Kungsholmsgatan 43, Stockholm	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt	
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Berättelse

Förhörsvittne är Terésie Nilsson, brottsutredare.

Förhørsledaren omber Elena att berätta vad som hände under gårdagen.

Elena berättar att hon befann sig tillsammans med sin man i parken. De hade köpt en liter jordgubbar som de satt ned och åt tillsammans. Elena uppger att de satt på en bänk och bakom bänken finns en sjö och bakom den en gräsmatta. Enligt Elena samlas det mycket folk på gräsmattan för att få frisk luft.

Elena uppger att hon igår såg en grupp människor på gräsmattan. Hon såg att två av personerna sedan gick därifrån, mot Mc Donalds. Kvar på platsen blev då, berättar Elena, sex personer.

Elena berättar att hon såg offret, den mördade killen. Hon uppger att hon såg honom och att han hade en ryggsäck på ryggen. Elena berättar att han också var på väg mot Mc Donalds.

Vidare uppger Elena att hon såg en person som hade en kniv i handen. Hon berättar att hon först trodde att det var en tidning (Elena visar med sin hand hur personen höll i kniven. Hon gör en rörelse som att hon greppar tag i något. Hennes tumme är uppåt och lillfingret nedåt). Elena berättar att hon såg att kniven hade "eggblad" som var cirka 3 dm stort (Elena visar med sina händer hur stort hon uppfattade "eggbladet"). Enligt Elena trodde hon att det var en rullad tidning som personen höll i men sen såg hon att det var en kniv. Elena uppger att hon befann sig cirka 15-16 meter bort. Elena berättar att han som hade kniven i handen drog i hörnet på offrets ryggsäck. Hon uppger att han drog honom bakåt och sedan började han sticka honom med kniven. Elena uppfattade det som att han stack med kniven både åt höger

och vänster. Hon säger: "han stack med kniven fram och tillbaka flera gånger om".

Elena uppger att han höll i offret med sin vänstra hand (Elena visar vilken hand hon menar) och att han sedan slog med kniven överallt på offrets kropp. Hon berättar att kniven träffade överallt, på halsen och överallt. Elena uppger att hon blev förskräckt att bevittna detta.

Vidare uppger Elena att killen, offret satte sig ned på gräset. Hon berättar att han föll ned på gräset och började då försvara sig med händerna och fötterna. Elena uppger att han då även blev träffad med kniven på benen.

Enligt Elena fick offret vara ifred en kort stund, när han blev liggandes på marken. Elena tror att mannen med kniven kanske insåg att det inte var någon idé att fortsätta skära i honom då det fanns så många andra personer på plats. Hon berättar att det bl.a. fanns en kille där som rumänerna kallar för "engelsmannen". Elena uppger att "engelsmannen" var lite kraftigare och att han hindrade mannen med kniven att gå tillbaka till offret, som låg på marken. Hon uppger att han puttade mannen med kniv mot tunnelbanan.

Elena berättar att hon såg hur mannen med kniven stoppade ned kniven i sin högra byxficka.

Förhørsledaren, Shari Tingman, omber Elena att berätta om engelsmannen. Elena berättar att han puttade mannen med kniv mot tunnelbanan för att få honom att lämna platsen.

Förhørsledaren frågar när de kom till parken. Elena svarar att de kom runt tio, kvart över tio har händelsen ägt rum. Elena berättar att de kom klockan tio och händelsen pågick mellan tio och femton minuter, inte mer.

På fråga hur många det var på plats ifrån början svarar Elena att det var åtta, två gick sedan innan bråket började och sen blev det sex kvar. Den ena av de två som gick heter "Pintiuc". Elena berättar att hon känner till hans familjenamn. Han sysslar med utdelning av tidningar för stadsmissionen, uppger Elena.

Tillfrågad vilken stadsmission "Pintiuc" arbetar för svarar Elena att det är för stadsmissionen i sthlm men hon vet inte vilken.

Förhørsledaren frågar vad hon vet mer om "Pintiuc". Elena svarar att han har vistats i Sverige i 6-7 år tillbaka. Hon uppger att han är en lugn person som inte vill ha så mycket att göra med andra. Hon berättar att han är lite försiktig.

Elena uppger att han heter Dan, **Dan Pintiuc**. Enligt Elena var Dan på platsen tillsammans med en annan man. Den mannen är lite kortare än Dan. Hon uppger att hon inte vet så mycket mer om honom mer än att rumänerna kallar honom för "Floriciel" vilket är ett smeknamn. Elena berättar att det hon vet mer om "Floriciel" är att han har fått en dom för att ha orsakat en bilolycka någonstans.

På fråga om hon vet något mer om "Floriciel" svarar Elena att han har fått en anställning eller liknande på härbärgets där hemlösa kan gå och få lite mat och duscha. Hon uppger att härbärgets ligger i Liljeholmen och att han har som arbetsuppgift att ta hand om blomsterarrangemang och liknande.

Förhørsledaren frågar om han har hand om blommorna på härbärgets. Elena svarar att chefen på härbärgets har hjälpt honom med jobb efter att ha insett att det är en bra kille som sköter sig. Hon berättar att chefen är en svensk kvinna.

På fråga vad kvinnan heter svarar Elena att hon inte vet. Hon berättar att det hon känner till är att den kvinna som tar hand om garderoberna på härbärgets är den som hjälper dem när de kommer för att duscha och tvätta sig. Elena uppger att kvinnan känner till samtliga som var med vid händelsen igår då alla går dit och duschar. Hon berättar att även hon och hennes man känner till alla då de har setts på socialen allihop. Elena uppger att de dock inte umgås med varandra. Enligt Elena går de till härbärgets för att de kan få duscha och få billig mat där. Hon uppger att en lunch kostar 1,5 euro. Hon berättar att de också går dit för att byta kläder. Elena uppger att det finns flera olika europeiska nationer som går dit.

Förhørsledaren frågar om hon har något mer att säga om kvinnan som hänger in kläderna i garderoben. Elena svarar att det är en kvinna som hjälper till så mycket hon bara kan och alla rumäner som kommer dit får hjälp. Både hon och hennes sambo hjälper andra.

På fråga vad de andra personerna som var på platsen heter svarar Elena att det var "engelsmannen" och sedan någon som kallas för "Gipanen". Hon berättar att "Gipanen" är han som kom hit i gåt kväll och som hade märken i ansiktet. Elena uppger att hon tror att han hade märket för att han har bråkat och slagits.

Vidare uppger Elena att det också fanns en zigenare där som var lite kortare. Enligt Elena är han svåger till mördaren.

På fråga om hon vet vad han heter svarar Elena nej. Hon berättar att han var här på polisstationen igår kväll när de alla blev förhörda. Förhørsledaren frågar vilka det mer var på plats. Elena svarar att det var engelsmannen, gipanen och en kraftig person som höll i mannen som drog tillbaka offret.

Elena säger: "Mördaren kände vi igen på en gång för att han bodde tillsammans med oss för två år sedan i samma lägenhet, i samma bostad. Jag kände igen honom till hans utseende och hans sätt att klä sig, jag kände igen omedelbart".

Förhørsledaren frågar vad hon menar med att de bodde i samma lägenhet/ bostad. Elena svarar att de bodde i en lägenhet i "Väsby" som de hyrde tillsammans. Hon berättar att de bodde tillsammans där i två månader, för att det blev billigare för alla. Elena uppger att han inte var samma människa då som nu, hon säger: "han var annorlunda, inte som nu". Elena berättar att det hon vet om honom är att han under den sista tiden har brukat mycket hasch och alkohol. Hon uppger att så vitt hon vet så har han blivit gripen flera gånger av polis. Hon berättar att han sysslar med stöld i affärer och att han har haft en bil som har blivit beslagtagen av polisen. Elena uppger att hon inte vet av vilken anledning.

På fråga när detta hände svarar Elena att det inte var så länge sedan. Hon berättar att hon fick höra det för två veckor sedan, att polisen beslagtagit bilen.

Elena berättar att han bor tillsammans med en syster till en av zigenarna och hon vet att de har hamnat i bråk flera gånger och att de har slagit sönder skallen på varandra. Elena uppger att hon tror att de kan finnas med i polisregistret och att det kanske till och med pågår en utredning just nu.

Förhørsledaren frågar vad det var för bil som beslagtogs. Elena svarar att hon inte vet. Hon berättar att det är hennes man som vet mer om det.

Tillfrågad vad det var för färg svarar Elena att den var mörkgrön.

På fråga om den var ny eller gammal svarar Elena att den köptes för 12 000 kronor. Hon uppger att det är allt hon vet.

På fråga vad mannen med kniven heter svarar Elena att han heter Dragos. Hon berättar att hon bara vet vad han heter i förnamn och inte i efternamn.

Förhørsledaren frågar hur gammal han är. Elena svarar att han är mellan 35- 37 år gammal. Hur gammal mellan 35 och 37 år gammal.

Elena ombeds att berätta lite mer om honom. Elena svarar att hon inte vet vad hon ska säga. Hon uppger att hon inte är så insatt i det.

På fråga när hon såg Dragos senast, om hon inte räknar med igår svarar Elena att det var förra tisdagen. Hon berättar att hon såg både han och han som blev mördad. Elena uppger att de alla sågs på härbärgets då de var där för att duscha och tvätta sig.

Tillfrågad vilka de andra var som befann sig på platsen svarar Elena att förutom de två som gick så var det zigenaren, mördaren, killen som dog, engelsmannen och den andra kraftiga mannen som höll i mördaren

Elena säger: "Jag gjorde ett misstag igår kväll när vi var här, när han blev förhörd sa han att det handlade om några bulgarer. Jag tänkte inte på vad jag sa och frågade honom hur han kunde säga sådana saker när hon och hennes man sett allt. Hon berättar att hon talade om att de var på andra sidan sjön och såg allt.

Förhørsledaren frågar vem hon sa detta till. Elena svarar att hon att det var engelsmannen och Gipano som lämnade offret på platsen och gick iväg. Hon berättar att de sprang mot en grupp svenska ungdomar och bad dem på den bästa engelska de kunde ringa till polisen då någon bragts om livet och höll på att dö.

Förhørsledaren omber Elena att berätta om han som blev mördad. Elena svarar att det var en lång och snäll kille. Hon uppger att rumänerna kallade honom för "Piuiu". Hon uppger att det hon kan säga honom är att han bodde någonstans i ett tält med den så kallade "Dvärgen" som fått jobb av socialassistenten. Elena berättar att han kallas för "Dvärgen", "Florice" eller "Pitucu". Hon säger plötsligt: "nu vet jag hans riktiga namn, Gradinaru Gheorghe. Hon uppger att "Dvärgen" har både personnummer och adress här i Sverige. Enligt Elena har han blivit av med sina rumänska handlingar. Elena berättar att han finns med i belastningsregistret och att han har avtjänat fängelsestraff vid två tillfällen. Hon uppger att han kom på fri fot för en och en halv månad sedan. Elena berättar att det var "Dvärgen", den mördade och "Gipano" som bodde tillsammans någonstans. Hon uppger att "Gipano" och den mördade var oskiljaktiga, de var alltid tillsammans. Elena berättar att "Gipano" egentligen heter Ciprian, "Gipano" är ett öknamn.

På fråga om hon vet var de tre bor någonstans svarar Elena nej. Hon berättar att de bor i ett tält någonstans men vart vet hon inte.

Elena berättar att hon och hennes man är lite tillbakadragna.

Förhørsledaren frågar vem Dan Pintiu var. Elena svarar att det var han som sålde tidningar.

Förhørsledaren omber Elena att rita en skiss över brottsplatsen och de personer som befann sig där, för att hålla isär vem som är vem

Elena får papper och penna och hon ritar upp en skiss, se bifogad bilaga 1.

Elena berättar att Dan Pintiuc och "Dvärgen" gick tillsammans mot Mc Donalds.

På fråga om de går ifrån platsen innan något händer svarar Elena ja. Hon uppger att de var där innan men att de sedan gick.

Förhørsledaren omber Elena att skriva upp allas namn på ett papper.

Elena skriver, se bifogad bilaga 2.

Elena berättar att det var två zigenare på plats. Hon berättar att den ena vad den som knuffade mördaren för att han ville att han skulle gå därifrån och den andre stannade för att vilseleda polisen. Elena berättar att han inte visste att hon och hennes man hade sett allt. Hon uppger att de inte kunde se dem över vattnet.

Enligt Elena följde den kraftigare av dem med mördaren till tunnelbanan medan den andre stannade och vilseledde polisen. Elena berättar att den senare sedan följde med dem och polispatrullen till polisen.

Elena uppger att när polisen kom låtsades den senare att vara ledsen och full av sorg då han sa att den mördade killen var hans bästa kompis men sen visste han inte ens vem det var. Elena berättar att han sa till polisen att han inte kände honom så bra utan endast känt honom en kort tid.

Förhørsledaren omber Elena att beskriva **Dan Pintiuc**. Hon svarar att han är lång och smal och att han hade en mössa, en hattliknande mössa som var ljusfärgad samt en ljusfärgad skjorta. När det gäller vad han hade på sig undertill minns hon inte det. Hon berättar att hon tillsammans sin man kände igen personerna på grund av "det och det". Elena uppger att han är cirka 180 lång.

På fråga om det är något annat hon minns när det gäller Pintiucs utseende svarar Elena att han har ett irriterat ansikte. Hon uppger att han har en hudsjukdom som gör att han får utslag. Hon berättar att hon tror att han är snaggad och att han därför har hatten.

Vidare ombeds Elena berätta om **Gradinarou Georgie**. Elena berättar att han kallas för "Dvärgen" och "Florichel". Hon uppger att han heter Georgie i förnamn och Gradinarou i efternamn.

På fråga hur han ser ut svarar Elena att han är kortare än hennes man.

På fråga hur lång hennes man är svarar hon att han är 164 cm lång och att "Dvärgen" kanske är mellan 158 och 160 cm lång. Hon berättar att han går runt med en röd ryggsäck på ryggen och att han har lite trasiga kläder.

Vidare berättar Elena att han vistas på Rådmansgatan runt biblioteket. Hon uppger att han sysslar med att samla på burkar och sen brukar han sätta sig i parken och dricka. Hon uppger att de är i princip dagligen där och dricker.

På fråga om det är något mer hon kan berätta om honom svarar Elena att när han är ledig så samlar han burkar. Hon berättar att han också har en krok som han samlar saker med. Enligt Elena har han inte arbetat så länge. Hon berättar att han saknar pengar och därför måste samla burkar.

Tillfrågad vad han hade för kläder på sig igår svarar Elena att han hade jeans, mörkfärgade,

och en jacka som också var mörkfärgad. Hon berättar att det var en nylonliknande jacka men hon kan inte säga säkert då hon inte var så nära. Elena uppger att hon kände igen honom efter hans längd och ryggsäck.

Förhørsledaren frågar vad det var för speciellt med ryggsäcken och vad det var hon kände igen med den. Elena svarar att den har en stark röd färg och sist hon såg honom hade han samma ryggsäck. Elena berättar att han inte byter kläder så ofta heller. Hon uppger att han kanske för det en gång i veckan eller en gång i månaden.

På fråga om "Dvärgen" har några särskilda kännetecken svarar Elena nej. Hon berättar att hon inte kan säga mer om honom.

Elena ombeds att berätta om **Ciprian** eller "**Gipano**". Elena berättar att Ciprian är hans förnamn. Hon berättar att han har blivit dömd för våldtäkt här i landet och att han kan svenska.

På fråga när han blev dömd svarar Elena att han avtjänade sitt straff någon gång i februari. Hon berättar att han kom ut ifrån fängelset i år.

Tillfrågad vad han hade för kläder på sig svarar Elena att som hon såg det var han barfota. Hon berättar att han hade svarta byxor, svart t-shirt och att han hade fått en smäll i ansiktet. Elena uppger att han hade märke efter slagsmålet.

Elena uppger att igår kväll efter förhöret, när de var hörda, sa hennes man till Ciprian: "kunde du inte ha förhindrat det". Ciprian svarade då: "hur fan skulle jag ha kunnat blanda mig i och riskerat att själv bli mördad"?

På fråga vad han menade med det svarar Elena att han var lite...att han växlade lite. Hon uppger att han en gång sa "Dragos" och en annan gång sa han till "engelsmannen": "har du inte sett att det var den där zigenaren som gjorde det". Elena berättar att han ändrade sin berättelse. Hon säger: "han frågade mig, damen vaddå har ni sett någon som har gjort det"? Elena berättar att hon sa att hon inte ville diskutera det.

Tillfrågad om Ciprian har några särskilda kännetecken. Elena svarar att han är en "misslyckare" som "misslyckar" alkohol. Hon uppger att han "fladdrar" runt omkring och tar av sig kläderna och slänger dem hur som helst.

På fråga hur gammal han är svarar Elena att han är runt 30 år.

Förhørsledaren frågar om hon vet vad "Engelsmannen" egentligen heter. Hon svarar att hon inte vet men att hennes man vet.

Elena ombeds att berätta vad hon vet om honom. Elena uppger att hon har sett honom få gånger. Hon berättar att hon träffat honom på härbärgen när de varit där för att duscha.

Tillfrågad vad han hade för kläder på sig under gårdagen svarar Elena: "en grön t shirt och en keps på huvudet. Han hade jeans men jag la inte märke till vilken typ eller sort eller färg eller så.

På fråga om hon har något annat hon kan berätta om honom svarar hon nej.

Tillfrågad hur gammal han är svarar Elena att hon tror att han är 50 år. Hon berättar att han är 170 cm lång samt att han saknar en del av tummen, en bit strax nedanför nageln. Elena

berättar att han är medel, varken smal eller kraftig. Hon uppger att han går lite ovårdad i håret och att det hänger samt att han har kepsen neddragen över det.

Vidare omber förhørsledaren Elena att berätta om de två zigenarna. Elena berättar att den ena, han som följde mördaren till tunnelbanan är kraftig och har en kraftig mage. Hon uppger att han hade en randig/fyrkanter t- shirt på sig samt en jacka, mörkfärgad. Elena berättar att han är cirka 162-164 cm lång. Hon upplever att han är ganska kraftig för sin längd.

På fråga hur gammal han är svarar Elena att hon inte kan svara på det då hon inte har sett hans ansikte väl nog för att bilda sig en uppfattning. Hon berättar att hon visste vilka de andra var och därför kunde hon identifiera dem.

Elena berättar att den andra zigenaren, han som var här igår, är cirka 25 år gammal och är bror till mördarens hustru eller svåger till mördaren.

Tillfrågad vad han hade för kläder på sig igår svarar Elena att han hade en blus med vita och blå ränder. Hon berättar att han är kortklippt och att han hade mörkfärgade jeans på sig.

På fråga om hon har något mer att berätta om honom svarar Elena att hon inte vet mer vad hon skulle kunna säga.

Elena ombeds att beskriva **Dragos**. Hon beskriver honom som så: " han är snaggad och han hade en kepsliknad huvudbonad på sig i tyg. Han hade en kavaj som var ljusfärgad och så länge vi har känt honom, har han haft samma klädstil"

Förhørsledaren frågar hur gammal han är och Elena svarar att han är mellan . Hur gammal är 35 och 37 år. Hon uppger att han är smal och har en djup blick.

Elena ombeds förklara vad hon menar med en "djup blick". Elena säger: "han tittar djupt precis som söker någonting hos den han pratar med". Elena uppger att han tyckte om att spendera sin tid med att fiska.

På fråga om hon kan säga något som kännetecknar honom svarar Elena att han är cirka 158 cm lång, kanske lite underviktig men ändå välbyggd samt att han har kraftig benstomme.

Förhørsledaren frågar om hon har något mer att berätta om Dragos. Elena svarar nej.

Förhørsledaren säger: "han som blev mördad, " **Piupiu**", berätta om honom. Elena uppger att han är cirka 180, brunett och han var välbyggd. Elena säger: " man kan säga att vikten motsvarade längden".

På fråga hur relationerna såg ut mellan personerna på platsen, vem som känner vem och så svarar Elena att den mördade var mycket bra kompis med "Gipano" och med "Dvärgen"/"Florice". Hon berättar att de andra hälsade på varandra när de träffades på härbärgen. Elena uppger att hon har sett "Gipano", "Florice" och den mördade tillsammans utanför biblioteket många gånger.

Tillfrågad om det är någon annan som har någon relation till någon av de inblandade svarar Elena nej. Hon berättar att Dragos är tillsammans med en av zigenardöttrarna. Hon uppger att han är gift med en syster till honom som var här igår.

På fråga, ställd av biträdande förhørsledare, om hon vet vilken grupp de zigenare hon talar om tillhör svarar Elena att det finns flera zigenare som bor där de bor, i husvagn, och Dragos

är gift med zigenare som bor i en annan husvagn. Hon berättar att de kommer ifrån ett län i Rumänien som heter Arges. Hon uppger att de till och med skrytit om att de som bor vid husvagnarna nästan bildar en hel by ifrån samma län.

Biträdande förhørsledare frågar om det var någon annan med ned i tunnelbanan svarar Elena att det var "Engelsmannen" som sprang ned först men att han sen kom tillbaka till den mördade.

Bitr. förhørsledare frågar varför hon tror att detta hände. Elena svarar att hon har hört "Gipano" säga, när han pratade om den mördade: "pengarna, åt helvete med de här pengarna".

På fråga vem han sa det till svarar Elena att han bara yttrade det igår kväll. Hon berättar att hon tror att han pratade med sig själv.

Biträdande förhørsledaren frågar om hon hört något annat berättas efter händelsen, om händelsen... *Elena tystnar i några sekunder*...Hon svarar sedan: "nej....jag minns inte. Jag har berättat allt nu".

Elena berättar att hon har fått ett telefonsamtal ifrån hustrun till mördarens bror. Elena berättar att de bor tillsammans i samma husvagn, hon som ringde och mördaren. Vidare uppger Elena att hustrun frågade henne var hon befann sig och hur det var med henne. Hon frågade även om de kunde ses men Elena svarade henne, uppger hon, att hon hade annat hon var tvungen att göra.

Elena säger: "när jag blev uppringd första gången, det var nog någon ifrån polisen som ringde, svarade jag inte då jag trodde det var någon av dem som ringde. Jag visste inte om jag skulle svara eller avstå därför svarade jag bara andra gången det ringde". Elena säger vidare: "alltså jag önskar innerligt att förundersökningen ska avslutas snarast för jag vill återvända hem. Jag är mycket rädd för dem och de är mycket farliga". Elena uppger att hon inte vill dra tillbaka det hon har berättat utan att hon vill ställa upp så gott hon kan och så gott det går.

På fråga om hon vet vart hustrun, som ringde till henne, bor någonstans svarar Elena att hon bor i en husvagn hos en svensk, i svenskens husvagn på dennes tomt i Högdalen någonstans. Elena uppger att hon bor där tillsammans med Dragos hustru, Dragos plus två hemlösa. Enligt Elena hade de hemlösa blivit knivhotade varav de fick bo hos Dragos.

Vidare berättar Elena att Dragos bror åkte till Rumänien för två dagar sedan för att ta hit sina barn. Hon berättar att hustrun den här veckan var för att skaffa en fullmakt för att få hit barnen.

Tillfrågad varför hon tror att hustrun ville träffas svarar Elena att hon nämnde att Dragos hade pratat om dem igår kväll och undrar vilka de var och hur det går för dem. Elena berättar att hon inte har sagt något om det som hände igår och låtsades istället om ingenting hänt.

På fråga om hon hotade henne svarar Elena att hon blev rädd då hon ansåg att kvinnan inte pratade med sin vanliga röst. Elena uppger att kvinnan också är romsetnisk.

Tillfrågad om de brukar umgås svarar Elena nej. Hon berättar att de har träffats slumpvis på härbärgen och ibland när de stött på varandra har de tagit en fika. Hon uppger att de inte har så mycket gemensamt.

Elena tillfrågas om hon vet om den som mördades har några anhöriga i Sverige. Elena svarar: "så vitt jag vet har han ingen här. "Gipano" sa igår kväll att han just pratat med mördades mor och bror för någon dag sedan och han vet inte vad han ska säga om den mördade när han

pratar med dem igen. Han sa också att man ska undvika träffa rumäner för de håller på med dumma saker helst fara längre norrut".

På fråga vad han menade svarar Elena: "han visste vad som hänt och sa det inte är bra"
Förhöret avslutas 16.17

Don Pentice Picher
Gröndimor

Abec. Donald

(H)

Grup. @

Loeul
S/S

Leipborn
X
Kornel
Hofbauer.

Fatma
T. Ben

Ciprian
 Engleza
 Dragos (criminolesu) Mondaca
 Tigohi 2 st zisera
 Puiu (mortul)

11-001



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Förhör Mohamed Abdi

Signerat av

Signerat datum

Diariernr
0201-K190539-13

115

Hörd person Abdi, Mohamed		Personnummer
Den hörde är Vittne	ID Styrkt Nej	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Tolk		Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret uppgifter ang mord Observatorielunden 2013-06-27		
Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvare/ombud önskas	Försvare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare Ann-Charlotte Söderström	Förhørsdatum 2013-06-28	Förhör påbörjat 17:08	Förhör avslutat 17:29
Förhørsplats bergsgatan 48 polishuset	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt	
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Berättelse

Mohamed och hans flickvän Sara beställde mat runt 22.30-22.45 på Mc Donalds, Sveavägen. De fick sin mat och satte sig vid fönsterplatserna mot parken utsikt mot vattnet.

Strax efter de satt sig, kommer två killar en med grönrandig tröja och den andra mörkt klädd med trekvarts byxor. Han med mörka kläder tar tag i Mohamed, Mohamed visste ej först vad han ville, mannen är skrädd, och säger "call the police".

Mohamed förstod att något hänt och tog fram telefonen och ringde 112. Kom fram efter ca 3 min. Samtidigt försöker Sara titta omkring vad som händer och uppfattar att någon blir knivskuren. Hon antyder detta till Mohamed som förklarar för larmcentralen vem han är och att någon blivit knivskuren.

Mohamed uppskattar att någon ligger ner ca 100 m därifrån i parken och att det står folk omkring, ca 5-6 st. Larmcentralen sa då att om du inte ser att någon är skadad kan vi inte skicka ambulans. Ring polisen.

Mohamed ringde då polisen och berättade. De kom då överens om att Mohamed skulle gå dit och titta. Samtidigt får polisen höra att något hänt och ber honom ta det försiktigt.

Mohamed kom fram och såg att mannen från McDonalds var där på platsen. Vet ej om de var vänner eller inte. En av dem grät. Ingen rörde den skadade. Offret såg "borta" ut. Mohamed hade fortfarande polisen i telefonen, Mohamed kände på pulsen och kände att den var mycket svag och mannen var fortfarande varm men svag. Då kommer första polispatrullen till platsen.

Polisen spärrade av och bad alla gå därifrån. Mohamed gick tillbaka till sin flickvän på

McDonalds, men återvände sedan eftersom han förstod att polisen skulle vilja tala med honom. Han blev då förhörd.

Mohammed tillfrågas om offret sagt något. Detta hade han inte, han var för "borta".

Mohammed berättar att de 5-6 personer han sett från fönstret fanns kvar vid offret, vid bassängkanten satt en kvinna och en man. Där fanns också två svenska tjejer och en svensk kille som också ringt och larmat. Killen talade i telefonen och Mohamed trodde då att han talade med larmcentralen, han ville berätta för dem i vilket tillstånd offret var i. Dock talade killen med en kompis och inte larmcentralen.

Mohammed tillfrågas om han hört något gällande offret eller gärningsmannen. Mohammed hade hört att någon av rumänera sa till en av de kvinnliga poliserna att det var något med "Bulgarien" som hade gjort det. De pratade engelska.

Personerna vid bassängkanten gjorde ingenting heller. Mohamed tyckte det var konstigt för det var inte förrän han kom fram till offret som han såg att det var illa. Alla människor var så lugna. Mohamed hade tänkt innan "varför ska jag ringa polisen" det verkade ju lugnt.

Mohamed kan ej beskriva fler av personerna på platsen annat än de som kom in på McDonalds.

Mohamed tyckte det var märkligt att ingen försökte göra HLR. Mohamed hade ju bara hunnit känna att personen hade svag puls innan polis kom och bad dem lämna.

Mohamed bor på Döbelnsgatan så han och Sara gick därefter hem dit efter att de blivit förhörda.

Förhöret genomläst och godkänt.



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Diariernr
0201-K190539-13

117

Hörd person Andrews, Cornelia			Personnummer
Den hörde är Vittne	ID Styrkt Ja	Sätt Nordea ID, SIS 12507128707	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Tolk			Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Hörd avseende sina iakttagelser i samband med mord i Observatorielunden

Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttaga)
Försvarare/ombud önskas	Försvarare/ombud närvarande
	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare Björn Eriksson	Förhørsdatum 2013-07-04	Förhör påbörjat 10:19	Förhör avslutat 10:52
Förhörplats Bergsgatan 48, Stockholm	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt Konceptförhör	
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Berättelse

0201-K190539-13

PROTOKOLL fört vid förhör med Cornelia Andrews

Förhørsledare: Björn Eriksson
Datum: 2013-07-04
Påbörjat klockan: 10:19
Avslutat: 10:52
Förhörplats: Bergsgatan 48

Cornelia berättar att hon arbetar på McDonalds Sveavägen i kassan och att hon vid tillfället hade rast. Hon satt då tillsammans med en kollega som heter Enkhbayar och dem satt på uteserveringen, utanför restaurangen i riktning mot Observatorielunden. Cornelia uppger att Enkhbayar arbetar i köket på restaurangen.

Cornelia uppger att dem hörde att det väsnades längre bort i lunden. Hon tittade dit och såg då fyra till fem personer. Hon säger att det såg ut som att en kille jagade efter en annan. Resterande jagade inte killen utan de gick sakta efter dem andra.

Cornelia uppger att det inte verkar som att han som blev jagad var rädd utan han mer halvsprang runt på platsen med den andra efter sig. Han sprang som i en cirkel runt samma plats. Cornelia uppger att hade han varit rädd borde han ha sprungit iväg istället för att

springa runt på samma plats.

Cornelia uppfattade det som att det var ett grabbgång, där någon hade blivit sur på sin kompis. Cornelia uppger att hon såg att den som jagade den andra hade något i handen. Hon säger att det såg ut som något långt och blänkande men Cornelia kunde inte se vad det var. Hon säger att den var väldigt stor, cirka 20-25 centimeter lång. Hon tänkte att det kanske var en ihoprullad tidning. Enkhubayar sa då att det såg ut som att det var en kniv. Cornelia tyckte inte att det såg ut som en kniv men hon visste inte säkert.

Ungefär samtidigt så kom det en berusad man och satte sig bredvid Cornelia och Enkhubayar och han började prata med dem. Cornelia uppger att dem då inte längre tittade bort mot händelsen utan började fokusera på mannen som satte sig bredvid dem. Efter en stund tyckte Cornelia att det var obehagligt att ha den berusade mannen bredvid sig, så dem gick in på restaurangen igen. Hon uppger att tiden då ungefär var 22:50.

Cornelia ombeds berätta hur de fyra till fem personer som hon såg längre bort, såg ut. Hon säger att det var ganska mörkt och långt bort. Cornelia ritar på en skiss, en etta för där hon själv befann sig och en tvåa där gruppen befann sig. Hon uppskattar avståndet emellan till cirka 30 meter.

Cornelia uppger att den man som jagade den andra hade en mörk jacka. Det är allt hon minns om honom. Hon säger att den som blev jagad, tror hon hade en ljusare tröja eller skjorta. Hon säger att hela gruppen hade mörka kläder och att han som blev jagad hade ljusa, så han stack ut lite. Hur övriga såg ut tänkte hon inte. Cornelia uppger att det såg ut som att gruppen hade suttit på marken, som att de hade suttit i en park på marken. Samtidigt som den ena jagade den andra, så säger Cornelia att det såg ut som att någon i gruppen försökte få tag på eller hålla i den som jagade. Hon säger att personen gjorde tafatta försök och stoppa honom.

Cornelia tillfrågades om hur länge dem tittade på händelsen och hon uppskattar det till ungefär en minut. Under hela minuten så jagade den ena personen den andra. Hon säger att från början var det mer fart och gick lite fortare, själva springandet, men efter en stund lugnade det ner sig men han jagade fortfarande den andra. Men då i lite mer travande takt.

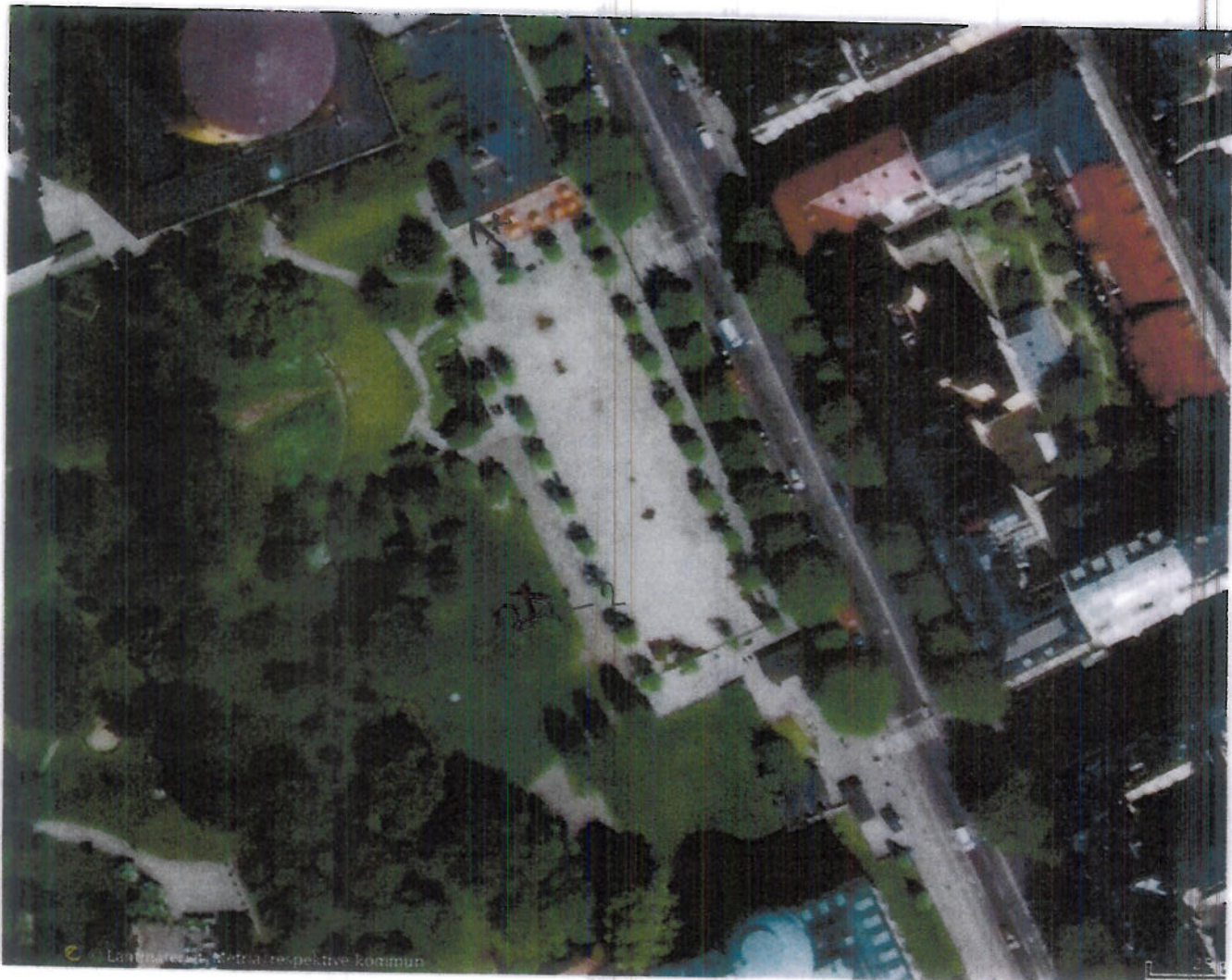
Cornelia tillfrågas om någon av personerna låg ner på marken och det säger hon att de inte gjorde, samtliga stod upp hela tiden. Cornelia tillfrågades hur personen som jagade höll föremålet i handen. Hon säger att han höll den i höger handen, rakt upp medan han med vänsterhanden försökte fånga den andra personen. *Cornelia visar samtidigt med en penna som hon håller i längst ner med spetsen pekandes uppåt, förhörsledarens anteckning.*

Cornelia tillfrågas om hon såg någonting som låg på marken, runt om personerna och det säger hon att hon inte såg. Hon fokuserade på de två, på den som jagade den andra. Cornelia tillfrågas om hon såg att någon bar på något och det säger hon att hon inte gjorde. Hon tillfrågas om hon såg att någon bar en väska eller liknande och det säger hon att hon inte såg. Cornelia tillfrågas om hon såg någon lämna platsen i samband med händelsen och det gjorde hon inte.

Cornelia tillfrågas om hon hade sett någon av personerna tidigare och det säger hon nej, inte vad hon vet. Cornelia tillfrågas om hon hörde någon säga något under händelsen och hon säger att hon hörde lite väsen och rop men inte att någon sa något. Inget som hon uppfattade. Cornelia tillfrågas om hur många som var inblandade i bråket och hon säger att det endast var den som jagade och den som blev jagad. Den andra såg inte ut att vara delaktiga uppger hon. Cornelia uppger att efter dem hade gått in tog det ungefär 30 minuter, sedan kom polisen in och frågade om dem hade sett något. Det var då Cornelia berättade vad hon hade sett.

Förhöret lästes upp från förhørsanteckningar och godkändes.

Utskriftsdatum: 2013-07-04. AM



1. Observatorielunden
11360 STOCKHOLM

1. Jay

2. Gruppen



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Diarienum
0201-K190539-13

Hörd person		Personnummer	
Purevsuren, Enkhbayar			
Den hörde är	ID Styrkt	Sätt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Vittne	Ja	Skatteverkets ID, nr	
		9752272696202165018	
Tolk	Språk		
Mongoliska	Enkhsaruul Nergui		

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret		
Hörd avseende sina iakttagelser i samband med mord i Observatorielunden		
Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttaga)	
Försvarare/ombud önskas	Försvarare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare	Förhørsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Björn Eriksson	2013-07-04	14:33	15:29
Förhörplats	Typ av förhör	Förhörssätt	
Bergsgatan 48, Stockholm	RB 23:6	Konceptförhör	
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Berättelse

0201-K190539-13

PROTOKOLL fört vid förhör med Enkhbayar Purevsuren

Förhørsledare: Björn Eriksson.
Datum: 2013-07-04.
Påbörjat klockan: 14:33.
Avslutat klockan: 15:29.
Förhörplats: Bergsgatan 48.

Förhöret hölls med mongolisk tolk och Enkhbayar tillfrågades inledningsvis om han förstår allt tolken säger och det uppger han att han gör.

Berättelse:

Enkhbayar ombeds att berätta fritt om händelsen och han berättar att han arbetar som kock på McDonalds Sveavägen och att han denna kväll började sitt arbete klockan 20. Klockan 22 uppger han att han tog rast i en timme. Strax före rasten skulle ta slut så gick han ut och rökte tillsammans med kollegan Cornelia Andrews, som arbetar i kassan. Han uppger att dem gick ut och rökte bredvid restaurangen. Han berättar vidare att lite längre bort, bredvid restaurangen, finns en trappa och bredvid trappan finns en gräskulle. På denna gräskulle satt det fyra personer. Enkhbayar visas på en skiss och han ritar vart han själv satt med nummer 1 och en nummer 2 där dem fyra personerna satt.

Enkhbayar tillfrågas om han såg dem fyra personerna direkt när han kom ut och det säger han att han inte gjorde, han såg dem först när två killar började bråka och slåss. Han uppger att dem två killarna som var osams började skrika men att han inte vet vad som skreks.

Enkhbayar tillfrågas om vad dem två som bråkade gjorde och han uppger att han såg att en av dem hade en kniv i handen. Han själv var ganska långt ifrån men det glittrade så han trodde att det var en kniv men det kan också ha varit en stor flaska. Enkhbayar tillfrågas om hur kniven såg ut och han säger att den var lika lång som en stor spritflaska, mer kan han inte beskriva av kniven, uppger han.

Enkhbayar uppger att han sa till Cornelia att det måste vara en kniv som mannen har i handen men Cornelia sa då att det nog bara är kompisar som bråkar så det är nog ingenting. Enkhbayar och Cornelia gick då in på restaurangen igen. Enkhbayar uppger att klockan då var ungefär 23 på kvällen. Han uppger vidare att vid 00:10 på natten så kom polis och ville titta på filmen från McDonalds.

Enkhbayar tillfrågas om hur dem två personerna bråkade och han säger att det var fyra personer som satt i gräset och efter en stund så reste sig en lång kille med svart tröja och han började springa. En kortare kille reste sig då också och började springa efter den längre killen. Efter en stund så slutade den långa killen att springa och vände sig då mot den kortare och den kortare kom då ikapp. Den långa killen tog då ett grepp på den kortare killen och dem bägge ramlade ner på marken. Dem två som satt ner på gräset reste sig då och började gå iväg tillsammans med den långa killen som ganska snabbt reste sig upp från marken. Efter en liten stund reste sig även den kortare killen och gick åt det andra hållet.

Enkhbayar tillfrågas om vilket håll personerna gick och han uppger att dem tre killarna gick bortåt från McDonalds sett, mot skogen och den ensamme personen gick ner mot fontänen. Sen uppger Enkhbayar att han inte såg något mer. Enkhbayar tillfrågas om hur långt han såg dem tre gå och han säger att han bara såg dem gå kanske fyra fem steg sen gick han in på restaurangen igen.

Enkhbayar tillfrågas om hur länge dem två låg på marken och han säger att dem reste sig ganska direkt efter att dem hade hamnat på marken.

Enkhbayar tillfrågades om vem det var som hade kniv och han uppger att det var den kortare killen som hade kniven, han som sprang efter den andra och som sedan gick ner mot fontänen.

Enkhbayar tillfrågas om hur långt han såg den killen gå och han säger att denne gick ner mot fontänen, ungefär till papperskorgen innan han kommer fram till fontänen, sen såg inte Enkhbayar honom något mer utan Enkhbayar gick då in på restaurangen igen.

Enkhbayar tillfrågas om vad den kortare killen gjorde med kniven och Enkhbayar berättar att han höll den rakt upp då han sprang efter den längre killen. Han säger att det inte såg ut som att han högg med kniven utan han höll den bara i högerhanden fram till att dem brottades, då såg inte Enkhbayar mer vad han gjorde med kniven.

Enkhbayar ombeds att beskriva den kortare killen och han säger att han hade en turkosfärgad skjorta, skjortan hade långa ärmar som var uppkavlade. Han hade även svarta byxor. Mer minns inte Enkhbayar om den kortare killen, berättar han.

Enkhbayar tillfrågas om när han såg kniven och han uppger att så fort den kortare killen reste sig upp och sprang efter den andre så såg han att han hade kniven i handen, sen när han kom

ikapp den längre så såg inte Enkhbayar kniven längre. Enkhbayar uppger att allting gick väldigt fort, det tog max en till två minuter.

Enkhbayar ombeds att beskriva den längre killen och han beskriver honom som cirka 180 centimeter, ganska lång. Han hade svart tröja med dragkedja, svarta byxor, blont hår och lite skägg.

Enkhbayar ombeds att beskriva dem två personerna som satt i gräset och det säger han att han inte minns då dem satt hela tiden vid sidan.

Enkhbayar tillfrågas om han såg några slag utdelas och det säger han att han inte gjorde.

Enkhbayar tillfrågas om någon av personerna bar någonting och han uppger att det låg en svart påse eller liknande på marken bredvid dem två som satt. Enkhbayar frågas då om den långa eller den korte bar på något och det säger han att det minns han inte, han tror inte det.

Enkhbayar tillfrågas om han har sett någon av dem här personerna tidigare och det säger han att han inte har gjort.

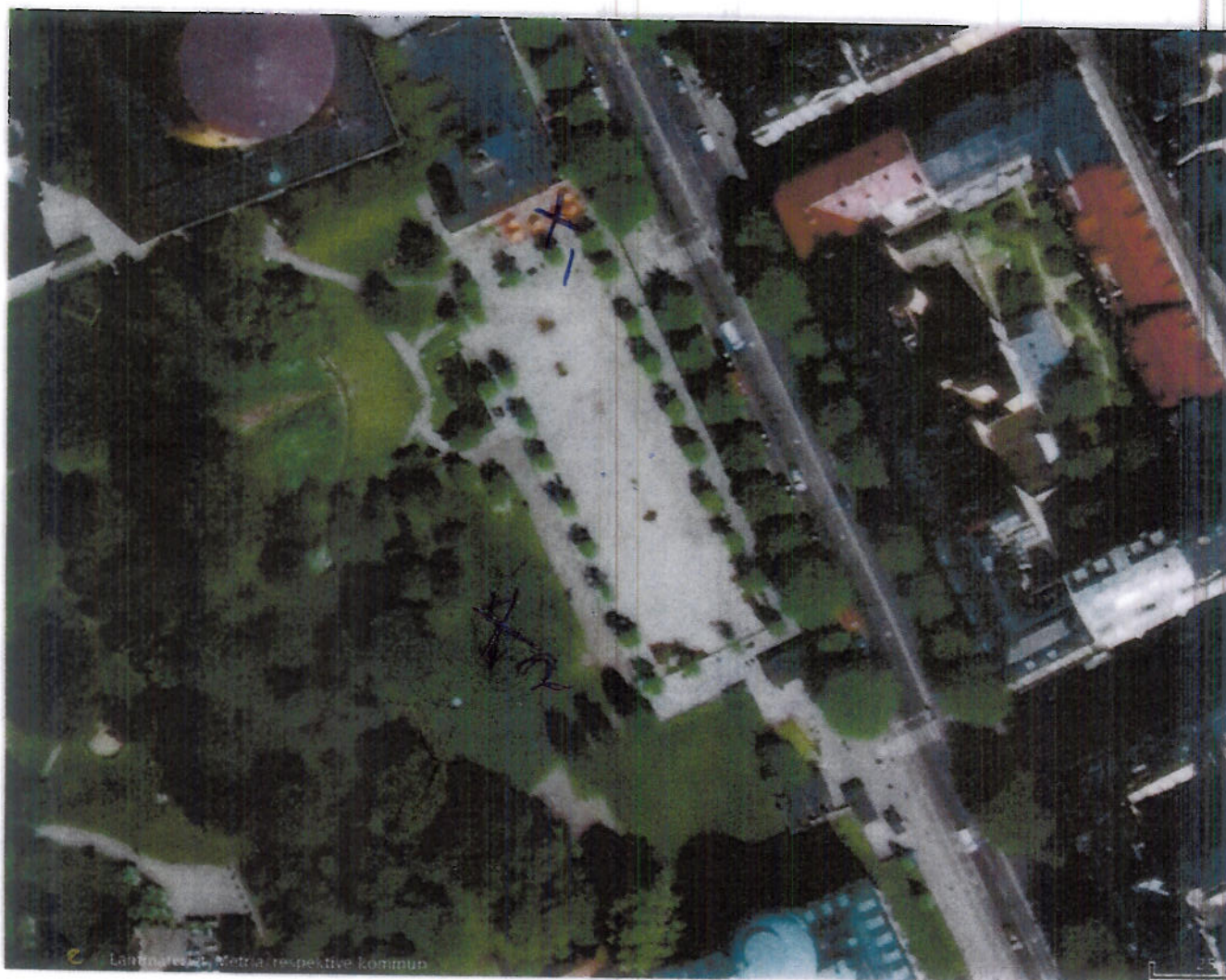
Enkhbayar tillfrågas om vad dem två som satt på marken gjorde och han säger att dem gjorde ingenting utan dem satt bara kvar och tittade.

Enkhbayar tillfrågas om det var fler personer än dem fyra som befann sig i närheten och han säger att det var ganska många personer. Några personer satt i gräset lite närmare McDonalds och några satt även på bänkarna vid fontänen. Enkhbayar uppger att det brukar vara mycket folk på platsen. Enkhbayar tillfrågas om någon av dessa personer gjorde något och han säger att det gjorde dem inte, dem bara satt där och tittade. Han tillfrågas om han såg någon annan person i närheten av dem fyra och det säger han att han inte gjorde.

Enkhbayar tillfrågas om på vilket avstånd han såg händelsen och han uppskattar det till 30 till 50 meter och att han inte kunde se deras ansikten. Enkhbayar tillfrågas om han skulle känna igen någon av dem fyra igen och det säger han att det är svårt att säga.

Förhöret lästes upp från konceptanteckningar och godkändes.

Utskrivet av Christine Hedman 2013-07-05.



1. Observatorielunden
11360 STOCKHOLM

1. Enkhabayar

2. Händelse



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1/NJ Joursektion

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Diariernr
0201-K190539-13

Hörd person Cinpoeru, Cornel		Personnummer	
Den hörde är Vittne	ID Styrkt Ja	Sätt Rumänskt Id-kort nr:762025	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Tolk Smaranda Teodorescu	Språk Rumänska		

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret Sina iakttagelser på Observatorielunden, Stockholm gällande misstänkt mord 2013-06-27		
Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvare/ombud önskas	Försvare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare Salih Ugan	Förhørsdatum 2013-06-27	Förhör påbörjat 23:57	Förhör avslutat 01:30
Förhørsplats Norrmalmspolisstation,Receptionen	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt Konceptförhör	
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Berättelse

Cornel berättar att han tillsammans med sin fru Elena satt och åt mat vid Rådmansgatan Cirka kl,22:30 och uppmärksammade 6-7 killar som såg ut att låtsas bråka med varandra.

När Cornel såg en av killarna hålla i en metall föremål förstod Cornel att det inte alls handlade om låtsas bråk utan att det var fullt allvar. Cornel tror att metall föremålet var en kniv eftersom killen som höll i metall föremålet utdela två snabba hugg mot målsägarens axel. Efter att målsägaren hade blivit knivhuggen tog målsägaren ett par steg åt sidan, killen med kniven stannade upp några sekunder för att senare fortsätta hugga mot målsägaren så att målsägaren föll ner mot marken.

Cornel uppger att målsägaren fick motta flera knivhugg innan han föll ner på marken. Cornel uppger att han inte räknade antal knivhugg men tror att det var cirka 10st knivhugg innan målsägaren föll ner på marken. När målsägaren låg ner på marken försökte målsägaren skydda sig själv genom att sparka mot gärningsmannen. Men gärningsmannen fortsatte hugga med kniven. Cornel tror att flesta knivhugg träffade målsägaren på överdelen av kroppen så som nacke, halsen och ansiktet men även benen när han försökte skydda sig.

Killen med kniven drogs bort av en annan kille som var med i sällskapet, om denna kille inte hade dragit bort killen med kniven hade han bara fortsatt att hugga mot målsägaren. Efter att killen dragit bort gärningsmannen försvann de springandes mot tunnelbanestationen Rådmansgatan och Cornel vågade sig närmare brottsplatsen och där bad han två unga tjejer ringa polis.

Cornel tillfrågas om han skulle känna igen killen som utdela knivhugg? Cornel uppger

att han inte skulle känna igen eftersom han inte såg ansiktet men skulle känna igen killen av hans längd samt kläderna som han hade på sig.

Cornel tillfrågas vad han hade för avstånd till målsägaren samt gärningsmannen?

Cornel uppskattar avståndet till cirka 70-80meter. Cornel uppger att killarna befann sig på andra sidan av poolen som fanns på platsen.

Cornel tillfrågas signalement på killen som utdela knivhuggen?

Cornel beskriver killen som 150-160cm, normalbyggd, Träningströja/jacka mörkblå, mörka byxor, lite lätt mörkhyad, svart hår samt keps på huvudet.

Cornel tillfrågas om han vet vad målsägaren heter? Cornel uppger att han inte vet vad målsägaren heter utan vet bara att han kallas för Puiu.

Cornel tillfrågas om det var en och samma person som utdela knivhugg?

Cornel uppger att han bara sett en person utdela knivhugg.

Cornell tillfrågas om han såg vilken hand gärningsmannen använde för att utdela knivhugg?

Cornell uppger att gärningsmannen höll i kniven med höger hand och utdela hugg med höger hand. Cornel beskriver kniven cirka 30cm.

Cornell tillfrågas signalement på killen som drog bort gärningsmannen? Cornel beskriver killen som 170-175cm, kraftig/mullig kroppsbyggnad, mörka byxor, mörk tröja med vita ränder längst med armarna.

Cornel tillfrågas om han skulle känna igen de övriga personerna som var med i sällskapet om 6-7 personer? Cornell uppger att två utav personerna sitter och väntar i receptionen på polisstationen och den tredje som var med sitter i förhörssrum 1.

Förhørsledarenanteckning: Personerna som pekas ut av Cornel identifieras som Munteanu,Nicolae David 891124,Arghius,Christian-Viorel 650130,IttuCiprian-Ioan 811209.Ittu är den som sitter i förhörssrum 1.

Uppläst och godkänt



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1/NJ Joursektion

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Diariensr
0201-K190539-13

127

Hörd person Cinpoeru, Cornel		Personnummer
Den hörde är Vittne	ID Styrkt Nej	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Tolk Géza Blédy	Språk Rumänska	

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret Hörs som vittne gällande MORD i Observatorielunden i Stockholm		
Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvarare/ombud önskas	Försvarare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare Salih Ugan	Förhørsdatum 2013-06-28	Förhör påbörjat 02:20	Förhör avslutat 02:54
Förhørsplats Norrmalmspolisstation,receptionen	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt Konceptförhör	
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Berättelse

Efter avslutat förhör så kommer Cornel tillbaka och säger att han har fler uppgifter gällande mordet på Observatorielunden som han vill nu lämna till polisen.

Efter avslutas förhör tar Cornel kontakt med polisman Pa.Ugan och säger att han har nya uppgifter gällande händelsen och gärningsmannen.

Cornel uppger efter avslutad förhör gick han ut i receptionen på Polisstationen och pratade med Ittu,Ciprian-Ioan.

Cornel frågade Ittu vem gärningsmannen var? Ittu svarade Cornel att det var Munteanus svåger Dragos som högg men snabbt ändrade Ittu sig till att det var några okända bulgariska romer.

Eftersom Cornel vet vem Dragos är så vet han också vart han bor. Cornel uppger att Dragos bor i en husvagn tillsammans med Munteanu ute i Högdalen. Cornel uppger att det är fem personer som bor i husvagnen. Cornel berättar att svensk polis borde känna till Dragos eftersom Dragos har varit misstänkt för Misshandel hos svensk polis.

Cornel uppger att Dragos har haft senaste åren rakad hår och att han är 30-33år.

Uppläst och godkänt



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Diariernr
0201-K190539-13

128

Hörd person Cinpoeru, Cornell		Personnummer	
Den hörde är Vittne	ID Styrkt Ja	Sätt rumänskt id kort nr 1690729163287 sserie DX 762025 gilt tom 29/7 2021	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Tolk Claudia Svensson	Språk Rumänska		

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret Kompletterande förhör gällande mord i Observatorielunden torsdagen den 27 juni 2013 vid 22.30-tiden.		
Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvarare/ombud önskas	Försvarare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare Sten-Åke Wranding	Förhørsdatum 2013-06-29	Förhör påbörjat 10:47	Förhör avslutat
Förhørsplats 1KU/V	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt	
Förhörsvittne	Utskrivet av CPN		

Involverad personal Christin Portnoff Nordström	Funktion Biträdande förhørsledare
--	--------------------------------------

Berättelse

Cornel Cinpoeru benämns fortsättningsvis i förhöret med sitt förnamn Cornel.

Bakgrund

Cornel berättar att han kom till Sverige för 5 år sedan tillsammans med sin fru Elena. De har varit gifta i 12 år. De båda kommer från Rumänien. Elena hade ett arv som hon sålde i Rumänien. Tanken var att de skulle bosätta sig i Sverige. De tyckte Sverige var ett demokratiskt och civiliserat land. De kom till Sverige via Cypern. De arbetade i Cypern i drygt 2 år innan de reste vidare till Sverige.

Under åren i Sverige har de endast arbetat svart. De har utlovats jobb. En av de som lovat de jobb är en kvinna som heter Marijana. Deras papper har inte kommit i ordning. Marijana har en firma här i Stockholm. Vad firman heter vet han inte. Marijana finns med i polisens register.

Cornel och Elena har tagit svarta jobb. De har arbetat inom städning. De har även arbetat hos en serb som har restaurang. Cornel berättar att han kan bygg branschen. Cornel har jobbat med plattsättning hos irländare. Cornel har dock inte haft något arbete under sista tiden. Han och Elena har haft svårt att få ihop till hyran. De bor i ett tält i skogen i Farsta strand. De har bott i tältet i 3 månader. Cornel har ingen bil. Cornel är ingen rumänsk rom inte heller Elena.

De umgås inte med rumänska romer. De båda har undvikit det.

Brottet

Torsdagen den 27 juni 2013 vaknade Cornel och Elena lite senare i sitt tält. Klockan var runt 11. De åt och runt 13.30 åkte de båda in till Stockholm city. De har inga SL access kort på grund av att de inte har råd med dessa. Cornel berättar att de båda plankade in i tunnelbanan i Farsta strand. Cornel och Elena fortsatte in till Gamla Stan.

På fråga om Cornel och Elena har mobiltelefoner svarar Cornel att de har en varsin mobiltelefon. Cornel uppskattar att de anlände till Gamla Stan vid ca 14-tiden. De promenerade runt i city till ca 18-tiden. Därefter åkte de tillbaka till Farsta och sitt tält.

Cornel tillfrågas om de tigger. Cornel svarar att de inte gör det. Cornel tillfrågas vidare om de träffade några inne i stan under dessa 4 timmar. "Nej" Cornel säger att de gick endast omkring. Cornel tillfrågas från vilken station de åkte tillbaka till Farsta. Cornel uppger att det var T-Centralen.

I Farsta gick de hem till tältet och de åt. Polisen kom då till tältet och uppmanade Cornel och Elena att lämna platsen. De sa att de inte fick tälta där. Cornel och Elena samlade ihop sina saker och gick sedan därifrån. Tältet vart kvar på platsen. Cornel tillfrågas om polisen var kvar under tiden de plockade ihop sina saker. Cornel säger att det var de inte. Polisen sa åt Cornel och Elena att de hade två timmar på sig att lämna platsen därefter lämnade de platsen.

Efter att de hade plockat ihop sin packning åkte de in till stan. De låste in sitt bagage i säkerhetsboxarna vid T- Centralen. Cornel tillfrågas vad deras plan var därefter. Cornel berättar att de inte hade planerat något. De kände sig desorienterade och visste inte vart de skulle ta vägen. Cornel berättar att de bestämde sig för att ta sig till Rådmansgatan. Klockan var runt 22.00. De gick från T- Centralen till Rådmansgatan.

Cornel tillfrågas om de stannade till något under promenaden från centralen till Rådmansgatan." Nej". Cornel tillfrågas vad de skulle göra vid Rådmansgatan. Cornel berättar att han och Elena satte sig på en bänk för att fortsätta äta. De hade ju tidigare blivit avbrutna när de åt i samband med att polisen kom till tältet i Farsta. Cornel och Elena hade jordgubbar och stekt köttfärs med sig som de åt.

Cornel tillfrågas om bänken de satt vid är samma plats där brottet inträffade. Cornel berättar att bänken de satt på var cementfast. Cornel säger att han vet var bänken är han skulle kunna peka ut den. Cornel säger att den är i närheten av bassängen. Cornel förevisas ett foto. **Skiss A. Bänken Cornel och Elena satt på markerats med ett x.**

Cornel tillfrågas hur långt avståndet kan ha varit mellan deras bänk och brottet. Cornel säger att det är svårt att säga men uppskattningsvis mellan 70-80 meter. Cornel tillfrågas hur ljusförhållanden var vid tillfället. Cornel säger att det började skymma lite grann men man kunde se bra.

Cornel berättar vidare att de satte sig på bänken och åt maten. Cornel tillfrågas om det kom fram några till dom när de satt där. Cornel svarar att det gjorde det inte. Cornel säger att klockan var runt 22 eller kanske något efter den tidpunkten då han och Elena kom fram till bänken och slog sig ner. Cornel vet att det inte hade gått så lång tid från det att de kom till dess att bråket inträffade. Cornel uppskattar att bråket skedde 15-20 minuter efter det att de kommit dit.

Cornel tillfrågas var bråket inträffade. Cornel ritar in positioner på **skiss B**. Cornel berättar att bråket började ungefär vid **siffran 2**. Cornel och Elena befann sig vid bänken **siffran 1**.

Cornel tillfrågas över hur stor yta bråket skedde. Cornel ritar ut området där bråket skedde **med en ring runt siffran 2 på skiss B**. Cornel och Elena befann sig under hela händelseförloppet vid sin bänk vid **position 1 på skiss B**. Det första som Cornel noterade var att det var en störig grupp på gräsmattan. Gruppen bestod av sammanlagt 8 personer. Dessa personer såg Cornel direkt när de kom till bänken. Det var en stor och stökig grupp. I det första läget la inte Cornel märke till vilka det var. Gruppen med människor satt på gräset. Om de drack vet han inte. Gruppen satt vid **siffran 2 i Skiss B**.

Cornel tillfrågas vad det var som gjorde att han iakttog gruppen mera noggrant. Cornel säger att det var enda gruppen som befann sig där på gräset vid den tidpunkten. Cornel och Elenas position var så att deras bänk var riktad mot denna grupp av människor. Cornel satt och tittade mot dessa personer flera gånger. Cornel förstod att det var en grupp med rumäner.

Cornel är 100 % säker på att det från början var 8 personer med i gruppen. Cornel tillfrågas om det var blandat rumäner och romer. Cornel säger att det var blandat. Det är vad han tror. Cornel tillfrågas om han känner någon av dessa. Cornel säger att en av dessa visste han inte vem det var. 7 stycken vet han vilka det är. Det är Cornel säker på.

Cornel ombeds beskriva de olika personernas identitet så noga han kan.

Person 1. Offret. Cornel kände honom såsom **Puiu**. Cornel vet inte om det är ett smeknamn eller inte.

Person 2. Gärningsmannen. Cornel känner honom till namnet **Dragos**.

Person 3. Känner till honom till öknamnet **Florice**.

Person 4. Känner till honom till namnet **Dan Pintiu**.

Person 5. "Så kallade engelsmannen". "Englezu". Vet inte vad han heter.

Person 6. Känner till honom till smeknamnet Jipanu.

Person 7. Det är Dragos svåger. Vet inte vad han heter. Cornel har sett honom flera gånger tidigare men inte då vetat vem det var.

Person 8. Okänt vad han heter. Cornel kände inte igen honom sedan tidigare. Cornel vet inte om han träffat honom tidigare.

Personerna 1-7 har Cornel träffat tidigare. **Person 8** har inte Cornel sett tidigare.

Cornel berättar vidare att personerna satt ner på gräset till en början. Efter ca 10-15 minuter reste sig Florice och Dan Pintiu upp och började gå i riktning mot Odenplan. **Markerat på skiss C med siffrorna 3 och 4**. Det var därefter 6 personer kvar på platsen. Cornel säger att Florice och Dan återkom aldrig till platsen under själva brottet.

Cornel tillfrågas om någon av dessa personer var skadad på något sätt. Cornel berättar att Jipanu hade en skada på ena ögat. Det såg han på polisstationen. Cornel vet inte när hans skada uppstod.

Efter det att Florice och Dan gått iväg var det lugnt i gruppen i ca 5 minuter. Cornel tillfrågas

om de var berusade i gruppen. "Ja det kunde man se". Cornel tillfrågas om han och Elena var nyktra. Cornel säger att vare sig han eller Elena hade druckit något utan var helt nyktra. Plötsligt ställde sig offret Puiu upp och även Dragos. Den okände, person 8, och Dragos sväger ställde sig sedan även upp. Cornel minns inte exakt i vilken ordning de reste sig upp. De som i vart fall ställde sig upp först var Dragos och Puiu.

Cornel ritar in på **skiss C** de olika positionerna. **Person 8 den okändes position**. Dragos och Puiu stod upp. **Puius position markeras med siffran 1 och Dragos position siffran 2**. Cornel såg helt plötsligt att Dragos höll i en stor kniv. Cornel såg aldrig när han drog fram den. Kniven Dragos höll i var mycket stor. Dragos började att gå mot Puiu och hotade denne med kniven. Puiu drog sig undan genom att backa bort från Dragos. Puiu backade flera steg kanske 20 meter. Cornel tillfrågas om Dragos gjorde utfall med kniven under tiden som Puiu backade. Cornel svarar att det gjorde Dragos men han träffade inte till en början.

Cornel beskriver att när Puiu hade backat ca 20 meter så gjorde Dragos ett hopp upp i luften och utdelade ett knivstick med sin högra hand. Knivsticket utdelades från sidan. Den första träffen var en "sving". Cornel förklarar att Dragos är kortare än Puiu så det var anledningen till att Dragos hoppade upp i luften. Kniven träffade i Puius vänstra axel. Puiu reagerade genom att trycka dit sin hand mot vänster axel efter hugget.

Cornel tillfrågas var de övriga personerna befann sig i det läget. Sittande kvar på gräsmattan var endast engelsmannen. **Engelsmannen vart sittande vid siffran 5 på skiss C**. Engelsmannen satt med blicken mot Dragos och Puiu. Jipano reste sig upp men i vilket läge såg inte Cornel. Även Dragos sväger reste sig upp. När exakt såg han inte. Cornel såg att Dragos sväger och även Jipano gick från platsen efter första kniv bråket. **Markerar med siffrorna 6 och 7 på skiss C**. Cornel säger att han var mest fokuserad på Dragos och Puiu.

Cornel fortsätter och berättar att efter första knivhugget som träffade i axeln på Puiu så fick Dragos in ytterligare två knivstick i Puiu. Dragos hade kniven i höger hand och svingade kniven från sidan mot Puius vänstra sida i höjd med revbenen/ magtrakten. Puiu stod upp efter att ha blivit träffad av dessa första knivhugg. Efter dessa knivstick föll Dragos ner för en kort stund. Dragos föll ner på sin sida. Cornels uppfattning är att Dragos helt enkelt tappade balansen och föll omkull. De lugnade ner sig för en kort stund och Puiu gick tillbaka där gruppen tidigare befunnit sig. Puiu tog sin ryggsäck och han var på väg att gå därifrån. I det läget var Puiu knivhuggen med 2-3 knivstick.

Cornel tillfrågas om Puiu såg ut att vara allvarligt skadad då. Cornel säger att Puiu stod ju upp och gick samtidigt som han höll sig för sin vänstra axel. Puiu återvände som sagt var för att hämta sin ryggsäck. **Se markering siffran 1B på skiss C**. Person 8 tog då tag i Puius ryggsäck bakifrån och slet till så att Puiu inte kunde gå vidare. Puiu svängdes om mot person 8 och Dragos vilken lyckats ta sig upp och återvänt till de andras positioner. Cornel säger att det var gester och Puiu och Dragos pratade säkert med varandra. De blev stående mitt emot varandra.

Det var någon slags mimik eller gester mellan Puiu och Dragos. Dragos började sedan knivhugga Puiu igen. Puiu hade ansiktet i riktning mot Cornel och Elena och Dragos hade sin rygg mot Cornel och Elena. Ett av knivhuggen träffade i Puius lår tror Cornel. Cornel såg inte helt eftersom Dragos kropp skymde Cornels sikt. Puiu föll ner baklänges till följd av det knivhugget och han vart liggande på rygg. Puiu försökte skydda sig från knivhuggen genom att sparka ifrån sig. Dragos gick till anfall och högg med kniven många gånger mot Puiu. Cornel minns att Dragos högg med kniven mot Puius hals. Det var två svepande rörelser mot Puius hals fram och tillbaka. Cornel kan inte säga hur många av knivhuggen som träffade. Dragos både svingade, skar och högg med kniven från alla möjliga håll på alla möjliga sätt.

Det kan ha varit mellan 10 - 15 knivhugg. Cornel kan inte ens minnas längre hur många knivhugg som träffade eller hur många det var. "Inte ens i en skräckfilm kan man se så många slag som han delat ut". "Det är möjligt att det var flera knivhugg". Det följde en hel serie med väldigt många knivhugg. Dragos blockerade Puius fötter genom att sätta sig ned på huk och hålla/ trycka ner sin vänstra hand mot Puius bägge ben. På så vis lyckades Dragos sätta sig på Puius ben med sina egna ben och han låste då fast Puiu. Därefter fortsatte Dragos att knivskära Puiu. "En frisk person kan säkert inte göra så". Cornel tillfrågas var på kroppen Dragos träffade med kniven. Cornel säger att han tror att det var på alla olika delar på kroppen.

Skrek Dragos något? Nej, varken han eller Puiu. Cornel säger att första gången de började bråka med varandra, dvs. de första 2-3 knivhuggen, trodde Cornel att de båda endast skojade. Det var först när Dragos föll omkull som han förstod att det var allvar.

Cornel tillfrågas om vilka andra som var kvar på platsen i det andra skedet som Dragos knivskar Puiu. Cornel säger att kvar var endast engelsmannen och person 8. Cornel säger att efter de första 2-3 knivhuggen är det mycket möjligt att Dragos pratade med engelsmannen. Dragos ville hugga engelsmannen med kniven men person 8 förhindrade det genom att ställa sig mellan Dragos och engelsmannen. Person 8 sa något till Dragos. Cornel säger att eventuellt befann sig Dragos svåger i närheten någonstans vid träden då knivskärningen pågick.

Efter de ca 15 knivhuggen blev Puiu kvar liggande orörlig i den position han föll ner i dvs. i ryggläge. Dragos sprang iväg tillsammans med person 8. De sprang i riktning mot tunnelbanestationen Rådmansgatan. ***Se markering av flyktväg på skiss C.*** Engelsmannen reste sig upp och gick iväg i samma riktning som personerna 3,4, 6 och 7. En ung man kom förbi Cornel och Elena vid bänken och frågade vad det var som hade hänt. Cornel bad att mannen skulle ringa polisen. Anledningen till att Cornel inte ringde är att han inte kan telefonnumret och han skulle inte heller kunna förklara riktigt vad som hade hänt. I detta läge var Dragos och den okände borta. Den unga killen skakade endast på huvudet och fortsatte gå därifrån i riktning mot Mc Donalds.

Cornel reste sig då upp och gick i riktning mot Mc Donalds. Elena följde med Cornel. I hörnan vid Mc Donalds finns en stenmur. Vid stenmuren stod två tjejer och en kille. Cornel bad dessa ringa polisen. Båda tjejerna och killen började samtidigt gå mot brottsplatsen. Cornel och Elena följde efter dessa. Tjejerna ringde polisen men hade problem att få kontakt med dessa. De kom sedan fram till brottsplatsen där Puiu låg. I detta läge kom även Dragos svåger, engelsmannen och Jipano tillbaka till brottsplatsen. Jipano gick fram till Puiu och försökte känna efter puls. Jipano gnuggade Puiu på handen. Tjejerna som ringde polisen hade svårt att komma fram men till slut svarade polisen. Jipano sa att Puiu inte hade puls längre. Därefter kom polisen till platsen. Cornel uppskattar att det kanske tog 20 minuter innan polisen kom till platsen från det att brottet skedde.

Cornel uppmanas beskriva vad han känner till om Dragos.

Cornel berättar att Dragos har en bror här och svägerska i Stockholm. Dragos bror befinner sig i utlandet nu för att hämta hem sina barn. Brodern heter Razvan. Razvan är runt 30 år. Razvan är 1-2 år yngre än Dragos. Dragos har en anmälan hos polisen pga. ett "bråk" med Simona. Dragos och Simona är ett par. Hon är rom. De har bott någonstans i Högdalen eller i någon husvagn på en tomt hemma hos någon person. Bråket var för ca 2 månader sedan. Dragos och Simona vart bortkörda från tomten efter bråket.

Signalement Dragos

Man ca 37 år. Han är kortare än Cornel. Cornel säger att han själv är 167 cm. Dragos är ca 160 cm och smal som Cornel. Cornel väger runt 60 kg. Dragos väger säkert under 60 kg. Dragos har en början av flint. Dragos är rakad. I torsdags hade han en keps på huvudet så det gick inte att se hur pass rakad han var. Den kepsen brukar Dragos ha på sig. Dragos har lite skäggstubb på hakan. Han har runt ansikte. Inga märken i ansiktet.

Keps på huvudet. Ingen sportkeps. Man kan knäppa den framtill. Lite "gubbkeps". Cornel minns inte färgerna men han tror att den var ljusfärgad. Han hade en träningsöverdel eller kavaj på sig som var öppen. Cornel säger att Elena efteråt sa att det var en kavaj. Cornel är inte så duktig på dessa detaljer. Överdelen var mörkfärgad som Cornel minns det hela.

Dragos röker och tar droger. Dragos missbrukar hasch och någon slags gräs. Dragos har bott i Sverige i ca 3 år. Simona är ca 23 år. Simona är gravid och väntar barn ihop med Dragos. Simona kommer från en stor romsläkt. Cornel tror att hela hennes släkt är från en liten by som börjar på M. Byn ligger i närheten av Pitesti. Det var bara de gamla som vart kvar i byn. Cornel tror att de är runt 200 personer från hennes släkt som bor här i Sverige. Dragos är folkbokförd eller har låtit sig skriva sig i Simonas lilla by.

Signalement person 8

Man ca 40 år. Han såg ut som en rom. Han var mörk som en rom. Ca 170 cm lång. Längre än både Dragos och Cornel. Han är på gränsen till att bli lite överviktig. Han har svart kort hår såsom Cornel.

Han hade en långarmad sportjacka på sig. Den var mörkblå till svart. Det var 3 ränder på armen på bäge sidor tror han. Ränderna var vita. Mörka byxor. Minns inte om han hade någon huvudbonad.

Cornel tillfrågas hur pass säker han är på att Dragos är gärningsmannen. Cornel säger att han är mer än 90 % säker på att det var Dragos som knivhögg Puiu. Cornel vart ännu mera övertygad om att det var han när Jipano sa att det var Dragos. Det Cornel inte kunde se var hela ansiktet. Det var hans sätt att klä sig hans keps hans kroppshållning. Dragos brukar ha den kepsen på sig sedan en tid tillbaka.

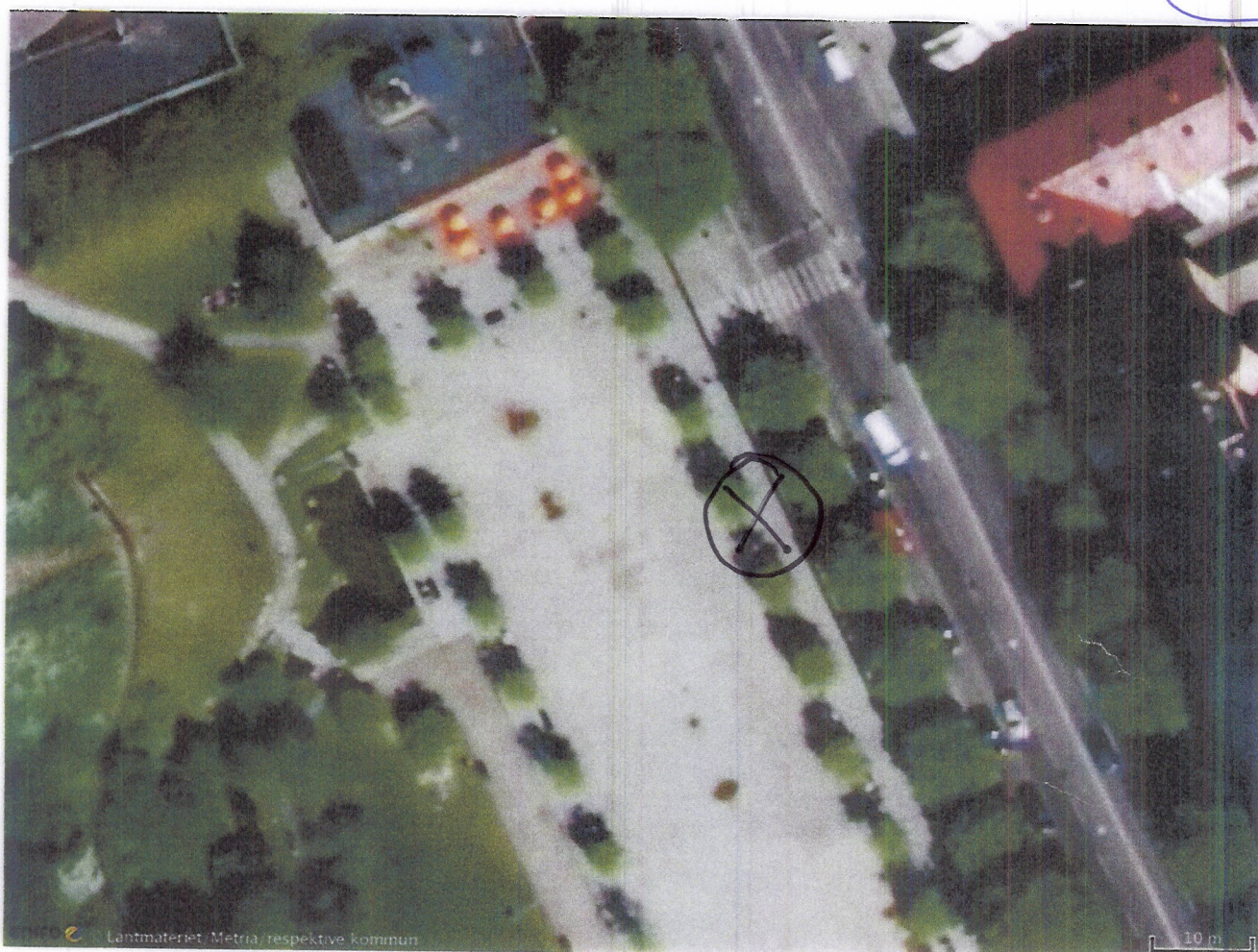
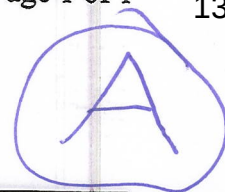
En detalj Cornel kommer på nu var att efter bråket upprepade Jipano gång på gång "tänk på om jag och min bror Dragos befunnit sig här". Precis som att Dragos var någon som Jipano såg upp till. Cornel uppfattade det som att Jipanos ville skydda Dragos.

Cornels uppfattning är att han själv känner Dragos och att det var Dragos som begick brottet.

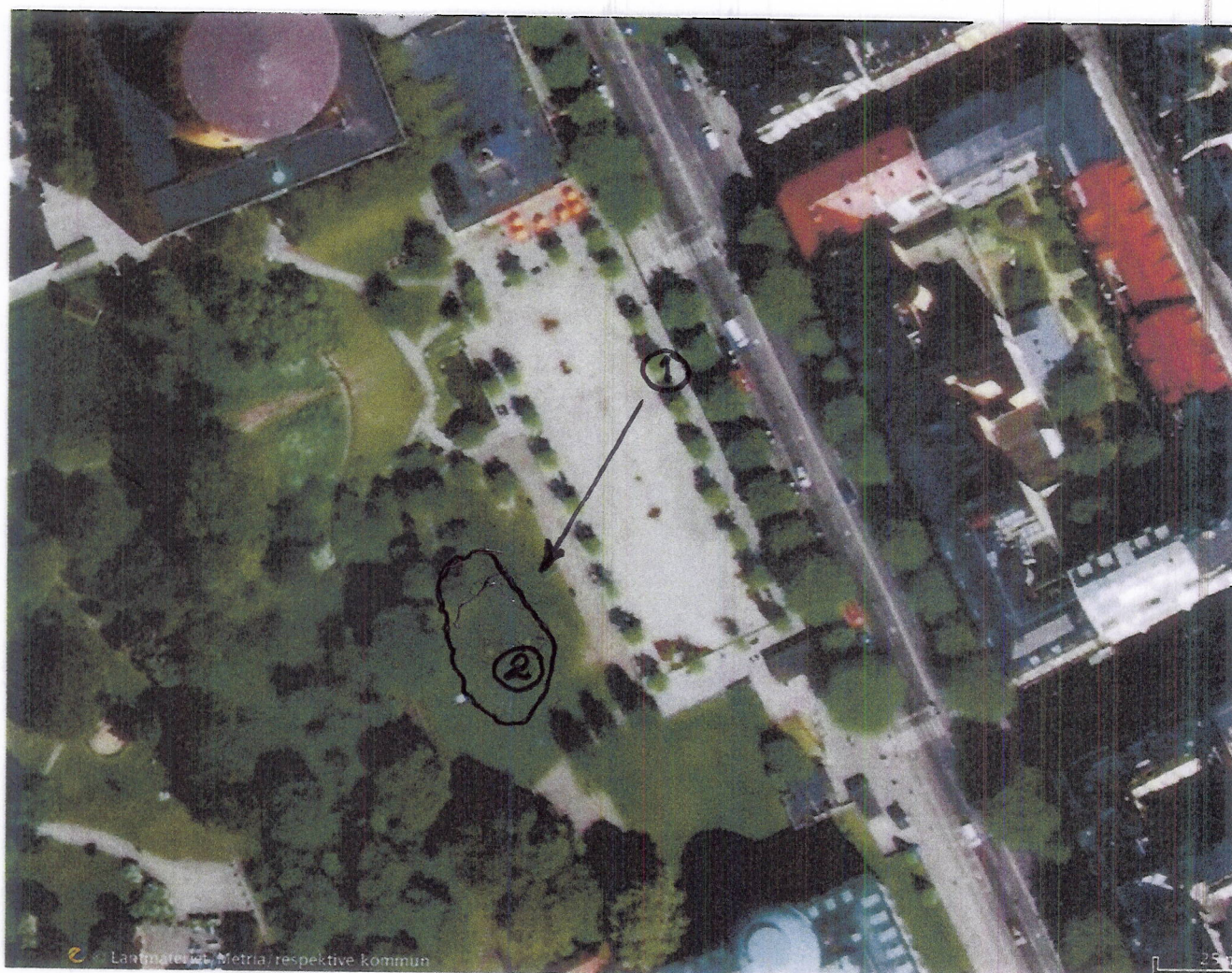
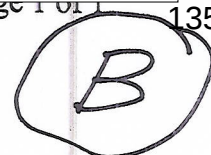
Kniven

Från en början trodde Cornel att det var en rullad tidning som Dragos höll upp mot Puiu. Så stor var den. Sedan såg han att det var en kniv. Knivbladet var ca 30 cm långt kanske till och med längre än så. Det var inte en sabel. Cornel såg inte om den var tandad eller inte. Cornel säger att Dragan höll kniven i höger hand.

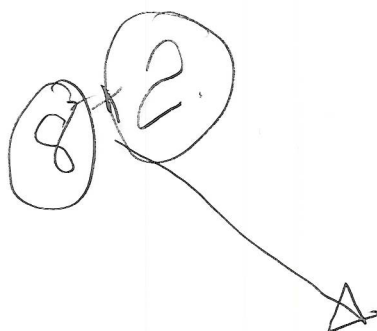
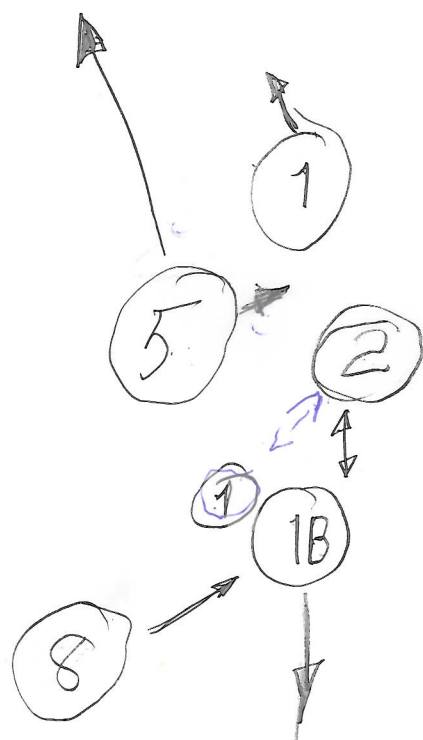
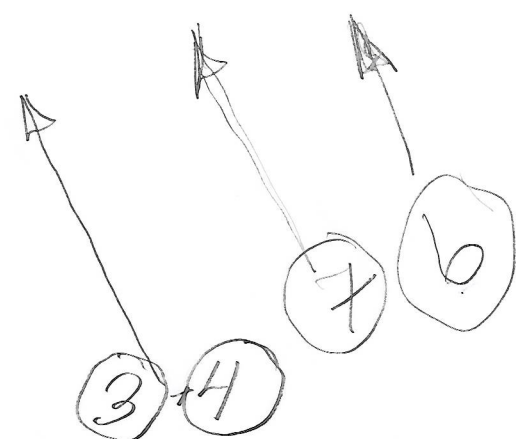
Förhöret slut kl. 14.20. Förhöret utskrivet direkt vid förhöret. Förhöret uppläst och översatt av tolken och godkänt av Cornel.



1. Observatorielunden
11360 STOCKHOLM



1. Observatorielunden
11360 STOCKHOLM





Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1/NJ Joursektion

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Diarienumr
0201-K190539-13

Hörd person Cinpoeru, Elena			Personnummer
Den hörde är Vittne	ID Styrkt Ja	Sätt Rumänskt Id	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Tolk Gesa Dledi	Språk Rumänska		

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret Hörs som vittne gällande MORD vid Observatorielunden i Stockholm		
Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvarare/ombud önskas	Försvarare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare Edin Kadric	Förhørsdatum 2013-06-27	Förhör påbörjat 23:53	Förhör avslutat 01:05
Förhørsplats Receptionen Norrmalm	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt	
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Berättelse

Elena uppger att hon under kvällen varit med sin man. Dem satt på en bänk vid gatan vid Odenplan vid parken. Dem hade en ask med jordgubbar med sig som dem åt av, och pratade med varandra. Klockan var ungefär 22:15, jag minns inte säkert. Jag sa till polisen när dem kom till platsen men nu så är jag chockad och minns inte helt. Vi hade suttit där ungefär en kvart.

Det finns en konstgjord sjö i mitten av parken säger Elena, och på andra sidan så är det gräs. Elena säger att hon var en bit ifrån, men på andra sidan sjön där på gräset så var det ett antal personer. Elena säger att dem var 6 stycken. En rumän som kallas för "engelsmannen", en zigenare som också är rumän, en man som heter Cipriar, två rumäner till och den som dog. Elena vet inte hur långt avståndet är från bänken där hon satt till platsen där gruppen av personer var. Det var bara den konstgjorda sjön som var mellan oss. Men kanske 15-17 meter.

En av rumänerna och han som dog ställde sig plötsligt upp och började slåss med varandra. Elena vet inte vem som började bråka med vem. Det kom så plötsligt och överraskade oss. Sen plötsligt så sa min man att den ena av männen som slogs hade en kniv i sin hand. Elena säger att hon inte förstod att det var en kniv som han hade i handen, utan att det var en pinne eller något. Elenas man sa då att det var en kniv, Elena tittade då noggrannare och såg att det var en kniv. Elena säger att hon uppfattade det som att han som hade kniven började bråka med den andra. Mannen med kniven började vifta kniven till höger och till vänster. Han som dog hade en ryggsäck på sig, som gärningsmannen drog i, och sedan började hugga honom med kniven. Gärningsmannen träffade med kniven både vid huvudet, halsen och vid benen. Den andra killen ramlade omkull och försökte då försvara sig med sina ben. Elena såg inte om han blev träffad av kniven igen då han låg på rygg. Jag såg bara att kniven träffade honom innan han ramlade till marken.

Elena uppfattade det som att gärningsmannen försökte hugga honom med kniven. Den andra killen var den som försökte försvara sig, bl a genom att sparka med benen då han låg på rygg,

och den andra killen anföll med kniven.

Efter att gärningsmannen stuckit killen med kniven så vände sig han mot engelsmannen, som var kanske 2 meter ifrån honom. Jag hörde inte om gärningsmannen sa något till engelsmannen, jag bara såg att han vände sig mot honom. Engelsmannen satt då på gräset. Men den andra rumänen som var med lät inte gärningsmannen komma fram till engelsmannen. Utan han började knuffa gärningsmannen mot tunnelbanan för att dem skulle ta sig därifrån. Han knuffade på honom nästan ändå bort till slutet av den här sjön. Gärningsmannen stack då kniven innanför byxorna vid midjan.

På gräset så var engelsmannen kvar och Cipriar. Dem två hade varit tillsammans med dem andra det vet jag. Även zigenaren var med dem andra.

Vi sprang mot Mcdonalds och mötte en grupp med svenska flickor. Vi bad dem att ringa till polisen för att vi tyckte att det som skedde inte var ok.

Samtidigt så gick den här engelsmannen och zigenaren mot Mcdonalds. Jag hade fått uppfattningen om att dem här två ville att gärningsmannen skulle gå fri genom att säga att det var 2 bulgarer som gjorde det, men det var det inte. Dom är rumäner det vet jag, för jag såg dem sitta och dricka ihop. Jag är mycket säker på att engelsmannen och Cipriar vet vad som skett för att dem satt alla ihop och drack. Elena säger att dem inte visste att Elena och hennes man satt på bänken, dem hade nog inte förväntat sig att det fanns vittnen.

Elena säger att hon hörde att engelsmannen och Cipriar gav polisen fel beskrivning på gärningsmannen till polisen. Jag ville säga det till polisen redan på plats, men ja kunde inte förklara mig pga språket. Det tycker hon är fel. Hon frågade dem varför dem inte försökte hindra gärningsmannen från att döda den andra. Då sa dem att "tycker du att han skulle ha mördat oss också?" Elena tror att dem gav polisen vilseledande uppgifter för att gärningsmannen ska kunna försvinna. Medan vi stod och väntade på att polisen skulle komma så sa Cipriar "dessa jävla typer, dem dödar varandra för pengar".

Elena säger att han som blev mördad hänger med Cipriar, Elena har träffat dem på socialen då hon har varit där med sin man. Dem brukar vara tillsammans hela tiden, senast i tisdags så såg jag dem tillsammans på socialen i Liljeholmen. Jag känner inte den dödade, jag känner honom som Cipriars vän, men inte närmare än så. Elena säger att hon har träffat alla som var på gräset på socialen tidigare. Elena är osäker på om hon sett gärningsmannen på socialen, då hon inte såg hans ansikte. Men det är möjligt att hon har sett honom på socialen. Elena säger att alla dem andra brukade åka till socialen för att duscha.

Elena säger att gärningsmannen var man och av medellängd. Han hade mörka kläder, både jacka och byxor var mörka. Han hade svart hår, av normallängd. Elena vet inte om hon har sett gärningsmannen förut, hon känner sig lite blockerad. Elena tror att hon skulle känna igen gärningsmannen om hon såg honom igen.

Den andra rumänen som sprang mot tunnelbanan med gärningsmannen var lite längre, ca 20 cm längre, och hade lite större kroppsbyggnad. Han hade nog ingen jacka, utan kanske en typ av kavaj och under den en tröja. En randig tröja. Han hade även en keps på huvudet, men inte av sånt plastliknande material som man brukar ha på sommaren. Elena vet inte hur gamla dem var då hon inte såg dem så väl.

Uppläst och godkänt.



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1/SIPP9 Projekt PP9 Söder

Förhör

Person som ringde 112

Signerat av

Signerat datum

Diarienumr
0201-K190539-13

139

Hörd person Abdi, Mohamed			Personnummer
Den hörde är Vittne	ID Styrkt Ja	Sätt sv id 96202648120	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Tolk			Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret Iakttagelser avseende Mord 2013-06-27 Observatorielunden i Stockholm.		
Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttaga)	
Försvare/ombud önskas	Försvare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare Sam Garpensund	Förhørsdatum 2013-06-27	Förhör påbörjat 23:05	Förhör avslutat 23:10
Förhørsplats Observatorielunden i höjd med Sveavägen	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt	
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Berättelse

Abdi berättar att han satt på McDonalds (Sveavägen) och åt tillsammans med sin tjej Sara (Sara Zia, 901106-1224, 0728735033). Vidare berättar han att en person kom inspringande på McDonalds och säger "call the police", ring polisen varpå Abdi började ringa polisen.

Abdi uppger att det tog 2,5 minuter innan operatören på SOS (112) svarade och kopplade honom till polisen. Han berättar att han var framme hos målsägaren och kunde känna en svag puls och att målsägen var varm. Abdi uppger att han pratade med polisen i telefon tills första patrullen anlände.

Efter en stund gick han tillbaka till McDonalds för att äta upp sin mat men kom tillbaka till platsen efter att han ätit klart.

FL, såg du någonting av händelsen eller någon som sprang?
Abdi, Nej ingenting.

FL, var Sara med dig eller stannade hon kvar på McDonalds?
Abdi, Hon var kvar på McDonalds.

Återgivet ur anteckningar och vidkänt.



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KS/K Krogsektion

PM

140

Signerad av

Signerad datum

Diariernr
0201-K190539-13

Uppgiftslämnare	Datum	Tid
Gustafsson, Kristoffer	2013-06-28	05:53
Beslag verkställt	Material för analys	
Nej	Nej	

Mottaget	Mottaget datum	Tid
Sätt på vilket uppgift lämnats		
Upprättad av		
Kristoffer Gustafsson		

Uppgiften avser
Foton över filmsekvens från McDonald's Sveavägen.

Uppgift
Foton inifrån McDonalds på man som kan ha varit inblandad i mord vid Observatorielunden.

Foton kommer från McDonald's filminspelning. Tiden som man ser rullar på filmen är 24 min före verklig tid.

Ingen film kunde vid tillfället tas i beslag, eftersom endast chefen till McDonalds visste hur man brände ner den. Chefen heter Adam Shedvins och går att nå på 070 354 8372. Filmen sparas i en vecka. Restaurangen har fler kameror men patrullen har endast fotat och kollat från en kameravinkel.

Sex stycken foton togs av filmen på den utpekade personen. Mannen ser ut att ha svart hår, mörkblå jacka med blå vita inslag på dragkedja samt krage, under jackan en blå tröja alt skjorta. Mörka byxor och skor.

Bild

1. Utpekad person står vid disken/kassan och pratar i telefon. Filminspelningens tid visar kl 21.32.16. (alltså verklig tid ca 21.08.)

2. kl 21.32.16

3. På denna bild så ser man hur mannen kommer in lite senare på McDonalds, nu är kl 21.51.32.(alltså verklig tid ca 21.28).

4. Mannen bär något som liknar burkar i hans högra hand, på väg mot kassan.

5. på väg mot kassan.

6.Närbild på mannen, ser ut att ha en blåtröja under höger öga.

Arbetsledare Nebi uppgav för Pa Silow att mannen på bilden hade handlat inne på McDonalds, och Nebi kunde ta fram kvitto på hans köp. Mannen handlade dock kontant. Tiden på kvittot är kl 21.28.18, alltså det man ser på bilderna 3-6.

/

Insp Kristoffer Gustafsson
Krogsektionen



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KS/K Krogsektion

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Diariernr
0201-K190539-13

142

Hörd person Nebi, Ahmed Mustafa		Personnummer
Den hörde är Vittne	ID Styrkt Nej	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Tolk		Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret Iakttagelser inne på McDonalds i samband med mord i Observatorielunden, 2013-06-27.		
Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttaga)	
Försvarare/ombud önskas	Försvarare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare Alex Silow	Förhørsdatum 2013-06-28	Förhör påbörjat 02:05	Förhör avslutat 02:15
Förhørsplats McDonalds Sveavägen	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt	
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Berättelse

Nebi uppger att han arbetar som arbetsledare på McDonalds på Sveavägen. Den 27 juni 2013 påbörjade han sitt arbetspass klockan 20:00.

Cirka klockan 21:30 kom en person och handlade i kassan som Nebi stod vid. Nebi beskriver mannen enligt följande:

- Man
- Mörka byxor
- blå tröja
- Mörk jacka
- Mörkt hår
- Mörka skor
- Han tror att mannen var "zigenare"
- Nebi upplevde mannen som berusad samt att han luktade alkohol.
- Hade en blåtira under höger öga. Nebi uppger att det såg ut som blåtiran uppkommit nyligen då hans kind var röd och svullen.

(Förhørsledarens ant. Nemi pekar ut mannen på övervakningsfilm från McDonalds. Se pm avseende övervakningsfilmen.).

Mannen var vid ett annat tillfälle framme vid en av de andra kassorna och köpte något och han rörde sig även runt i restaurangen och gick ut och in vid ett par tillfällen. Nebi vet inte om han hade kontakt med några andra personer inne på restaurangen. Han vet inte heller när han kom in till restaurangen eller när han lämnade men han noterade att han var på restaurangen en längre tid. I alla fall under en timme. Han var på restaurangen både före och efter han handlade vid Nebis kassa.

Nebis arbetskamrat Ali berättade för Nebi att mannen hade bråkat med en kvinna inne vid toaletterna på McDonalds och Nebi försökte därför hålla lite koll på mannen när han var inne på restaurangen. Nebi kan ta fram uppgifter på sin kollega som såg mannen bråka med

kvinnan om han blir kontaktad vid ett senare tillfälle.

Nebi noterade även att mannen hade ett par burkar med Red Bull vilket är en dryck som inte säljs på McDonalds.

Nebi har inte noterat att det var bråk i Observatorielunden.

Uppläst och godkänt.



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Förhör

Camilla Nordlund Blom

Signerat av

Signerat datum

Diariernr
0201-K190539-13

144

Hörd person Blom, Camilla		Personnummer
Den hörde är Vittne	ID Styrkt Nej	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Tolk		Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret Iakttagelser på McDonalds Sveavägen 27 juli 2103		
Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttaga)	
Försvare/ombud önskas	Försvare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare Christina Hamilton	Förhørsdatum 2013-07-08	Förhör påbörjat 08:33	Förhör avslutat 08:58
Förhørsplats Utredningsroteln	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt	
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Berättelse

Camilla Nordlund Blom, nedan kallad Camilla, uppgav att torsdagen den 27 juni 2013 träffade hon Maria Ekström efter jobbet. De och ytterligare en väninna gick och fikade på ett café vid Odenplan. Cafét stängde kl 20 och därefter stod väninnorna i närområdet och pratade ca en timme.

Väninnan gick, Maria var kissnödig och Camilla hungrig så de två bestämde sig för att gå till McDonalds på Sveavägen, vid Rådmansgatan. De promenerade dit och kom dit vid 21 - 21.15-tiden.

FL frågade Camilla hur hon var klädd denna kväll och Camilla sade att hon är alltid klädd i svart och alltid i långbyxor så sannolikt var hon det även denna kväll.

FL frågade hur Maria var klädd. Det minns inte Camilla men sade att Maria brukar ha både byxor och kjol.

Vidare sade Camilla att det var väldigt lite folk på McDonalds. Maria fick koden till toan och Camilla väntade på henne. Det stod en muslimsk kvinna med ett litet barn utanför toan. Camilla uppfattade det som att den muslimska kvinnan lät Maria gå före henne i kön. Camilla hade inte hört kvinnan säga något men hon hade visat med en gest att hon lät Maria gå före.

Camilla stod och väntade på Maria och då hörde hon en man säga till den muslimska kvinnan "låter du henne gå före" och menade att kvinnan låtit Maria gå före i toakön. Mannen lät mycket aggressiv. Den muslimska kvinnan sade ingenting, hon såg bara rädd ut.

Mannen gick in på toa och då passade Camilla, som var orolig för att mannen som var så aggressiv skulle komma att ge sig på Maria då Maria kom ut från toan, att säga till en av personalen i kassan vad som hänt och hur Camilla upplevde mannen och att personalen kanske borde hålla ett öga på mannen. Killen/personalen i kassan sade att de redan hade koll på mannen. Killen/personalen i kassan var mörkhåigt lockhårig, smal och i 30-årsåldern.

Camilla hade sett att mannen hade en rejäl blåklocka i ansiktet. Den var blålilaröd och såg helt färsk ut. Camilla som är sminkör tänkte att "oj den där krävs mycket för att täcka". Vidare så uppfattade Camilla mannen som ca 30 år, tyckte att han egentligen såg snygg ut. Han såg ut som en zigenare som brukar hänga på Plattan, hade typiska kostymbyxor som är ihopdragna på ett speciellt sätt. Camilla brukar passera Plattan och ser ofta mycket zigenare där som har denna typ av klädsel. Vidare så tror Camilla att han hade något långärmat på sig, en skjorta eller jacka. Mannen pratade svenska, lät sliten, dragen som påverkad av något tyckte Camilla. Han var obehaglig. Camilla tror att blåklockan var runt mannens högra öga men hon är inte säker.

När mannen kom ut från toan satte han sig ensam vid ett bord direkt till vänster om entren, utifrån sett.

Camilla handlade det hon skulle ha och när hon handlat klart lämnade hon och Maria McDonalds. Mannen var kvar. Camilla och Maria gick längs trädgården och ner i tunnelbanan Rådmansgatan. De åt längs vägen.

Uppläst i koncept och godkänt



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Förhör

Maria Ekström

Signerat av

Signerat datum

Diariernr
0201-K190539-13

146

Hörd person Ekström, Maria		Personnummer
Den hörde är Vittne	ID Styrkt Nej	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Tolk		Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret Iakttagelser McDonalds Sveavägen 27 juni 2013.		
Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvarare/ombud önskas	Försvarare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare Christina Hamilton	Förhørsdatum 2013-07-08	Förhör påbörjat 09:05	Förhör avslutat 09:20
Förhørsplats Utredningsroteln	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt	
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Berättelse

Maria Ekström, nedan kallad Maria, uppgav att hon var kissnödig och att Camilla var hungrig så de bestämde sig för att gå till Mc Donalds. Detta var vid 21-21.15-tiden. Innan hade de varit på ett café på Odengatan tillsammans med ytterligare en väninna.

Väl inne på Mcdonalds på Sveavägen vid Rådmansgatan uppmärksammade Maria en kille som gick omkring därinne, han gick runt, stod aldrig still. Maria menar att antingen står man väl i toakön, i kassakön eller står eller sitter och väntar på sin mat. Killen gick bara runt.

Vid toan stod en mörk kvinna i kön och när Maria kom sade kvinnan till Maria på knackig svenska "vill du gå?". Maria sade att hon var ju inte före i kön men att hon gärna gick gärna om det var ok.

När Maria kom ut berättade Camilla att killen som Maria sett gå omkring på restaurangen, hade blivit jättesur och aggressiv. Maria tittade extra på mannen och såg att han hade en ganska stor blåtira, det såg ut som om han hade fått en rejäl smäll tyckte Maria. Den var lila.

Camilla gick därefter in på toan.

När Camilla kom ut handlade hon något. Killen hade också handlat mat och Maria bad Camilla att hon kunde väl äta sin mat ute efter vägen efter som den där killen verkade så rastlös, så aggressiv och så i obalans. Det kändes som om man inte skulle vilja vara den som gick i vägen för honom sade Maria.

Maria beskrev killen som ca 30 år, iklädd mörka brallor, typ kostym, något skjortliknande på överkroppen, mörkbrunt hår. Maria uppfattade honom som en zigenare.

Maria själv var denna kväll iklädd en kjol eller klänning och en brun kavaj, som hon just tagit på sig eftersom det hade mulnat på.

Camilla hade svarta byxor och en svart tröja på sig.

Maria sade vidare att Camilla hade sagt till i kassan att de skulle ha koll på den där killen och då hade killen i kassan sagt att de redan uppmärksammat honom.

Uppläst i koncept och godkänt



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Förhör

Theresa Nyström

Signerat av

Signerat datum

Diariernr
0201-K190539-13

148

Hörd person Nyström, Theresa		Personnummer
Den hörde är Annan	ID Styrkt Nej	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Tolk		Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret Relation till Tino mm		
Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvare/ombud önskas	Försvare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare Christina Hamilton	Förhørsdatum 2013-07-18	Förhör påbörjat 16:10	Förhör avslutat 16:30
Förhørsplats Utredningsroteln	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt	
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Berättelse

Theresa Nyström, nedan kallad Theresa, tillfrågades vilket telefonnummer hon har och Theresa sade att hon har 073-5713557. På frågan hur länge hon haft det svarade Theresa att hon haft det så länge hon kan minnas.

Theresa tillfrågades om sin relation till Tino och Theresa sade då att hon känner Tino genom Natalie. Natalie och Tino är ihop.
Natalie och Therese är släkt på långt håll och känner varandra på så sätt. Theresa tror att Natalie och Tino blev ihop nån gång i vintras, det var iallafall snö ute och det var ungefär då Theresa träffade Tino första gången.

Theresa har inte pratat med Natalie på länge då det är lite osams.
Theresa tillfrågades om hon talat med Natalie efter det som hänt med Tino. Det har inte Theresa gjort.

Theresa tillfrågades om hon känner till vad som hänt och hur hon fick reda på det.
Theresa sade att den 30 juni satt hon i bilen och var på väg till Skara. Då ringde någon, hon minns inte riktigt vem, och frågade om Theresa hört vad som hänt och om hon visste något mera.
Theresa tittade då på Aftonbladets nätupplaga och läste vad som hänt, att någon blivit dödad. Theresa visste inte då att det var Tino som gjort det.

Efter en sund blev Theresa uppringd igen och då var det Lenni som ringde och ville ha numret till Natalie. Lenni var ledsen och hade ångest och berättade att det var Tino hade dödat någon. Theresa minns inte exakt hur Lenni sade detta. Lenni ville nu ha numret till Natalie så att han kunde ringa och berätta för henne vad som hänt.

Theresa delgavs att man på Tinos telefonlista kan se att han ringt till Theresa morddagen den 27 juni och att det var fyra samtal som presenterades enl nedan:

Kl 22.09 med en längd på 917 sekunder

Kl 22.31 med en längd på 71 sekunder

Kl 23.04 med en längd på 221 sekunder

Kl 23.32 med en längd på 405 sekunder

Theresa sade direkt att hon minns det och vad samtalen rörde sig om. Det var så att Tino hade även tidigare ringt Theresa och undrat varför Theresa och Natalie var sura på varann. Theresa fick uppfattningen att Tino även var lite sur på Theresa.

Denna kväll ringde Tino och ville igen prata om tjafset mellan Theresa och Natalie. Tino lät irriterad och arg då han ringde. Theresa kan inte avgöra om han lät berusad eller inte.

Tino tjtade om Natalie och Theresa och slängde sen på luren för att sen ringa upp Theresa igen. Theresa försökte igen förklara för Tino hur det låg till men han verkade inte ta till sig det hon sa. När Tino sedan för fjärde gången ringde upp sa hon att nu måste han väl ändå fatta det hon säger.

Det var således endast osämjan mellan Theresa och Natalie dessa fyra samtal rörde sig om. Något annat talade inte Tino och Theresa om.

Therese sade att Tino kan lätt bli irriterad.

Theresa tillfrågades om hon har Natalies telefonnummer. Theresa sade att hon synkroniserat sin iPhone och att alla kontakter raderats. Theresa tittade i sin iPhone men kunde bara hitta numret till Natalies mamma.

Theresa tillfrågades om hon känner till vem som har numret 076-2610035. Detta visste inte Theresa och hon har det ej i sin iPhone, vilket hon kontrollerade.

Theresa tillfrågades om hon och Natalie fortfarande var osams och Theresa sade att eftersom de är släkt kommer de ju att träffas men Theresa vill inte ha någon annan kontakt med Natalie.

Uppläst i tfn 20130719 kl 12.45 och godkänt



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Förhör

Förhör med Rikhard Grönfors

150

Signerat av

Signerat datum

Diariernr
0201-K190539-13

Hörd person Grönfors, Rikhard			Personnummer
Den hörde är Vittne	ID Styrkt Ja	Sätt Nordea 9752 2313 125 0695 3394	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Tolk		Språk	

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret Iakttagelser, samtal etc i anslutning till tiden för brottet, relation till Tino Valentin.		
Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttaga)	
Försvare/ombud önskas	Försvare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare Morgan Gunnarsson	Förhørsdatum 2013-07-25	Förhör påbörjat 12:36	Förhör avslutat 13:02
Förhørsplats Bergsgatan 48, Våldgruppen, plan 6	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt Ljudbandsförhör	
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Berättelse

0201-K190539-13

PROTOKOLL fört vid förhör med Rikhard Grönfors.

Förhørsledare: Morgan Gunnarsson
Biträdande förhørsledare:
Datum: 2013-07-25
Påbörjat klockan: 12:36
Förhørsplats:
Övriga närvarande:

Anledning till förhör: Vittnesförhör

FL = Morgan Gunnarsson
H = Rikhard Grönfors

FL: Sådär. Då är det för K190539-13. Och det är vittnesförhör med Rikhard Grönfors. Och förhørsledare är Morgan Gunnarsson och förhöret börjar 12:36. Ja Rikhard, du förstår varför du är här?

H: Ja.

FL: Kan du förklara för mig. Eller berätta vad du vet.

H: Vad jag vet?

FL: Mm.

H: Om...

FL: Om varför du är här. Händelsen.

H: Nej för det hade ju inträffat eh... Det där mordet... Och sen eh ja fick vi vet-, höra att det hade skett något sånt där mellan Tino... Och eh mer vet jag inte.

FL: Vad har du hört om det då?

H: Eh man, man hör ju för folk pratar ju när det skedde och sådär.

FL: När fick du reda på det först då?

H: Eh ja, två dagar efter tror jag.

FL: Mm. Hur då?

H: Eh nej jag fick ju för en, jag fick veta det av en kompis.

FL: Mm.

H: Som ringde.

FL: (ohörbart 01:30) när du pratar så det blir...

H: Jaha, jaha.

FL: Av en kompis?

H: Ja.

FL: Mm... Vad sa kompisen då?

H: Nej han berättade bara att vad som har hänt och att... Eh så berättade han bara eh... Han har lagt, lagt in sig för mord sådär.

FL: Vem då?

H: Vadå?

FL: Vem? Har lagt in sig.

H: Eh han den där Tino.

FL: Ja. Vad har du för relation till Tino?

H: Eh vi gick ju i samma skola. Eller gymnasium.

FL: Okej.

H: I Enskede gård. Så det var genom det jag lärde känna honom så... Vi gick kanske ungefär sex månader i skolan (ohörbart 02:15) om jag minns rätt. Sen ja vart vi bra kompisar efter det. Så vi hängde lite ibland sådär i Skarp-, vi var lite på fritidsgården, kunde gå till stan. Ta det lugnt sådär och...

FL: Vilket årtal var det här?

H: Eh det var det här året, årtalet.

FL: (ohörbart 02:35) 2013?

H: Du menar skolan nu?

FL: Mm.

H: Eh... Vad kan det ha varit... Två år sedan. Någonting sånt.

FL: 2011?

H: Ja, jag tror det.

FL: Mm. Då har ni varit kompisar sen dess då?

H: Ja, ja vi har varit lite så. Bra kompisar och varit lite med varandra efter det.

FL: Mm... Är han nära kompis?

H: Eh inte såhär nära, nära, nära, nära men vi var ändå...

FL: Mm.

H: Ganska bra kompisar...

FL: Träffas ni ofta, umgicks ni ofta sådär?

H: Eh det hände att vi var, kunde vara typ... Tre gånger ibland på en vecka men sen efter ett tag så var det lite såhär en gång, ibland kunde det gått kanske en månad och så...

FL: Vem var det som, vem var det som berättade om det här då, om den här händelsen för dig? Den här kompis.

H: (ohörbart 04:00)

FL: Han som berättade det här för dig.

H: Ja.

FL: Jag ville bara veta vem...

H: Vad han heter?

FL: Ja.

H: Nej, jag vill inte säga det alltså.

FL: Okej. Och hur berättade han det då? Var det...

H: Nej han berättade det för eh... För vi kollade på nyheterna innan någonting att det hade skett mord i Rådmansgatan eller vart det var... Och sen efter så ringde han och bara ja, det där mordet som hade typ skett att det, det var med honom...

FL: Med Tino?

H: Ja. Jag vart jättechockad då.

FL: Så han ringde upp dig eh kompisen och berättade det?

H: Ja.

FL: Och du, innan dess har du inte fått reda på det. Det här var två dagar efter då?

H: Ja. Nej innan hade jag inte fått reda på det.

FL: Okej... Den här kompisen vill du inte säga vem det var eller?

H: Nej.

FL: Nej... Eh när träffade du Tino senast?

H: Senast... Vad kan det ha varit... Eh... Det kan ha varit kanske någon, lite mer än två veckor efter händelsen.

FL: Före?

H: Ja, före.

FL: Mm. Kommer du ihåg när det var?

H: Eh... Nej. Det var någonting mellan två veckor sedan. Innan det... Så såg jag han sist... Det var en fredag.

FL: Mm. Gjorde ni något speciellt?

H: Nej jag var ju, satt då och tvättade kläder i tvättstugan så han kom förbi då, kom till Skarpnäck och typ rökte en cigarett för det var så längesedan. Sen efter så var han kanske där en timma så åkte han till farsan.

FL: Var det sista gången du har sett honom?

H: Ja det var då, sista.

FL: Mm... Har du ringt till honom efter det?

H: Ehm... Jo efter det har, jo.

FL: Minns du när det var?

H: Eh... Nej. Jag minns, men efter, i alla fall när det hade varit så har jag pratat med han.

FL: Mm.

H: (ohörbart 07:15)

FL: Efter (ohörbart 07:15)

H: Ja.

FL: Vad pratade ni om för någonting då, vet du det? Om du minns det.

H: Nej inget såhär speciellt, bara såhär typ eh Vad gör du? och Vad ska vi göra? och sånt...

FL: Det här telefonnumret som eh du står på.

H: Mm.

FL: Är det du som använder den telefonen?

H: Ja.

FL: Enbart?

H: Mm.

FL: Fast det är din mamma som svarar på det?

H: Nej eh... Det, det är mammas nummer som ni hade ringt då.

FL: Okej. Men det här numret är helt ditt egna eller?

H: Ja, det är mitt, helt mitt egna...

FL: Kan du bara säga det numret igen? Vad har du för nummer?

H: 0722.

FL: Ja.

H: 66...

FL: Ja.

H: Och 44...

FL: 38?

H: Ja.

FL: Det är ditt nummer?

H: Mm.

FL: Och ditt, mammas nummer?

H: 076...

FL: 076.

H: 21.

FL: 21.

H: Eh 84.

FL: 84.

H: Sen tre nior...

FL: Är det så att du ringer på det här, din mammas nummer någonting?

H: Eh jo jag har ringt från den också ibland.

FL: Till Tino?

H: Ja.

FL: Minns du sista gången du gjorde det?

H: Eh... Nej, jag lägger inte på minnet sånt där.

FL: Nej.

H: Jag kommer inte ihåg riktigt...

FL: Och då är det din mammas telefon vi pratar då?

H: Ja.

FL: 0762 1 84 999.

H: Ja, exakt.

FL: Men du har ringt till Tino på det här numret med då?

H: Ja...

FL: Ringde du honom eh samma kväll?

H: Ehm samma kväll som?

FL: Händelsen eh i...

H: Nej.

FL: Inte?

H: Nej...

FL: Inte alls?

H: Nej.

FL: Nej... Vi har ju givetvis telefonlistor.

H: Mm.

FL: Och där är ju ett samtal från dig.

H: Ja...

FL: Samma kväll.

H: Samma kväll?

FL: Den 27e...

H: Vilken dag var det som det inträffade?

FL: (ohörbart 10:45, tyst, Vi ska kolla här så att?) Den 27e är en torsdag.

H: Jaha.

FL: Vi pratar om den 27e juni.

H: Jaha (ohörbart 10:55) ja, jo. (ohörbart 10:55) Ehm... Ja...

FL: Pratade du med Tino där samma kväll det inträffade?

H: Ja (ohörbart 11:15) Jag visste inte vilken kväll (ohörbart 11:15)

FL: Gjorde du det?

H: Jag tror det, om det är så...

FL: Tror du eller vet? Eller minns du inte?

H: Nej jag minns inte om, vilken kväll det var men... Sådär ifall när den inträffade (ohörbart 11:30) då har jag pratat med honom.

FL: Mm... Varför ringer du till Tino?

H: Eh... Nej för brukar alltid ringa, i alla fall typ ringa sådär ibland fast eh... Om inte typ på en vecka eller någonting, man ringde i alla fall varandra och bara frå- fråga hur man var och vad gör du... Alltså när vi inte hängde så mycket med varandra tills slut så ringde man i alla fall och kollade hur man mår och...

FL: Men den här kvällen.

H: Mm.

FL: Minns du att du ringde till Tino?

H: Ja jag minns ju.

FL: Mm.

H: Men jag visste inte att det var den kvällen då alltså jag hade ringt.

FL: Ja... Och samtalet, minns du vad det handlade om?

H: Ehm... Nej jag vet inte, det är inte såhär, det är alltid, det är alltid bara såhär man pratar bara typ. Så, så jag minns inte vad han, vad (ohörbart 13:20) pratar med honom.

FL: Du minns inte om det var något speciellt?

H: Ehm nej...

FL: Och det, varför du ringde till honom, det var inget speciellt du ville då?

H: Nej, inte vad jag minns...

FL: För samtalet var eh... Ja, några minuter.

H: Mm.

FL: Du minns inget, inget speciellt, det han sa, någonting i det här samtalet?

H: Nej, det var inte någonting sånt där. Vi pratade alltid bara såhär, såhär typ massa skit om man säger så...

FL: Hur var Tino på telefonen då?

H: Nej han var ju... Helt normal. Som han har alltid varit...

FL: Vad innebär det, helt normal?

H: Nej som han alltid varit bara typ, skämtade mycket och så... Han var ju ganska såhär skämtsam, såhär humor...

FL: Och det var ingenting speciellt?

H: Ehm nej.

FL: Och han sa ingenting speciellt heller till dig?

H: Nej, ingenting.

FL: Nej... Så det var inget, inget som du uppfattar som att det var, att det var något annorlunda eller någonting? Med honom.

H: Nej, han var helt normal sådär, som han alltid brukar vara...

FL: Minns du vad han skämtade om?

H: Han hade ju, han hade ju ibland såhär lite torr humor så han brukade skämta bara såhär lite typ eh, vad ska man säga typ eh... Typ bara... (ohörbart 15:45) Han var såhär lite såhär skämtsam, han kunde bara ibland bara typ visa håret, bara Ja, har du odlat allt själv? liksom. Typ såna här lite skämt...

FL: Sa han någonting till dig, Tino, var han var någonstans eller vad han gjorde eller?

H: Jag tror den kvällen han var hemma hos sin farsa eller morsa eller...

FL: Var bor de någonstans?

H: Eh hans farsa bor ju i Hökarängen.

FL: Mm.

H: Och hans mamma bor i Östberga.

FL: Mm. Minns du var han var någonstans?

H: Ehm nej. För jag tänkte bara, han är inte så mycket hemma hos sig själv.

FL: Mm.

H: Så han brukar alltid, eller han är ju mycket, hemma så med, såhär om dagarna. Han är mycket hemma hos farsan och sin morsa så jag tänkte han har vart hos någon av dem då.

FL: Mm... Sa han någonting mer, minns du (ohörbart 16:55) speciellt?

H: Ehm... Nej, inte vad jag minns som någonting speciellt som han sa.

FL: Ingenting?

H: Nej...

FL: Som sagt var, det här samtalet.

H: Mm.

FL: Det kommer från din, din mamma. Det är du som har ringt det?

H: Ja.

FL: Det är du helt säker på?

H: Ja, det är jag helt säker på.

FL: Mm. Då ringer du till Tino här på kvällen.

H: Mm.

FL: Minns du det?

H: Ehm...

FL: Vilken tid?

H: Jag vet inte, jag minns ju att jag har ringt honom.

FL: Mm.

H: Ehm vad kan det ha varit, ganska sent... Vad kan klockan ha varit... (ohörbart 17:55) på en, över tio, elva tror jag. Något sånt där.

FL: Det stämmer ganska bra. Och du säger att han är som vanligt och bara skämtar? Eller ja.

H: Ja.

FL: Det var ett vanligt samtal? Han var helt normal-

H: Det var ett vanligt samtal.

FL: Han var helt normal... Minns du var han var någonstans? Vad han sa till dig?

H: Då när jag ringde honom då, han var ju... Jag tror att han var, för han var inte hemma. Så det, morsan eller farsan (ohörbart 18:35)

FL: Du är inte säker?

H: Ehm nej. Det är vad jag tror bara...

FL: Bestämmer ni att ni ska träffas eller någonting sånt där? Under det samtalet.

H: Eh nej.

FL: Nej. Har du träffat honom efter det samtalet?

H: Efter samtalet? Nej.

FL: Inte?

H: Nej, sist jag såg honom sådär då var det vid tvättstugan där.

FL: Och det var för eh, två veckor innan där eller?

H: Ja, någonting sånt.

FL: Ja, på ett ungefär då... Vad kan det vara... 6e juni? 7e juni någonting? På torsdag, fredag?

H: Ja, det var en fredag. Det kommer jag ihåg.

FL: Mm. 7e juni kanske?

H: Det kan vara så att det var...

FL: Mm.

H: 7e juni.

FL: Men efter det här samtalet den 27e juni.

H: Mm.

FL: Den kvällen... Träffade du honom någonting då, Tino?

H: Ehm menar du... När, när han gick hem alltså?

FL: Mm.

H: Eh nej.

FL: Inte?

H: Han gick hem och så skulle han komma senare tillbaka men det vart ju så sent (ohörbart 19:45) farsan han frågade, han bara (ohörbart 19:50)... Så han kom aldrig tillbaka då.

FL: Vad menar du Kom tillbaka?

H: Eh innan han, han skulle åka, han skulle gå och hjälpa med farsan eller farsan skulle hämta någon bil eller någonting sa han.

FL: Mm.

H: Så han skulle följa med.

FL: Mm.

H: Men sen efter, vad heter det, så sa han att han skulle komma tillbaka till Skarpnäck igen.

FL: Mm.

H: Men det vart ju inte av då.

FL: Nej.

H: För, jag kommer inte ihåg om det vart för sent eller någonting sånt där.

FL: Mm. Men nu vi pratar vi om den 27e.

H: Mm, ja, exakt.

FL: Den kvällen.

H: Mm.

FL: Då skulle han komma och träffa dig då vid Skarpnäck där eller?

H: Mm, ja han skulle komma tillbaka.

FL: Tillbaka, menar du att han var där under kvällen hos dig?

H: Eh nej, nej, nej.

FL: Nej?

H: Eh när vi var i tvättstugan, när han var med oss där.

FL: Ja, jag menar, menar det andra tillfället senare här, den 27e, då du ringde till honom på kvällen.

H: Jaha, är det här på...

FL: Rådmansgatan.

H: Jaha. Eh nej inte då.

FL: Nej. Då träffade du inte honom?

H: Nej, nej...

FL: Träffade du honom efter den händelsen?

H: Ehm nej...

FL: Har du pratat med honom efter den händelsen?

H: Nej för, vad heter det, när jag fick veta då hade ju hans farsa gått och lämnat in honom. På polisstationen...

FL: Och ditt telefonnummer igen bara för sakens skull, kan du inte bara säga det igen.

H: Eh 0722... Eh 66 44 38.

FL: 38... Och din mammas telefonnummer som du ringde ifrån?

H: Eh 076 21 84 och tre 9or.

FL: Och Tinos telefonnummer finns i bälgs de här telefonerna eller? Så du kan ringa ifrån-

H: Ja.

FL: Ja... Mm. Vet du om Tino har någon flickvän?

H: Eh... Jag, jag vet inte om han hade alltså... För han var ju en såhär, han hade, han kunde ha typ någon tjej en dag. Så jag vet inte alltså om han hade kv-, om han hade någon tjej...

FL: Är det eh någon tjej som han har haft under det sista, vid den här händelsen, som du kan namnge?

H: Ehm... (ohörbart 22:55, jag vet?)... Jag vet faktiskt inte om han hade ny tjej.

FL: Ingen aning?

H: Jag är inte, jag vet inte faktiskt...

FL: För att sammanfatta det hela då...

H: Vad sa du?

FL: För att sammanfatta det du sagt lite.

H: Mm.

FL: Du säger att du, det var för ungefär två veckor innan den här händelsen du träffade (ohörbart 23:45) Skarpnäck.

H: Ja, exakt.

FL: Och sen efter det så har ni pratats vid på någon telefon och bara-

H: Mm...

FL: Och senaste eh, när du träffade honom senaste var den här två veckor innan då.

H: Mm.

FL: Och den som berättade om den här händelsen var en kompis som du inte vill namnge här. Om den här själva händelsen.

H: (ohörbart 24:05)

FL: Det var två dagar efter.

H: Mm.

FL: Du fick se på TV, nyheterna...

H: Ja det var, ja. Ja det var ju när, när det kom på nyheterna (ohörbart 24:15) sen det var två dagar efter.

FL: Mm. Ehm... Och när du får frågan varför du ringde till Tino den här aktuella kvällen, den 27e.

H: Mm.

FL: Så säger du att det var bara för att... Prata.

H: För att kolla läget och så.

FL: Mm. Det var inget speciellt så?

H: Nej.

FL: Och du berättar att eh... Tino var som vanligt.

H: Ja, man märkte ju, man märkte inte på hans pratande eller-

FL: Han skämtade och var helt normal som vanligt.

H: Ja, helt normal.

FL: Och du säger också att det var sent på kvällen, tio över elva ungefär som du ringer till honom.

H: Ja.

FL: Och på när du, du säger också att han var, antingen var hemma hos sin mamma eller pappa. Vem var det som bodde på Hökarängen där?

H: Eh det är hans farsa.

FL: Ja. Och mamman bodde?

H: I Östberga.

FL: Men du vet inte var han var någonstans?

H: Nej...

FL: Och sen så säger du att du har inte träffat Tino efter den 27e?

H: Nej...

FL: Vet du vem som har ett mobilnummer som eh... 0762 51 02 52?

H: Ehm... Vad sa-

FL: 52 i slutet. 02 52.

H: Nej... 52... Nej, jag vet inte.

FL: Och du vet inte om Tino hade någon flickvän eller?

H: Ehm nej... Jag kommer inte ihåg för han, han var en såhär lite att han kunde ha lite flickvänner här och han var lite såhär ladies man, så. Jag vet inte om, på den tiden, om han hade någon.

FL: Okej. Du vet inte?

H: Nej.

FL: Nej. Eh... Men det här samtalet (ohörbart 26:30) som varade ett par minuter, det var, det var ett helt normalt samtal för dig?

H: Ja.

FL: Uppfattade jag det som.

H: Mm. Jag märkte ingenting alltså på hans-

FL: Nej.

H: Var det här då när jag ringde att, efter det har inträffat alltså?

FL: Jag har inte någonting mer.

H: Mm.

FL: Är det någonting du vill tillägga?

H: Eh nej.

FL: Någonting som kan vara viktigt för oss att veta?

H: Nej, det är ingenting faktiskt.

FL: Ingenting?

H: Nej...

FL: Det här kommer skrivas ut av en konsult.

H: Ja, okej.

FL: Du godkänner det?

H: Ja.

FL: För utskrift?

H: Mm.

FL: Då avslutar vi förhöret här med, 13:02, med Rikhard Grönfors.

Utskriftsdatum: 2013-07-26 CB



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Förhör

Förhör med Katja Natali Bollström

Signerat av

Signerat datum

Diariernr
0201-K190539-13

165

Hörd person Bollström, Katja			Personnummer
Den hörde är Vittne	ID Styrkt Ja	Sätt Nordea ID 9752 2313 125 0718 9253	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Tolk			Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret Iakttagelser, samtals etc i anslutning till tiden för brottet, relation till Tino Valentin.		
Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttaga)	
Försvarare/ombud önskas	Försvarare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare Morgan Gunnarsson	Förhørsdatum 2013-07-24	Förhör påbörjat 12:33	Förhör avslutat 12:56
Förhørsplats Bergsgatan 48, Våldgruppen, plan 6	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt Ljudbandsförhör	
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Involverade personer	Personnummer/Orgnr	Roll
Bollström, Irmeli		Vårdnadshavare
Involverad personal		Funktion
Mona Kaati		Biträdande förhørsledare

Berättelse

0201-K190539-13

PROTOKOLL fört vid förhör med Katja Natali Bollström

Förhørsledare: Morgan Gunnarsson
Biträdande förhørsledare: Mona Kaati
Datum: 2013-07-24
Påbörjat klockan: 12:33
Förhørsplats: Våldgruppen, Bergsgatan 48, plan 6.
Övriga närvarande: Irmeli Bollström

Anledning till förhör: Vittnesförhör

FL = Morgan Gunnarsson
H = Katja Natali Bollström
IB = Irmeli Bollström, mamman
FL2 = Mona Kaati

FL: Sådär. Då är det förhör med Katja Bollström och närvarande är (ohörbart, Irmeli) Bollström, Katjas mamma. Och det är, förhållsledare är kriminalinspektör Mona Kaati och Morgan Gunnarsson. Dagens datum är 24e juli 2013 och klockan är 12:33... Så då Katja, även kallad-

H: Mm.

FL: Natali. Eh berätta lite vad du vet om den här händelsen.

H: Det enda jag vet liksom, på dagen när jag pratade med honom så var allting bra. Sen när han ringde på kvällen och berättade då var jag, tog det som ett skämt. Jag skrattade, jag bara Nej du, du skojar. Jag reagerade inte så mycket på det. Sen när jag förstod att liksom att han var seriös så blev jag väldigt chockad. Och han liksom satt och grät i telefonen. Jag var så chockad att jag inte kommer ihåg någonting. Alltså jag kommer ihåg bara såhär bitar. Det enda jag försökte var att få honom lugn och sa att Vi fixar allting imorgon. Försök och sov nu så pratar vi imorgon så säger jag till min mamma. Så fixar vi därifrån...

FL: Minns du något mer?

H: Nej, han sa att han hade blivit misshandlad av några killar. Att de hade kommit utan anledning. Så jag, jag bara Men varför? Du skulle bara (ohörbart 01:35) ifrå. Sen så, ja men de hoppade på han och Jag, jag vet inte vad som hände. Jag var ensam och ingen var med mig alltså och jag visste inte vad jag skulle göra för det var flera stycken emot mig själv och... Alltså det var såhär, han, han grät samtidigt så jag fick inte... Alltså jag fick, förstod inte så mycket. Så jag sa till honom, jag bara Okej. Bara gå och sov så pratar vi imorgon om allting. För då är vi båda liksom lite mer i, att vi fattar vad som har hänt för vi är chockade just nu. Och jag satt och grät hela natten själv och jag, det var liksom helt såhär konstigt.

FL: Och när du säger han, vem menar du då?

H: Tino.

FL: Vad heter han mer?

H: Alexander.

FL: Vad har du för relation till honom?

H: Tillsammans.

FL: Tillsammans. Hur länge har ni varit tillsammans?

H: I snart lite, ett år såhär. Ett halvår...

FL: Och den här eh, när du säger Den händelsen då menar du vilket datum då, vilken händelse menar du?

H: Alltså liksom att när allting hände, att han blev misshandlad och så.

FL: Om du lite mer, kan du utveckla lite vidare?

H: Att han blev misshandlad och att killarna hoppade på han och att han fick massor med slag på kroppen och axlarna och så.

FL: Mm.

H: Och att han eh han vet inte, han sa att han hade kanske knivhuggit honom eller någonting. Men han var inte säker. Och jag reagerade inte så för jag var chockad. Så jag sa bara att Gå och lägg dig så pratar vi imorgon.

FL: Mm... Du säger att han, ringde han dig?

H: Ja.

FL: Du menar Tino?

H: Mm.

FL: När ringde han dig?

H: Runt tio, elva tiden. Jag kommer inte ihåg exakt. På kvällen.

FL: På kvällen...

IB: Katja har lite svårt med tider och Katja har det här...

H: (ohörbart 03:35)

FL: Mm. Vad, vad säger han då när han ringer där?

H: Han var helt chockad. Han svamlade jättemycket. Och han hade druckit eller någonting tror jag. Så jag trodde du vet att han hittade på bara, som ett skämt...

FL: Minns du vad han sa? Mera ordagrant.

H: Jag tror jag knivhögg en människa för de hoppade på mig. Han sa liksom Jag blev slagen, jag blev misshandlad. Och jag bara Va?. Jag bara Nej, du skojar sen skrattade jag. Sen på kvällen insåg jag att okej, han menade det verkligen. Han var helt chockad, han vet inte om det var sant eller han bara Jag tror jag drömmer eller någonting. Att jag vet inte vad jag har gjort...

FL: Vad säger du till honom då?

H: Det var då jag säger Gå och lägg dig så pratar vi imorgon. Vi är båda chockade. Så jag bara Det, jag bara Det har hänt, det går inte att göra någonting åt det. Vi fixar det imorgon, jag hjälper dig...

FL: Ringde du, pratade ni... Pratade ni länge?

H: Ja, hela natten.

FL: Hela natten.

H: Tills han somnade... Han var så chockad. Han sa flera gånger bara Har det hänt?. Så han, jag bara, han bara Jag kommer inte ihåg om det har hänt eller inte. Att jag gjorde så mot den där människan. Jag är inte helt 100 men jag har någon känsla, alltså någon bildminne... För det blev, allting blev bara svart. Jag kände slag efter slag. Så jag bara Okej... Jag hade, ja det

gick inte såhär mycket när man var själv chockad. Och försöka hjälpa någon annan...

FL: Vad pratade ni om, pratade ni om någonting mer? Specifikt om den här händelsen.

H: Nej.

FL: Du säger ni pratade hela natten.

H: Jag ville bara få honom att lägga sig.

FL: Ja. Det är du som säger det?

H: Mm.

FL: Vad bestämde ni då innan ni lägger på?

H: Han ville bara att jag skulle vara på telefonen så att han kunde sova.

FL: Mm.

H: Han ville inte vara ensam.

FL: Mhm... Var befann han sig då någonstans?

H: Hemma.

FL: Hemma. Vilken adress är det?

H: Ehm... (ohörbart 06:20 talar okänt språk med mamma. Fhls.ant.) Jag kan inte adressen till hans-

FL: Nej.

H: Men hemma hos honom.

FL: Ja. Vil- vilket område?

H: Essinge öarna eller någonting...

FL: Bestämmer ni att ni ska höras någonting senare eller?

H: Ja. Alltså vi skulle bara pratas i nästa morgon och-

FL: Mm.

H: Fundera på vad vi skulle säga till våra föräldrar, hur vi ska säga till dem.

FL: Mm.

H: Sen så sa jag bara Ja men vi tar det som det kommer då.

FL: Mm.

H: Jag säger till mamma så hjälper dem oss och, för vi kan inte någonting om det här själva.

FL: Mm.

H: Och så sen försök att minnas vad som har hänt då.

FL: Mm.

H: Vi måste göra det bästa av situationen.

FL: Mm... Ni kom överens vad ni ska säga till föräldrarna?

H: Nej, han var lite nervös men jag sa till han, jag bara, jag bara Du vet själv vad du ska säga. För jag kan inte hjälpa dig med det, det är dina föräldrar och inte mina...

FL: Mm... Vet du var han var någonstans när han ringde till dig? (ohörbart 07:35)

H: På kvällen?

FL: Ja.

H: Då när det hände?

FL: Ja.

H: Han var på väg hem, på väg hem sa han.

FL: På väg hem. Och var någonstans?

H: Jag vet inte platsen, jag kommer inte ihåg... För jag var så chockad själv...

IB: (ohörbart 08:10)

FL: Vad har du för, (ohörbart 08:25) mobiltelefon, vad har du för nummer till den?

H: Va?

FL: Vad har du för telefonnummer (ohörbart 08:30, frågade jag?)

H: Mitt?

FL: Ja.

H: Ja, 076... 25 10 252.

FL: Vad sa du, sista?

H: 252.

FL: 076 251.

H: 0.

FL: 0.

H: 252.

FL: Ja. Och det är ditt nummer?

H: Ja. Men man når mig mest på min mammas telefon.

FL: Okej.

H: För jag använder inte det där numret längre så mycket.

FL: Vilket telefonnummer ringde han på eh på kvällen där till dig?

H: Hans.

FL: Hans nummer. Kan du hans nummer utan till?

H: Jag kommer inte ihåg det.

FL: Nej. Men det är det här numret han ringer till dig-

H: Mm.

FL: På. Mm... Ringde du tillbaks till honom?

H: Ja, några gånger.

FL: Några gånger. Vet du hur många gånger?

H: Fem, sex gånger.

FL: Vad sa du?

H: Fem, sex gånger.

FL: Mm... Och samtalet handlar om?

H: Jag ville bara få tag i honom när det bröts så att han inte var ensam. För jag visste inte om han hade svimmat eller någonting...

FL: (ohörbart 10:10, har du ett par frågor?)

FL2: Mm. Han ringer ju dig första gången och så berättar han vad som har hänt.

H: Ja, när han var på väg hem.

FL2: När han var på väg hem.

H: Han var ganska chockad.

FL2: Mm. Hur... Mär-, hur var han liksom till sinnesstämningen?

H: Han var-

FL2: Du säger att han var chockad.

H: Han var liksom, alltså han var... Han var, Är det här sant liksom. (ohörbart 10:45, går?) jag nu eller vad. Så jag trodde det var för att han hade druckit lite, som att han är som han är. Men sen märkte jag på hans beteende att någonting liksom är verkligen fel. För han var, han sa hela tiden Någonting har hänt. Någonting har hänt. Så jag bara Ja men åk hem så pratar vi sen.

FL2: Mm.

H: Och han var liksom chockad. Han sa att han darrade hela tiden och att han har ont i sina axlar. Han klagade hela tiden att han hade ont.

FL2: Mm... Han säger såhär, när han säger såhär till dig att Någonting har hänt. Någonting har hänt...

H: Han menade liksom att han blev misshandlad och han sa Jag kommer inte ihåg om jag gjorde någonting. Han bara Det kan ju inte vara sant att jag gjorde någonting, jag vet inte om jag gjorde det. Han bara, han, han tvivlade, han bara, han bara Nej det kan inte ha hänt, jag kan inte ha gjort det. Så jag visste ju ingenting, jag bara Nej men vi fixar det imorgon, vi vet ingenting, imorgon (ohörbart 11:45) är chockade. Jag bara Gå och lägg dig så pratar vi imorgon. Sen grät jättemycket så jag kommer inte ihåg liksom noggrant allting.

FL2: Nej.

H: För jag fick såhär minnesluckor. För jag började själv darra och fick panik och så.

FL2: Har du någon minnesbild om han liksom första gången när, han nämnde ju att han då har blivit misshandlad och slagen. Men han liksom, det här att om han skulle ha knivhuggit någon?

H: Han sa Jag kanske, kanske gjorde det. Han sa Jag tror jag knivhögg någon men jag är inte säker.

FL2: Han säger så?

H: Ja.

FL2: Jag tror jag knivhögg någon men jag är inte säker?

H: Ja, För jag kommer inte ihåg.

FL2: Mm...

H: Det enda liksom jag vet av kvällen det är när han ringer mig och gråter och så. Och det enda jag ville var att liksom att få honom att gå och lägga sig och sova så pratar vi om det imorgon för det var mest såhär, alltså det var bara såhär du vet att man grät hela natten och man försökte bara lugna ner, vi pratade ingenting båda två. Så det var liksom bara sån där lång, onödig natt kändes det som. Att allting, såhär att man drömmer bara.

FL2: Mm.

H: Sen ville jag, alltså nästa morgon ville jag få liksom veta allting noggrant och få det fixat så vi har någonting (ohörbart 13:20)

FL2: Mm. Men-

H: För jag kommer inte ihåg, ingenting nästan.

FL2: Nej utan alla samtal handlade just om-

H: Ja, bara att få honom lugn.

FL2: Den här händelsen hela tiden som du försöker få-

H: Och få honom att gå och lägga sig.

FL2: Mm. Men sen här på morgonen då, träffas ni?

H: Nej. Jag var med min mamma hela dagen.

FL2: Det var du? Mm. Och han var med sina, vet du var han var någonstans?

H: Han var på väg hem till sina föräldrar tror jag eller någonting, jag, vi hade inte så mycket kontakt den dagen. Bara att vi, jag sa att jag skulle berätta till min mamma, att han skulle gå och berätta sen själv. Sen så skulle vi ta det liksom därifrån.

FL2: Mm.

H: Jag sa att vi behöver tid för oss själva nu så jag får, vad heter det, jag berättar hemma. Att det här har hänt och så. Så får vi kanske liksom mer ordning på minnesgrejer, om vad som hade hänt.

FL2: Mm... När fick du klart för dig att någon, en person hade blivit knivhuggen?

H: Jag såg det på TV.

FL2: Du såg det på TV? Vad tänkte du när du såg det på TV då?

H: Jag blev chockad. Jag tänk- tänkte, jag bara Nej det kan inte vara sant, att jag, jag är inte säker på någonting än innan morgonen, att jag får prata liksom med min mamma och samla mina tankar. Först då så kan jag veta säkert.

FL2: Mm. Hur, hur gjorde liksom, visste du att eh, jag vet... Vilket, vad du såg på TV för någonting men du såg att någon hade blivit, blivit knivmördad?

H: Ja.

FL2: Stämmer det?

H: Ja.

FL2: Mm.

H: Då blev jag, jag visste inte om det var han eller inte. Men då blev jag lite mer panikslagen. Och så tänkte jag, jag bara till mig själv Nej lugna ner dig själv nu. Samla dina tankar så fixar du det imorgon bara. Du är inte vid det sinnestillståndet att du kan tänka ordentligt.

FL2: Pratade du med Tino om det här att eh...

H: Nej.

FL2: Att du hade, en person hade avlidit?

H: Nej, jag tror jag sa, jag sa Någon... Jag tror någon har dött men jag är inte säker om det var du.

FL2: Förlåt?

H: Jag sa Jag tror någon har dött men jag var inte säker.

FL2: Okej. Vad sa Tino då?

H: Helt tyst.

FL2: Mm. Vad har han berättat för dig sen i efterhand liksom när det har blivit klart för honom att den här personen dog?

H: Ingenting. Han, han, han sa bara Jag vet inte. Jag är helt chockad.

FL2: Mm.

H: Han var mest tyst bara hela tiden och grät...

FL2: Även sedan några dagar senare, träff-, när träffades ni första gången?

H: Vi träffades aldrig.

FL2: Så du har aldrig träffat honom efter den här händelsen?

H: Nej.

IB: Jag lät inte det... Hon skulle ha velat göra det men jag lät inte det. När jag, när jag läste den på eh Aftonbladet. Och då Nat- Natali berättade att han trodde att det var det som har hänt. Men jag såg med (ohörbart 16:45, klick?) att hon mådde inte bra. Så jag läste på Aftonbladet (ohörbart 16:50) och sen dess (ohörbart 16:55)

FL2: Okej.

IB: Men pojken var väldigt chockad, väldigt chockad. Och vad heter det, (ohörbart 17:10)

FL2: Det kanske vi kan göra såhär att ehm... Mm. Vi tar det här klart och sen tar något eventuellt separat förhör med dig. Annars blir det lite fel.

FL: Det fungerar va?

FL2: Mm.

FL: Så du, nu om vi går tillbaks till det där lite, du träffade aldrig Tino?

H: Nej.

FL: Du har aldrig gjort det? Efter den händelsen. Nej. Pratade du med honom i telefon?

H: I telefon, jag träffade honom aldrig.

FL: Nej...

FL2: Mm... Har du några tillhörigheter hemma hos dig som är hans?

H: Va?

FL2: Har du några tillhörigheter, några saker... Hemma hos dig som är hans?

H: (ohörbart 18:15, okänt språk)

IB: (ohörbart, okänt språk)

H: (ohörbart, okänt språk)

IB: (ohörbart, okänt språk) Eh hon har en college, collegetröja men det är inte nu, det är hennes-

H: Jag fick den för längesedan.

FL2: Okej.

FL: Hur ser den ut?

H: Den är svart. Eller såhär ljusblå.

IB: Adidas.

H: Adidas... Den fick jag för länge, längesedan.

FL: Har du något annat?

H: Nej.

FL: Ingenting annat?

H: Nej.

FL2: Du sa att ehm... Vad hade han gjort på dagen innan här på kvällen, har du någon aning om det?

H: Inte riktigt. På dagen var han med sina vänner tror jag. Men på kvällen när jag pratade när jag pratade med han så var han ensam. Vi pratade inte så mycket på dagen heller.

FL2: Vad gjorde han på kvällen innan?

H: Alltså natten innan?

FL2: Inn-, ja kvällen innan det här händer. Ja, på natten.

H: (ohörbart 19:20)

FL2: Mm.

H: (ohörbart, okänt språk)

IB: Eh hon, hon förstår inte.

FL2: Men... Vad gjo-, innan den här, innan han blir, ringer dig och den här händelsen.

H: Ja.

FL2: Det händer när han blir misshandlad.

H: Runt dagen menar du?

FL2: Precis. Hur många-

H: Ja.

FL2: Timmar innan?

H: Han var någonstans med sina vänner. Jag vet inte vart han var.

FL2: Hade han druckit någon alkohol?

H: Eh lite tror jag.

FL2: Mm. Brukar han dricka mycket alkohol?

H: Inte så mycket.

FL2: Mm.

H: Några gånger i veckan men det var inte så mycket.

FL2: Mm. Vet du, vet du hur det var vid det här tillfället?

H: Inget problem. Jag frågade Vad, vad gör du? sen bara Okej. Vi ringer senare, hejdå.

FL2: Mm. Mm. Men du, då när han ringer till dig och berättar, när han är chockad och, över vad som har hänt och sånt där, får du någon uppfattning om att han var berusad?

H: Nej då var han, då, då var han liksom... (ohörbart 20:25, okänt språk)

IB: Nykter.

H: Den intrycket fick jag. Jag är inte helt hundra.

FL2: Mm.

H: Men den intrycket fick jag... Men han var ganska chockad.

FL2: Mm. Brukar han bära kniv?

H: Nej, inte så ofta. Inte vad, när jag har varit med honom.

FL2: Mm.

H: Så nej.

FL2: Men annars?

H: Jag vet inte det.

FL2: Du vet inte det, nej. Men har du sett om han har haft kniv någon gång?

H: Nej. Inte när jag har varit med...

FL: Vet du vilka kompisar han var med, vilka vänner han var med?

H: Nej.

FL: När han var ute.

H: Nej.

FL: Ingen aning? Vilka brukar han umgås med?

H: Alltså jag kommer inte, jag kommer, jag känner dem inte så bra men...

FL: (ohörbart 21:25, Bara för utskrift bara där?)

FL2: Ja... Är det någonting som du tänker på som du tycker att vi behöver veta?

H: Ehm nej.

FL2: Någonting du har (ohörbart 21:40) eller?

H: Jag är såhär, min hjärna är jättelångsam nu. Mitt hjärta klappar. Jag är själv lite nervös.

FL2: Mm.

H: Men inte vad jag kommer på just nu.

FL2: Jo en fråga har jag, liksom har du, brukar han bli våldsam?

H: Nej. Det brukar han inte.

FL2: Hur är han annars som person?

H: Han är-

FL2: Till sättet.

H: Han är liksom rolig, omtänksam, man, man kan skratta med han och man kan fråga om råd. Han är liksom inte våldsam, det är det sista han är.

FL2: Mhm. Har du sett om han har slagit-

H: Nej.

FL2: En annan person någon gång?

H: Aldrig. Aldrig, aldrig.

FL2: Nej. Innan ni vart ti-, under hur lång tid har du känt honom?

H: Tre år.

FL2: I tre år... Nej. Mm.

FL: (ohörbart 22:40)

FL2: Mm.

FL: Inget annat?

H: Nej. Inte vad jag kommer på.

FL: Nej. Då är vi nöjda. Och vi kommer skriva ut det här. Jag tror någon kommer, de kommer att skriva ut hela förhöret. Det är okej med dig va? Du godkänner det? Då avslutas förhöret eh 12:56.

Utskriftsdatum: 2013-07-25. CB

Genomläst och korrigerat av Krinsp Morgan Gunnarsson. 2013-07-26.



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

PM

Ang. Katja Natalie Bollströms förhör

178

Signerad av

Signerad datum

Diariernr
0201-K190539-13

Uppgiftslämnare	Datum	Tid
Kaati, Mona	2013-07-24	13:41
Beslag verkställt	Material för analys	
Nej	Nej	

Mottaget	Mottaget datum	Tid
Sätt på vilket uppgift lämnats		
Upprättad av		
Mona Kaati		

Uppgiften avser

Uppgift

Vid förhöret med Katja Natalie Bollströms den 24 juli 2013 närvarande hennes mamma Irmeli Bollström.

Under förhöret säger Irmeli till förhørsledarna att hon pratade med Tino i telefon på förmiddagen den 28 juni 2013 och "pojken var väldigt chockad" och hon hade läst Aftonbladet. Irmeli informeras under förhöret att det hon nu sagt ska vi prata om efter förhöret med Natalie.

När förhöret avslutats med Natalie informeras Irmeli om att ett vittnesförhör ska hållas med henne med anledning av det hon sa under förhöret med Natalie. Irmeli säger att hon vill absolut inte medverka till ett förhör, hon vill inte bli inblandad i utredningen. Hon tillfrågas hur hon upplevde Tino i telefon, hon säger att han var "chockad och ledsen".

Efter förhöret frågar Irmeli om dottern kommer att få vittna i rätten. Hon informeras om att det inte är något vi kan svar på i nuläget. Irmeli säger att dottern har diagnosen ADHD och skulle inte klara av att vittna.



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Förhör

Marko Valentin

Signerat av

Signerat datum

Diariernr
0201-K190539-13

179

Hörd person	Valentin, Marko Juhani		Personnummer
Den hörde är	ID Styrkt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne	
Annan	Nej	Far till misstänkt	
Tolk		Språk	

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Iakttagelser, samtal etc i anslutning till tiden för brottet, relation till sonen mm.

Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)		
Försvare/ombud önskas	Försvare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar	

Förhørsledare	Förhørsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Christina Hamilton	2013-06-30	12:58	13:28
Förhørsplats	Typ av förhör	Förhörssätt	
Utredningsroteln	RB 23:6		
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Berättelse

Marko Valentin, nedan kallad Marko, är pappa till Tino.

Marko sade att han och Tinos mor inte bor ihop. Tino har även två syskon som bor växelvis hos föräldrarna. Tino bor själv i en hyreslägenhet som betalas av sociala myndigheter. Marko vet inte riktigt hur länge Tino har bott där.

Tino har inte gått i gymnasium, utan slutade skolan efter grundskolan.

Marko tycker att han och Tino har en god kontakt.

Tino har diagnosen ADHD och har tidigare gått på BUP på Kungsholmen. Tino är ordinerad medicin för ADHD men Marko tvivlar på att Tino tar sina mediciner som han ska. Tino är upp och ner i humöret beroende på diagnosen men han är lungare när han tar medicinerna.

Tino arbetar inte utan går en snickeri- och svetskurs.

FL frågade hur ofta Tino och Marko träffas och Marko sade att det är olika, lite då och då. Oftast är det hemma hos Marko de ses.

Senast Marko träffade Tino var i lördags den 29 juni och dessförinnan i fredags den 28 juni. Innan dess kan inte Tino minnas på rak arm. Marko sade vidare att han är fortfarande lite som i chock över det som hänt så han kan inte riktigt tänka klart och har svårt minnas exakt i vilken ordning saker skett och sagts.

I fredags, den 28 juni 2013 kom Tino hem till Marko. Marko minns inte exakt vilken tid men det var inte mitt på dan, mera åt eftermiddagen. Tino dök bara upp, han var berusad, ganska kraftigt berusad och hade en blåtira runt ena ögat. Marko kan inte säga vilket öga det var men det var en rejäl blåtira.

Marko frågade vad som hänt och Tino hade svarat att han varit i slagsmål.

Marko hade besök av en farbror till Marko och en annan god vän under fredagen. Tino var hungrig då han kom så Marko gav Tino en hundring som Tino gick och köpte en pizza för och eventuellt även cigaretter.

Tino satt ute på gården och åt upp pizzan.

Sedan hade Marko sagt åt Tino att han måste ta det lugnt och försökt tala om rätt och fel som han alltid försökt med Tino. Tino hade inte sagt något mera än att han varit i slagsmål. Marko tyckte att Tino inte var sig lik med de pratade inte mera om saken utan umgicks med Markos besökare tills Marko körde hem Tino till sin mamma i Solberga, vilket var bestämt i förväg. Marko tänkte att Tino skämdes över att han råkat i slagsmål, att det kanske var därför han var olik sig.

Dagen därpå, lördagen den 29 juni, hämtade Marko upp Tino hos mamman, vilket också var bestämt sedan tidigare. När de kom hem till Marko sade Tino att han behövde hjälp med att komma till en advokat och att han sedan måste åka till polisen. Tino sade till Marko att det hade hänt något mera än bara slagsmål men att han inte vetat hur illa det var. Marko hade tidigare sett på text-TV och då läste det att var en man som avlidit men Marko kunde ju inte koppla ihop det med att det skulle vara hans egen son som var inblandad i detta. Marko vet inte exakt när Tino sade detta eller exakt vad Tino sade. Det är så rörigt i huvudet sade Marko.

Tino har i vart fall berättat för Marko att det var ett gäng som hoppade på Tino och att det blev bråk. Tino har ont i nacken, ryggen och i revbenen. Tino har vidare sagt till Marko att Lenni var med men inte vad Lenni sagt eller gjort. Lenni och Tino är goda vänner enligt Marko.

Tino har också sagt att han varit berusad vid tillfället för bråket och att han inte minns exakt vad som hände.

Marko tror inte Tino nämnt att det förkommit några tillhuggen/vapen vid slagsmålet. Tino hade sagt till Marko att han hade fruktat för sitt liv vid slagsmålet.

Marko och Tino åkte så till advokaten och på vägen dit åkte de förbi Tinos mamma och syster och sa farväl. Marko vet inte om Tino och mamman talat om saken innan. Marko körde Tino till advokaten och lämnade honom sedan där.

FL ställde vid uppläsandet en kompletterande fråga till Marko och det var om Tino hade några saker eller kläder eller andra tillhörigheter hos Marko. Marko sade att Tino har ingenting hos Marko, det var så länge sedan Tino flyttade därifrån.

FL frågade om Marko kände till om Tino har några saker/kläder hos sin mamma. Ingen aning svarade Marko.

Uppläst i telefon och godkänt 20130703 kl 11.30



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Diariernr
0201-K190539-13

181

Hörd person Valentin, Lotta			Personnummer
Den hörde är Annan	ID Styrkt Ja	Sätt Körkort	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne Mor till Tino
Tolk			Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret Mord		
Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvare/ombud önskas	Försvare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare Kenneth Larsson	Förhørsdatum 2013-06-30	Förhör påbörjat 13:07	Förhör avslutat 13:53
Förhørsplats Bergsgatan 48	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt	
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Berättelse

Lotta berättade att Tino kom hem till henne vid midnatt fredagsnatten till lördagen dvs 28 juni-29 juni. Tino var jättefull och Lotta var på väg att lägga sig när Tino kom till henne. Lotta berättade att Tino ibland sover över hos henne trots att han har egen lägenhet. Lotta berättade att Tino gör detta eftersom han inte tycker om att vara ensam.

Lotta berättade att detta inte var bestämt att han skulle sova över utan Tino gör så ibland. Tino var vid detta tillfälle väldigt tyst och verkade nedstämd vilket han inte brukar vara. Lotta var själv vid detta tillfälle väldigt trött så de pratade inte med varandra utan Lotta gick och lade sig.

På lördag förmiddag vid 12 tiden när Tino gått upp såg Lotta för första gången att Tino hade en blåtira. Lotta frågade vad som hänt och Lotta hade rört vid Tinos nacke och han hade då ryggat tillbaka eftersom han hade ont i nacken. Lotta frågade vad som hänt och Tino hade sagt att han varit ensam på Hard Rock café och skulle åka hem och gick då mot Tunnelbanan Rådmansgatan. På vägen dit hade han blivit "påhoppad" av 4-6 st zigenka Rumäner. Tino hade uppfattat det som att dom skulle råna honom eller något och han hade därför hamnat i slagsmål med dom.

FL frågade Lotta vad Tino berättat om vad som hade hänt.
Lotta berättade att Tino sagt att han hade försvarat sig.

FL frågade på vilket sätt Tino sagt att han hade försvarat sig.
Lotta uppgav att han inte hade berättat något om hur han försvarat sig.

Lotta berättade att Tino inte berättade något mera om detta och att han sedan blivit

upphämtad av Tinos pappa Marko utanför Lottas bostad. Marko ringde efter några timmar och berättade att dom hade tagit kontakt med en advokat och att Tino sedan skulle åka med advokat åka till polisen. Marko berättade att Tino berättat för Marko men Marko visste inte mer detaljer än Lotta men Tino mådde jättedåligt och ville ta kontakt med sin advokat. Lotta berättade att Marko sedan skjutsade Tino hem till Lotta och hon och Tino tog farväl och sedan åkte Marko och Tino till advokaten.

FL frågade om Tino berättat något mera om vad som hänt till Marko men vad Lotta känner till har Tino inte berättat mera för Marko.

FL frågade vad Lotta läst om händelsen men Lotta uppgav att hon inte läst något samt att hon inte brukar läsa nyheterna.

FL frågade vad Lotta själv tror om det som har hänt.

Lotta berättade att hon vet att Tino ibland tar droger och att han dricker sprit. Tino har också ADHD och får Retalin för detta. Lotta misstänker att han har "överdoserat" på något sätt. Lotta tror att han har försvarat sig med kniv eller något liknande.

Lotta berättade att hon är övertygad om att någon annan har varit med Tino och att han försöker skydda någon annan. Lotta berättade att hon frågat Tino om detta men Tino har sagt att han var ensam. Lotta vet att Leni tidigare under kvällen varit i sällskap med Tino eftersom Tino sagt det till Marko. Enligt vad Lotta hört skall även Leni blivit slagen och fått en blåtira av Rumänerna.

Lotta berättade att Tino håller på att avsluta sin utbildning för att få sina sista certifikat och strax är färdigutbildad svetsare. Tino har en lägenhet på Essingen och där bor han ensam. Tino har en flickvän sedan ett år som är 17 år men dom bor inte ihop. Flickvännen heter Natalie och hon bor med sina föräldrar i Märsta någonstans men Lotta vet inte vad hon heter i efternamn. Lotta uppgav att Natali kanske heter Bollström

Lotta berättade att Tino fick sin ADHD diagnos när han var c:a 14 år. Tino är i övrigt en snäll social och omtänksam person. Lotta berättade att han umgås med andra zigenare men att han inte har några kompisar. Lotta berättade att man aldrig kan bli bra kompis med en zigenare. Lotta uppgav att dom som hon vet att Tino umgås med är Leni, Alvari och Jallo. Lotta vet inte deras efternamn. Lotta berättade att hon inte vet så mycket om dom eftersom hon själv klivit ur den zigeniska kulturen.

FL frågade frågade när Tino senast sov hos henne innan natten mellan fredag/ lördag. Lotta uppgav att hon tror det var några dagar tidigare dvs onsdag till torsdag.

UPPLÄST OCH GODKÄNT



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Diariernr
0201-K190539-13

Hörd person		Personnummer
Valentin, Tino Alexander		19940127-6010
Den hörde är	ID Styrkt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Misstänkt	Nej	
Tolk	Språk	

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Underrättad om misstanke för mord, se nedan i förhöret.

Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)		
Ja			
Försvarare/ombud önskas	Försvarare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar	
Kerstin Koorti	Ja		

Förhørsledare	Förhørsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Sten-Åke Wranding	2013-06-29	22:25	22:46
Förhørsplats	Typ av förhör	Förhörssätt	
Krimjouren - Norrmalm	RB 23:6	Ljudbandsförhör	
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Involverad personal	Funktion
Kenneth Larsson	Biträdande förhørsledare

Berättelse

FL = Sten-Åke Wranding
TV = Tino Valentin
ADV = Advokat Kerstin Korpi

FL: Protokoll fört över förhör hållet med Tino Alexander Valentino, född 940127-6010. Förhöret är hållet i krimjouren lördagen den 29e juni 2013 med början klockan 22:25. Förhørsledare är kriminalinspektör Sten-Åke Wranding och Kenneth Larsson. Närvarande vid förhöret är advokat Kerstin Koorti

Tino du har ju själv kommit in till polisen tillsammans med advokat Kerstin Koorti och berättat att du har någonting att berätta för oss. Varsågod, nu får du göra det...

TV: (kort paus) Eh jag, jag vet inte var jag ska börja någonstans... Jag vet inte vart jag ska börja någonstans.

FL: Vad är det du vill berätta om?

TV: Det var det här, som att, incidenten som hände. Du vet där på Rådmansgatan, torsdagskvällen.

FL: Och vad är det för incident vid Rådmansgatan du pratar om.

TV: Det är det här ... Slagsmålet som blev, som, vad som hänt... Jag läste i tidningen, vet du... Då förstod jag att en man hade avlidit...

FL: Var du på platsen där?

TV: Ja...

FL: Kan du, ta det lugnt nu bara... Kan du försöka lugnt och sakta berätta från början när du kom till Rådmansgatan?

TV: Jag vet inte vart jag, vart jag ska börja någonstans...

FL: Börja när du kom till Rådmansgatan.

TV: Jag kommer med en vän till Rådmansgatan och vad heter det... Jag hade varit och supit. Druckit alkohol... Och vi kom dit kvart i, vi vart där vid parken vid Rådmansgatan och pratade lite med gubbar där och... Bara träffa på en sven-, ja träffa på en svensk gubbe och vad heter det, ja vi lärde oss känna honom och...

Och vi drack litegrann, vi bjöd honom vodka då... Drack med honom då, bytte lite ord och han berättade om sitt liv och hit och dit... Så mycket mer vet jag inte om honom då.

Sen när vi sitter där och liksom dricker och pratar med varandra så kommer det ett, ett stort, ja så kommer det ett stort gäng vad heter det... Rumänska romer. Som kommer och pratar, du vet frågar pengar och så... Frågar pengar och frågar efter om dricka och frågar om man är rom också...

Så är de där trevliga ett tag där och... från ingenstans och... Sen sitter vi där. Och jag vet inte tid, så jag vet inte tiden, hur det vart då... Sen när jag är på väg liksom, var på väg därifrån, jag och min vän, så för- så... Försvann min vän helt plötsligt... Och jag gick där runt och liksom letade efter honom och...

Och så... Så kom de där liksom, alla de här fem, sex, fem, sex gubbar, hur många det var där. Då kommer de och pratar med mig och säger att, att nu är, nu är finska rom ensam. Nu ska du få... Nu ska du få...

Och liksom, jag vart ju helt ensam där och jag vart, blev omringad av flera stycken och de hotar mig till dö-, han säger jag ska döda dig, jag ska döda dig... Flera antal gånger och... Jag var tvungen att bråka med honom. Vi slogs, han och jag, mot varandra.

Och så var det flera antal personer där, jag blev omringad av hela gänget där. Och jag fick slag i nacken, i ryggen, sidan av huvudet... Och på huvudet och... Jag fru-, jag fruktade så för mitt liv där. Jag fruktade, jag var verkligen rädd att jag skulle dö...

Och liksom... Jag var så rädd i den situationen och jag fruktade för mitt egna liv, tänkte jag kommer, jag kommer inte, jag kommer inte undan på något sätt... Och min, min vän visste jag inte vart han var, jag var helt ensam där med alla de där gubbarna...

Och jag ville bara ut från den situationen för jag trodde jag skulle verkligen dö... Och jag eh jag såg ingen utväg från den situationen... Så jag tog upp en, jag tog upp en kniv och liksom började vifta med den... Jag började vifta med den.

Och sen efter, sen efter ett tag så försvann alla från stället, jag märkte att jag stod där helt

ensam. Jag tänkte att nu kommer jag iväg därifrån..., det här var, det här är efter? vad heter det... 23 tiden ungefär så gick jag mot tunnelbanan vid Rådmansgatan... För att komma iväg därifrån...

Och sen när jag fick veta att... När, när, när jag läste tidningen och fick veta att... Att det, det var en gubbe som hade avlidit på platsen... Då ville jag komma hit och berätta vad som hade hänt.

FL: Kan jag ställa några frågor till dig nu?

TV: Ja.

FL: Känns det som att du själv berättat klart?

TV: (tar ett djupt andetag, andas djupt)

FL: Andas djupt och ta det lugnt... Den här kniven som du tog fram, vad var det för typ av kniv och var hade du den någonstans?

TV: Det var en, en vanlig kniv. Vanlig kniv var det. Som jag hade då i, i fickan. Nere i byxlinningen.

FL: I byxlinningen? Men vad menar du med en vanlig kniv? Det finns ju många olika typer av knivar.

TV: Alltså en eh morakniv.

FL: En morakniv?

TV: En morakniv, ja...

FL: När du viftade med den här kniven... Hur gjorde du då?

TV: Jag, jag minns inte vad som hände. Alltså jag fick total blackout. Men jag viftade kniven bara för att jag skulle skrämma iväg dem... För att komma själv undan därifrån...

FL: Såg du att den här mannen blev skadad när du viftade med kniven?

TV: Alltså jag såg att han blev kvar på marken där, levde, alltså verk- lev- levande då... Jag har för mig jag hade verk-, om jag hade sett att han hade avlidit på plats så... Så hade jag själv rasat ihop där och gråta och gråtit själv där på plats...

FL: Hade alla de andra personerna, försvunnit då?

TV: All- alla försvann därifrån. Så jag blev kvarstående där i chock alltså, i chocktillstånd. Sen när jag märkte när jag, att jag var ensam där... Då gick jag iväg därifrån. Eller jag kom undan därifrån...

FL: Gick du direkt till tunnelbanan sen?

TV: Kan, tror det. Ja. Jag tror det.

FL: Var blev din vän av.

TV: Vi åkte därifrån till T-centralen och...

FL: Men vart träffade du din vän?

TV: Vid Odenplan.

FL: Vid Odenplan?

TV: Nej alltså han kom fram då... Fram efter all- alla, alla händelser. Det var honom jag åkte liksom iväg med, iväg med honom därifrån.

FL: Var hade han befunnit sig under tiden du blev omringad av de här rumänska romerna?

TV: viskar, jag vet inte?)

FL: Vad heter din vän?

TV: Lenny.

FL: Lenny...

TV: Med y. Och Ruu-, Ruusu-... Ruusuvita.

ADV: R u u s u v i i t a. Ruusuvita. R u u s u v i i t a.

FL: Och Lenny. L... Är det L e n n i e?

TV: Nej. Leny.

ADV: Leni...

FL: Den här kniven... Var blev den av?

TV: Jag vet inte... Jag vet inte, ja det var väl, jag var alltså i chocktillstånd den där, hela kvällen. Jag vet inte vad som hade hänt... Jag vet inte...

FL: Var, var tog du vägen efter händelsen?

TV: Till T-centralen.

FL: Men efter det?

TV: Hem till mig själv.

FL: Och var bor du någonstans?

TV: Stora Essingen.

FL: Bor du själv där?

TV: Ja.

FL: När fick du reda på att en man hade avlidit vid platsen.

TV: Jag minns inte exakt när det var... Men idag så förstod jag i alla fall att det hade hänt

någonting och jag kontaktade min advokat och ville komma hit och lämna in mig...

FL: Med anledningen då av det som du berättat här under förhöret så underrättar jag dig om misstanke för mord.....

TV: Nej.

FL: Vid Observatorielunden torsdagen den 27e juni 2013 vid 22:40 tiden.

Och i och med det så blir du nu vid det här tillfället gripen för det här och efter förhöret kommer vi kontakta åklagaren för vidare direktiv. Har du något att tillägga nu Tino?

TV: Att... Att jag fruktade så för mitt liv (ohörbart 17:30)... Jag har inte dödat någon... Jag har inte gjort det...

FL: Tino, du har ju berättat det här att du har fruktat för ditt liv och du kommer få berätta det här flera gånger och ännu mer detaljerat om den här situationen och hur du har känt dig och att du varit hotad. Då avslutas förhöret. Har advokaten något att tillägga?

ADV: Nej.

FL Då avslutas förhöret klockan 22:40.

TV: Jag tror jag kommer kunna förklara det, bättre detaljerat eh...

ADV: Jo, en sak-

TV: I senare för jag är i chocktillstånd

ADV: (ohörbart 18:20) ska-, (ohörbart 18:20) skada på ögat-

TV: Jag är alltså i chocktillstånd...

FL: Jag vill bara avbryta (ohörbart 18:25, pratar i mun)

ADV: Och sen- Jo, ja faktiskt.

FL: Du vill ha med det på bandet?

ADV: Kan vi ta det på bandet då?

FL: Mm, absolut.

ADV: Ja. Ja.

FL: Vars- varsågoda. (ohörbart 18:30, pratar i mun)

ADV: (ohörbart 18:30, pratar i mun) Ehm frågor till Tino då. Tino du har ju skador, du har en blåtira på höger öga... Har du några andra skador?

TV: I nacken...

ADV: Nacken?

TV: Nacken, halsen, ryggen, huvudet... Huvudet, mina axlar. Mina le-, jag har ont i lederna, jag har ont överallt alltså.

ADV: Och var har du, och hur kommer det sig att du har ont överallt?

TV: För jag blev misshandlad av dem.

ADV: Av de här rumänska romerna?

TV: Ja av de, de här männen som var där.

ADV: Okej. Du sa att du blev omringad utav dem... Och eh du har slag-, du har ont i nacken säger du och ont i ryggen... Och hur kommer det sig att du har ont i ryggen och nacken då?

TV: För att jag fick slag och smällar överallt från vartenda håll.

ADV: Okej. Och den här blåtiran?

TV: Och jag, och jag kommer inte, jag kommer inte ut från situationen någonstans. Jag kommer inte ur den.

ADV: Okej.

TV: Jag kommer inte iväg.

ADV: Har du några andra synliga skador eller som man känna? Förutom den här blåtiran.

TV: Alltså jag har ju, hela mitt huvud liksom. Hela (ohörbart 19:40, jävla?, den här?) sidan, på hela, jag har värsta bucklorna i skallen och...

ADV: Bulor i huvudet säger du?

TV: Bulor i huvudet och-

ADV: Ja.

TV: Min puls precis här på vänster sida slår väldigt kraftigt.

ADV: Okej. Fick du slag där också eller?

TV: Ja...

ADV: Och sen sa du att du hade ont i ryggen... Och vad har hänt med ryggen då?

TV: Jag fick säkert slag eller någonting bakom . Jag fick smällar i ryggen.

ADV: Okej. Och eh när du säger att du fick smällar i ryggen eh... Stod du upp eller låg du ner eller?

TV: Alltså jag stod ju upp men jag höll på att ramla hela tiden.

ADV: Okej.

TV: Och jag försökte, jag kom ingenstans ifrån, jag kom ingenstans ifrån situationen.

ADV: Mm.

TV: Jag sa bara.....

ADV: Varför kom du ingenstans då?

TV: För jag var omringad.

ADV: Omringad?

TV: Jag var omringad av flera stycken.

ADV: Eh och hur många personer var det som du var omringad utav?

TV: Fem, sex stycken.

ADV: Fem, sex stycken. Okej.

TV: Flera stycken ja.

ADV: Mm... Vad pratade de för språk?

TV: De pratade romanis.

ADV: Romanis.

TV: Och engelska sa de också I kill you, I kill you.

ADV: I kill you, I kill you, sa de det? Okej... Och sen så sa du, om jag förstod dig rätt så sa du någonting om att de sa att eh jag skrev här att de sa att nu är du ensam...

TV: Ja men nu är finsk- nu är finska romen ensam säger de till mig. Sa de till mig.

ADV: Nu är finska romen ensam? På vilket språk sa de det då?

TV: På romanis.

ADV: På romanis. Okej. Och det förstår du?

TV: Ja.

ADV: Okej. Mm. Hur eh var någonstans på Rådmansgatan hände det här?

TV: Det var där, där vid gräsmattan där vid... bakom Pressbyrån, där i närheten.

ADV: Bakom Pressbyrån på gräsmattan? Och ehm det var vid 22-tiden på kvällen, 22:40, närmare 23. Hur var belysningen där då?

TV: Mörkt.

ADV: Det var mörkt? Okej. Såg du var det, var din vän var någonstans? Leni... Vad han nu hette.

TV: Jag vet inte var min vän var.

ADV: Du vet inte?

TV: Han dök upp efter, sen efter allting så dök han upp från ingenstans.

ADV: Okej. Har han blivit skadad på något sätt?

TV: Jag vet inte.

ADV: Du vet inte. Nej, okej. Ja, då har jag inga fler frågor.

FL: Får vi bara komplettera, den här blåklockan som du har på, vid, vid ögat.

TV: Ja.

FL: Fick du den vid det här tillfället?

TV: Ja.

FL: Du såg inte vem som utdelade den?

TV: Det var den här stora killen, han som jag fick bråka med liksom. Han som var framför mig.

FL: Och han som blev liggande sedan

TV: Ja.

FL: Efter du hade viftat med kniven?

TV: Ja.

ADV: Jag har inga mer frågor.

FL: Kenneth?

FL2: Nej, inget mer.

FL: Då avslutas förhöret klockan 22:46.

Utskriftsdatum: 2013-07-01. CB



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Förhör

Misstänkt Tino Valentin

Signerat av

Signerat datum

191

Diarienum
0201-K190539-13

Hörd person Valentin, Tino Alexander	Personnummer 19940127-6010
---	-------------------------------

Den hörde är Misstänkt	ID Styrkt Nej	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Tolk		Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret Kompletterande förhör ang mord

Underrättad om misstanke Ja	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna) Ja	
Försvare/ombud önskas Kerstin Koorti	Försvare/ombud närvarande Ja	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare Christina Hamilton	Förhørsdatum 2013-07-08	Förhör påbörjat 13:58	Förhör avslutat 15:07
Förhørsplats Häktet Sollentuna	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt Ljudbandsförhör	
Förhörsvittne	Utskrivet av JC		

Involverad personal Kenneth Larsson	Funktion Biträdande förhørsledare
---	---

Berättelse

FL = Förhørsledare Christina Hamilton
FL2 = Biträdande förhørsledare Kenneth Larsson
HP = Hörd person, Tino Valentin.

FL: Mm. Jag tänkte att vi skulle bara dels, ja prata lite, typ lära känna varandra, för vi kommer ju träffas flera gånger framledes, och sedan så, så tänkte jag att du skulle få berätta igen om den här dagen och kvällen.

HP: Mm.

FL: Känns det okej?

HP: Ja.

FL: Mm. Är det någonting som du vill spontant säga innan?

HP: Nej ingenting jag vill säga innan.

FL: Nej, mm men då kör vi igång lite smått tänkte jag. Och Kenneth har du ju träffat tidigare

vid första förhöret, och jag var bara med på häktningen.

HP: Mm.

FL: Och det är ju vi som primärt har utredningen nu då.

HP: Okej.

FL: Mm. Du, eh, ja du bor på Essingen vad jag förstår?

HP: Ja.

FL: Ja. Hur länge har du bott där då?

HP: Eh, ett år och en månad, 13 månader snart.

FL: Okej, ja precis. Ja, hur fick du den där lägenheten då?

HP: Eh, genom soc fick jag den, social, socialen fick jag den.

FL: Okej.

HP: Och jag har den genom, (Ohörbart 00.01.24) skyddsvärden, att jag liksom, jag har min kontaktperson också därifrån.

FL: Skyddsvärandet?

HP: Ja.

FL: Okej.

HP: Då när jag kom ut från T12:a.

FL: Ja. Åh vad det låter. Och vad hade du, vad hade hänt då?

HP: Ja då var det ju, ja då är det rån, rån och rånförsök.

FL: Okej, mm. Och vad funkar det att bo här då tycker du, på?

HP: Ja det funkar att bo alltså, ja.

FL: Mm. Men då bor du själv?

HP: Jag bor själv.

FL: Mm. Vad tycker du om det då?

HP: Det är ganska ensamt.

FL: Hur är det med föräldrarna då, de är separerade vad jag förstår?

HP: De är separerade ja.

FL: Ja, har du någon kontakt med dem?

HP: Jag har ju kontakt med dem.

FL: Men har bra kontakt tycker du?

HP: Alltså det har ju varit lite från och till.

FL: Mm.

HP: Från och till, ja.

FL: Mm. Är det någon som du är mera, umgås med eller är hos av mamma eller pappa?

HP: Alltså nu har det ju varit både och, eller mest har det varit morsan.

FL: Okej. Mm, brukar du sova hos henne också eller?

HP: Då och då alltså, ja.

FL: Mm. Har du även grejer kvar hos henne eller har du saker hos henne? Alltså kläder och.

HP: Ja jag har kläder, några kläder.

FL: Okej.

HP: Några plagg.

FL: Mm.

HP: Ja.

FL: Och sedan har du några syskon också vad jag förstår?

HP: Ja, jag har en syster och halvbror.

FL: Okej. Bor de hos mamma eller vart bor de?

HP: Eh syrran bor, hon bor ju mest, hon bor mest hos mamma, så brukar hon gå till farsan (Ohörbart 00.03.18).

FL: Mm.

HP: Hon gillade (Ohörbart 00.03.21) bo hos farsan och hans sambo.

FL: Okej, han har sambo också?

HP: Ja.

FL: Mm, mm. Okej, och sedan hade du, du studerade nu, var det så?

HP: Mm.

FL: Ja, till, vad var det för, snick, nej...

HP: Till svetsare...

FL: Svetsare var det ja, ja okej. Hur lång utbildning var det då?

HP: Alltså nu vart det lite trångt alltså, det är ju 24 veckors utbildning.

FL: Mm.

HP: Och allt skulle, jag skulle bli klar med utbildningen nu till sommaren, så hade jag varit färdig, ja licenserad svetsare då.

FL: Okej, mm. Hur är det med kompisar?

HP: Kompisar. Eh, ja. Man har väll kompisar, eller alltså, kompisar finns ju men vänner har man inte många. Det är, ja.

FL: Men har du någon som du skulle kalla din vän?

HP: Nej. Nej det har jag inte.

FL: Hur är det med Leni, eller Lenni kanske han kallas, är han en kompis eller en vän?

HP: Han är nog, skulle man säga, ja vi har varit bra vänner förut, men ja.

FL: Men inte längre eller?

HP: Nej.

FL: Mm.

HP: Inte som det var förut, men han är mer nu som, som en kompis.

FL: Har du någon flickvän?

HP: Ja.

FL: Mm. Du kanske har nämnt det, men vad var det hon hette?

HP: Nathalie.

FL: Nathalie, mm. Har hon bott med dig också eller?

HP: Nej.

FL: Nej. Har ni varit ihop länge?

HP: Ungefär 10 månader.

FL: Mm.

HP: Ett år och, ett år, 10 månader någonstans där.

FL: Okej, mm. Sedan har jag också förstått att du har, eller tidigare fick en diagnos, ADHD, är det korrekt?

HP: Ja.

FL: Ja, vad innebär det egentligen?

HP: ADHD, vad det innebär?

FL: Mm, ja för din del och hur är din diagnos? Det finns väl olika antar jag.

HP: Alltså man har ju sina hinder liksom i (Ohörbart 00.06.14) liksom, sedan har den ju sina positiva sidor också. Det är som om man har liksom extra bränsle i sig.

FL: Okej.

HP: Men att man måste hålla igång mycket, (Ohörbart 00.06.32).

FL: Alltså fysiskt då eller?

HP: Ja.

FL: Mm. Gör du det?

HP: Jag försöker ju. Men det är liksom, det är väl så liksom, ADHD som jag liksom uppfattat, det är liksom att, man känner allting liksom dubbelt, alltså dubbelt så mycket. Det blir så om jag känner sorg så känner jag det liksom extra mycket sorg och om jag känner glädje så känner jag mig överlycklig liksom. Det är liksom, ja, hur ska jag förklara det. Men det finns bra förklaringar för det, om man känner sig deppig då är man verkligen deprimerad och om man säger sig glad så är man verkligen överlycklig.

FL: Om man är arg då...

HP: Det är liksom allt eller inget. Arg? Ja alltså, hm, arg. Ja då är man liksom, då är man också, blir på likadant sätt som de andra.

FL: Mm. Har du fått någon medicin mot ADHD eller för ADHD hur man nu väljer att se det?

HP: Förut har jag fått det.

FL: Mm, men inte på senaste tiden?

HP: Nej inte nu på senaste.

FL: Så du, du tar ingen medicin för det här?

HP: Nej sist jag tog var kanske 5 månader sedan.

FL: Mm.

HP: Och då blev det, hamnade jag i djup depression av medicinen och.

FL: Okej.

HP: Då funkade inte den slags medicinen jag fick då, mot den funkade inte på mig alls.

FL: Nej. Går du regelbundet hos någon, ja, någon läkare eller någon? Nej, inte alls?

HP: Nej.

FL: Jag tror din pappa nämnde, jag har träffat honom, att du tidigare gick på BUP på Kungsholmen.

HP: Mm det var långt tag sedan.

FL: Okej, okej. Så du har inte...

HP: Det var när jag var barn, typ vid 15-14 års åldern.

FL: Jag förstår, ja okej. Så du ser ingen, du går inte och träffar någon alls nu då? Skulle du behöva det tycker du?

HP: Ja. Ja, det skulle jag behöva faktiskt.

FL: Hur är det med droger och alkohol?

HP: Alkoholproblem har jag ju.

FL: Det har du?

HP: Men inte med droger.

FL: Och du, du tycker själv att du har problem med alkohol?

HP: Alkohol har jag problem med, ja.

FL: Du tycker att du dricker för mycket då eller? Eller?

HP: Ja vad jag har insett nu så ja.

FL: Mm. Hur, hur dricker du då?

HP: Alltså, det blir en vodkaflarra, en sjuttisflaska.

FL: En sjuttisvodka?

HP: Mm.

FL: Och hur, hur menar du då, dricker du den själv på en kväll eller hur menar du?

HP: Drack tillsammans med någon vän, det kan bli så att man dricker den själv också, att det blir flera flaskor vodka, och sedan bärs blandat, ja.

FL: Påverkar det din sinnesstämning eller, alltså jag tänker nu med ADHD:n där, på ett positivt eller negativt sätt?

HP: Alltså den hjälper mig glömma bort liksom negativa grejer, alltså sådant som jag vill glömma bort och få bort från min tankevärld, och liksom slappna av. För annars är jag mycket spänd och stressad person, det liksom dämpar alkoholen, den dämpar litegrann.

FL: Har du alltid varit en spänd och stressad person?

HP: (Suckar), kanske inte alltid, men jag har varit ganska hyperaktiv när jag varit, när jag varit barn.

FL: Hur har det varit den sista tiden då, om vi säger de sista veckorna? Innan det här hände tänker jag då. (Ohörbart 00.10.54).

HP: Alltså jag har inte mått bra alls. Ja sedan jag kom ut från, sedan jag, den 17 maj förra året när jag kom ut från P12:an så var det ju sommar. Halva liksom, till halva sommaren vart det ju bra, sedan började jag gå nerför backe liksom, det var så, ja.

FL: Vad hände då då, när, vad var det som gjorde det?

HP: Alltså man blev, man blev ensam alltså. Man blev ensam, deprimerad och tänkte bara Vad ska man satsa på i livet nu då?.

FL: Det var förra året alltså?

HP: Ja.

FL: Mm. Men sedan de här studierna nu som du har haft i 24 veckor nästan då, det har varit varje dag eller? Alltså dagtid måndag till fredag eller?

HP: Alltså det har ju varit, dåligt vissa perioder med närvaro och så, så jag har blivit skickad till någon annan liksom, till en provningsverkstad. Så kunde jag komma tillbaks, då vi gick till svetsverkstaden (Ohörbart 00.12.09), och då fick jag förra månaden, början på förra månaden, eller förr- förra månaden kom jag tillbaks dit då och fick, och fick börja om liksom, allting då, verkligen satsa på det. Och lägga liksom allt glöd och allting mer på det och få en utbildning och hoppas på jobb.

FL: Mm.

HP: Sedan vad heter det, (Ohörbart 00.12.34), ja. Ja, kände att jag ville åstadkomma någonting, och jag verkligen försökte satsa. Men.

FL: Mm. Jaha, men så hände någonting.

HP: Mm.

FL: Den 29 juni i år. Nej förlåt, 27 juni, den där torsdagen. Minns du vart du vaknade någonstans den här morgonen? Eller om det nu var mitt på dagen, när det var du vaknade den här dagen?

HP: Jag vaknade hemma.

FL: Du vaknade hemma, var du ensam?

HP: Ja.

FL: Mm.

Advokat: Ursäkta, vilket datum var det du sade?

FL: 27 juni.

Advokat: Ja.

FL: Ja, du kan berätta själv lite grann av vad som hände den här dagen, från att du vaknade Tino.

HP: Eh, det var en fredag, jag vaknade upp.

FL: Det var en torsdag va?

HP: Jag, ja torsdag var det. Jag vaknade upp, och, jag vet inte vad jag gjorde, fixade mig, fixade och donade och hade mig, och sedan åkte jag därifrån till eh, till mitt, ja till, vad heter det nu... Mitt, där jag har utbildning, där i Spånga, eller Lunda, Lundaverkstaden. Och där var jag liksom hela dagen och höll på och svetsade där och gjorde mina prover, gjorde det jag skulle och, eh. Sedan vad heter det, där vid tre-tiden, halv fyra, vi slutade tre, halv fyra-tiden slutade vi, och då åkte jag därifrån med buss tror jag, iväg, eller så gick jag mot Spånga station, och jag skulle möta då, Leni skulle jag möta då i Sumpan tror jag. Skulle jag träffa honom, åkte dit, vi var på en krog där och spelade spelautomat, drack öl och, sedan var vi och handlade på systembolaget, alkohol då.

Sedan därifrån åkte vi till Odenplan, och vi, ja snackade, pratade och skrattade och hade oss och, satt i Odenplan och drack då, drack upp allt, drack då bärs och ja vad det nu var för någonting, cider och... Snart så började det röra sig mot kvällen, och vi, går emot vad heter det, vi går från Odenplan ner då hela vägen till, vad heter det här stället, ligger några bibliotek där, där mellan Rådmansgatan och Odenplan. Så går vi vägen där, så går vi till Rådmansgatan där vid parken och sätter vi oss där och dricker och träffar på massor med folk där. Det var ju mycket folk där vad heter det på kvällen och, och vi sitter där precis utanför McDonalds och vi sitter med en gubbe där vad heter det, bjöd han på en bärs eller hur det nu var, minns inte riktigt hur det var då, men i alla fall. Vi tre satt och snackade och hade oss och han berättade om sitt liv och hit och dit och, sedan kom det flertal personer dit, dit då vi var. Och liksom vi bjöd ju gubben på alkohol, och sedan kom ett, sedan kom det flera folk, det kom rumänska romer, som jag tror att de är rumänska romer. Och kommer och pratar med oss, (Ohörbart 00.17.18), om, de pratade ju annan slags dialekt än vad vi pratar, vi finska romer, men lite förstår vi varandra ändå. Så, ja, vi sitter där, dricker, alla, vi har alla dem runt oss, de vart flera styckna, de var kanske... Jag vill inte säga någon exakt siffra för då ljuger jag, någonstans mellan 7 och 10 stycken vart de då. Och de liksom, de snackade med min vän mest, och jag liksom sitter där och dricker och, ja liksom, och snackade då, ja är social av mig själv och (Suckar), ja. Vad hände då... Alltså de pratade med oss, men jag kände ju inte de människorna alls och tyckte inte liksom att de var alls trevliga som den där gubben vi var med och pratade med. Och liksom betedde sig på ett väldigt annorlunda, på ett konstigt sätt, och liksom, jag iakttog dem litegrann, för de, ja vi var ju, vi satt på en bänk och vi var helt omringade av dem alltså. De kom och snackade och ville ha, frågade efter alkohol och pengar och mat och vad det nu var de frågade efter om. Sedan vet jag, alltså, (Ohörbart, mumlar 00.19.30). (Tystnad) Vad, vad, eh, vad heter det nu, från var, vart stannade jag någonstans? Vad sade jag för någonting?

FL: Nej men de satt där, de betedde sig lite konstigt säger du, de frågade efter mat och de frågade efter pengar och...

HP: Och alkohol.

FL: Och alkohol.

HP: Och sedan liksom, ja men vi, vi gav dem alkohol, det vart lite att dricka, sedan vet jag, om jag minns rätt så jag tror min vän gav, jag tror, den här Leni gav dem pengar, eller någon mat till och med också. Sedan jag tror jag var, jag tror jag var inne på McDonalds då och handlade mat faktiskt, men det vågar jag inte säga till 100 % om jag var det. Sedan kom jag ut, och jag liksom, då käk, jag hade käkat eller vi käkade då tror jag, och vi drack och vi snackade, och vad heter det... Jag försöker minnas alla detaljer, ni får ursäkta mig lite. (Tystnad) (Suckar) Och sedan när vi hade, hade, ja vi hade varit där och druckit och, och bara varit liksom, sittandes där på bänken alltså, ett minn, ja kompis, han den här Leni. Leni han gick då någonstans därifrån, pratade troligtvis, tror jag, i telefon, och då blir jag ensam där, och ställer mig upp och börjar, börjar liksom leta efter min vän liksom, efter Leni, vart han är någonstans, och hamnar då mitt, mitt av hela den här parken. Då jag letar efter, efter min kompis där, (Suckar) kommer ihåg allt så suddigt alltså. Sedan kommer ju de här, när jag går ensam mot mitten av den här, eller, mot mitten och sedan lite bort från parken, bort från fontänen eller vad det kallas där, där vid vattnet, eller dammen kan man kalla det. Så vad heter det, märker jag att de går, med de här killarna, de här killarna vad heter det... Säger den här ena killen till mig att Nu är du ensam, nu är finska romen ensam säger han till mig. Jag tänkte liksom vad menar han för någonting, och, och då blev jag nog knuffar, alltså, knuff mot varandra och något sådant där skit och, och då vart jag omringad av de här alla, alla, alltså alla 5-6, gubbar, grabbarna som var där. Blev puttad, alltså mot ryggen bakifrån samtidigt som jag fick boxar, (Ohörbart pga att advokaten hostar 00.23.07) han med den här killen som har då avlidit. Boxas och bråkar med honom medans jag har alla liksom runt omkring mig, och jag tänkte att, jag ser liksom ingen utväg därifrån, och han liksom gav... Säger till mig Jag ska döda dig, jag ska döda dig, jag ska döda dig, upprepar till mig flera gånger. Och alltså, och jag kände sådant liksom, jag kände sådan rädsla i den situationen och liksom jag blev, jag greps av panik, jag kommer inte undan på något sätt därifrån. Och när jag har honom framför mig, han boxas mot mig, och jag försöker på något sätt försvara mig medans jag, medans de andra är runt omkring och, (Suckar). Nej så jag, alltså jag vart det, jag var verkligen rädd för det, i den situationen då, var rädd för mitt liv i den situationen, när han säger till mig att han ska döda, han ska döda mig, han ska döda mig. Så, sedan minns jag, jag tar upp min, jag tar upp kniven ur fickan och börjar då vifta med den liksom och, och han fortsätter gå emot mig, eller han är fortfarande där framför mig och emot mot mig. Och (Suckar), och jag liksom, jag viftar med kniven framför honom och jag ville bara komma, komma iväg härifrån, jag kommer, jag kommer inte iväg härifrån på något sätt. Han var så fram, han var så framför mig hela tiden, och de andra runt omkring, bakom och sidorna och framför mig, och han...

(Pipande ljud)

FL: Var det den här som pep?

FL2: Jag tror det.

FL: Mm. (Ohörbart 00.25.15) den är ju på nu, eller hur?

FL2: Nu rullar vi igen.

FL: Ja, ursäkta.

HP: Ja. Det jag (Ohörbart 00.25.23)?

FL: Vart vi var någonstans? Du sade...

HP: Ja det var det...

Okänd: Du kommer ju inte (Ohörbart 00.25.29) det därifrån på något sätt...

FL: Nej du...

HP: Nej jag kommer...

FL: Du pratade om att du viftade med kniven och...

HP: Ja jag kommer inte iväg på något sätt därför han var framför mig hela tiden och (Suckar). Sedan tar jag fram kniven och fram mot honom, och liksom viftar med kniven framför honom, jag tror han blev, (Suckar), vad heter det för någonting nu... (Suckar) Vad heter det för något? Eh, jag kommer åt han med kniven, och han liksom, tar jag ner kniven ett tag och han kommer emot mig fortfarande, jag försöker komma däriväg, iväg därifrån. Han kommer och kommer emot mig bara hela tiden, och jag tänkte, det, jag har ingen utväg från situationen och, ja det vart ju sådan panik i den situationen alltså, att jag kände att jag inte kom ut på något sätt. Då i panik och rädsla så hugger jag själv med kniven mot, mot honom, och sedan sätter han sig ner på marken, liksom med inga mer skador än vad jag såg att han hade ett ärr på pannan eller skärsår på pannan, och liksom han satt där på gräset och jag blev liksom i chock, stående där fortfarande kvar. Och då märker jag att det är inga människor runt omkring mig längre, alla har försvunnit därifrån. Sedan kommer Leni dit, och han liksom, då vaknar jag till från den situationen att, att nu, nu kommer jag bort härifrån, att nu kommer jag hem, nu kommer jag, nu kan jag gå härifrån, att, eller nu kommer jag iväg bara därifrån. Och så åkte vi därifrån, gick länge, jag gick mot tunnelbanan då, som jag minns det, med Leni, Rådmansgatan, går ner i tunnelbanan, åker till T-centralen. Ja vi var i T-centralen och, och jag var liksom, ja, jag kunde knappt prata eller någonting, jag var så jävla chockad från den situationen vad som hände. Det, vi är där i T-centralen, åker han hem därifrån, jag blev kvar där ensam, och, och liksom tänker och tänker att liksom, blev han, alltså liksom att, ja. Ja jag var, kände mig inte bra där och, och sedan åker jag hem därifrån med taxi till Essingen. Och är hemma, sitter i soffan och bara sitter i soffan, sitter, röker cigarett. Sedan går jag och lägger mig och vaknar upp imorgon, på morgonen, och jag kollar då på, jag, liksom letar efter tidningar, jag kollar tv:n, jag kollar allt, eh, det stod, det stod på text-tv då att Man har avlidit på Observatorielundet. Och jag blev liksom, jag blev skräckslagen alltså, jag blev helt, alltså jag blev så jävla chockad för, tänkte nej det kan inte vara sant, att det kan inte vara sant att han, han kan inte ha dött, att han kan inte ha avlidit, det är inte sant. Och jag vart så, så jävla chockad, så jävla chockad liksom den dagen och, jag vet jag ville bara träffa mina föräldrar och, eh. Jag tror inte, jag minns inte om jag åkte hem till min far eller hem till min mor först, jag kommer inte ihåg hur det var men, åker jag dit, sedan är jag där hos min far eller då mor, och liksom van, som vanligt. Och de liksom frågar Vad har hänt med dig? Fan du ser liksom, du ser liksom ut att ha varit i slagsmål. Då sade jag bara att jag liksom, jag hade varit på, i slagsmål, att, jag kunde bara inte fatta det då, alltså jag kunde inte, jag kunde inte fatta det, att det hade hänt då, som hade hänt. Och sedan åker jag, om det var nog söndag, åker jag hem till min far, säger till min far att Nu har det hänt någonting hemskt, och jag måste gå och reda ut det här, att jag måste åka till polisstationen. Jag liksom berättade situationen till min far, att det har hänt såhär och (Suckar), så tog vi, vi tog, kontakt till Kerstin, och jag sade till Kerstin att jag måste gå, Vi måste, vi måste gå till polisstationen, att jag måste gå och lämna in mig eller något. Den här grejen, att han har, han har avlidit den här killen. Och då åker vi dit till kontoret, och, eller jag, jag och Kerstin vi åker därifrån med bil, eller vi ringde polisen, vi åkte därifrån med bil till Kungsholmen, eller till Kronoberg, och vi hade, ja. Så kommer vi in där i Kronoberg och, och fick gå och förklara, förklara till, hur jag kunde, på bästa sätt, hur jag kunde förklara då till, vad som hade hänt då. Ja, där slutade det då, från torsdagen till söndagen.

FL: Mm. Okej. Du, du pratar om en gubbe där som ni träffade på Rådmansgatan, i parken där.

HP: Mm.

FL: Var det en svensk gubbe eller?

HP: Det var en svensk gubbe...

FL: Det var en svensk gubbe, det var ingen du hade sett tidigare?

HP: Nej ingen jag hade sett tidigare nej.

FL: Nej. Och sedan tänker jag på, det kom ett gäng med rumänska romer beskriver du. 7-10 stycken tror du att de var.

HP: Alltså då när vi var, då, när vi var då i den situationen, när vi drack fortfarande och vi var alla där liksom.

FL: Mm. Men hur är det då, för mig som inte liksom kan de här konstellationerna då, för du kallar dig själv för finsk rom. Är rom, är det samma som zigenare eller är det en annan sak?

HP: Ja.

FL: Ja.

HP: Det är samma sak, fast (Ohörbart 00.34.01)...

FL: Ville bara höra det från dig, eller så att det blir rätt uppfattningar. Och hur är, hur är det, ja i vanliga fall då, med, med finska romer kontra rumänska romer, är det oftast god stämning eller är det liksom, är ni på, alltså rivaler eller är ni osams eller hur ligger det till där?

HP: Alltså vi är inte, vi är inte rivaler och inte osams, ingenting sådant. Men, ja, det är väll, alltså ingen relation har vi liksom till dem på något sätt. Eller i alla fall inte jag.

FL: Men är det, är det vanligt att det blir bråk mellan finska och rumänska romer?

HP: Nej.

FL: Det är det inte, så det är inget särskilt såhär Oj hjälp, där kommer romerska...

HP: Nej alltså, (Ohörbart 00.34.36)...

FL: Rumänska romer (Ohörbart)...

HP: (Ohörbart).

FL: Nej, så ni kan sitta ner tillsammans och dela på en öl eller?

HP: Ja alltså, ja vad jag tycker i alla fall att man borde kunna göra.

FL: Mm, men är det den allmänna uppfattningen tror du bland dina finska romvänner?

HP: Alltså...

FL: Är det samma uppfattning ...

HP: Jag tror inte man tänkt liksom någonting illa liksom mot dem. Men att de liksom, de är inte, vi räknar dem som liksom lägre än oss själva.

FL: Mm.

HP: Liksom för att, ja de kommer hit från Rumänien och liksom tigger pengar på gatorna.

FL: Mm.

HP: Och det de gör och har sig och, ja vi, det angår inte mig vad de gör för nånting. Det är väll det de brukar göra då.

FL: Mm. Har du någon uppfattning om vad, om de romerska... Förlåt rumänska romerna har för syn på finska romer?

HP: Vet inte alls alltså.

FL: Nej. Du den här...

HP: Utan att vi, många finska romer som, många, som är min fars vän, men min pappas vänner, alltså som åker från kyrkan och liksom åker ner till deras fattiga länder och ger dem mat och, och liksom, för vidare liksom (Ohörbart), vad heter det, liksom kristet budskap. Liksom åker på sådana resor ner dit, till Rumänien, och, de, ja, bara försöker hjälpa dem som har det dåligt, som inte har det så bra.

FL: Du, just den här mannen, killen, som sedan avled, hade du sett honom tidigare någon gång?

HP: Aldrig.

FL: Aldrig, och det är du säker på?

HP: Aldrig.

FL: Så här i parken den här kvällen då vid Observatorielunden det var, det är där du har sett honom, och inte någonstans tidigare under kvällen?

HP: Nej.

FL: Nej.

HP: Bara där.

FL: Mm. Får se, du nämnde att du var inne på McDonalds någon sväng.

HP: Mm, men eftersom jag, om jag tror jag minns rätt.

FL: Mm. Och det var det McDonalds som ligger invid där då?

HP: Ja.

FL: Mm. Vad pratar vi om för tider här då om man får höra, för du sade ju att du var i Spånga först och gick kursen där, när slutade den sade du? Om vi backar lite nu.

HP: Vid tre, fyra-tiden.

FL: Mm. Och du åkte aldrig hem emellan va, utan du träffade Leni...

HP: Nej...

FL: Direkt efter där?

HP: Jag träffade han direkt efteråt.

FL: Mm. I Sundbyberg?

HP: Ja, på någon krog där.

FL: Mm, hur länge satt ni där ungefär?

HP: En timme.

FL: Mm. Och så gick ni på systemet?

HP: Ja.

FL: I Sumpen? Och sedan var ni vid Odenplan säger du, menar du då vid Odenplan, alltså utomhus någonstans?

HP: Alltså vid parken, vid parken vid Odenplan där uppe, vid, tror det heter Vasaparken.

FL: Okej, det var där ni satt och drack ett tag?

HP: Ja.

FL: Mm. Men var det bara du och Leni då?

HP: Det var bara jag och han.

FL: Okej, mm och sedan promenerade ni ner dit.

HP: Ja.

FL: Och träffade den där gubben, okej. Mm, och det var någon i det här rumänska gänget som uttalade Nu är du ensam, nu är du en ensam finsk rom, vem var det som sade det?

HP: Det var han, han då som, som, har avlidit.

FL: Mm. Och hur, vad tänkte du då när han sade så?

HP: Nej jag fattade inte först vad han menade, sedan liksom förstod jag det liksom vad han menade med det, det är att han, hade, jag var helt ensam, jag hade inte min... Eller han Leni, han var inte med mig då, jag vet inte vart han var men troligtvis telefonen, så.

FL: Mm. Och sedan efter ett tag känner du dig så pass hotad så att du tar upp din kniv då beskriver du, och vart förvarade du den?

HP: Jag hade den i byxlinningen.

FL: Mm. Och har jag uppfattat dig rätt då, att det är när den här killen, som sedan avlider, står framför dig som du tar upp kniven?

HP: Ja.

FL: Mm. Och vad gör du med kniven?

HP: Alltså jag viftar med den i luften.

FL: Du viftar...

HP: Jag viftar med först i luften då, och han fortsätter komma emot mig.

FL: På vilket sätt viftade du med den då?

HP: Sådär.

FL: Du gör såhär, runda rörelser...

HP: Alltså runda rörelser...

FL: Bara vispar runt den...

HP: Alltså vispar runt den, framför mig.

FL: Och varför gör du det då?

HP: För att försöka, försöka komma iväg från situation, försöka kunna skrämma honom och, för att komma undan den situationen, eller. Alltså det hände så fort alltså, det. Det var bara för att skrämma honom först alltså, och han blev inte rädd för kniven, ja, (Ohörbart) blev inte rädd för kniven då, han fortsatte komma emot mig liksom. Jag ville inte liksom, jag ville inte bråka.

FL: Han fortsatte komma emot dig?

HP: Ja.

FL: På vilket sätt?

HP: Alltså med boxar och liksom, går emot mig liksom, försöker komma mot mig.

FL: Med, med boxar sade du?

HP: Alltså, ja. Alltså han försöker komma åt mig liksom, försöker boxas, (Ohörbart 00.40.39) mig, och fortsätter komma emot mig och.

FL: Är det då du får din blåklocka eller? Blåtira?

HP: Eh, (Suckar) ja jag fick alltså, jag fick ju en smäll på ögat.

FL: Mm, men när får du den?

HP: Alltså jag hade ingen, jag hade ingen ordentlig blåklocka på alltså, jag hade en, alltså jag hade bara lite, (Ohörbart 00.41.02) alltså, bara (Ohörbart). Alltså bara den här överdelen på ögat, innan det hände, men sedan när jag fick en smäll på det alltså då det blev svullet och den blev, ja, då, värre.

FL: Alltså förstår jag dig rätt om du hade fått en smäll innan den här dagen?

HP: Ja, jag hade då, på något sätt, ja, kompis som råkade komma åt mig (Ohörbart 00.41.38).

FL: Någon kompis som råkade komma åt?

HP: Ja.

FL: Så du fick en, en blåtira?

HP: Ja men det blev inget alltså, det blev ingen, det blev ingen ordentlig blåtira. Alltså det blev ingen blåtira men att, att ögat var lite svullet.

FL: Redan innan?

HP: Redan innan.

FL: Okej. Men, så, så, för du har ju sagt att du fick den här smällen av honom.

HP: Mm, men jag fick alltså det, så, som nu såg det liksom ut och, så, så såg det ut liksom efter, efter den händelsen.

FL: Efter den där aktuella händelsen vi pratar om nu?

HP: Ja.

FL: Så du fick en smäll av honom också?

HP: Ja, och jag fick liksom, jag fick smällar på bakhuvudet, nacken, ryggen, och liksom halsen, hakan. Jag liksom, jag har ju varit hos rättsläkare och allting och de har ju fotograferat liksom allting, och jag har tagit röntgen och allt liksom. Liksom, ja liksom, blåtira är (Ohörbart 00.42.31), jag har ingen blåklocka länge kvar i ögat nu. Jag liksom, jag har problem med käken, kan inte äta och jag kan inte öppna min mun ordentligt.

FL: Mm, men om vi går tillbaka till, till det här när du viftar med kniven då, och då, där någonstans så får du en smäll av honom. Mm, (Ohörbart 00.42.46)...

HP: Alltså jag var ju redan från dess när jag hade liksom, jag hade boxats med han från början. Alltså jag blev ju groggy för alltså, jag blev ju helt groggy för det, jag hade ju, fick smällar mot huvudet mycket, och sidan på huvudet. Liksom, de här vid tinningen och runt huvudet.

FL: Hade du kniven i handen då?

HP: Nej.

FL: Det var innan du tog upp kniven alltså?

HP: Ja.

FL: Mm. Men sedan tar du upp kniven i alla fall beskriver du, och viftar med den. Och han backar inte utan han fortsätter, är det bara han?

HP: Ja det var ju, det var ju han som jag såg som liksom störst, fast det han var ju han jag var livrädd för.

FL: Mm.

HP: För han säger, han sade att han ska döda mig.

FL: Mm.

HP: Jag var ju livrädd för honom.

FL: Hur, kommer han närmare dig då eller?

HP: Alltså han kom emot hela tiden.

FL: Mm. Och sedan vid något tillfälle så säger du att du, du vet inte hur du ska säga men du, du tror att du träffar honom...

HP: Ja...

FL: Med kniven, och vart träffar du då, och på vilket sätt?

HP: Alltså jag minns inte vad jag, alltså jag minns inte, jag minns inte, bara jag slog han och bara liksom, alltså jag viftade med den framför han, alltså mot honom, så att. Liksom den synliga skadan jag såg liksom på honom är att han fick en liksom, han fick en, vad heter det, skärsår på, på huvudet, det är , vad heter det för någonting? Pannan, och.

FL: Kunde du ha flytt då?

HP: Nej. Eller var menar du...

FL: Ja när du såg att han hade fått ett stort jack i pannan.

HP: Då, då såg jag när han, när han själv satte sig och liksom, han var, han var fullt vid liv fortfarande alltså. Alltså han satt sig och hade ögonen öppna fortfarande och, och, ja.

FL: Men du träffar honom med kniven säger du, och du hugger och skär mot honom.

HP: Ja.

FL: Hur många gånger uppfattade du att du träffade honom?

HP: Alltså jag vet inte alltså, jag vart så jävla, jag vart så jävla chockad, jag vart så jävla rädd i den situationen alltså.

FL: Ja för du hörde ju på häkttingsförhandlingen hur många gånger den här mannen blev träffad...

HP: Ja han sade ju att 21 gånger...

FL: Mm...

HP: Jag blev ju chockad när jag hörde den liksom antalet, det liksom de siffrorna. Jag fattar inte hur det kunde bli så många gånger.

FL: Tänkte på det här som vi pratade om inledningsvis då, med, det här med din ADHD-diagnos och hur den förstärks på olika sätt i kombination med alkohol till exempel. Du berättade tidigare att du, är du glad så blir du dubbelt så glad, och är du arg så blir du dubbelt så arg och så vidare. Var du väldigt arg här?

HP: Jag var inte arg, jag var rädd. Jag var jävligt rädd, alltså jag fruktade för mitt, alltså för mitt egna liv, jag trodde jag skulle verkligen dö då. Alltså jag var ju, jag är jävligt rädd.

FL: Men du har en kniv och han har inget vapen, är det rätt?

HP: (Ljudeffekt) hur ska jag veta om han har vapen eller inte alltså, det är...

FL: Nej men du har inte uppfattat något vapen från hans sida?

HP: Ja, inte vad jag, alltså då, de var så jävla många runt omkring mig alltså. Jag kommer inte iväg på något sätt från den situationen alltså.

FL: Men du har beskrivit att han har sina knytnävar framme och så, mm. Men hade du haft någon möjlighet att fly därifrån?

HP: Nej.

FL: Nej. Okej, han sätter sig ner säger du på marken, och då ser du det här stora såret i hans panna, och vad tänker du då?

HP: Då liksom, tänkte jag nu kommer jag iväg härifrån, nu kommer jag bort ifrån den här situationen, nu kommer jag iväg. Och liksom, det var det enda jag ville, jag ville bara komma ut därifrån, jag ville bara komma bort därifrån.

FL: Och då är alla borta säger du?

HP: Då var alla borta, då stod jag plötsligt ensam.

FL: Mm. Hade du någon tanke på, eftersom du måste ha förstått han var skadad i alla fall när du ser det här stora äret, eller såret i hans panna, hade du någon tanke på att ringa efter en ambulans?

HP: Eh, det var en sådan jävla chock så jag inte förstod någonting efter alltså.

FL: Mm. Du, och sedan går du till T-centralen, eller åker med Leni.

HP: Mm.

FL: Och du tog en taxi säger du?

HP: Mm.

FL: Mm. Vad gjorde du med kniven?

HP: Vet inte. Jag vart så jävla chockad efter händelsen, jag minns knappt, men det jag minns, tog oss till T-centralen, jag var där, och sedan vi åkte hem. Och sedan är jag hemma, duschade jag liksom, då känner jag liksom lite lugn, lite lugn i mig själv, och, och. Jag vet inte, jag vet inte vart jag lade kniven någonstans. Jag har säkert tappat den någonstans, jag vet inte.

FL: Stoppade du tillbaka den i byxlinningen?

HP: Det gjorde jag.

FL: Det gjorde du?

HP: Det gjorde jag.

FL: Det gjorde du, vart gjorde du det någonstans?

HP: På, där på plats.

FL: Mm, och varför skulle du ha tappat den?

HP: För den, eh, hittade inte den hemma eller någon annanstans. Efter det, när jag vaknade på morgonen, jag hittade inte kniven någonstans. Jag hade bara skjorta på mig när jag kom hem den kvällen.

FL: Hade du bara skjortan på dig?

HP: Jag hade bara skjorta.

FL: Så du åkte taxi i kalsonger?

HP: Va?

FL: Åkte du taxi i kalsonger då eller vadå?

HP: Nej, en skjorta.

FL: Skjorta och?

HP: Det är, (Ohörbart 00.49.19)...

FL: Ja du hade skjorta och byxor? Ja, ja, mm...

HP: Fast jag hade ingen jacka på mig.

FL: Nehe, vart var den, vart hade den blivit av?...

HP: Jag vet inte, jag vet inte, jag har säkert gett den till någon hemlös eller någon, vem som helst, på T-centralen, men jag vet inte.

FL: Det är inte så att du har släppt den i taxin då?

HP: Alltså jag minns inte vart jag gjort, om jag skulle minnas vart jag gjort av den skulle jag sagt, säga det.

FL: Men du tog en taxi i alla fall på gatan då eller?

HP: Ja.

FL: Mm. Nej för det finns ju ingen anledning att du, du borde ju kunna tala om vart kniven finns menar jag.

HP: Alltså jag är ju, jag är ju ärlig såhär långt med allting så.

FL: Hur är det med övriga saker då? Eh, jag tänker på dina skor till exempel som, som du hade på dig.

HP: Mm. Det var tofflor jag hade på mig. Det är som en sko-toffla eller vad man ska kalla dem för.

FL: Vart är de då?

HP: Jag vet inte.

FL: Du vet inte? Men, men, har, kom du hem i strumplästen då eller hade du...

HP: Nej jag hade ju med mig skorna när jag kom hem, alltså skorna hade jag ju på mig (Ohörbart)...

FL: Ja, mm, ja men vad gjorde du med dem sedan då?

HP: Då kastade jag nog skorna, jag hade Intersport, men skorna kastade jag...

FL: Mm, vart kastade du de då...

HP: De var sönder, i en soptunna.

FL: Men i vilken soptunna?

HP: Minns inte vilken soptunna.

FL: Jo, men vilken soptunna? Det måste du komma ihåg.

HP: Någonstans vid, vänta. Jo det var när jag bytte skor, det var hos vad heter det, det var ett sopnedkast hos, hos min mor.

FL: Och det var dagen efter alltså? Uppfattade jag dig rätt då, eller?

HP: Dagen efter eller, jag minns inte vilken dag det var, men någon utav de här två dagarna var det, måste det ju varit, men jag kan inte säga, kan inte säga vilken dag. För det har varit så jävla, alltså, jag har varit helt jävla förstörd alltså, jag.

FL: Så du slänger skorna i sopnedkastet hos din mamma? Vad, vad slängde du mer i sopnedkastet hos din mamma då?

HP: Skor.

FL: Bara skorna?

HP: Ja skon.

FL: Byxorna då?

HP: Jag tror inte jag har slängt några byxor.

FL: Du tror inte att du har slängt några byxor?

HP: Mm.

FL: Har du slängt några byxor?

HP: Nej. Nej jag har nog inte slängt några...

FL: Har du slängt kniven också i sopnedkastet hos din mamma?

HP: Den har jag tappat bort någonstans, kniven kommer jag inte ihåg vart jag har lagt den någonstans.

FL: Och jackan då?

HP: Jackan och kniven har jag ingen aning om.

FL: Alla andra skor då som du äger?

HP: Jag äger inga skor.

FL: Du hade bara ett par skor? Men, men de här tofflorna som du beskriver, de går du väll inte med på vintern?

HP: Nej, nej, jag har inte haft vinterskor, jag har inte haft, jag har ju inga andra skor.

FL: Okej, de var de enda skor du hade?

HP: Det var de enda skor.

FL: Du, och sedan en annan sak, din mobiltelefon, vi, för vi har ju gjort husrannsakan i din lägenhet.

HP: Mm.

FL: Och en mobiltelefon anträffades i din jackficka.

HP: Mm.

FL: Men, men jag undrar vart är batteriet och vart är SIM-kortet?

HP: Jag vet inte fan, jag vet inte.

FL: Du vet inte, men har du flera telefoner eller?

HP: Jag har haft en annan telefon också.

FL: Okej, och vart är den då?

HP: Den har jag kastat.

FL: Den har du också kastat?

HP: Den har jag kastat.

FL: Vart då?

HP: Jag vet inte vart jag har kastat den alltså.

FL: Mm, men det var i samband med det här du har kastat den? Eller?

HP: Nej jag kastade den när jag blev arg på tjejen, eller jag blev upprörd när jag pratade med min tjej i telefon.

FL: Mm, när var det då?

HP: Någon av de här två dagarna, det var, var på fredagen eller lördagen.

FL: Och då slängde du telefonen bara? Vart då någonstans?

HP: I Bromma.

FL: I Bromma?

HP: I Bromma tror jag.

FL: Var i Bromma?

HP: Jag vet inte vart i Bromma, men i alla fall i Bromma.

FL: Och varför just i Bromma?

HP: För jag åkte taxi där.

FL: Du åkte taxi?

HP: Jag åkte taxi där på vägen.

FL: Alltså vilken, vilken dag pratar vi om nu?

HP: Jag vet inte, jag minns inte vilken dag det är, det här.

FL: Men är det före eller efter den här händelsen?

HP: Det är efter den här händelsen.

FL: Mm, då var du i Bromma, åkte taxi till Bromma, eller från Bromma?

HP: Från Bromma.

FL: Vad hade du gjort i Bromma då?

HP: Jag vet inte, jag vet inte ens vad jag gjorde där alltså, det.

FL: Och då var det du slängde ner telefonen.

HP: Då slängde jag telefonen.

FL: I?

HP: Ut från fönstret.

FL: Ut från taxin?

HP: Ja.

FL: Okej. Så, så efter det har du inte kunnat kommunicera med någon då?

HP: Nej.

FL: Det låter inte så trovärdigt i och för sig.

HP: Nej men jag vart, jag vart så jävla upprörd i den situationen. Och att min telefon den ringde hela tiden, jag tänkte att liksom, jag bryter mitt psyke snart, jag pallar inte ha den här.

FL: Mm.

HP: Och jag kastade liksom ut min telefon.

FL: Kommer du ihåg vad du hade för telefonnummer?

HP: Jag minns inte alls alltså.

FL: Nej.

HP: Om ni inte har någon annan liksom.

FL: Mm, vad var det för telefon då (Ohörbart)?

HP: Det var en Samsung.

FL: Vet du var det var för slags Samsung?

HP: Sådan här vanlig, du vet svart sådan, så.

FL: En sådan här lite äldre modell?

HP: Ja.

FL: Okej. Den här som inte finns något SIM-kort eller batteri i då, när använde du den senast?

HP: Kan det varit en månad sedan kanske.

FL: Och var är SIM-kortet och batteriet då?

HP: Batteriet hade jag på den andra telefonen och SIM-kortet hade jag i den andra telefonen.

FL: Jaha, då det, det, du satte i den där?

HP: Ja.

FL: Mhm, okej. De här skorna då, varför slängde du de sade du?

HP: För de var trasiga från innan.

FL: Okej, så helt plötsligt då, mitt i det här traumat så kommer du på att du måste slänga skorna?

HP: Alltså det var, ja det var skinnskor, och det var inte, alltså det var sådana här som sko-tofflor, de, banden hade gått på dem och liksom de trillade av foten, hela, hela tiden, jag kunde inte ha på mig dem.

FL: Hade du någonting att ha istället då?

HP: Intersport-tofflor.

FL: Okej, mm. Eh, sedan undrar jag, när det här hade hänt då, vem eller vilka är det som du har pratat med, eller om det här med?

HP: Just då, när jag åkte till farsan, då var det till farsan jag berättade det till.

FL: Du sade först att du visste inte om det var till mamma eller pappa du åkte först, men.

HP: Det var till min morsa jag åkte först.

FL: Var det då du slängde tofflorna?

HP: Ja.

FL: Och vilken dag var det?

HP: Måste vara, det måste vara fredagen då. Och liksom, det var då söndagen, det var söndagen jag åkte till farsan och sade då liksom, Nu har det hänt såhär och.

FL: Men du hade inte berättat någonting för din mamma innan? Nej.

HP: Nej.

FL: Mm. Kenneth har du någonting?

FL2: Mm. (Gäspar), jag tänkte på när du och, gick ner i tunnelbanan, så åkte du till T-centralen.

HP: Mm.

FL2: Hade du någon plan på vart du skulle åka då eller?

HP: Jag hade ingen plan alls vart jag skulle åka. Jag åkte dit och jag var nog flera, flera, några, två timmar tror jag, eller flera, ja, ganska lång tid var jag i T-centralen. Liksom vi bara var där och, och Leni, Leni han köpte då, han köpte folköl, han liksom drack, han fortsatte dricka i T-centralen. Jag drack också några öl, och sedan (Ohörbart 00.59.26) tolv, halv ett-tiden när tågen slutar åka, tror jag, då så drar Leni därifrån, jag blev kvar ensam. Sedan hoppade jag in i en taxi, hoppade in i en taxi och åkte därifrån till Stora Essingen.

FL2: Och det var vid midnatt då eller?

HP: Mm.

FL2: Vart, var någonstans vid T-centralen är ni någonstans?

HP: Hm, eh, där vid Centralstationen, det området.

FL2: Pratade ni någonting om vad som hade hänt?

HP: Alltså, jag vart ju, det var det liksom, jag pratade knappt någonting, men jag vart så jävla rädd, alltså det var det, jag vart... Det var det jag var rädd för, om han hade avlidit eller inte, och liksom det var det jag grubblade på liksom hela tiden. Att han kanske har liksom, att han kanske har dött, han kanske, vad har hänt med han liksom, lever han fortfarande. (Suckar)

FL2: Och sedan tar du ensam en taxi till Essingen?

HP: Ja.

FL2: Och då har du inte jackan med dig? Var det rätt så eller?

HP: Nej jag tror, jag hade inte den med mig.

FL2: Och du minns inte heller hur du blev av med den jackan?

HP: Nej. Kommer bara ihåg liksom att jag hade, jag hade bara skjorta på mig, skjorta och byxor på mig när jag kom hem.

FL2: Vad var det för skjorta du hade då?

HP: Det var en, en, tror den var svart, tror det var en svart skjorta.

FL2: Jag kommer tillbaks till det här med kniven.

HP: Ja.

FL2: Den vet du inte vart den är? Kan du beskriva den här kniven?

HP: Bara en Morakniv, det var en lång modell på blad på den.

FL2: En lång modell? Vad betyder det då, om du förklarar med dina egna ord då?

HP: Ja den var inte i vanlig storlek som en arbetskniv, Morakniv, brukar vara. Den var längre modell, större och alltså längre i bladet än vanligt.

FL2: Okej. Hur hade du den här kniven? Hur förvarade du den?

HP: Jag hade den i byxlinningen, i en slida.

FL2: Ja. Du berättar om din mobiltelefon som du kastade ifrån taxin. Och du berättar att du slängde den för att du blev arg.

HP: Mm.

FL2: Vem, var det någon specifik du blev arg på eller?

HP: Det var på min flickvän jag blev arg på.

FL2: Varför blev du arg på henne för då?

HP: Någon jävla simpel grej, jag vet inte. Jag vet inte, hon hade gjort någonting som jag inte tyckte om, men, det var jätteonödigt.

FL2: När du var i Bromma, var i Bromma har du varit någonstans?

HP: Bara i Bromma, jag inget, alltså inte på något speciellt ställe var jag inte.

FL2: Är det någon du har besökt där eller?

HP: Nej jag, det är ingen jag besökte alls alltså.

FL2: Vad tror du själv var skälet till att du hamnade i Bromma då, har du någon förklaring till det?

HP: Jag vet inte, bara, bara åka runt, rena tankarna alltså. Ja, rensa tankarna på något sätt.

FL2: Nej jag har inga fler frågor.

FL: Har du någonting?

Advokat: Nej inga frågor.

FL: Tino du då, ingenting du vill säga just nu? Nej, då avslutar vi förhöret nu, klockan är 15.07.



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Förhör

Misstänkt Tino Valentin

Signerat av

Signerat datum

Diariernr
0201-K190539-13

Hörd person Valentin, Tino Alexander	Personnummer 19940127-6010
---	-------------------------------

Den hörde är Misstänkt	ID Styrkt Nej	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Tolk		Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret Kompletterande förhör ang mord

Underrättad om misstanke Ja	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna) Ja	
Försvare/ombud önskas Kerstin Koorti	Försvare/ombud närvarande Ja	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare Christina Hamilton	Förhørsdatum 2013-08-27	Förhör påbörjat 13:10	Förhör avslutat 13:56
Förhørsplats Häktet Sollentuna	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt	
Förhörsvittne	Utskrivet av JC		

Involverad personal Kenneth Larsson	Funktion Biträdande förhørsledare
---	---

Berättelse

FL = Förhørsledare.
FL2 = Biträdande förhørsledare.
HP = Hörd person.
ADV = Kerstin Koorti.

FL: Innan vi börjar förhöret så tänkte jag bara säga att ambitionen från vår sida är att du ska få besök av din familj så fort som möjligt, för det antar jag att du skulle uppskatta.

H: Ja, det skulle vara trevligt.

FL: Jag tänkte att kanske till och med på torsdag så skulle det kunna vara möjligt. Det är vår förhoppning, så, men.

H: Det blir alltså... hur menar du?

FL: Ett besök alltså.

H: Okej.

FL: Då är det ju, antingen så ska det vara bevakat av polis eller häktespersonal, liksom så formellt, så vet inte riktigt exakt, väntar på svar på det. Men vi ska försöka göra det så snabbt och enkelt som möjligt.

H: Okej.

FL: Så hoppas jag att det ska kännas bra för dig.

H: Jo, (ohörbart).

FL: Innan vi drar igång då, är det någonting som du skulle vilja berätta innan vi drar igång, som du har kommit på eller funderat över?

H: Nej, inte riktigt.

FL: Inte riktigt.

H: Nej.

FL: Nej. Okej, då tänkte jag att då kör vi igång. Klockan är tolv minuter över ett. Och jag tänkte ändå såhär, nu har du suttit här inne ett tag nu och kanske kommer ihåg vissa saker bättre eller att det är saker som har fallit på plats. Jag tänkte fråga dig, offret, vi kallar honom offret, och du, kände ni varandra sedan tidigare?

H: Jag hade aldrig sett honom.

FL: Nej, okej.

H: Aldrig tidigare.

FL: När var det första gången du såg honom?

H: Det var när jag kom till parken.

FL: Mm. Det var inte så att ni hade setts tidigare den här kvällen?

H: Hur menar du?

FL: Du var ju i parken, sen gick du och köpte hamburgare på McDonalds.

H: Ja.

FL: Mm. Har du träffat honom innan du gick till McDonalds?

H: Jo.

FL: Det gjorde du.

H: Han satt, han var där med hela bunten. Alla gubbarna var där, så alla satt vid bänken nästan.

FL: Mm.

H: (ohörbart).

FL: Mm. Hände det någonting mellan er två då vid första tillfället som du, ja, träffade honom?

H: Nej, nej, inte vad jag vet. Det hände ingenting där inne.

FL: Så ni slogs inte med varandra innan du gick till McDonalds?

H: Nej.

FL: Det är du säker på?

H: Jo.

FL: Okej. För det finns ett vittne som vi har som säger att ni kände varandra sedan tidigare, och att ni slogs tidigare under kvällen, alltså tidigare under den kvällen. Då menar jag innan det här stora slagsmålet då.

H: Okej. Det beror på liksom i vilket sammanhang, när du menar, alltså när det hände.

FL: Mm. Men nu ställde jag frågan om du har slagits med honom överhuvudtaget innan.

H: Jo, jo det gjorde jag.

FL: Innan?

H: Alltså det är klart, innan, innan det som hände, vi hamnade i slagsmål han och jag.

FL: Ja, precis. Men i hur många tillfällen har ni slagits då?

H: Alltså... så som jag kände hela grejen det var att det var slagsmål hela tiden liksom tills... tills det bara sluta... tills det bara slutade.

FL: Mm, om jag säger såhär då, innan du gick till McDonalds, då hade du sett eller träffat honom, säger du.

H: Alltså jag kommer inte ihåg han liksom, inte specifikt men att alla hans vänner då att, alla som han var med var liksom runt omkring oss.

FL: Mm. Men var-

H: När vi satt där vid bordet och ja, vi bjöd på sprit och vi drack och... rökte cigg och, ja det var liksom så. Så jag tror inte att jag hamnat i bråk innan alltså, innan den händelsen, men efter den händelsen kan det ha hänt, eller borde ha hänt.

FL: Jo, men det vet vi, då hände det något. Men om det var någonting som gjorde dig irriterad eller om det var då du fick den där blålockan av honom innan du gick till McDonalds?

H: Nej, jag vart inte irriterad, ingenting liksom från början, va. Det var som jag fattade det, alltså, jag fattade inte ens själv va, varför jag hamnade mitt uppe i ett bråk. Alltså, det var liksom från ingenstans hamnade jag i ett bråk liksom, helt oprovocerat och... det vart fullt med liksom människor runt omkring mig, alltså, det...

FL: Det finns i alla fall, det finns vittnen, inne från McDonalds.

H: Ja.

FL: Som har observerat dig, och... Leni säger också att du gick och köpte hamburgare på McDonalds, och det tror jag att du själv också sagt, och vi har filmer därifrån också. Finns två kvinnor som har observerat dig inne från McDonalds, och de beskriver dig, och det här är lite citat från deras förhör, och de beskriver dig som mycket aggressiv och i obalans. De tyckte att du var så obehaglig så att de inte ens ville äta upp sin mat inne i restaurangen utan valde att äta den utanför, efter vägen. Den ena kvinnan kände att hon inte ville vara den som kom i vägen för dig, då du verkade så rastlös, aggressiv och i obalans. Och både kvinnorna observerade en rejäl blåklocka i ansiktet på dig, och du har själv, i ditt första förhör, sagt att du fick den här blåklockan vid det aktuella tillfället.

H: Ja. Alltså jag sa-

FL: Och sen har du sagt att du fick den av den stora killen som du bråkade med.

H: Mm.

FL: Offret då, sen har du ändrat dig och sagt att det var en kompis som råkat komma åt dig, så att du hade en klocka innan-

H: Men jag hade en klocka innan.

FL: Mm.

H: Men, alltså, den blev mycket värre, (ohörbart).

FL: Ska vi titta på den här McDonaldsfilmen?

FL2: Finns flera klipp från McDonalds men jag har bara tagit med(ohörbart) –

H: Inte fan har jag varit aggressiv där. Jag har bara köpt en hamburgare och gått tillbaks och...

FL: Det var därför jag tänkte om det var så att du hade bråkat med honom innan, eftersom det finns vittnesuppgifter på det.

H: Nej. Inte innan alltså.

FL: Okej, så du var inte förbannad på honom när du var där inne.

H: Nej. Det där är telefon.

FL: Till förhöret: nu visas filmen från McDonalds.

FL2: Jag säger till här alltså om...

FL: En annan kamera.

FL2: Ja. Där man då ser-

H: Jag har inte varit aggressiv eller betett mig fel mot någon där inne i restaurangen. I telefon har jag varit...

FL2: Ser ni? Är det justa färger i den här vinkeln eller?

FL: Mm.

FL2: Man ser då att du har en blåtira i (ohörbart).

H: Ja.

FL: Därifrån.

H: Mm.

FL2: Och tidsstämpeln på de här klippen är ungefär halv tio.

H: Mm.

FL2: De är inte helt synkade mot klockan i bild här. Men någonstans mellan halv tio-tio pratar vi om då. Cirkus en timme innan bråket då.

H: Okej.

FL2: Frågor på de klippen?

ADV: Vad var det som var så aggressivt där då?

FL: Det här var mer för att påvisa blåklockan. De här vittnesuppgifterna (ohörbart, pratar i mun på varandra) –

ADV: Jaha, hade de sagt något (ohörbart) blåklockan att den hade blivit värre.

FL: Som jag sa så var det för att hänvisa till vittnen, de var inte med på filmen.

ADV: Nähä.

FL: Det var mest för att visa blåklockan.

H: Okej.

FL: Såja, men för att sammanfatta den här biten då så har du inte träffat honom eller bråkat med honom innan?

H: Nej.

FL: Nej, okej. Vidare då så har du i tidigare förhör sagt att du var omringad av fem till sex personer.

H: Mm.

FL: Och att du inte kom därifrån på något sätt. Han var framför mig hela tiden har du sagt. Och din vän Leni han har i förhör sagt att du och offret utdelade slag mot varandra, men att det var ingen annan i närheten. Ett annat vittne har i förhör uppgivet att du och offret pratade med varandra, plötsligt så tar du fram en kniv som du hugger offret med flera gånger.

H: (ohörbart) pratat med honom...

FL: Du jagar, du jagar offret med kniven, säger vittnet. Och vittnet såg hur du högg offret och träffade honom bland annat i ansiktet. Och vittnet såg sedan att offrets jacka också var uppskuren. Och nu undrar jag hur du kan hävda att du inte kunde ta dig därifrån på något sätt? Det var du som jagade honom enligt det här vittnet.

H: Alltså, jag blir helt chockad när du säger att det har hänt, att det har hänt sådär. Men alltså det var jag som blev jagad från den där jävla parken. Jag försökte komma ut, alltså undan det där fy fan.

FL: Så vittnet ljuger?

H: Alltså jag kom, jag försökte komma bort från hela jävla skiten där ifrån.

FL: Mm. Det är det du har att kommentera?

H: Jag vet fan inte säga alltså.

FL: Mm. Och så den där killen var väldigt stor har du sagt.

H: Ja.

FL: Mm, enligt det här rättsintyget då som utfärdades, som du själv ville, du ville uppsöka läkare, minns du det?

H: Jo.

FL: Rättsintyget då som utfärdades, i samband med att du läkarundersöktes, så väger du 97 kg.

H: Mm.

FL: Och dina skador var varken livshotande eller skulle kunna komma att leda till bestående men.

H: Mm.

FL: Den där stora killen, offret alltså, som numera är död, han vägde 60 kg. Och han hade tjugoen skador på kroppen. Som troligtvis orsakades av kniv, och han avled till följd av detta.

H: 61 kg?

FL: 60 kg.

H: Han måste ha varit större.

FL: Och den här dödande skadan var troligen ett knivhugg i vänster ryggparti, säger det preliminära obduktionsutlåtandet. Du har själv då i förhör sagt att du i panik hugger med kniven mot honom, och han sätter sig ner på marken, och du såg bara den här skadan i pannan på honom, och därefter kan du och Leni lämna och gå till tunnelbanan.

H: Han kom ju direkt efter, hade inte märkt han innan dess, vete fan vart han hade vart innan dess. Han kom direkt efter alltså när, när det hade skett.

FL: Nu förstår jag inte, ändrar du din uppgift nu alltså? För tidigare har du sagt att när han

hamnade på marken så är det då du kan gå därifrån.

H: Exakt.

FL: Ja, och så var det?

H: Ja.

FL: Mm. Sen har du också sagt att du var så chockad att du knappt, att du knappast kunde prata, när ni går till tunnelbanan.

H: Ja.

FL: Mm. Då har Leni i förhör också sagt att när offret ramlade till marken och blir liggande på rygg med knäna uppdragna så fortsatte du att göra skärande slag och rörelser emot offrets ben. Du gick ner på knä, lite hukande upp och ned, och fortsatte att utdela slag med kniven mot offret med viftande och skärande stora rörelser. Leni har vidare sagt att när ni kom till Rådmansgatans tunnelbana så var du helt som vanligt, det var han helt säker på. Leni minns det som att ni pratade om att ni skulle gå till någon krog och fortsätta dricka.

H: Fan vad full den där djäveln i så fall. Han vet inte vad han snackar om.

FL: Vi har ett litet klipp igen här då som vi tänkte kika på, när ni kommer ner i tunnelbanan.

FL2: Nu är det här ifrån Rådmansgatan, klockan är 22:45, styvt då med tanke på att vi inte kunnat synka, men de här kamerorna brukar vara synkade relativt bra.

H: Mm.

FL2: Dock är inte just den här kameran rätt synkad, för den var fel två timmar. Men 22:45, ni har kommit ner här i trapporna, och man kommer att kunna se att ni börjar närma er spärren här. Här kommer du då.

FL: Tog du upp en öl där också.

FL2: Nu kommer samma sekvens i trappen fast från en annan vinkel då.

FL: Mm. Kommer du ihåg det där? Känner du igen dig?

H: På de där bilderna?

FL: Ja, att du kommer ihåg det där nu.

H: Jag kommer ihåg att jag åkte därifrån, till T-centralen.

FL Du ser inte så chockad ut, tycker jag.

H: Gör jag inte?

ADV: Hur ser man ut när man är chockad?

H: Precis, hur ser man ut?

FL: Du var chockad där? Eller?

H: (Suckar) Det räcker att jag sagt, varför ifrågasätter du mig? Om jag är chockad eller inte, tror du att jag mår bra? Tror du det?

FL: Jag läser för dig vad vittnen sagt.

H: Men bra, men jag har redan sagt att jag var chockad.

FL: Mm.

H: (Suckar högljutt).

FL: Sen har det ringt några telefonsamtal då, bland annat från Theresa Nyström, hon ringde till dig vid fyra tillfällen den här aktuella kvällen, efter den här händelsen.

H: Mm. Okej.

FL: Minns du det?

H: Nej.

FL: Förlåt, fel av mig, du ringde henne. Det är du som har ringt henne. Och det var 22:09, 22:31, 23:04 och 23:32. Och det du ville prata om med henne, enligt henne själv, det var att det var något tjafs mellan henne och din flickvän Natalie. Du har inte nämnt någonting om det här och du föreföll inte särskilt chockad. Du var arg och irriterad sa hon. Sen har en Rikard Grönfors, känner du honom?

H: Ja.

FL: Mm. Han har också i förhör berättat att han ringde dig också den här kvällen vid 22-23 tiden till dig. Minns du det?

H: Nej.

FL: Okej. Han säger då i vart fall att du var precis som vanligt den här kvällen, då när ni pratades vid alltså, du skrattade och skämtade precis som vanligt. Apropå det här med att förefalla chockad då. Det är därför jag tar upp det här.

H: Jag minns ingenting av det här alltså.

FL: Nej, okej. Sen så har vi ytterligare en liten filmsnutt som vi tänkte visa, också från en perrong, då är det Gamla Stan, va?

FL2: Ja, ni hoppade på tåget då, som du mycket riktigt har sagt då, och åker då som du säger mot T-centralen, men det gör ni inte, utan ni åker till Gamla Stan. Och här kliver ni av då. Och det här är inte... ja. Här kommer då... Och så kan vi pausa och så ska jag berätta att ni står här några minuter, sannolikt för att åka till T-centralen men inser sen att ni måste byta perrong, så ni kommer att gå ner sedan för att gå till andra sidan för att ta ett tåg mot T-centralen. Men det vi ska titta på nu är att här står du och Leni och pratar.

H: Jag ser knappt någonting.

FL2: Ska vi titta igen?

H: Kan du vrida skärmen lite.

FL2: Absolut, hur vill du ha den? Uppåt eller neråt? Vad blir bättre?

H: Sådär.

FL2: Är det bättre? Pausar där.

FL: Vad är det du gör?

H: Jag vet inte fan vad jag gör för någonting.

FL: Du vet inte? Vad tycker du själv att det ser ut som? Har du någon uppfattning?

H: Knuffar varandra eller någonting.

FL: Vet du vad jag tycker att det ser ut som?

H: Vad då?

FL: Jag tycker att det ser ut som att du visar knivhugg mot Leni. Du visar hur du har gjort.

H: Nej, fan heller.

FL: Det är det inte? Där har du ett hugg mot ryggen. Där har du ett hugg.

H: Jag minns ingenting om det där alltså.

FL: Nej. Nej, okej. Eh, då ska vi se här då, jag har... Vi har tagit in lite telefonlistor. Har vi då. Det gör vi alltid. Och, man kan se bland annat att du har ett telefonsamtal med din flickvän den aktuella kvällen, eller natten då, från ungefär 23:30 till 24:00. Att du är hemma och så kopplar du upp dig Essingetorget som är din bostad, alltså är det masten Essingetorget. Och sen på förmiddagen dagen efter så kopplar du dig också upp dig här, och har en kontakt med din flickvän. Sen framåt kvällskvisten vid 19-tiden så ser man att telefonen rör sig mot din mammas bostad. Och det verkar enligt telefonlistan vara så att anlande till din mamma till 20:30-tiden, sen ser det ut som att du åker till din pappa. Och sen har vi då sett att den här gubbängsmasten det vill säga din pappa kopplar upp på, vid cirka 21. Nästa uppkoppling är 22:54, då pratar vi dagen efter, den 28e, och då är det upp här, vid Sofiaskolan, det är på söder. Och där är du nästan en timme. Känner du någon som bor vid krokarna där?

H: Nej.

FL: Du är med på var det är någonstans och så? (Mt Förevisas karta)

H: På söder...

FL: Precis.

ADV: Kan det vara då du var på mitt kontor?

H: Kan det vara...

FL: Okej, ja.

ADV: Det kan stämma, kom inte ihåg vilken dag det var. För det var ju samma dag som vi gick till polisen.

FL: Mm.

FL2: Den 29e.

ADV: Jaha, men då stämmer det inte.

FL2: (ohörbart, flera pratar i munnen på varandra. 24:22 in på förhöret).

ADV: (ohörbart).

FL: Men då träffades ni inte. Det är inget annat du kan minnas att du gjorde där en timme? Sen åker du till din mamma, kommer dit strax efter midnatt.

ADV: Fortfarande den 28e?

FL: Mm.

ADV: Mm.

FL: Och sen dagen efter då, den 29e alltså, åker du igen till Södermalm, på master som heter Färgarplan, Fåfången och Sofiaskolan. Där är Fåfången, där är Färgarplan, Fåfången och Sofiaskolan och det är tider som är mellan, ungefär tjugo i två då, så 13:39 och 16:13, det är ganska lång tid. Vad händer här?

H: Det var den här dagen då jag gick och lämnade... när jag lämnade in mig.

FL: Ja, precis.

H: Jag funderar om det var när min farsa och jag åkte runt, och hälsade på en släkting till oss.

FL: En släkting? Okej, vem var det då?

H: En ung kille som heter Tino.

FL: Okej.

H: Sen när vi hade varit där och... då åkte vi till, till, till Kerstin. Och Kerstin och jag åkte in till Kronoberg.

FL: Mm. Var bor Tino då.

H: Han bor där på Söder.

FL: Ja, men vet du mer bestämt var?

H: Nej inte hundra procent. Jag är dålig på söder.

FL: Men det var du och din pappa som var där?

H: Mm.

FL: Ja, okej. Vad gjorde ni där då?

H: Hälsade på en släkting.

FL Mm. Mitt i allt det här? Var det bara ett socialt besök eller var det med anledning till det som hänt då eller?

H: Det var väl att vi försökte... väntade på att få kontakt med Kerstin som vi satt och för att fördriva tiden så var vi där, väntade på att få tag på Kerstin.

FL: Mm, okej. Mm, och sen efter då, det här är kanske hos släktingen Tino då så åker du till Krusboda i Tyresö.

H: Tyresö?

FL: Tyresö. Vem är det som bor där?

H: En vän till min far.

FL: Mm. Som heter?

H: Vad fan han heter någonting... En vän till min far i alla fall.

FL: Du har mycket släkträffar här nu då alltså?

H: Det var att få tiden att fördriva, för att få tag på Kerstin någon dag.

FL: Okej. Mm. Sen efter Tyresö då så åker du till, eller din telefon, till Rinkeby. Vid 19-tiden. Vad är det som händer där?

H: Då är jag inte med farsan längre.

FL: Det är inte med farsan?

H: Nej.

FL: Vart i Rinkeby är du då?

H: Jag vette fan, någonstans vid OK-macken. Eller inte.

FL: Det är du själv då som åker dit eller?

H: Ja. Jag är själv.

FL: Vem åker du, eller varför åker du dit?

H: Jag vet inte, jag ville rensa tankarna den dagen.

FL: Du åker dit för att rensa tankarna? Du träffade ingen?

H: Nej.

FL: Nej. Vad gjorde du när du varit i Rinkeby och rensat tankarna då?

H: Jag minns inte riktigt de där dagarna. Jag minns väldigt dåligt.

FL: Åkte du till Kerstin sen då eller?

ADV: Vid åttatiden kom de någon gång.

H: Det måste ha varit då.

FL: Mm. Det var inte så att du hade ett släktmöte i Rinkeby då?

H: Jag vet inte.

FL: Du vet inte? Om jag frågar? Jag tror att det var du som var där, att Leni som var där, att Lenis farbror Kaj som var där, Lenis pappa Marko som var där, att Lenis mamma var där, att din pappa Marko som var där och så var det din pappas kusin som var där. Var det någon mer som var där?

H: (ohörbart).

FL: Va?

H: Leni var där.

FL: Ja, Leni sa jag ju. Han var där.

FL: Varför ville du inte berätta om det då?

H: Jag vet inte. Jag är så jävla förvirrad av allting.

FL: Men det är bra om du talar sanning. För det var ju ingenting att dölja en sådan sak eller? Eller var det något särskilt som hände då?

H: Nej.

FL: Lämnade du över din jacka och kniv till någon där eller?

H: Nej.

FL: Vad var det som hände då, vad var det för möte?

H: Det var inget möte, men det vart så jävla, men har varit så jävla frånvarande till allting . Jag observerade ingenting och... liksom det...

FL: Men vad var syftet med mötet då?

H: Vad som hade hänt liksom. Eller va fan det var för jävla syfte med mötet. Det var mest att de andra pratade, jag var ganska tyst.

FL: Mm, för Leni säger att du berättade precis vad som hade hänt då. Och då kom man fram till hur viktigt det var att du gick till polisen. Var det så?

H: Inte att jag berättade så mycket, tror att det var han som pratade mest. Sen vet jag inte vad Leni har sagt för någonting.

FL: Nej. Men de här grejerna då, jackan och kniven. Var det någonstans här som du gjorde av dig med dem? Eller gav du dem till någon i Rinkeby eller vad hände med grejerna?

H: Nej jag vet inte vad som har hänt med grejerna.

FL: Det är klart att du vet. Det vet jag att du vet. Du såg väl den här fläcken kanske på jackan, att det var offrets blod, och du kände att du inte kunde ha den kvar. Var det inte så?
Tino förevisas en bild.

H: Det har jag inte lagt märke till.

FL: Nej, okej. Du vill inte tala om var kniven och jackan tagit vägen?

H: Jag vet inte vart de var någonstans.

FL: Nej, och din telefon då?

H: Vet inte var den är heller.

FL: Nej, för den slängde du ut genom taxifönstret sa du förut.

H: Ja, men jag vet inte exakt vart den är någonstans.

FL: Okej, mm. Sen gjordes det en husrannsakan, det har vi väl nämnt, i din bostad. Samt andra spår har ju säkrats, givetvis då.

H: Mm.

FL: Då har vi bland annat hittat en skjorta i din lägenhet, med offrets blod på. Det talar extremt starkt, så som SKL uttrycker det, att det är hans blod på din skjorta i din lägenhet.

H: Ja.

FL: Ja. Du har ingenting att kommentera där?

H: Det är inte omöjligt att det är blod på den tröjan.

FL: Vad sa du?

H: Jag tror att det är blod på den tröjan.

FL: För att?

H: Va?

FL: För att?

H: För vi vet väl båda två för att.

FL: Du får säga det du menar.

H: Nej men, det var bråk med den här killen.

FL: Mm. Ja, då ska vi se, hade vi någonting mera här. Jag tror att vi har gått igenom det

mesta här, eller Kenneth var det någonting mer att titta på?

FL2: Kan ju bara, i och med att de här filmklippen kommer ingå i förundersökningsmaterialet så kan vi titta på den sista sekvensen också. Som jag sa tidigare så är det precis som att ni uppfattat att ni är på fel perrong, och att ni går under spåren och över till andra sidan.

H: Mm.

FL2: Och sen tar ni... tåget in mot T-centralen. Ni ska bara få se det sista... Och nu är ni framme vid T-centralen, och när ni kommer upp via rulltrapporna och sen ut genom spärren mot Sergels torg. Så, nu har ni sett film-materialet.

FL: Då har jag ingenting, har du någonting...?

FL2: Ja, jag vill bara lite igen då, gå in på det här med att allt sker ju där den 27e då och det vi alltid gör är att kartlägga så mycket som möjligt, även efteråt då, och då har jag varit inne på nu idag bland annat med hjälp av telefontrafiken. Och då får jag fråga igen då, de uppgifter som vi har fastställt mot hur din telefon har rört sig, det vill säga att du åker in till Södermalm, den 28e, nästan på timmen ett dygn efter, eh bråket, att du befinner dig i det här området i ungefär en timmes tid, den uppgiften, väcker den några nya minnesbilder hos dig?

H: Nej.

FL2: Ingenting? Inga släktingar som heter Tino? Är det en gissning att du varit där baserat på vart du är i Stockholms län, eller är det någonting du faktiskt minns att du varit?

H: Jag vette fan vad jag gjorde där någonting, jag vet inte.

FL2: Det här med Tino då, minns du att du varit hos honom eller är det någonting som du bara antar att du varit, har du några minnesbilder av det?

H: Jag mindes det som att jag varit hos honom. Men det är sista dagen.

FL2: Sista dagen? Den 29e?

H: Ja.

FL2: Vad kommer du ihåg kring där då?

H: Då åkte vi på... vänta på att vi skulle få svar från Kerstin på telefonen (ohörbart).

FL2: Vem var mer där förutom du och Tino? Var det någon mer, eller var det bara ni två?

H: Min far.

FL2: Din far var där också? Och bara så jag förstår dig rätt, det är samma dag som du sen inställer dig?

H: Ja.

ADV: Vilken dag var det nu då?

FL2: Den 29e.

ADV: Den 29e, precis. För då kom de till kontoret vid åttatiden ungefär, jag var hemma, och det var inte Tino eller din pappa som ringde utan någon bekant till er som ringde och sa att det hade hänt någonting och jag var hemma då, och sen så sa de att kan du komma till kontoret, att det hade hänt någonting. Sen vill jag minnas att de ringde flera gånger och ja sa att, det var väl söndag eller lördag, kom inte ihåg-

FL2: Det var lördag.

ADV: Lördag. Då så sa jag att jag var hemma nu, att vad var det som hade hänt, sen så berättade de. Sen ringde de igen då, och det var samma person då som sa att kan du inte ställa upp och åka till kontoret, att vi behöver din hjälp. Så sa jag men vem är det då? så fick jag inte klart för mig vem det var. Så frågade jag vad gäller saken? och då så sa de att det gäller det här på Rådmansgatan. Då sa jag okej, jag kommer, och det tar ungefär en timme för mig att göra mig i ordning sen åker jag och då sa de att det kunde ta tid för oss också. Sen då åkte jag till kontoret och satt och väntade ganska länge, och så ringer de på dörren och så kommer Marko och Tino in, och när jag ser att det är han så brast vi i gråt bägge två, och så kommer de in, och sen så satt vi och pratade en stund. Och så säger jag att då ringer jag Kronobergspolisen. Eller jag ringde och frågade kan vi få tag på en polis för vi vill inte sitta i en reception liksom, och vänta här, för det är sent på kvällen. Men sen kommer vi liksom ingenstans med telefon, jag ringde femton samtal, och så sa jag att vi åker i min bil, och sen skildes Marko och Tino från varandra, och pappan gav honom pengar och så åkte vi till, vad heter det, kungsstengatan...

FL: Kungsholmsgatan.

ADV: Ja, precis. Så kommer vi ner här och hamnar i den där receptionen och så förklarar vi då vad saken gällde, och så sa han kom in, och först så skulle de hitta någon polis som skulle börja förhöret då, men sen hade de ringt då tydligen er då och sa att ni får vänta. Sen så satt vi där i flera timmar då, som jag upplevde det, de kom väl först någon vid halv elva då.

FL2: Det kan stämma rätt bra, det var då vi kom in.

ADV: Mm, precis. Det var då ni kom in ja. Så vi satt bara i det där rummet då, rakt upp och ner och då var det en polisman som stod eller satt ner i rummet hela tiden. Så det är vad som har hänt.

FL2: Okej. Vi kartlägger som sagt, vi kartlägger hur du har rört dig, även efteråt så att säga. Och bara för att få klarhet i den här analysen, när ni träffas på kontoret, vart är ni då?

ADV: Krukmakargatan.

FL2: Krukmakargatan, okej. Sen åker ni gemensamt därifrån-

ADV: Ja, pappan åker hem och Tino och jag åkte i min bil, och vi åkte först till, eh, jag åkte runt för att jag tänkte att om vi skulle åka in den där sidan där man går från häktet att man skulle hitta någon polis där, men sen handlade du på T-centralen, vad heter det, 7-eleven, du köpte snus där, eller cigaretter.

H: Ja.

ADV: Sen körde vi runt kvarteret igen, så parkerade jag där och så gick vi in.

FL2: Det sista vi åter igen frågar dig Tino, eh, som vi har pratat om och (ohörbart) frågat om

så har det ju varit flera stycken som träffats i Rinkeby, nu inom sista dagarna, samma dag som du inställde dig. Och det är sista uppkopplingen vi har av din mobiltelefon, det är masten Spånga, det är mycket riktigt där du säger, runt OK vid Rinkeby där. Sen har din telefon ingen uppkoppling alls och vi vet inte var den är.

H: Mm.

FL2: Du har berättat förut om var den här telefonen har tagit vägen, men du får ytterligare en möjlighet att berätta någonting nytt omkring din telefon.

H: Vilka samtal... jag tror att jag blev upprörd av samtalet och jag kastade ut telefonen.

FL2: Och vem är det då du har haft sista samtalet med?

H: Jag minns inte till hundra procent vem jag haft samtalet med. Kan inte svara hundra procent.

FL2: Okej. Blev du arg på den som ringde eller fanns det ett annat skäl till varför du blev upprörd.

H: Jag var redan upprörd och stressad och bekymrad och sen när min telefon ringde många gånger så vart jag mer frustrerad och kastade ut telefonen. Det var så som det hände.

FL2: Du har tidigare sagt att du trodde att det här var i Bromma-trakterna.

H: Ja.

FL2: Det är ju inte rimligt att tro med tanke på dina uppkopplingar, så jag frågar dig: de här uppgifterna om Bromma, är det någonting du minns eller är det en gissning, eller vet du vart det här var som du slängde ut telefonen?

H: Det var mellan Bromma och Bromsten, mellan Bromma och Spånga.

FL2: Okej, så Bromsten är Spånga?

H: Ja.

FL2: Okej. Det finns ingen annanstans du kan ha gjort av med telefonen?

H: Nej.

FL2: Och sista frågan, du har fått den flera gånger, men du får den igen av mig: kniven och jackan, var har de tagit vägen?

H: Jag vet inte, ingen aning.

FL2: Ja, då har inte jag några fler frågor.

FL: Tino, har du någonting du vill tillägga eller fråga?

H: Nej.

FL: Advokaten?

ADV: Nej, inget att fråga.

FL: Då slutar vi 13:56.

Utskriftsdatum: 2013-08-29. Johan Car

Korrekturläst av insp Hamilton





Bilaga - Skäligen misstänkt

Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Diariennr
0201-K190539-13

Skäligen misstänkt person
Valentin, Tino Alexander

Personnr
19940127-6010

Misstankeuppgift

Rubricering

Händelse inträffad
2013-06-27 22:40 - 2013-06-27 22:51

Brottskod(Misstanke)

Brottsplatsadress

OBSERVATORIELUNDEN, OBSERVATORIELUNDEN

Områdeskod

21D0100801130160

Brottsmisstankenr

POD02-BM2013-215630754-VL

Diariennr

0201-K190539-13

Status

FU/Utredning pågår

Brottskod

0311

Brottsbeskrivning

Mord

Delgiven information om förenklad delgivning vid ett personligt möte genom att skriftlig information överlämnats

- -

Underrättelse om misstanke

- -

Beslutsdatum misstankebeslut

2013-06-29

Beslutsfattare misstankebeslut

Claeson, Peter



Personalia och dagsbottsuppgift

Utskriftsdatum
2013-10-04

Namn Valentin, Tino Alexander		Personnummer 19940127-6010	
Tilltalsnamn Tino	Kallas för	Öknamn	Kön Man
Födelseförsamling Oscar	Födelselän Stockholms län	Födelseort utland	
Medborgarskap Finland	Hemvistland	Telefonnr 072-9227846: Mobiltelefon	
Adress Essingestråket 12 LGH 1204 112 66 Stockholm			
Folkbokföringsort Stockholm		Senast kontrollerad mot folkbokföring 2013-06-29	
Föräldrars/Vårdnadshavares namn och adress (beträffande den som inte fyllt 20 år)			
Utbildning			
Yrke / Titel			
Arbetsgivare		Telefonnr	
Anställning (nuvarande och tidigare)			
Arbetsförhet och hälsotillstånd			
Kompletterande uppgifter			
Uppgiven inkomst 0		Bidrag	
Maka/make/sambos inkomst		Civilstånd Ogift	
Försörjningsplikt Nej		Hemmavarande barn under 18 år 0	
Förmögenhet		Skulder	
Kontroll utförd			
Taxerad inkomst 0		Taxeringsår 2012	
Maka/make/sambos taxerade inkomst			
Taxeringskontroll utförd av Insp.Kaan Özbek		Datum 2013-06-22	



Polismyndighet
Stockholms län

Enhet
1KU/V Våldsbrottsgrupp

Underrättelse/Delgivning jml RB 23:18

Ärende

Diariennr
0201-K190539-13

Handläggare
Larsson, Kenneth

Gärning
Mord

Berörd person

Personnr
19940127-6010

Efternamn
Valentin

Förnamn
Tino Alexander

Underrättelse utsänd
2013-09-05

Yttrande senast

Underrättelse slutförd
2013-10-04

Delgiven info. om ev. förenklad delgivning

Underrättelsesätt

Notering

Resultat av underrättelsen/delgivningen
Ej erinran

Försvare

Namn
Kerstin Koorti

Underrättelse utsänd
2013-09-04

Yttrande senast

Underrättelse slutförd
2013-10-04

Underrättelsesätt

Notering

Resultat av underrättelsen/delgivningen
Ej erinran